



Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100

Uitslagen in verkiezingskrant op pagina 7, 8 en 9

Verkiezing

- Winst CPN en VVD
- Boeren van toneel
- Twaalf kabouterzetels

bracht kleine verrassingen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 4 juni — Bij een opkomst die nog anderhalf procent lager lag dan bij de verkiezingen voor de provinciale staten in maart, namelijk op 66,6 pct, heeft Nederland gisteren zijn vertegenwoordigers in de gemeenteraden gekozen. Voor ruim elfduizend zetels hadden zich meer dan 50 duizend personen kandidaat gesteld in 853 gemeenten. Naast de bekende landelijke politieke partijen deden nog meer dan tweeduizend plaatselijke groeperingen naar de gunst van de kiezers. Nationale tendenzen zijn in de stemming van gisteren daardoor nauwelijks te ontdekken. Wel enige verrassingen:

- Na de statenverkiezingen is de Boerenpartij nog verder teruggedrongen. Van het gemeentelijke toneel is ze praktisch verdwenen.
- In enkele steden kwamen de kabouters nogal spectaculair naar voren; in Amsterdam haalden ze vijf zetels, in Den Haag 2.
- De CPN boekte opnieuw winst, met name in Twente, de Zaanstreek en het noorden van het land; ook in Heerlen ging deze partij aanzienlijk vooruit.
- De regeringspartijen bleven stabiel, doordat de VVD de lichte verliezen van de confessionelen met enige winst opving.

De stelling — veel verkondigd vóór de gemeenteraadsverkiezingen — dat de plaatselijke politiek inzichtelijker is en dat daarom meer mensen zouden stemmen, is niet uitgekomen. Hoewel inderdaad in kleinere gemeenten meer stemmers opkwamen, bleef ook daar nog 25 tot 30 procent thuis.

PvdA-voorzitter Ed van Thijn in Amsterdam zei daarover dat blijbaar ook de plaatselijke politiek 'ruil' is en dus niet tot medewerking uitlooft. Vice-voorzitter van de KVP-fractie in de Tweede Kamer Adriaenssen vond dat met het vervallen van de opkomstplicht een veel selectiever verkiezing plaatsvindt, zodat 'geen grasjes' gemaakt worden, ook niet met kabouters.

KABOUTERS

De kabouters waren vannacht het dankbaarste onderwerp voor de commentatoren. Met twaalf zetels — Amsterdam 5, Den Haag en Leeuwarden 2, Arnhem, Alkmaar en Leiden — waren ze zelf zeer verrast. Aan PPR-voorman Erik Jurgens boden zijn in hun beduidende 2 zetels aan in de Amsterdamse raad, omdat we maar op drie gerekend hadden.

Een andere nieuwkomer, de pas van de PvdA afgescheiden groep Democratisch Socialisten '70, deed het gisteren nog nauwelijks. Zelfs in Eindhoven, waar deze partij ontstond, boekte ze slechts 5,6 pct van de stemmen, niet genoeg voor twee zetels. Volgens oprichter drs. Van Stuyvenberg voldoende om met succes aan de verkiezingen voor de Tweede Kamer volgend jaar deel te nemen.

Kamerlid Verlaan van de Boerenpartij gaf gisteravond toe dat het 'radicaal mis' is met zijn partij. 'Het ziet er naar uit dat het een aflopende zaak is', zo meende hij. 'De kabouters hebben de rol van de boeren overgenomen', meende PvdA-fractieleider Den Uyl vannacht.

Doodstraf in Argentinië

BUENOS AIRES, 4 juni (AFP) — De Argentijnse nationale veiligheidsraad heeft op een spoedbijeenkomst onder leiding van generaal Onganía besloten, de doodstraf te stellen op ontvoeringen die de slachtoffers het leven kosten.

NIXON IN REDE

Terugtrekking van troepen is verzekerd

WASHINGTON, 4 juni (AP). — President Nixon heeft vanochtend in een rede voor radio en televisie de Amerikaanse militaire actie in Cambodja een volledig succes genoemd, waardoor de terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Vietnam volgens schema verzekerd is.

'Ik kan u melden dat al onze grote militaire doeleinden zijn bereikt', zo verklaarde de president. 'Zolang de oorlog voortduurt, kunnen wij tegenslagen en wendingen verwachten. Maar na het succes van deze operatie, kunnen wij met vertrouwen zeggen dat wij ons aan ons schema voor terugtrekking der troepen kunnen houden'. Op 20 april, tien dagen voordat de president de troepen bevel gaf om Cambodja binnen te rukken, heeft Nixon gezegd dat in het tijdsbestek van een jaar nog eens 150.000 Amerikaanse militairen uit Vietnam naar huis zouden worden gehaald.

Opkomst Limburg

In Limburg, waar 594 lijsten waren ingediend, vertonen de uitslagen nauwelijks verrassingen. De opkomst in de steden lag gelijk met die in de eiders in het land; op het platteland schommelde de opkomst soms tussen 90 en 98 pct. De slechte opkomst manifesteerde zich vooral in Maastricht, waar 55,3 pct. van de kiezers naar de stembus ging.

Dat schaalde vooral de samenwerkende christelijke partijen, COP, die van 21 zetels op 17 kwamen. Dat betekende tevens het verlies van de raadsmeerderheid.

De Limburgse situatie — al even moeilijk te karakteriseren als de landelijke — laat zien dat de christelijke partijen licht achteruit zijn gegaan. In de stedelijke gemeenten is een iets grotere differentiatie gekomen in de zetelbezetting. Opvallend was nog de zege van de VVD in Venlo, waar deze partij van 2 op 7 zetels komt. Grote verschuivingen deden zich eigenlijk alleen op het platteland voor, waar vaak geheel nieuwe partijen naar voren kwamen terwijl de vroegere soms niet eens meer aan de verkiezingen deelnamen.

COMMENTAREN

KVP-voorzitter mr. Van der Stee zei dat de KVP 'positief stabiel' is gebleven. 'Ik ben geen diep gelukkig man, maar tevreden' aldus mr. Van der Stee. Mevrouw Haya van Someren-Downer, voorzitter van de VVD, was 'ongelukkig tevreden' uit een oogpunt van zelfvertrouwen. Ze noemde met name Venlo waar de VVD van 2 op 7 zetels is gekomen.

De communist Marcus Bakker voorspelde zichtbaar verheugd dat veel mensen met onbehagen uiteindelijk hun bestemming zullen vinden bij de CPN. Hans van Mierlo (D66) was van mening dat, ook al mocht de aanhang van de Kabouters niet blijvend zijn, 'deze eenmalige vuist zeker effect kan hebben voor de bewustwording van de huidige politieke problemen'.

Een opgewonden Kabouter Van Duijn: 'Wij kunnen binnenkort een wethouderszetel eisen. Ik voel eigenlijk wat voor politie en voor economische zaken. Dan kunnen we tenminste Samkalden aan handen en voeten binden en een oprijdende college samenstellen, dat alle macht aan het volk geeft. Want er moeten arbeiders- en wijkraden worden gevormd die het beleid bepalen'.

Precies om half één vannacht behoorden deze gemeenteraadsverkiezingen technisch gezien tot het verleden. Het Limburgse Roosteren, waar de uitslag eerst op onverklaarbare wijze zoek was geraakt, sloot de rij.

AMBTENAREN MEEST MET VAKANTIE

(Van onze correspondent)

HAARLEM, 4 juni — Employees en ambtenaren gaan het meest op vakantie. Dat blijkt uit een onderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek. Hun aantal maakt ruim 65 procent uit. In de landbouw is het percentage slechts 12 procent. Het CBS stelde vast, dat in de periode oktober 1968 tot 30 september 1969 maar 42,8 pct van de bevolking langer dan vijf dagen achter elkaar van huis is geweest.



In reuzenletters lieten de Amsterdamse kabouters gisteravond hun vreugde over de overwinning vanuit een 'gekraakt' zoldertje omlaag bungelen

Felle bosbrand bij Ossendrecht

OSSENDRECHT, 4 juni — Een enorme bosbrand heeft gistermiddag tussen Hogerheide en Ossendrecht (N.B.), acht tot tien hectare met dennenbomen, jonge aanplant en helle verwost. De huizenhoge vlammenzee, die op een gegeven moment met een snelheid van vijftig kilometer brullend voorttoeg, werd bestreden door de brandweerkorpsen van Ossendrecht, Woensdrecht, Huijbergen, Putte, Bergen op Zoom, Roosendaal en de vliegbasis Woensdrecht. Later kregen zij nog assistentie van enkele compagnieën militairen van de legerplaats Ossendrecht en Bergen op Zoom.

Terwijl de militairen met man en macht de 'zwiepers' hanteerde om de vlammen uit te slaan, ging de brandweer met de boomzaag te werk om het brandende terrein beter te kunnen overzien. Rond half vijf kon het grootste deel van de militairen en brandweerlieden inrukken. Alleen de mannen van de korpsen van Ossendrecht, Putte en Huijbergen bleven achter om de hele nacht te waken. Dat was wel nodig, want steeds weer laaide het vuur op verschillende plaatsen op.

Deze maand twee miljoen brommers

AMSTERDAM, 4 juni — Berekeningen van de R.A.I. hebben uitgewezen dat deze maand de twee miljoenste bromfiet in Nederland op de weg zal komen.

De laatste enquête gaf een park van 1.825.000 bromfietzen in juli 1968 aan. Op basis van de sindsdien verkochte aantal bromfietzen — en rekening houdend met versleten exemplaren, die aan het park worden onttrokken — komt de R.A.I. tot de conclusie, dat de twee miljoen deze maand zal worden volgeemaakt. In 1948 verscheen de brommer op de weg en in 1959 waren er een miljoen van dit soort vervoermiddelen.

Opkomst kiezers in Nederland

	Staten 1970		Raad 1970	
	perc.	stemmen	perc.	stemmen
Plattelandsgemeenten	74,4	1.185.280	76,9	1.218.856
Verstedelijkte plattelandsgem.	68,8	867.735	73,3	918.669
Forensengemeenten	69,1	437.194	66,2	420.834
Steden (tot 100.000 inw.)	67,3	1.313.006	64,7	1.253.685
Grote steden	63,6	1.489.406	57,6	1.300.460
Nederland	68,0	5.292.621	66,6	5.112.504

ONTSLAG DREIGT VOOR 1000 MAN

Korte stakingen bij VMF

(Van onze verslaggever)

UTRECHT, 4 juni — Dit is de bedoeling dat vanmorgen in het hele VMF-concern een uur gestaakt wordt. Dit uit protest tegen de gisteren bekende maatschappelijke sluiting van de afdeling rollend materieel (Rolma) van Werkspoor Utrecht tegen het einde van volgend jaar. Hierdoor zullen 1000 man op straat komen te staan. De avondploeg van Werkspoor Utrecht besloot gisteravond naar huis te gaan en vanmorgen samen met de dagploeg in de kantine aanwezig te zijn. Hier zal men vernemen wat het bevel heeft opgelegd dat gisteravond in Utrecht is gehouden tussen ondernemingsraadsleden van het VMF-concern en de vakbonden, die zich achter de staking hebben geschaard. Dit bevel ging over de vraag of een nieuwe order van de NS al dan niet moet worden geaccepteerd (het gaat om zestig wagons).

De raad van bestuur, die over deze kwestie gistermiddag met de vakbonden van gedachten wisselde, meent dat aanname van deze order onder de huidige omstandigheden niet verantwoord is. Die omstandigheden betreffen de voorgenomen sluiting van de afdeling rollend materieel waarvan bedrijfsdirecteur ir. E. Rhode van der Kloot, gisteravond in een kantinebijeenkomst mededeling deed.

Garantie

De vakbonden eisten hierop van VMF dat niemand ontslagen mag worden voordat passend werk is verkregen. Deze eis wees VMF af omdat, zoals de voorzitter van de raad van bestuur, jhr. Sickinghe-macdelede, het zeer moeilijk is een garantie te geven t.a.v. mogelijk plaatsbare werknemers. Overigens gaf hij de vakbonden de raad argumenten te bedenken waardoor de afdeling rollend materieel eventueel zou kunnen worden voortgezet. Hij benadrukte dat daarover eventueel verder gesprakt kan worden. Vrijdagsmiddag komen raad van bestuur en vakbonden weer bij elkaar. De vakbonden zullen dan meedelen wat hun leden, die ze vandaag spreken, van de kwestie van het al of niet accepteren van de NS-order vinden.

Ondernemingsraadsecretaris Nol de Jong van Werkspoor Utrecht zei gisteren tegen de dag- en avondploeg dat wat de staking betreft gedacht wordt aan priksakingen in alle VMF-bedrijven.

De eerste zou dan vanmorgen tussen 10 en 12 uur plaatsvinden. De heer De Jong benadrukte de noodzaak van solidariteit van alle VMF-werknemers. De stemming onder het personeel was slecht en ook wat onstondig. Aan een vlaggestak bij de hoofdingang werd in zware plastic vuilniszak halfstok gehangen.

(ADVERTENTIE)

NIEUWE OOGST
Groko
DIEPVRIES SPINAZIE

450 GR.	93 ct.	79 ct.
600 GR.	114 ct.	99 ct.
750 GR.	140 ct.	128 ct.

Persoon en partij

Bij een zo op personen afgestemde verkiezing als die voor de gemeenteraden in Nederland valt er weinig zinnigs te zeggen over lijnen en ontwikkelingen in het kiesgedrag van de Nederlanders. In versterkte mate geldt dat voor de provincie Limburg, waar meer nog dan in andere streken van het land de verkiezing op de persoon de hoofdrol speelt.

Alleen in de grotere gemeenten wijkt het stamgedrag in weinig af van het patroon, dat andere verkiezingen te zien geven. Daarin zou men dan een paar ontwikkelingen kunnen herkennen, zij het dat zelfs hier de interpretatie moet gebeuren. Over het geheel van Nederland valt er dan een beeld te constateren met betrekking tot de Partij van de Arbeid, al dan niet samenwerkend met andere groepen als D66, PPR en PSP. In een aantal steden hebben ze duidelijke winst geboekt, in bijna evenveel andere een groter of kleiner verlies. Daartegenover staat de winst van de VVD, die bij de verkiezingen voor Provinciale Staten al redelijk vooruit was gegaan. In Limburg is de winst nog sterker geweest. Heel opvallend is hierbij Venlo waar het aantal liberale zetels oplet van twee naar zeven. Men moet zich dan wel realiseren, dat daar het succesrijke optreden in de Venlose raad van de twee vertegenwoordigers van de VVD een niet onbelangrijke rol gespeeld heeft. Maatgevend voor land of provincie is deze winst niet. De christelijke partijen zijn verlegen bij de vorige raadsverkiezingen sterk achteruit gegaan, maar het verlies lijkt zich inmiddels te hebben gestabiliseerd, zeker voor wat het land als geheel betreft.

Een verschijnsel is bij deze gemeenteraadsverkiezingen misschien het meest opvallend. Naarmate de gemeente kleiner was en de persoonskeuze groter, steeg ook het opkomstpercentage van de kiezer. Kleine Limburgse gemeenten haalden al gauw een opkomst van meer dan negentig procent. Daartegenover stond het enorme percentage thuisblijvers in de grotere steden, die een nog ongunstiger beeld vertoonden dan bij de verkiezingen voor provinciale staten. Een verschijnsel dat verdere studie vraagt en de politieke partijen nodigt tot een diepgaand wetenschappelijk onderzoek.

(ADVERTENTIE)

Ik mag die lekkerbekken wel die altijd uit zijn op 't fijnste wild. Ik ben er zelf ook zo een! Daarom... kijk snel op pag. 10 dan is 't weer smullen geblazen.

En 't is gratis bovendien! Kan het mooier?

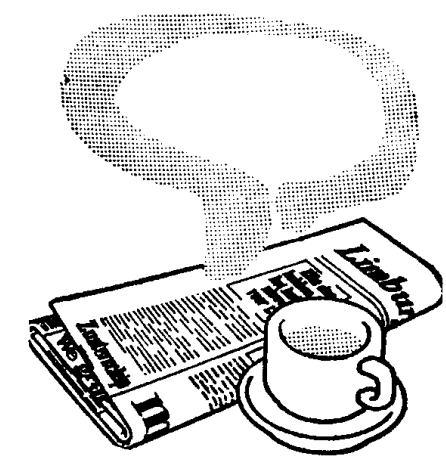
Groetjes, JOHAN

VIS WILD GEVOGELTE
WIJDMARKT VAN LEENDERT
Heerlen Saroleastraat 60

Korter dienen in Frankrijk

PARIS, 4 juni (A.F.P.) — De militaire dienstdienst in Frankrijk is van 18 maanden tot een jaar teruggebracht. Het desbetreffende wetsvoorstel is gistermiddag door de Franse ministerraad aangenomen. Het moet nog door het parlement worden goedgekeurd.

Op grond van het wetsvoorstel zullen de Fransen tussen de 18 en 21 jaar in dienst moeten, maar mogen zij binnen deze twee leeftijdsgrenzen zelf het tijdstip bepalen waarop zij in dienst zullen gaan. Uitsluit van militaire dienst zal maar in zeer beperkte mate gegeven worden.



VANDAAG:

Peru 50 jaar achterop

Door de recente aardbeving is Peru vijftig jaar achterop geraakt. Een trieste foto illustreert het getuigenis van Jozef Oberhauser

Pagina 3

Proces Stangl

Ex-SS'ers getuigen gisteren in het proces tegen Stangl in Düsseldorf. Een trieste foto illustreert het getuigenis van Jozef Oberhauser

Pagina 5

PROVINCIE

Dag vol verrassingen

Zo kan de dag van gisteren in Limburg wel genoemd worden. Vele kandidaten waren teleurgesteld, anderen konden hun vreugde niet op

Pagina 19

Acht mensen dakloos

Een felle brand in Nieuwenhagen maakte acht mensen dakloos

Pagina 21

SPORT

Sensatie in Mexico!

Reportages, foto's, analyses en pikante details over het voetbalkeuzeft in Mexico op

sport 1 en 3

Sjeng Verstappen

Een bokser met talent wil in München aan de top zijn

sport 2

EN VERDER

Strips 2
Radio/televisie 5
Beurs 11
Lezers schrijven 23

Nieuwe aardappel is duur...



Kolom Links

mensen

De Griekse kolonels hebben de hippelkolonie op Kreta bevoien het eiland binnen een week te verlaten. De hippies woonden in de uitgehouwen hollen van een rotmasief dat in zee uitkwam. De Griekse autoriteiten hebben dit gebied nu tot archeologisch terrein verklaard.



Ik ben niet politiek ingesteld en bovendien wil ik me als vredesduif boven alle partijen stellen...

dieren



Waar denkt deze pelikaan aan? Is hij aan het filosoferen? Of lijkt hij alleen maar op een filosoferende pelikaan en is hij gewoon een beetje rond aan het kijken? (foto).

dingen

Brugge zal, als het Belgische parlement ermee akkoord gaat, een van de grootste steden van België worden. Door een annexatie van zeven kleine gemeenten in de omgeving, waartoe de Belgische regering besloot, zal Brugge groeien van 51.000 tot 115.000 inwoners. Het rijk heeft ruim achtduizend huizen in Nederland in eigendom of gehuurd. Zij worden bewoond door ambtenaren en particulieren.

uitspraak

De tiener wordt aan zijn lot overgelaten. Er is eigenlijk niemand aan wie hij zich echt kan oververtrouwen. Nergens voelt hij zich werkelijk thuis. Hij is de meest belaagde, meest kwetsbare in onze ketterde maatschappij (Dr. J. Koning).

foto vandaag



Prins Juan Carlos de Bourbon, de Spaanse toekomstige koning, met zijn vrouw de Griekse prinses Sophia en met de enige dochter van Franco, tijdens een stierengevecht in Madrid. Een mooi tijdsverdrif, ook voor toekomstige koningen.

gehOOord

wie het vuil graaft voor een ander, valt er zelf in

voetbal: het doel heiligt de middelen



„Zegt de ene duif tegen de andere: was jij laatst ook op dat vredesduivenfeest? En heb jij ook je stem gegeven aan die resolutie waarin staat dat alle duiven voortaan protesteren tegen wedvluchten op Spanje? Zegt die andere duif: „Ik ben niet politiek ingesteld en bovendien wil ik me als vredesduif boven alle partijen stellen...“

van roden en blauwen

Op enkele lassobochten terzijde van de weg Visé-Luxist Dalhem in het dal van de Bolland die in een lage waterval onder het asfalt doorsroomt. Boven in de hoofdstraat de rustieke patronaatszaal van „Les enfants belges“ trefpunt van „de roden“. Onder in de hoofdstraat „La Renommée“, nagenoeg een copie van de andere zaal; maar

(ADVERTENTIE)

Wenst u een passende en degelijke

afschieding

met uw buur?

Flit-O-Teak of Lebolux

tuinschermen is de oplossing!

Jos Leunissen n.v.

Nuth

Stationstraat 27-29

hier komen „de blauwen“ bijeen. Zo is het altijd geweest. Sinds de ene partij haar trefcentrum kreeg, waardoor de anderen er prompt ook een moesten krijgen. Dat is plaatselijke logica. Een Dalhemer is „rood“ of „blauw“, er zijn rode en blauwe families, er is een rode en een blauwe muziekpel, men loopt met de rode of met de blauwe vlag door het dorp. Maar ieder in Dalhem weet dat Dalhem geen dorp is. Dat is de eensgezindheid die een vreemdeling niet over het hoofd mag zien. Een ander punt van overeenkomst is dat zowel roden als blauwen Waals zijn. Waals praten, en vanouds gescheiden optrekken tot in de gemeenteraad toe. De enige man die volop Dalhemer is en noch rood, noch blauw, noch paars is, heet P. Vonk. Een Rotterdammer die al 25 jaar in Dalhem woont, die praktisch alle 1250 inwoners kent en als enige rood en blauw samenbrengt aan één tafel. Nog sterker: Ze iets laat organiseren. Zo komen er op één zondag ruim 1000 verzamelaars naar Dalhem. Omdat in de rode zaal en in de blauwe zaal bij bierworst en pistolets een internatio-

naal muntenfeest op touw was gezet, dat doorgewinterde collectioneers uit vijf landen met verbazing vulde. P. Vonk vertelt over de Dalhem als muntplaats, over de graven van de Aar, Herman van Hochstade en Godfried van Bouillon. Hij zegt: „Een oud land, een mooie plaats, die historisch gezien voorbestemd is om mensen vreedzaam bij elkaar te brengen. Ik moet terugdenken aan '45. Ik zag Amerikaanse en Duitse soldaten die op een gegeven moment de geweren in de hoek zetten en postzegels en munten ruilden“. Het regende pistolets, de bezoekers hielden met de paraplu van de rode naar de blauwe zaal en niemand dacht meteen aan de Europese eenheid, zo van onderop. Ze hebben ongetwijfeld wel Dalhem onthouden, waar bijna geen jongere te zien was, waar het vreedzaam en volwassen toeging. En tóch, de beat van Les serpents noirs en The Black Burns schalt andere zondagen in „La Renommée“ en „Les Enfants belges“. Het rode en het blauwe wordt voor hen langzaam folklore. De vaders, ooit op het land, rijden met de bus naar de fabrieken.



Een heel leuk ding in huis is een prikbord van zachtboard, vult of schuimplastic. Alles kun je erop kwijt: een treffend knipsel uit de krant, een belastingaanslag waar je echt niet gemeinzinging mee wilt doen, een trouwkaart van deze of gene, een in de gauwigheid neergekrabbeld telefoonnummer, een kaart van het gebied waarin je van de zomer op vakantie bent of een affiche, om eens wat te roemen. En denk eens aan de kinderen, die er hun decoratieve tekeningen kunnen opprikken! Bij uitstek lenen zich echter foto's om via het prikbord den volke te worden getoond. Want ga maar na: van goed opbergen komt in de regel niet terecht. Je zou het moeten opbergen om je foto's keurig in albums onder te brengen, maar dat is in de praktijk soms zo moeilijk...



Nu ben ik toevallig zel een goede voetballer dus ik kan meepraten over wat in Mexico gebeurt. Verwacht van mij echter geen prognoses, want de bal kan naar rollen. Ik heb het grasveld nog even in ogenschouw genomen. Nou ik mag gerust zeggen: het is een heel goede grasmat, alleen helt ze lichtjes af naar links. De doelpalen zijn ook zeer stevig geconstrueerd. Toch zag ik nog een klein foutje: tussen de ene doelmond en de andere is een verschil van tien centimeter. Over de doelmond zelf heb ik niets dan lof. Ik denk dat de meeste doelpunten in de rechterborenhoeke vallen. De doelvallers zijn bij deze gewaarschuwd. Wie zal ik verder over het veld nog zeggen? Het gras is van uitstekende kwaliteit, met een daar een boterbloem. Die zijn ook Mexico geel. Voor het overige kan ik veld aan iedereen aanbevelen. De lijnen zijn keurig getrokken, maar als je bedenkt dat daarvoor de beste lijnentrekkers uit Holland hebben laten overkomen is dat niet verwonderlijk. Mexico zelf is ook heel goed. Het leger dat ze tegen de wedstrijd gebruiken is door eigen mensen gemaakt, in daarvoor geëigende fabrieken. Die meigs daar zijn heel erg handig met naald en draad! Ik ben benieuwd of di ballen het zullen houden. Ja, het bruine monster zal het niet gemakkelijk krijgen in Mexico! Wees daarvan verzekerd!

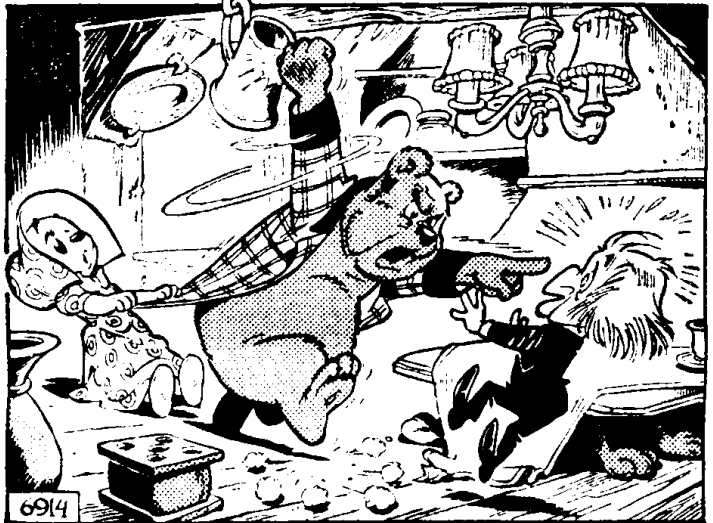
mexico

Ik ben benieuwd of di ballen het zullen houden. Ja, het bruine monster zal het niet gemakkelijk krijgen in Mexico! Wees daarvan verzekerd!



„Als de baas 't nou eenmaal leuk vindt...“

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6914. „Deze oude deugniet kan alleen maar ellende brengen!“ riep heer Ollie toornig. „Zijn gelukspillen houdt hij voor zichzelf en dan waagt hij het om over liefde en goedheid te praten! Bah! Als heer en als Bommel walg ik van deze langharige figuur!“ Zo sprede drong hij met een priemende wijsvinger op de tengere Zwadder in; en deze sprong haastig op. „Kalm toch, broeder!“ maande hij bezwarend. „Doe toch niets waar ge later spijt van zult krijgen. Dat zou ons erg bedroefd maken!“ „Ga gemakkelijk zitten!“ riep

juffrouw Dodel, terwijl ze de vertoornde heer achteruit probeerde te trekken. „Dan krijg je een lekker kopje thee, Ollie!“ Maar heer Bommel luisterde niet. Hij begon rood aan te lopen, en hij liet zijn ontstemming de vrije teugel. „Stiekeme indringer!“ schreeuwde hij vuistwaaierend. „Je staat het geluk van een heer in de weg! Een mooie blijdschapper ben je! Bah! Ik zal.“ Hij zweeg plotseling, want op dat moment werd hij op de scheld getroffen door een tuitkan, die hij in zijn woede had losgeslagen van

de balk boven hem. Het was een zwaar koperen voorwerp, dat een galmende toon afgaf en daarop te zamen met de getroffen heer op de grond stortte. De dreun deed het eenvoudige huisje trillen, en juffrouw Dodel en Cornelis Zwadder, die anders geschrokken achteruit, „Wat vervelend is dat nu!“ klaagde de eerste. „Het was net zo gezellig!“ Maar Zwadder had andere zorgen. „Ik voel me lang niet goed“, dacht hij. „Ik kan niet tegen dit geweld. Of z-zou de pil soms uitgewerkt zijn?“



playboy tanden

Volgens een Belgrado's avondblad gaat de Zuidafrikaanse hartchirurg dr. Christiaan Barnard optreden in een Zweedse film die in Dubrovnik zal worden opgenomen. Dr. Barnard zou tegen het einde van deze maand naar Joegoslavië komen en het filmcontract spoedig gaan tekenen. Volgens het blad zal de vermaarde specialist de rol spelen van een chirurg die ook een playboy is. Het draaiboek voor de film zou zijn geschreven door een Joegoslaaf, Nikola Janjitsj.

Slechts iets meer dan de helft van de inwoners van West-Duitsland is in bezit van een tandenborstel. Bijna 50% van Westduitslands bevolking doet hoegenaamd niets aan mondhygiëne. Dit heeft de staatssecretaris van sociale zaken in Neder-Saksen, Helm Reichwaldt, dinsdag bekend gemaakt. Hij baseerde zich daarbij op de resultaten van enquêtes.

ARMAN EN ILVA



WAT ZOU TOCH DE REDEN ZIJN, DAT ZE ZOMAAR VERTOEGEN, ZONDER IETS MEE TE NEMEN? HA-HIER HEB IK HET!!



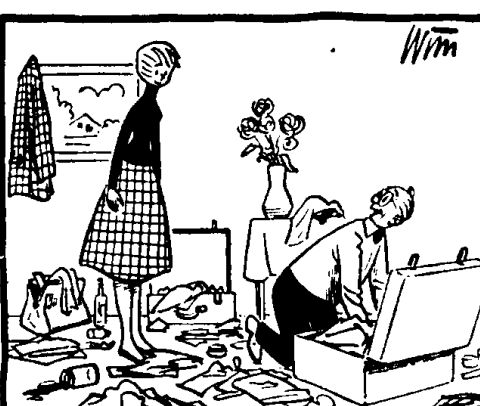
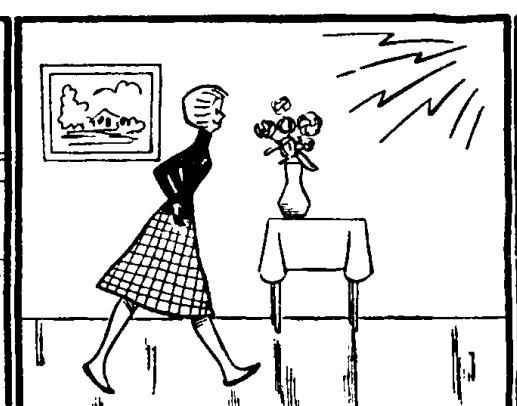
HET DAGBOEK VAN CAMILLA! IK WIST DAT ZE ER EEN OP HAD! HIER ZULLEN WE WEL N AANKUJZING VINDEN!



DE LAATSTE PAGINAS ZIJN ERUIT GESCHIED!

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Huon, de neveling

DE LAATSTE NEDERLAAG



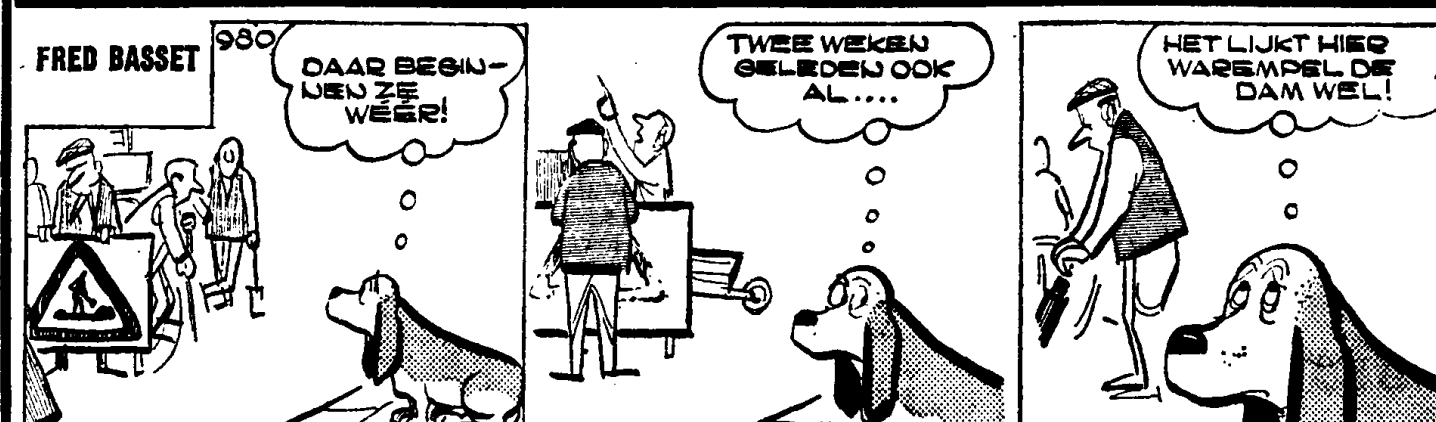
OVERTUIGD DAT DE GEWONDE HUON NOG SLECHTS VERDEIGEND KAN STRIJDEN...



VOELT RIMBRACHT ZICH AL ZEKER VAN DE OVERWINNING...



EN ER MET EEN ONSTUITBARE HOEW GEBRUIK VAN... TOTDAT HUON ZIJN KANS ZIET...



Twée Toffe Totems



Hallo, Jerommeke, Suske en Wiske zijn een protestactie tegen Lambik begonnen! Kom je? Prachtig!



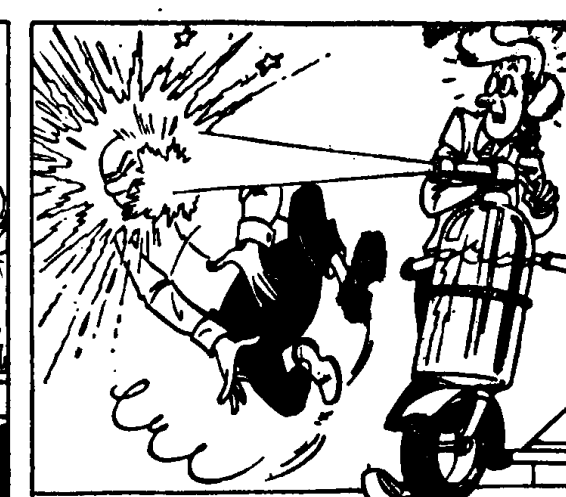
Wat denk je nu te doen, Lambik? Rijk hier! Mijn waterhanon. Hiermee zal ik de eer van mijn generatie hoop houden!



Wat? Niet dat speelgoed? Speelgoed? Die sifonfles slaat onder druk en...



Jh snap het al! Je drukt hier op en...



Jederdaad... Maar dan gericht op de rebellen! Afhoelen met een spelterende, plassende, golvende watervrucht! Hahaha!



aan het stuk

500 gram

VERS GEHAKT

500 gram 1.79

gezinspak

SAKSISCHE LEVERWORST

150 gram

GEKOOKTE SCHOUDEHAM

100 gram

VERSE

BRAADPOULARDE

panklaar 500 gram

en bij elke hele kg

1 groot blik appelmooies van 65

"KOEN VISSER"

Nasi of bami goreng

literblik

en 1 grote pot

komkommerschijven

V.V. VOLRIJPE

JONGE KAAS

500 gram

en 500 gram suiker

APPELSTROOP

grote pot



WARME GEBAKKEN POON

een fijnere vissoort 500 gram

WARME GEBAKKEN VISFILET

500 gram

SPERZIE-BOONTJES

zonder draad

500 gram

Grote hagelwitte BLOEMKOOL

per stuk

VERSE KUIKEN-LEVERTJES

500 gram

FRICANDELLEN

3 stuks

verkoop snelbuffet

COLA - UP - TONIC

2 literflessen

79

ZOMER-FRUIT

400 gram

95

GRATIS KOPJE KOFFIE

bij aankoop van f10.- of meer in onze supermarkt

GB GRANDBAZAR

"PROBA"

WITTE BONEN

in tomatensaus

literblik

"RAZAB"

OPLOSKOFFIE

pot van 200 gram

ZILVERUITJES

literpot

"UNOX"

WEENSE

WORSTJES

per blik

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag t.m. zaterdag

SUPER VOORDEEL MARKT

AANGEB. BETREKK.

Wij vr. enkele MEDEWERKERS = 18 jr. voor prettig en afwisselend kantoorwerk. Goed kennende typen. Prima salaris en sociale voorzieningen. Met vakantiespraken wordt rekening gehouden. Br. o.n.r. 2112 b.d.

Aannemersbedrijf Jansen. Wolter vraagt voor directe indiensttreding te Heerlen of Kerkrade-W., geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnbouw. Goede sociale voorzieningen. Zomer- en winterwerk. Gratificatie en diverse uitkeringen w.o. deputaatskone, gezinstoelage en aanvullende kinderbijslag. Zich te melden: Groene Kruisstr. 27, Kerkrade-West, telef. 0445-6935 na 19.00 uur.

WERKSTER om in de avonduren een kantoren schoon te houden. Advocaatenkantoor Minnasling 114 te Maastricht, tel. 18484.

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dag. Hoog loon, goede sociale voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 37, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 04445-3728.

G.v.r. een bekwaame VERKOOPSTER en een hulpverkoopster voor halve of hele dagen gehuwd geen bezwaar. Aann. Promenade 13 Heerlen.

Gevr. allround DAKDEKKER voor pannendek, moet zelfst. kun. werken; uiterst hoog loon, nader overeen te komen. Inf. tussen 12 en 1 uur 's middags en 7 en 8 uur 's avonds, behalve 's zaterdags en 's zondags. Fa. X. Irik Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan no. 119, Heerlen, telef. 045 no. 212106.

Gevr. voor dir. voor Duitsland HULPARBEIDERS, constructieschilders, arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden elektriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden van na. t.m. v. 's middags van 9.00-12.30 uur en 's middags van 1.40-18.00 uur. Bij Fa. Van der Beek, Oranjestraat 24a, Maastricht, tel. 04490-23777, of bij de heer J. Sommer, Belgiëlaan 146, Heerlen, 's middags van 9.00-12.30 uur, 's middags van 14.00-18.00 uur.

Gevraagd voor direct voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden elektriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer Salens Bachstraat 2 II, Sittard.

Gevraagd voor direct voor Duitsland HULPARBEIDERS constructieschilders arbeiders voor onderhoudswerkzaamheden elektriciens. Ook oudere personen komen in aanmerking. Melden 's avonds na 7 uur bij de heer Salens Bachstraat 2 II, Sittard.

WERKSTER om in de avonduren een kantoren schoon te houden. Advocaatenkantoor Minnasling 114 te Maastricht, tel. 18484.

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dag. Hoog loon, goede sociale voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Akerstr. 37, Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 04445-3728.

Nette VERKOOPSTER gev. Goed loon. „De Spar“, Tudderdweg 95 Sittard.

BROODBEZORGER gev. voor spoedige indiensttreding. N.V. broodfabriek De Kroon. Hoofdstr. 10 Kerkrade.

BROODBAKKER gev. hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolon, gezinstoel., aanv. kinderbijsl., graf., enz. Inf. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerking. Voor nad. inf. tel. 04492-1818, toestel II.

Wij zoeken enkele goede STRIJKERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor strijken, leestijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebelken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlebaan 229, Heerlen.

Kledingind. Klimy Akerstr. 20, Heerlenbroek vraagt NAAISTERS en leerling-naaisters. Tel. 045-211083.

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlebaan 229, Heerlen.

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „t. Luifeltje“ Markt 38 Geleen, Tel. 2089.

MEVROUW, wilt u ook 50 tot 60 gulden en meer p. wk. verdienen? Bel van 9-1 uur 04443-3651.

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526.

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutineerde L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526.

CHAUFFEURS gev. met gr. rijbewijs voor Amsterdam. Goed loon, vr. kost en vert. reizen. H. Smeets Dorpsr. 59, Buchten, tel. 04499-1267. Aann. 's avonds tussen 6 en 8 uur.

Gevr. BANDENMONTEURS en leerling. bandenmonteurs voor Sittard, Maastricht en Heerlen. Super bandenservice Jan van Cruchten, Leijerbroekweg 28 Sittard, tel. 3844.

VERKOOPSTER gev. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eyselshoven Salstraat 58 Geleen t.o. v. D. & D. tel. 3902.

Wij zoeken uit omg. Brunsveld - Heerlenbroek - Schinveld. Heerlen voor onze spinnerij even over de Ned. grens nog enkele meisjes van 16 jr. en ouder om aangeleerd te worden als leerling naaisters of spinster. Hoog loon, vakantiegeld. Belt u ons even en wij komen u thuis bezoeken. Brunsum, tel. 252264.

Gevr. STUDENTEN v. sloo- werkzaamheden op het dak. Dakdekkersbedr. Huisman, Beekstr. 1 Heerlen, tel. 045-213000.

VERKOOPSTER en leerling. verkoopster gev. in speciaal herenmodezaak. 5-d. werk. Prettige werking met afspraken van vakantie kan rekening worden gehouden. Aann. J. Kersten Saroleastr. 2 Heerlen.

Meisje voor HULP in de huishouding. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40 Maastricht, tel. 14287.

Gevr. voor Aken of omg. METSELAARS, timmerlieden en handlangers. Melden bij Schreurs, Oude Brunsummerweg 14 Heerlen of bij Mulken, Forcadestr. 54 b Maastricht. Tel. 04400-32448.

Voor dir. gev. nette SLA-GERLEERLING in bedrijf waar veel valt te leren. Hoog loon en vrije bedrijfskleding. Jean Baggen, Burg. Lemmerstraat 8 Geleen. Tel. 04494-3702.

Net MEISJE of jonge vrouw gev. voor buffetwerkzaam. voor vrijdag, zaterdag en zondag. Ervaring niet vereist. Hoog loon. Aann. persoonlijk of telefonisch. Na 2 uur, tel. 04445-6686.

Parfumerie Apollo vraagt te VERKOOPSTER bekend met het vak en leerling-japonnais. Hoog loon. Aann. persoonlijk of telefonisch. Na 2 uur, tel. 04445-6686.

NAAISTERS en leerling-naaisters gev. v. dames-japonnais. H. B. H. broek tel. 211818.

HORLOGEMAKERSBED. gevraagd voor terstond. Prettig. Welke vitale (vroeg) gepensioneerde zou er voor voelen om voor ons op te treden als free lance incassateur van achterstallige vorderingen. Onze voorkeur gaat uit naar een gepensioneerde politiemann o.d. Eigen vervoer gewenst. Er zijn goede verdienstmogelijkheden aanwezig tegen n.o.t.k. condities. Br. ond. no 2143 bur. dez.

Grand Hotel te Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding leerling KELLER. Tel. 045-713846.

Gevr. voor direct METSELAARS en opgerichte, hoog loon. Aann. P. van der Weerden, Klein Graverstr. 82 Kerkrade-W., tel. 04445-8776 na 6 uur.

KAPSTER gev. voor week-end. Hoog loon. Kapsalon „Emile“, Dorpsr. 36a Heer, tel. 7857.

Leerling - MAGAZIJNBEDE. gev. Zaadhandel Frissen, Oranje-Nassastraat 8. Tel. 714744 Heerlen.

2 WERKSTERS gev. Liefst omg. Heerlen van half 3 tot half 7. Tel. 045-252769.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed CHAUFFEUR voor meubelwagen. Rijbewijs C-E vereist. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed BIJRIJDER voor meubelwagen. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed VERKOOPSTER voor handschoenen. Hoog loon, reisk. verg. Fa. Göbel en Sobalnik, Lederwarenfabriek, Kolischheid Weststr. 107, 5 min. v. grens Pannesheid.

DAMES met administratieve ervaring, beschik. u over vrije tijd? Bent u uwer vervoer nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad N.V.“, Kerkrade, Marktstraat 18, tel. 04445-5876. Alleen afsp. (uitzendbureau voor ad. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuisw.

LEERMEISJES gev. voor Z.B. levensm.b.d. 5-daags werkweek, hoog loon; met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden. Gr. v. Prinslerstr. 2, Mezenbroek Heerlen.

Vegers Meubelen N.V. vraagt met spoed WONING-STOFFEERDER. Volledig vakman. Sollicitaties schriftelijk of na telefonische afspraak aan: Honigmanstraat 47 Heerlen, tel. 045-713082.

2 BUFFETMEISJES gev. v. vrijd., zat., zond. Bar in de Vrie. Prov. weg 114 Ostrade, tel. 04492-1267.

Gevr. leerling VERKOOPSTER. Spar Supermarkt Passart-2d. Olmstr. 4 Hoensbroek, tel. 212645.

Lief KINDEMEISJE gev. in gezin m. 4 kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Naebors Kouvenderstr. 57 Heerlenbroek.

Wij vragen NAAISTERS en II. naaisters. Hoog loon, prettige werking. Aann. dag. v. 8-16 u. Confab. Arofa Brunsum Dorpsr. 23c tel. 251727. Na 7 u. Leenhoeerstr. 48, tel. 253957.

CHAUFFEUR gev. voor vrachtwagen met aanhang. Fa. v. Stralen Emmastr. 3 Geleen, tel. 04494-3665.

Wij vragen NAAISTERS voor handschoenen. Hoog loon, reisk. verg. Fa. Göbel en Sobalnik, Lederwarenfabriek, Kolischheid Weststr. 107, 5 min. v. grens Pannesheid.

DAMES met administratieve ervaring, beschik. u over vrije tijd? Bent u uwer vervoer nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad N.V.“, Kerkrade, Marktstraat 18, tel. 04445-5876. Alleen afsp. (uitzendbureau voor ad. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuisw.

LEERMEISJES gev. voor Z.B. levensm.b.d. 5-daags werkweek, hoog loon; met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden. Gr. v. Prinslerstr. 2, Mezenbroek Heerlen.

Gevr. WINKELJUFFR. of leermeisje. Goed loon, 5-daags werkweek. Slagerij Schlangen, Bleijerheiderstr. no. 5, Bleijerheide.

KAMERWERKMEISJE en meisje of vrouw voor alle voorkomende hotelwerkzaamheden voor de morgen-uren gev. Loon 2,50 per uur. Hotel „Blosser“, Grondeleijn 4, Valkenburg (L.).

Personen gev. voor Aken en omg. METSELAARS, timmerlieden, ijzerleiders en handlangers. Duits verz. kernd. Bessems St.-Servatiusweg 74 Heer.

Spoor- en GRONDW. gev. voor Duist. Iedere dag thuis. Bruto DM 5,85 p. u. en DM 2 p. d. Cromers Schanerweg 2a tel. 22914 of 30867 Maastricht.

Gevraagd net en betrouwbaar PERSON. inf. stationsrijwielstalling Heerlen of tel. 045-213931.

2 BARMEISJES gev. hoog loon. Tunnelbar Heerlen tel. 045-719758.

Enkele nette BARMEISJES gev. voor geheel nieuw te openen zaak in Kerkrade-West. Aann. in de Blokhut, Industriestraat 40 Kerkrade-West, tel. 3978.

Schoenmagazijn Miniprijs vraagt voor dir. VERKOOPSTER. 2 wkn zomer- en 2 wkn winterverkoop, hoog loon. Inf. Saroleastr. 59, Heerlen.

2 nette BARMEISJES gev. hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40 Kerkrade-West, tel. 3978.

KANTOORJUFFR. gev. goed kunn. typen. plm. 16 jaar. Janssen-Floem, groot-handel, Plein 14, Kerkrade-W., tel. 0445-2664.

Albert Heijn Heerlen vraagt CASSIERES, inf. vanaf 18 jr. Aann. Supermarkt Winkelcentrum, tel. 714449.

CASSETTERECORDER geh. comp. s. 210. -geen aanbet. 12x / 20.50. Schrijf naam, adres en geb. dat aan postbus 116 Geleen.

Rest partij SPORTRIJSCHES, slot, pomp, ijsbeschermer, l. 229.50. Nu o. n. r. noot. J. L. Houben, Stationstr. 27 Heerlen.

Te k. AUTOGARAGES / 290.-, schuurtjes, week-endhuisjes, alle soorten hokken, keten en schafwagens. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

SPAANPLAAT, afvalmaten, gr. en kl. verkoop af te halen. Vincken, Adenau-Einde 11, to. sporthal Nw. Geleen.

Partij T.V.'s v.a. / 50.-, te allen tijde. De zomer nader! Voor de betere KOLKAST naar Radio-TV-70. Kasteellaan 81, Heerlen, Tel. 713046.

Radio-TV-70 aan de Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 713046 staat nu al bekend om de snelle service! Reparatie van alle tv's en elektrische apparaten.

Ook voor klein MATERIAAL o.a. papieren, stofzakken, enz. het aangewezen adres. Radio-TV-70. Kasteellaan 81, Heerlen, Tel. 713046.

Ook voor VERLICHTING is Radio-TV-70 aan de Kasteellaan 81 te Heerlen u aangewezen adres. Maak een afspraak! Tel. 045-713046.

Te k. antieke PIANO. Burg. Lemmenstraat 189, Geleen.

Te k. C.V. KETEL voor stevige brandstof, m. Buderus 29.500 kcal. brandstof, kunst. Schaasbergerstraat 57, Kerkrade-West.

Te k. weg. verhuizing 1 comp. 22.50. SLAPKAM. gashaard 1/2 jaar oud. mod. Indola wandrooiekap, 2 damestolletten, 1 theekastje, 3 stel luxaflex waarvan 1.60x 2.00 mtr en 2 van 1.60x1.66 m. 5 arms kroonlamp en draaibare tv-antenne m. klok. Tel. 045-715265.

De zomer nader! Voor de betere KOLKAST naar Radio-TV-70. Kasteellaan 81, Heerlen, Tel. 713046.

Radio-TV-70 aan de Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 713046 staat nu al bekend om de snelle service! Reparatie van alle tv's en elektrische apparaten.

Ook voor klein MATERIAAL o.a. papieren, stofzakken, enz. het aangewezen adres. Radio-TV-70. Kasteellaan 81, Heerlen, Tel. 713046.

Ook voor VERLICHTING is Radio-TV-70 aan de Kasteellaan 81 te Heerlen u aangewezen adres. Maak een afspraak! Tel. 045-713046.

Prachtige Philips RADIO's tafelmogelijkheden vanaf / 159.-. Fun. 1000's radio's vanaf / 29.75. Natuurlijk bij Radio-TV-70. Kasteellaan 81, Heerlen, Tel. 713046.

Wereldkampioenschappen in Mexico. Nu met een Philips zwart-wit bij Radio-TV-70. Kasteellaan 81 Heerlen. Prijzen v.a. / 545.-. Tel. 045-713046.

Te k. donkerbl. KINDER-WAGEN Lg.st. Hovenstraat Br. o. n. 1990 b.d. x31, Waubach.

Gevr. netto WINKELJUFFR. voor zelfbediening. Firma Smeets, Valkenburgweg 91 Wilfr., tel. 04459-208.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuw te plaatsen slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, 3-zits; oudholl. kasten 120 cm. 320 cm; losse chrom. chrom. stoelen en tafels. Keukenkasten. Giesen Heerlen, Annasstraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Leert. VERKOOPSTER gev. en een hulpverkoopster v. halve dagen. Geh. geen bezw. De Zwaluw, Lambrechtstr. 37, Sittard.

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gev. Pierre Crijns Shoe Mode Shop Akerstr. 152 Heerlenbroek tel. 212202.

Gevr. we. teleurstelling aankomende KOK of kok. Hotel Kras, Stationstr. 16 Heerlen, Tel. 713231.

N.V. Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van kantoorgebouwen te Geleen. Werkijd ma. t.m. vrijd. van 17.30 uur tot 20.30 uur. Wij bieden hoog loon en goede soc. voorz. Met reeds besproken vakanties wordt rekening gehouden. Aann. Di. t.m. do. a.s. van 14.00 tot 16.00 uur bij Spierds-Vroemen, Dorpsr. 22 Rimb., tel. 04444-1310.

Gevr. voor direct net BARMEISJE / 200.- p.w. Alle soc. voorzieningen. 5-daags werk. Eurodancing Heerlebaan 107, Heerlebaan, tel. 045-713582. Aann. liefst na telefonische afspraak of persoonlijk na 19.00 uur.

Nette HULP in de huish. gevraagd voor 3 ochtenden in de week. Kl. gezin, meerd. hulp aanw. Mevr. Hellemaans Valkenburgweg 29 Heerlen tel. 715224.

LEERMEISJE gev. Kapsalon Leida Laurastr. 81 Eyselshoven, tel. 04444-1225.

Gevr. voor dir. n. VROUW voor de keuken, werkt. 9.00 tot 14.00 uur. Huize „Astoria“ Geneindestraat 2, Valkenburg, tel. 2125.

N.V. Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van een object te Heerleheide. Werkijd ma. t.m. vrijd. van 17.30 tot 20.30 uur. Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen. Aann. op do. 4 juni tussen 14.00 en 16.00 uur bij Mevr. Otto, Heerenweg 269, Heide.

Hotel „Berg en Dal“, Valkenburg, telef. 04406-2741, vraagt CHEF DE RANG en leerling-kelner.

Nette WERKSTER gev. Stationsrestaurant Heerlen.

Gevr. v. h. seizoen KELLERS en een WINKELJUFFROUW (bedienende) v.d. servieswink. tel. 04454-1568.

Verwarmings-MONTEUR plus helper. Zelfstandig kundende werken. Hoog uurloon. Leo Hardenberg en Sohn, Aachen, Stefanstrasse 28, tel. 30679.

Net WINKELMEISJE gev. v. onze zelfbed. Vegé Jos SCHINS, Hermesweg 19 H'broek, tel. 045-211273.

VERKOOPSTER gev. Stof- en zaadhandel Tilly Prummert, Raadhuisstraat 16, Heerlen, tel. 714604.

In doktersgezin kan per 20 juli a.s. worden geplaatst een HULP i.d. huishouding, extern, niet beneden 18 jaar. Mevr. de Rooij, Spaubeeklaan 52, Geleen, tel. 5464.

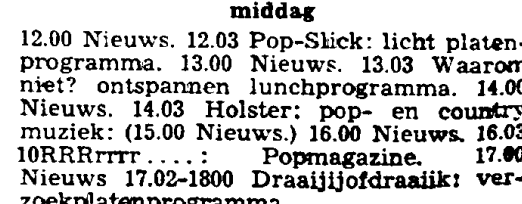
HALFW-ELECTRICIEN gev. v. 20 jaar. Gegadigden, welke dit jaar afstudeerden, kunnen zich ook opgeven; prettige werkk. en goed loon. Aann. Wober Verwarmingsbouw N.V. - Rijksweg Nrd. 113, Geleen.

Net MEISJE gev. voor hulp in de huish. Dorpsstraat 108, Brunsum, tel. 045-253234.

Wij vragen LASSERS, hoog loon. Fa. Kuss and Rau, Oliefabriek, Horbach, Scherstrasse 30 (Dld.).

Wij vragen voor onze haarboutique KAPSTER, plm. 20 jaar.

(Van onze correspondent)



Verkiezingskrant



Limburgs Dagblad

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgever: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Verkiezingsdienst - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Resultaten in grootste 10 steden van Nederland...

AMSTERDAM

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

ROTTERDAM

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

THE HAGUE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

BRUSSEL

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

HEERLEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

HEERLEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

ENSCHDEDE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PAK	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

's-GRAVENHAGE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

GRONINGEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

HAARLEM

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

en grootste 12 van Limburg

BRUNSSUM

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

GELLEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

HEERLEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 PvdA	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 KVP	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CHU-ARP	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 VVD	5 10,6	53829 12,8	47811 6 11,5
5 BP	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
6 CPN	4 9,4	48175 1,5	5713 0 0,7
7 GPV	5 10,2	51919 3,5	13088 1 3,4
8 Gemeentebelangen	—	—	696 0 0,2
9 D'66	—	—	10837 2 2,9
Overigen	—	—	5 11,0
Totaal	45 100	500654 100	373616 45 100

HOENSBROEK

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 Vernieuwingsgr. H'broek	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
2 Hoensbroekse Democraten	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
3 Vrije Arbeiders Lijst	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
4 Lst. Diepeveen	—	—	—
5 PAK	1 2,2	10607 2,9	8543 2,3
6 CPN	—	—	—
7 Lijst Groot	—	—	—
8 D'66	—	—	—
9 GPV	—	—	—
Overigen	—	—	—
Totaal	19 100	11852 100	7689 19 100

KERKRADE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 KVP-CHU-ARP	18 26,0	132811 28,4	106074 12 23,5
2 PvdA	7 14,4	73597 10,6	30683 5 10,0
3 CDU	6 13,1	68618 17,5	65438 5 17,1
4 Groepering Ploum	4 9,5	48350 4,4	16349 1 2,2
5 PPR	—	—	—
6 PSP	—	—	—
7 D'66	—	—	—
8 Lst. Boels	—	—	—
Overigen	—	—	—
Totaal	31 100	20000 100	17687 31 100

MAASTRICHT

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 Stadsbelangen	—	—	—
2 Heer 1970	—	—	—
3 Kath. Democraten	—	—	—
4 PPR	—	—	—
5 PSP	—	—	—
6 PPR	—	—	—
7 BP	—	—	—
8 D'66	—	—	—
9 CPN	—	—	—
10 VVD	—	—	—
11 PvdA	—	—	—
12 Chr. Part. (KVP-CHU-ARP)	—	—	—
Overigen	—	—	—
Totaal	21 100	6000 100	3550 21 100

In verband met de gemeenteraadsverkiezingen van 1 juli 1970 van de gemeenten Amby, Borgharen, Heer, Maren, en Maastricht, worden op 3 juni verkiezingen gehouden voor de nieuwe uitbreidende gemeente Maastricht. Onder Raad '66 is alleen de uitbreiding van Maastricht opgenomen. Onder Staten '70 staan de cijfers van de 5 gemeenten samengeteld.

NIJMEGEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
Partijen:	zet. pct. st.	zet. pct. st.	zet. pct. st.
1 KVP	21 51,0	38774 41,5	22526 18 42,1
2 PvdA	6 15,4	11764 19,2	10322 7 17,4
3 Bindings Rechts	—	—	321 0 0,7
4 VVD	2 7,1	5417 10,0	5390 4 10,9
5 Prot. Chr. Lst.	2 5,0	4064 5,4	2941 2 5,1
6 PSP	1 3,3	2276 4,3	2296 2 5,0
7 Bejaarden en Arbeiderspartij	—	—	1 0,0
8 PPR	—	—	1 0,0
9 BP	—	—	1 0,0
10 D'66	6 14,4	11063 19,2	10322 7 17,4
11 CPN	0 0,0	1075 2,1	1145 0 0,0
Overigen	1 2,4	1800 3,5	271 0 0,0
Totaal	39 100	76235 100	53833 39 100

ROTTERDAM

Opkomstpercentage Partijen:	Raad '66			Staten '70			Raad '70		
	zet.	pct.	st.	zet.	pct.	st.	zet.	pct.	st.
1 P.v.d.A.	18	37,4	151323	40,2	112967	19	37,1	92364	
2 Prot. Chr. Groep (ARP-CHU)	6	15,3	61890	14,2	39847	7	13,6	33962	
3 KVP	6	13,0	53806	9,9	27847	5	9,9	24546	
4 VVD	5	10,2	41290	10,5	29510	5	10,6	26786	
5 PSP	4	8,5	34277	2,2	6281	3	5,6	13917	
6 CPN	2	5,5	22333	6,5	18303	3	6,3	16060	
7 BP	3	7,2	29380	0,9	2569		0,6	1376	
8 SGP	1	2,0	8313	2,4	6942	1	3,0	7385	
9 GVF	0	0,5	1890	0,8	2364	0	0,9	2149	
10 Leefbaar Rotterdam							0,7	1781	
11 Lst. van Mierlo							1,1	2859	
12 DS '70						0	0,9	2324	
13 PPR				1,6	4387	0	0,9	2256	
14 Bejaardenpartij 65+						1	3,5	8647	
15 Argus							0,9	2256	
16 D '68				10,4	29327	6	1,0	2637	
17 Kiesbeweging Votum						4	7,5	18720	
18 Praktische Politieke Partij Volkstrout							0,8	199	
Overigen						0	0,9	73	
Totaal	45	100	405437	100	261734	25	100	246720	

ZO ZIJN DE UITSLAGEN IN 50 LIMBURGSE GEMEENTEN

AMSTENRADE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	97,5	98,6	91,7
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Bohn	4	649	3
Lst. Pleyers	2	301	2
Lst. Skuyers	1	297	1
Lst. Boels	4	689	2
Lst. Brands	—	—	1
Lst. Versteeg	—	—	1
Overigen	—	—	1
Totaal	11	1936	11

BEEK

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,3	95,3	79,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Singers	3	1149	2
Lst. Dier	3	1009	3
Lst. Wouters	1	396	2
Lst. Voncken	2	747	1
Lst. Buijs	1	548	2
Lst. Meuniers	1	428	0
Lst. Debelj	1	468	2
Lst. Eijkenboom	1	327	1
PAK	0	188	0
D '66	—	—	0
Lst. Duijens	2	871	1
Overigen	—	—	1
Totaal	15	6129	15

BEMELEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	97,4	73,9	96,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Draaijen	3	83	3
Lst. Kerckhoffs	3	71	2
Lst. Thomassen	1	37	1
Lst. Hutjes	—	—	1
Overigen	—	—	1
Totaal	7	191	7

BERG EN TERBLIJT

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	97,4	70,1	95,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Schols	4	547	3
Lst. Schijven	3	388	3
Lst. Heuts	—	—	1
Lst. Puntboom	—	—	1
Lst. Heuts	4	977	3
Overigen	—	—	1
Totaal	11	1916	11

BINGELRADE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,3	71,9	95,4
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Gooijen	2	81	3
Lst. Buijs	1	62	1
Lst. Smeets	2	118	2
Lst. Ademaans	0	43	1
Lst. Meuniers	2	86	1
Overigen	0	27	—
Totaal	7	415	7

BOCHOLTZ

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,6	95,6	95,6
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Mols	—	—	3
Lst. Schijvers	3	686	3
Lst. Heuts	4	947	3
Lst. Meuniers	1	226	2
Lst. Gooijen	2	447	1
Overigen	1	192	—
Totaal	11	2966	11

BORN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,5	72,5	95,4
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Wagemans	—	—	3
Lst. Meuniers	—	—	2
Lst. Puntboom	—	—	0
Lst. Gooijen	—	—	0
Lst. Van der Meer	—	—	2
Lst. Meuniers	—	—	2
Lst. Schols	—	—	2
Overigen	11	2798	—
Totaal	11	2948	11

BUNDE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,3	95,3	79,7
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Meuniers	1	239	1
Lst. Gooijen	1	239	2
Lst. Meuniers	—	—	2
Lst. Gooijen	—	—	2
Lst. Meuniers	—	—	2
Lst. Gooijen	—	—	2
Lst. Meuniers	—	—	2
Overigen	8	714	—
Totaal	11	1777	11

CADUEN EN BEER

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,3	95,3	95,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Gemeensch. bel.	3	327	3
Lst. West	2	327	2
Lst. Luyck	2	327	2
Overigen	2	684	—
Totaal	7	1665	7

ELSLOO

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,3	90,4	94,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Scholtes	3	623	3
Lst. Smeets	3	781	3
Lst. Wagemans	3	697	3
Lst. Claessens	3	557	2
Lst. Devoit	1	444	2
Overigen	0	98	—
Totaal	13	3206	13

EYGELSHOVEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	90,5	85,5	94,2
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Logister	4	872	2
Lst. Jourlaen	3	575	0
Lst. Eggen-Peters	—	—	1
Lst. Boerboom	3	606	1
Lst. Pelzer	0	111	0
Lst. Haeren	0	111	0
Lst. Ronda	0	160	1
PvdA	1	329	0
D'66	—	—	2
Actiegroep 1970	—	—	4
Overigen	2	321	—
Totaal	13	2994	11

EIJSDEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,5	59,4	87,7
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Van de Berg	2	517	2
Lst. Franken M.	3	715	2
Lst. Meuniers	2	419	5
Lst. Leunens	1	485	2
(2 lijsten in '66)	—	—	—
Lst. Van Aubel	—	—	2
Lst. Franken J.	—	—	0
Lst. Wink	—	—	0
Overigen	3	988	0
Totaal	11	3054	11

GEULLE

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,9	61,1	98,4
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Thijsen	3	823	3
Lst. Meuniers	1	185	1
Lst. Kurvers J.	—	—	1
Lst. Kurvers H.	1	231	1
Lst. Pinckers	1	231	1
Lst. Kurvers H.	1	231	1
Overigen	2	304	—
Totaal	7	1363	7

GREVENBICHT

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	97,1	94,6	95,9
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Schreurs	2	495	2
Lst. Domant	—	—	2
Lst. Theunissen	—	—	2
Lst. Stans	—	—	0
Overigen	5	894	—
Totaal	7	1489	7

GRONSVELD

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,1	70,0	95,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Spaargaren	4	625	3
Lst. Gooijen	1	185	1
Schrijvers	3	587	3
Lst. Aarts	0	41	0
Lst. Inden	2	294	3
Lst. Cox	—	—	1
Overigen	1	239	—
Totaal	11	1768	11

GULPEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,5	95,9	97,9
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. De Lijde	2	294	2
Lst. Meuniers	2	294	2
Lst. Heuts	—	—	1
Lst. Savelsberg	—	—	1
PvdA	0	81	0
Lst. Benen	3	623	3
Lst. Buijs	—	—	1
Lst. Schreurs	4	945	0
Overigen	—	—	7
Totaal	11	2881	11

HULSBURG

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,0	95,0	95,0
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. De Lijde	2	294	2
Lst. Meuniers	2	294	2
Lst. Heuts	—	—	1
Lst. Savelsberg	—	—	1
PvdA	0	81	0
Lst. Benen	3	623	3
Lst. Buijs	—	—	1
Lst. Schreurs	4	945	0
Overigen	—	—	7
Totaal	11	2881	11

JABEEK

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	90,4	75,0	91,1
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. De Lijde	2	294	2
Lst. Meuniers	2	294	2
Lst. Heuts	—	—	1
Lst. Savelsberg	—	—	1
PvdA	0	81	0
Lst. Benen	3	623	3
Lst. Buijs	—	—	1
Lst. Schreurs	4	945	0
Overigen	—	—	7
Totaal	11	2881	11

KLIMMEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,6	71,0	88,5
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Peukens	4	607	3
Lst. Senden	2	356	3
Lst. Eussen	2	331	2
Lst. Smeets	—	—	2
Lst. Vaessen	1	153	0
Lst. Hogervorst	—	—	0
Lst. Coenders	2	222	1
Overigen	—	115	—
Totaal	11	1784	11

LIMBRICHT

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,4	72,5	90,3
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Loop	3	562	3
Lst. Vogten	2	284	2
Lst. Haeren	2	284	2
Wagemans-Maas	1	295	1
(in '66 2 lijsten)	—	—	—
Lst. V. Cleef	1	189	2
Lst. Wicklars	2	333	2
Overigen	—	—	—
Totaal	11	1881	11

MARGRATEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,2	63,7	97,6
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Eusers	2	259	2
Boech. M. Vrijh.	1	231	1
Lst. Blazer	1	215	1
Lst. Van de Berg	—	—	0
Lst. Beemans	—	—	0
Lst. Meerens	0	50	0
Lst. Conlars	—	—	1
Lst. Wamfoort	—	—	2
Overigen	3	416	—
Totaal	7	1270	7

MEERSSEN

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	94,5	64,5	95,9
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Conlars	2	728	4
Lst. De Macker	2	602	1
Lst. Douma	2	280	1
Lst. Wink	0	79	1
Lst. Meuniers	2	649	3
Lst. Meuniers	1	285	2
Lst. Kurvers	0	285	0
Overigen	1	189	—
Totaal	13	3757	13

MERKELBEEK

Opkomstpercentage	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	95,0	92,0	92,5
Partijen	Raad '66	Staten '70	Raad '70
	Zetels	Stemmen	Zetels
Lst. Dohmen	2	242	2
Lst. Van Loo	2	149	0
Lst. Douven	0	79	2
Lst. Crousen	—	—	1
Lst. Smeets	1	126	1
Lst. Heymann	1	114	1
Overigen	1	220	—
Totaal	7	830	7

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE - HEERLEN - TEL. 716331

Dagelijks om 2-4-6.15 en 8.30 uur.

ROKEN TOEGESTAAN

PREMIERE VOOR
LIMBURG

EEN SEXUELE REVOLUTIE! 5 REGISSEURS FILMDEN 5 x...

DE VROUW EN DE EROTIEK

Een realistisch beeld van de problemen van de hedendaagse sex!

HOLLANDIA HEERLEN

ZONDAG OM 4, 6.15 EN 8.30 UUR, OVERIGE DAGEN VAN 2 UUR DOORL.

2e WEEK

DOLKOMISCH AMUSEMENT

in een nieuwe record-breker

Het is onbedaarlijk lachen geblazen
in de allernieuwste en meest rake
treffer van het onovertroffen
KOMISCHE GENIE...



VRIEZEN WE DOOD DAN VRIEZEN WE DOOD

MICHEL LONSDALE · BERNARD ALANE · CLAUDE GENSAC

Regie: EDOUARD MOLINARO Scenario: JEAN BERNARD-LUC Franscope - EASTMANCOLOR

ZATERDAG OM 11 UUR
NACHTVOORSTELLING
Een zeer realistische zedenstudie op
brilliant wijze verfilmd door
CLAUDE CHABROL
LES BICHES
Het intieme leven van 2 vriendinnen,
openhartig in beeld gebracht.

ZONDAG OM 2 UUR
FAMILIEMATINEE
De onsterfelijke komieken STAN
LAUREL en OLIVER HARDY (de
dikke en de dunne) in de eerkomische
kluich
Kolder op zolder
Een uitbundig lachfeest voor het hele
gezin.

Wij vragen NAAISTERS voor handschoenen

Hoog loon, reiskostenvergoeding.
FA. GIBEL en SOBALNIK
Lederwarenfabriek,
KOHLSCHIED, WESTSTRAAT 107
5 min. van de grens Pannesheide. x

Het Bestuur van de School voor H.N.O. „Spekholzerheide“
te Kerkrade-West, roept sollicitanten op voor de volgende
vacatures:

- docent(e) Teken en
ca. 10 lestijden
- docent(e) Stofversieren
ca. 4 lestijden
- docent(e) Engels
ca. 19 lestijden
- docent(e) Creatief Spel
ca. 3 lestijden
- docent(e) Handenarbeid/KenO
ca. 20 lestijden
- docent(e) Scheikunde
1 lestijd

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan bovenge-
noemd Bestuur, p.a. Past. Thelenstraat 20, Kerkrade-West.

WORDT hulp-vertegenwoordiger

Verdien met eigen auto tot f 12,- per uur. Bij-
verdienste. Dit is een serieus aanbod. Geen col-
portage. Vele vacante plaatsen. Beroep en woon-
plaats onverschillig. Schrijf brief met adres, leeftijd en beroep. Snel
antwoord.

Brieven onder no. 2130 bureau van dit blad.

Op een verkoopkantoor kan in een jong en energiek team
nog worden opgenomen een

BOEKHOUDER

Van onze collega verwachten wij:
— behoorlijke opleiding
— min. praktijkdiploma boekhouden
— enige ervaring in soortgelijke functie
— leeftijd 20—25 jaar.

Aan onze collega bieden wij:
— goede salariëring
— prima secundaire arbeidsvoorwaarden
— interessant werk
— Discretie verzekerd.

Sollicitatiebrieven onder nr. 2158 bur. dezer. x

Voor direct vragen wij

- verkoper of verkoopster
- geroutineerde
laborant(e)
voor zwart-wit afdeling
- leerling laborant(e)
voor kleur- en zwart-wit afdeling

Foto VINDERS

MARKT 19 — KERKRADE

Televisie reparaties.
Antennebouw.
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552

Wagner Elektrobedrijven

Vrijdag 5 juni
de gehele dag gesloten
wegens huwelijk.
LITSCHERVELDWEG 7 — HEERLERHEIDE

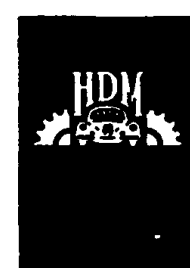
N.V. HOLLANDSCHE DISCONTEERINGSMAATSCHAPPIJ VAN 1939

vraagt voor spoedige indiensttreding
voor de financierings-afdeling van
haar kantoor te HEERLEN

een assistente

Voor deze aantrekkelijke functie, die
zowel gevarieerd administratief werk,
als persoonlijk contact met cliënten
inhoudt, is een MULO- of gelijkwaardige
opleiding gewenst; typevaardigheid
vereist.

Met gemaakte vakantie-afspraken kan
rekening worden gehouden



Sollicitaties en/of inlichtingen:
Directie van het kantoor
Valkenburgerweg 123,
Heerlen
Tel. 045-717147



WILDE DAGEN VOOR LEKKER- BEKKEN

Dat zijn ze allemaal, de dagen van
deze week. Speciaal voor die likkebaardende lekkerbekken
die wildschotels prefereren. En bent U 't nog niet: Johan laat U
er deze week gratis mee kennis maken. Kom kijken en uitzoeken
en wordt ook een slimme smuller zonder één cent.

bij aankoop van

2 wilde konijnen
3,50 per kg

750 gram
konijnbout
8,50 per kg

400 gr. gestoomde
makreel
3,10 per kg

400 GRAM
KIPPEBOUTJES
GRATIS

100 gr. GARNALEN of
500 gr. SCHOL
GRATIS

EEN KONIJNE-
BOUT
GRATIS



VIS · WILD · GEVOGELTE
**WILDMARKT
VAN LEENDERT**
Heerlen Saroleastraat 60



N.V.
vraagt voor Zuid-Limburg

een VERTEGENWOORDIGER

met middelbare schoolopleiding, leeftijd 28-35 jaar

enkele PROPAGANDISTEN- VERTEGENWOORDIGERS

met Mavo-opleiding, leeftijd 21-30 jaar

Geboden wordt:
— zelfstandige functie
— afwisselend werk
— wagen van de firma
— aantrekkelijk salaris

Eigenhandig geschreven sollicitaties met een korte levens-
beschrijving, te richten aan:



N.V. WIJNGAARDSEWEG 50, HOENSBROEK

Sinalco

N.V. Drankenindustrie „Sittard“
Dr. Philipsstraat 10, Sittard
telefoon 04490-5975
vraagt voor direct een

BEDIENINGSMAN

voor onze flesstervulmachines.

Wij denken aan een serieuze man met de mentaliteit om een
machine goed te laten functioneren.
Eventueel willen wij hem hiervoor graag opleiden.
Goede verdienste mogelijk.

Persoonlijke of schriftelijke sollicitaties worden zo spoedig
mogelijk ingewacht aan bovenstaand adres.

Ieders wel en wee verbonden aan „de beurs” Koude beurs-klimaat verstijft beleggers

BEURS- OVERZICHT

Inflatiemaatregelen bijna niet afdoende te maken

Aarzelend vriendelijker

AMSTERDAM, 4 juni — Aan het begin van de officiële handelsbeurzen kon de stemming niet onvriendelijk worden genoemd, hoewel hier en daar beneden de vloerbeprijzen werd gehandeld. De lichte aarzelendheid kon worden verklaard uit de nauwelijks prijshoudende tendens in Wall Street en de onzekerheid over de verdere gedragingen van de New Yorkse markt.

Men heeft de indruk dat in Amerika de angst-beheersing voorbij is en dat de markt zich aan het consolideren is. Een verlaging van het huidige koerspeil wordt echter zeer waarschijnlijk geacht, omdat de algemene economische situatie in de VS niet is veranderd. Behalve bij Philips en Kon. Olie, waar het een en ander omging, was de handel zeer slecht.

Hooftbeurzen begonnen op 98,50 en 100,00. De beurs steeg bijna een gulden tot 87, Philips en Kon. Olie werden ieder circa een halve gulden duurder op resp. 61,90 en 129,20. AKZO werd niet goed meekoorden en opende een paar dubbeltjes lager op 84,40. Later kreeg de aarzelendheid een sterkere accent door de afbrokkelingen. AKZO daalde tot 83,70 en Unilever moest terug tot 88,80 terwijl Hooftbeurzen middenbeurzen 88,20 deed. De aankondiging van de strijd in Zuid-Oost-Azië door de invasie in Cambodja, de daardoor veroorzaakte nieuwe tekorten op de Amerikaanse beurs, de sterke daling van de winsten van de ondernemingen en vooral het uitblijven van resultaten op het gebied van de beteugeling van de inflatie. Kort en goed: het ziet er met de economie in de Ver. Staten niet rooskleurig uit. De dollar heeft er op de internationale valutamarkten al de terugslag van een paar maanden geleden. De vraag naar Eurodollars van de banken in de Ver. Staten blijft de koers van het devies onder druk te staan.

Op de incourante markt was Loevestein op de gunstige cijfers zeer vast met een stijging van 50 punten op 250. Haagse Handelsmaatschappij werd 20 punten hoger geactiveerd op 390 en Econost steeg 15 punten tot 540. Op de lokale hield winsten en verliezen elkaar aardig in evenwicht met enkele uitschieters. VRG-Papier steeg 24 punten tot 629,90 en een koerswinst van bijna 30 punten. In de aandelenmarkt was meegedrukt. De winst in het eerste kwartaal met 25 pct. is gestegen. Ook Eerste Ned.-Nijlmijs rekening houdend met aftrek van het dividend, ruim vijf gulden omhoog. Een stevig herstel boekte Kluwer. Van de andere kant sprong Rommen heeler eruit met een 20 punten stijging. Van NELLE zakte 16 punten in.

De reactie van de BNG-leningen op de nieuwe lening bleef beperkt. De BNG van de internationale fondsen sloot AKZO op 84, Unilever op 86,70, Hooftbeurzen op 88,20, Kon. Olie op 129,40 en Philips op 61,90.

Heineken moest de gehele koerswinst prijsgeven op 196,50.

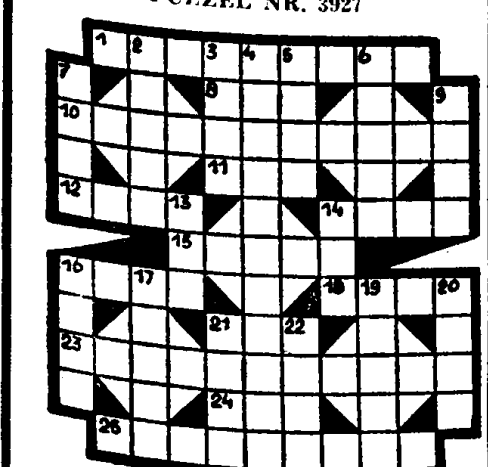
ADVIESKOERSEN

BUITENLANDS BANKPAPIER

Amsterdam, 4 juni — De advieskoersen voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:
Londen 8,65—8,80
New York 3,59—3,64
Montreal 3,47—3,57
Paris 64,50—66,50
Brussel 7,16—7,28
Frankfurt 99,30—100,50
Stockholm 69,40—70,40
Zürich 82,70—84,90
Milan 56,00—58,00
Kopenag 48,00—50,00
Oslo 50,40—51,40
Wenen 13,96—14,16
Lissabon 12,45—12,75
Madrid 5,15—5,30

Puzzel mee

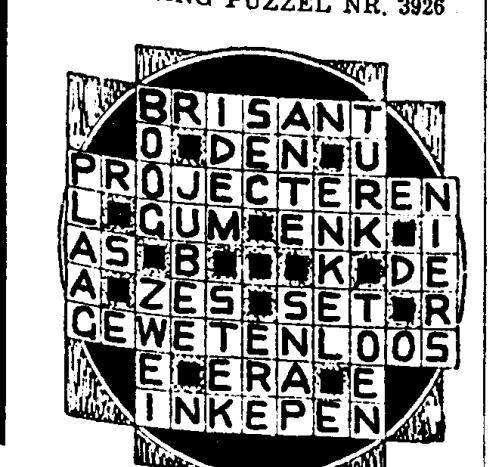
PUZZEL NR. 3927



Horizontaal: 1 op een wagen vertoont toneelstuk, 8 vis, 10, partijtje, 11, uitdrukking, 12, vis, 14, combinatie van instrumenten, 15, vorst, 16, verbond, 18, puntog, 21, toiletartikel, 23, collectie, 24, kloosteroverst, 25, in meerdere talen gesteld.

Vertikaal: 2, reptiel, 3, plaats in Gelderland, 4, openbare betrekking, 5, vaartuig, 6, plaats in West-Duitsland, 7, ambachtsman, 8, zoogdier, 13, graafwerkzaam, 14, wisselgebruik, 16, bijzette figuur, 17, benodigdheid, 19, Zuidamerikaanse staat, 20, theater, 21, bun, 22, metaaldehyde.

OPLOSSING PUZZEL NR. 3926



BRISANT OPLOSSING PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN PROJECTIEN

DEN HAAG, (GPD), 4 juni — Natuurlijk zijn het niet alleen de effectenbezitters, die met argusogen de koersvolgelingen op de effectenbeurzen gade slaan. In onze op bijzonder bezigt staende samenleving is, als het erop aankomt, ieders wel en wee verbonden aan het internationale beursklimaat en dat is op het ogenblik zijn zachtst gezegd bepaald onbehaaglijk. De neergaande tendens is in eerste instantie uitgegaan van Wall Street waar het hart van de financiële wereld klopt. Waar het hart niet in orde is, treden allerlei bijverschijnselen op, die soms ernstiger blijken te zijn dan de kwaal. Zo heeft de daling van Wall Street een buitengewoon sterke periklan gevonden aan de beurs in Tokio, tot voor kort nog als een soort Walhalla aangeprezen voor avontuurlijke beleggers. Neem alleen maar de koers van Pioneer Electronics, voor welk fonds de beleggers zich een paar maanden geleden nog het vuur uit de sloffen liepen, maar dat momenteel nauwelijks de helft van de destijds betaalde prijs opbrengt.

„Het zal je fonds maar wezen”, zou met het bekende lied gezegd kunnen worden en het spreekt vanzelf, dat degenen, die het in portefeuille hebben, zich met angst en vrees afvragen wat zij moeten doen. Rustig op hun stoelen blijven zitten, of zo snel mogelijk van de hand doen? Het is een vraag, die ook de bezitters van de fondsen zich ongetwijfeld dagelijks stellen. Tot voor kort leek het of het aloude beursadagium, dat wie geschoren wordt stil moet zitten, door de meesten werd opgevolgd. Geleidelijk aan is daarin verandering gekomen de laatste dagen is het bijna overal te merken geweest dat het publiek geneigd was om opruiming te houden in de beleggingsportefeuilles.

Multatuli's verhaal

Herhaling van de factoren, die tot de beursbaisse hebben geleid, zou even eenzijdig worden als Multatuli's verhaal van Saidja, maar voor de niet deskundigen en een korte opsomming: De inflatiebestrijding in de Verenigde Staten heeft tot een drastische geldverknapping geleid, welke internationaal merkbaar werd en die resulteerde in een excessieve stijging van de rentevoet, de aanhoudende tekorten op de betalingsbalans, de uitbreiding van de strijd in Zuid-Oost-Azië door de invasie in Cambodja, de daardoor veroorzaakte nieuwe tekorten op de Amerikaanse beurs, de sterke daling van de winsten van de ondernemingen en vooral het uitblijven van resultaten op het gebied van de beteugeling van de inflatie. Kort en goed: het ziet er met de economie in de Ver. Staten niet rooskleurig uit. De dollar heeft er op de internationale valutamarkten al de terugslag van een paar maanden geleden. De vraag naar Eurodollars van de banken in de Ver. Staten blijft de koers van het devies onder druk te staan.

Dollar-illusies

Degenen, die na de devaluatie van de Franse franc en de revaluatie van de Duitse mark de illusie koesterden dat er een periode van rust op de internationale valutamarkten zou zijn aangebroken, komen op de koffie. Tegen het najaar zal naar alle waarschijnlijkheid een nieuwe onrust in het valutaverkeer merkbaar worden, waarbij naast de dollar ook het pond sterling weer in de vuurlijn komt te staan.

Voorspellen is natuurlijk altijd gevaarlijk, vooral omdat niemand kan zegenen welke afweermatregelen er wellicht genomen. In de gegeven omstandigheden ziet het er echter niet naar uit dat het een politiek haalbare kaart zou zijn om werkelijk afdoende maatregelen te nemen, die een einde zouden maken aan de prijsinflatie in de Ver. Staten en in Groot-Brittannië.

In laatstegeen land heeft premier Wilson momenteel nog de wind in de

ADVERTENTIE

**Dit is het recept:
Kaasfondue van
Nederlandse kaas.**
Caquelon invrijen met knoflook.
Dan 4 dl halfdroge witte wijn
in de pan verwarmen tot de wijn
gaat bruisen. Vervolgens 500 gr
afgebeurde jong belegen Goudse
toevoegen, goed roeren en weer
aan de kook brengen. Binden met
maizena, op smaak
met zout, peper
nootmuskaat
en wat kirsch.

CONVERTIEBARE OBLIGATIES

A.K.Z.O.	4 1/2	71	70,60
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50

CONVERTIEBARE OBLIGATIES

A.K.Z.O.	4 1/2	71	70,60
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50

CONVERTIEBARE OBLIGATIES

A.K.Z.O.	4 1/2	71	70,60
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50

CONVERTIEBARE OBLIGATIES

A.K.Z.O.	4 1/2	71	70,60
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50

CONVERTIEBARE OBLIGATIES

A.K.Z.O.	4 1/2	71	70,60
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50
Alig. Bank Ned.	6 1/2	88	88,50

LENING

Het ministerie van financiën deelt mede, dat onder overeenkomstige voorwaarden als die van de onlangs uitgegeven 8 procent 15-jarige lening 1970, een onderhandse lening is aangegaan met het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds tot een bedrag van f 200.000.000.

Voor het bedrag van deze lening zal de voorschijftekening van het fonds bij de Rijks schatkist op 1 juni 1970 worden belast. Op d. voorschijftekening worden de gelden verantwoordt die het fonds in de schatkist heeft gestort ter deelneming in nog uit te geven staatsleningen. De onderhandse lening houdt dus een consolidatie in van een gedeelte van deze schulden en betekent geen nieuw beroep op de kapitaalmarkt.

FRIS-DRANK

De heer A. Bruinema, directeur van Raak's Frisdrankenindustrie in Utrecht, heeft in Nederland in 1975 per hoofd van de bevolking 70 liter frisdrank zal worden gedronken. Dit jaar komen we met zijn alle al tot omstreks 52 liter.

Een belangrijke oorzaak van deze stijging is naast de toenemende welvaart het „droge kelen effect”, zoals de heer Bruinema het noemt. Binnenhuis wordt steeds meer gedronken onder invloed van de TV en de droge warme van de centrale verwarming.

AUTO'S

Bayerische Motoren-Werke (BMW) te München maakte in 1969 een stormachtige ontwikkeling door, en in het eerste trimester van het lopende jaar verkocht het meer dan 28 pct. meer auto's dan in het eerste van het vorige jaar, ofwel 56.429.

In 1969 bereikte BMW een omzet ter waarde van 1.44-miljard mark (1.10 en het hoopt dit jaar het cijfer op te voeren tot 1.73-miljard. In 1969 nam de productie toe van 116.500 eenheden tot 148.000. Het dividendvoorstel luidt 12 pct. (1970) plus een bonus van 4 pct. Aan de algemene vergadering zal worden voorgesteld het kapitaal te verdubbelen tot 200.000.000 mark. De directie spreekt in het jaarverslag de geruchten over fusiebesprekingen met Volkswagen tegen. Zij verklaart voorts geen vermindering van prijzen noch van productiecapaciteit te overwegen, al zal zij in 1970 230.000.000 mark investeren (207-188). Tot 1975 heeft BMW een investeringsprogramma t.b.v. 1.4-miljard, dat voor de helft zal zijn gedeekt door afschrijvingen.

GAS

Goldgas Trading — vijftig procent Shell en vijftig procent Mitsubishi Shoji — zal in twintig jaar voor circa 5,7 miljard aardgas leveren aan drie Japanse afnemers. De contracten betreffende de grootste aardgastransactie ter wereld zijn in Tokio getekend. Het aardgas, afkomstig uit Brunei — een deel van Borneo — zal in vloeibare vorm naar Japan worden vervoerd en daar worden gedistribueerd door de contractanten Tokyo Electric, Tokyo Gas en Osaka Gas.

Het gas wordt geproduceerd door Brunei Shell Petroleum Comp. uit de gasvelden voor de kust van Brunei. Brunei Ltd, waarin de regering van Brunei participeert, maakt het gas in haar installaties in Lumut vloeibaar. Jaarlijks zal bijna vier miljoen ton vloeibaar gas worden afgeleverd, te beginnen in de winterperiode van 1972/1973. Op basis van de overeenkomst, die een looptijd van twintig jaar heeft, is met de totale aflevering een bedrag van circa 5,7 miljard gulden genoemd.

SPAREN

Bij de Rijkspostspaarbank is in de maand mei twee miljoen gulden meer ingelegd dan opgenomen. Vorig jaar gaf deze maand een spaaroverschot te zien van 11 miljoen. In totaal werd in mei ingelegd f 1,37 miljoen (mei 1969: f 1,46 miljoen) en opgenomen f 135 miljoen (mei 1969: f 135 miljoen). Het ingelegde bedrag ultimo mei van dit jaar f 5682 miljoen gulden tegenover f 5330 miljoen op 31 mei 1969.

Evenals in de eerste vier maanden van dit jaar heeft het publiek ook in mei de voorkeur gegeven aan de spaarrekening. De afname die de dag geleed om iets opzij te leggen dan een jaar gelede. Het kille weer, dat nog lange tijd aanhield en het feit, dat het BTW-effect van vorig jaar nu niet meeteld, hadden een drukkende invloed op de spaarrekening. Dat althans de tendens van lagere spaaroverschotten heeft zich tot en met mei voortgezet.

CHOCOLADE

De in groepsverband werkende bedrijven van de N.V. Chocolade- en Cacaofabriek Kavaia hebben in 1969 een negatief resultaat behaald, al is het verlies minder groot dan in 1968. Het (vrij-) resultaat bedraagt f 0,3 mln (v.j. f 0,1 mln) terwijl aan bijzondere baten f 0,5 mln werd ontvangen. Na afschrijvingen, interest en belastingen resteerde een verlies van f 0,4 mln (v.j. f 0,8 mln), aldus blijkt uit het jaarverslag.

De raad van bestuur stelt voor het verlies van de post „In het bedrijf gehouden winsten” af te boeken en de dividend-uitkering te paaseren. Hoewel wordt verwacht dat de Nederlandse bedrijven in 1970 een hogere omzet dan in 1969 zullen behalen, kan nog niet worden gezegd in welke mate ook de resultaten voor 1970 beter zullen zijn.

LENING

De NV Bank voor Nederlandse Gemeenten deed mede, dat zij voornemens is over te gaan tot de uitgifte van een 8 1/2 pct. 8-jarige obligatielening 1970 (2e reiking), groot f 100 mln tot de koers van 98 1/4.

De lening zal worden afgesloten in 2 achtereenvolgende gelijke jaarlijkse termijnen, waarvan de eerste vervalt op 15 juni 1977. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is sedurende de gehele looptijd van de lening toegestaan.

KAMPEREN

Een probleem, dat zich in heel West-Europa voordoet, is de verhuur van vaste (seizoen)standplaatsen op kampeerterreinen, die binnen weekendbezoek liggen van de bevolking. In Nederland is het probleem hier het nijpendst, aldus het ANWB-jaarverslag. Onderzoekers van de Nederlandse Kampeerraad hebben uitgewezen, dat in 1967 ca. 37% van de voor kampeers bereikbaar standplaatsen voor een seizoen verhuurd was aan kampeers of caravanners.

In 1968 was dat percentage al opgelopen tot 42% en in 1969 tot meer dan 50%. In feite betekent dit dat 50% van de ruimte op de kampeerterreinen permanent in beslag genomen wordt door ca. 10% van de kampeers of caravanners. Hoewel deze ontwikkeling stellig niet uitsluitend negatieve aspecten vertoont, ligt het wel voor de hand, dat er een oplossing gezocht dient te worden voor de vele toeristische kampeers en caravanners, voor wie er geen plaats, althans geen aantrekkelijke plaats, meer is op de kampeerterreinen.

ALUMINIUM

Het actieve bedrijf dat iver tegen de vestiging van een aluminiumbedrijf van Pechiney in Zeeland schijnt zijn zin te zetten. De bedrijfsleiding heeft thans verklaard de fabriek, die aan honderden Zeeuwen werk had kunnen verschaft, nu in de Franse havenstad Duinkerke te zullen vestigen. Deze haven is eveneens toegankelijk voor grote schepen voor de aanvoer van de grondstoffen.

VERZEKERING

Het gaat in de sector Motorrijtuigenverzekering in Nederland niet voor de wind, zo stiel de directie van de Auto-Onderlinge van de Franse jaarverslag. Het zal ook geen verwondering wekken, dat onder deze omstandigheden de bedrijfsuitkomsten van de Auto-Onderlinge over 1969 geen reden tot voldoening geven.

De premieontvangsten stegen van f 26 mln tot f 32 mln, ofwel met ruim 23 pct. Het aantal posten nam toe van 117.000 tot 140.000. Het schadepercentage steeg echter tot 65,4 pct, terwijl het in vorige jaren gemiddelde tussen 55 pct en 60 pct. Bij dit cijfer moeten de invloed van de BTW, die momenteel niet dooreberekt mag worden in de premies, niet worden onderscheid. Een en ander heeft tot gevolg, dat 1969 moet worden afgesloten met een verlies van f 1,7 mln tegen een winst over 1968 van f 327.000.

DIVIDENDEN

NV Borsumij Wehry, Den Haag, voorstel: 13 pct (10) — Ned. Participatie Mij NV, Amsterdam, voorstel: 8,8 pct (7,9) — N.V. Ver. Ned. Konfektiebedr., Middelburg, voorstel: 8 pct (6).

KOERSEN

NEDERLANDSE FONDSEN

AMSTERDAM, 4 juni — (Opgegeven door de Nieuwe Hirsch en Co., A.d.M.). De aan de Nieuwe Hirsch Effectenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkeerden woensdag 3 juni de volgende noteringen: (Tussen haakjes de koersen van dinsdag 3 juni, aan de New Yorkse Effectenbeurs).
Kon. Olie — (\$ 34 7/8 - 35 3/8) — \$ 36 1/8 - 36 1/2;
Philips — (\$ 16 1/2 - 16 7/8) — \$ 16 3/4 - 17 1/8;
Unilever — (\$ 24 - 24 1/2) — \$ 23 1/2 - 24;
KLM — (\$ 32) — \$ 31 3/4.

De koersen komen bij een dollardag koers van f 3,62 3/4 overeen met de Amsterdamse notering van woensdag 3 juni.
Kon. Olie — (126,51 - 128,32 gld) — 131,04 - 132,40 gld;
Philips — (59,85 - 61,22 gld) — 60,77 - 62,11 gld;
Unilever — (87,06 - 88,87 gld) — 85,24 - 88,87 gld;
KLM — (116,08 gld) — 115,19 gld.

Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 325 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 149 (45,9 pct), lager 180 (55,1 pct), onveranderd 96 (29,5 pct). Vorige beursdag totaal 339, hoger 157 (47,1 pct), lager 192 (57,2 pct), onveranderd 90 (25,7 pct). In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotaars van gistermiddag.

AKZO 84,40 (84,10)
Hooftbeurzen 89 (88,40)
Kon. Olie 130,20-132,50 gld (129,30)
Philips 61-61,80 gld (61,80)
Unilever 86,50-88,20 (86,80)
KLM — (115,00).

BELEGINGSMAATSCHAPPIJEN

Alig. Fondsenbeleid 1/1

Converso 1/1 pb	765	765
Goldmires 1-5 vert.	103,60	103,60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	755	760
Holland Fund p.1	602	610
Stnl. Vast Goed	105	105
Breest 1967	78	78
A'dam Bel. Mf. f. 50	137	138
Dutch Int. Fund	142	142
Ned. Fonds Mf Nefo	69,40	67,10 b

Belegingsmaatschappijen

Alig. Fondsenbeleid 1/1	765	765
Converso 1/1 pb	765	765
Goldmires 1-5 vert.	103,60	103,60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	755	760
Holland Fund p.1	602	610
Stnl. Vast Goed	105	105
Breest 1967	78	78
A'dam Bel. Mf. f. 50	137	138
Dutch Int. Fund	142	142
Ned. Fonds Mf Nefo	69,40	67,10 b

Belegingsmaatschappijen

Alig. Fondsenbeleid 1/1	765	765
Converso 1/1 pb	765	765
Goldmires 1-5 vert.	103,60	103,60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	755	760
Holland Fund p.1	602	610
Stnl. Vast Goed	105	105
Breest 1967	78	78
A'dam Bel. Mf. f. 50	137	138
Dutch Int. Fund	142	142
Ned. Fonds Mf Nefo	69,40	67,10 b

Belegingsmaatschappijen

Alig. Fondsenbeleid 1/1	765	765
Converso 1/1 pb	765	765
Goldmires 1-5 vert.	103,60	103,60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	755	760
Holland Fund p.1	602	610
Stnl. Vast Goed	105	105
Breest 1967	78	78
A'dam Bel. Mf. f. 50	137	138
Dutch Int. Fund	142	142
Ned. Fonds Mf Nefo	69,40	67,10 b

Belegingsmaatschappijen

Alig. Fondsenbeleid 1/1	765	765
Converso 1/1 pb	765	765
Goldmires 1-5 vert.	103,60	103,60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	755	760
Holland Fund p.1	602	610
Stnl. Vast Goed	105	105
Breest 1967	78	78
A'dam Bel. Mf. f. 50	137	138
Dutch Int. Fund	142	142
Ned. Fonds Mf Nefo	69,40	67,10 b

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS



Keuze uit:
*Kip in kerriesaus met rijst
*Kip in paprikasaus met rijst
*Kip in champignonsaus met rijst

1.98

Nu per pak
van 2.28 voor

**10-gulden-
aanbieding**

Cakekoek

Van 97 voor

69

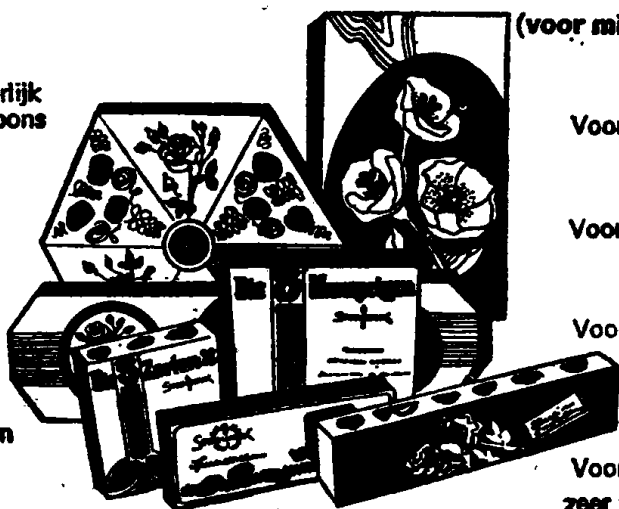
108.567 dozen verrukkelijke bonbons

Voor **89** een doosje met heerlijk
zacht gevulde bonbons
(normaal 2.15).

Voor **98** een doosje met
chocolade/
noten-bonbons
(normaal 2.20).

Voor **1.75** een assorti-doos
met fijne
noot-bonbons
(normaal 4.10).

Voor **2.25** een doos uitgelezen
bonbons o.m. met
likeuramaak
(normaal 5.30).



(voor minder dan de helft van de prijs)

Voor **2.95** een mandje vol
kirsch-likur-
bonbons
(normaal 6.35)

Voor **3.45** een luxe cadeau-
doos hazelnoot- en
kersenbonbons
(normaal 7.50)

Voor **3.95** is reeds keuze uit
extra grote dozen
met assorti-
bonbons
(normaal 8.75)

Voor **5.25** brengen wij als
topper een doos met
'n melange van o.m.
zeer fijne kersen-, noot-, moca- en
marsepainbonbons (normaal 11.95)

VARKENSFILET van de rib
500 gram van 5.99 voor **4.75**

SOEPPVLEES met been
500 gram van 3.24 voor **2.15**

HACHEEVLEES
500 gram van 3.74 voor **2.75**

EXPORT TOMATEN
500 gram **85**

GROTE KASKOMKOMMER
per stuk **59**

**SPAANSE
DIKKE SINAASAPPELEN**
vol sap 10 stuks **1.49**

**Verse
vleeswaren**

Venda boterhamworst.
Vacuüm verpakt.
Per 100 gram
van 69 voor **49**

**Artland
Fleischwurst.**
Per stuk 300 gram.
Van 1.95 voor **1.59**

Vers vlees en groente geldig 4 - 5 - 6 juni

Deze aanbiedingen zijn geldig vanaf
donderdag 4 juni t/m woensdag 10 juni.

VROOM & DREESMANN

uw prijsbewuste warenhuis

MAGGI AROMA
flesken à 0,74 ltr.
van 4.65 voor **4.25**

HARICOTS VERTS
fijne Italiaanse
spierdebeentjes
1/1 blik **1.45**

ALSA IJSMIX
diverse smaken
(consumentenprijs 85)
nu per pakje **65**

UNOX SMAC
blikje à 200 gram
van 1.35 voor **1.19**

**ZWAN
HAMBURGERS**
blik à 4 stuks nu **1.75**

VROOM & DREESMANN

HEERLEN

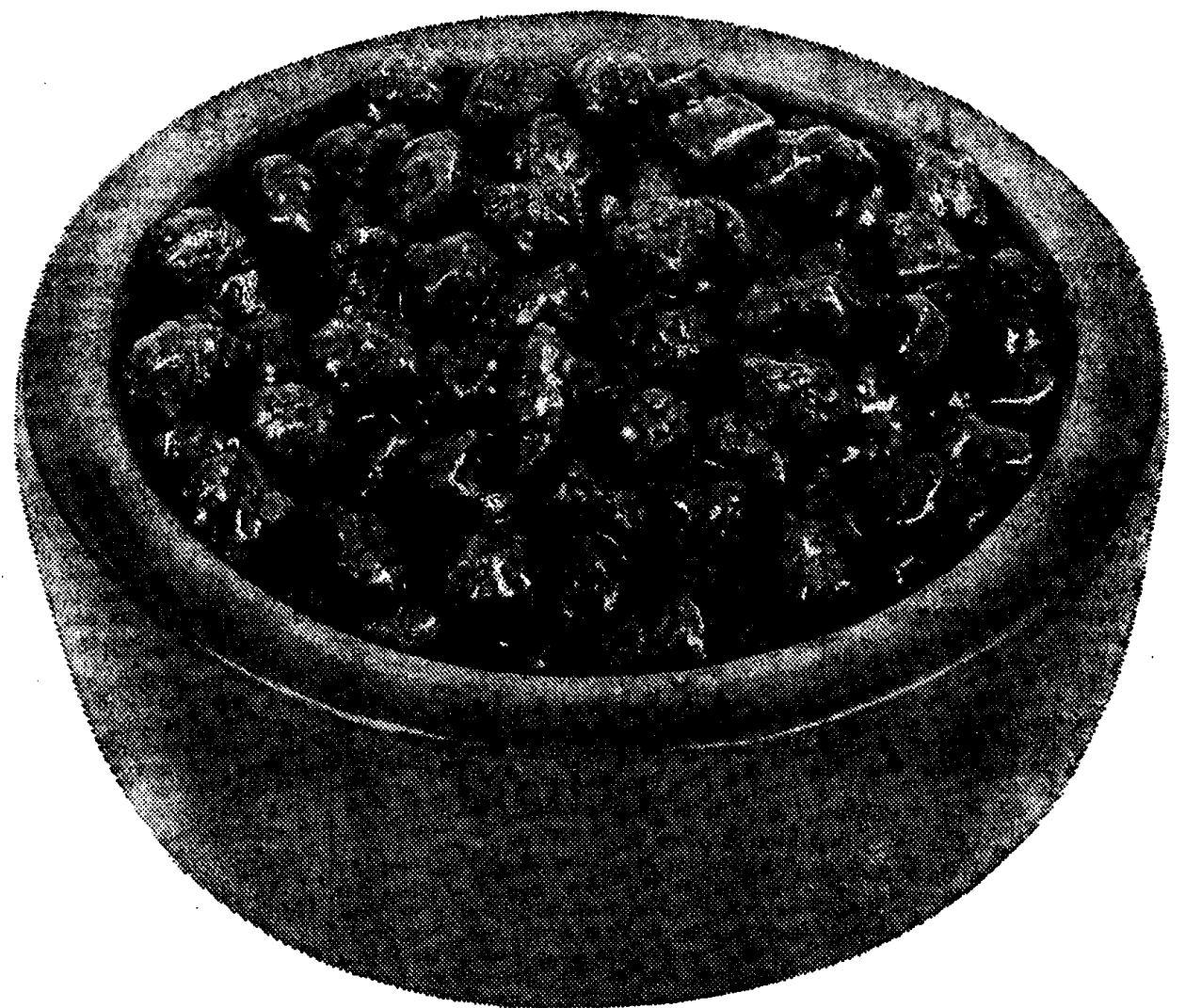
BRUNSSUM

KERKRADE

SITTARD

NIJEW Flōra Hapklare Brokken

(in krachtige vleesbouillon)



Daar zit alles in wat-ie nodig heeft!

Flora Hapklare Brokken bevatten alle belangrijke voedingsstoffen: vlees, eiwitten, vitaminen en mineralen in de juiste verhouding. Hapklare brokken die u zó uit het blik kunt geven. Of die u (en dat gaat heel gemakkelijk) alleen maar mengt met b.v. bruin brood. Voordelig!

Uw hond geeft de voorkeur aan brokken

Flora hapklare brokken in bouillon zijn het resultaat van grondig onderzoek en zijn aangepast aan de eetgewoonten en spijsvertering van uw hond. Bovendien zijn ze zoutarm. Het produkt wordt regelmatig gecontroleerd door het CIVO/T.N.O. Flora hapklare brokken bevat uitsluitend vlees dat goedgekeurd is voor menselijke consumptie.



Flora houdt uw hond gezond.

grootblik slechts **99**

Met spoed gevraagd

KANTOORBEDIENDE

Liefst bekend met doorschrijfbekhouding.
Leeftijd ± 18-20 jaar.

Solicitaties te richten aan

J. M. Houben N.V.

HEESBERGSTRAT 8, HEERLEN

Het Limburgs Dagblad

vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

**ENIGE EERSTE KLAS
HANDZETTERS**

met vakdiploma;

Solicitaties te richten aan:
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAT 21, HEERLEN.

Geld lenen is heel gewoon.

Bij Finata Bank gaat lenen
plezierig en snel. Tot nu toe hebben
daar al zo'n 150.000 mensen
gebruik van gemaakt. Ook u kunt dus
gerust bij Finata Bank binnenlopen.

Aan welk bedrag denkt u?
Duizend? Vierduizend? Elk
bedrag is mogelijk bij Finata Bank.
Zonder informatiekosten en voor
alle privé-doeleinden.

Voorbeeld: u leent f 2.200,- en
lost af in 24 maanden à f 109,20
per maand.

Dat is in totaal f 2.620,80. Dus

f 420,80 aan financieringskosten,
incl. rente, administratiekosten en
overlijdensrisico. Dat is maandelijks
slechts f 17,53.

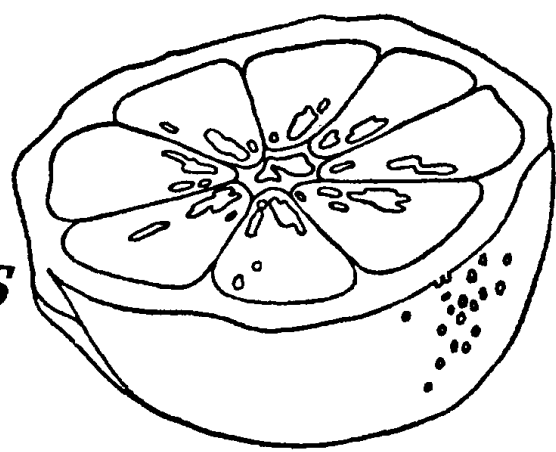
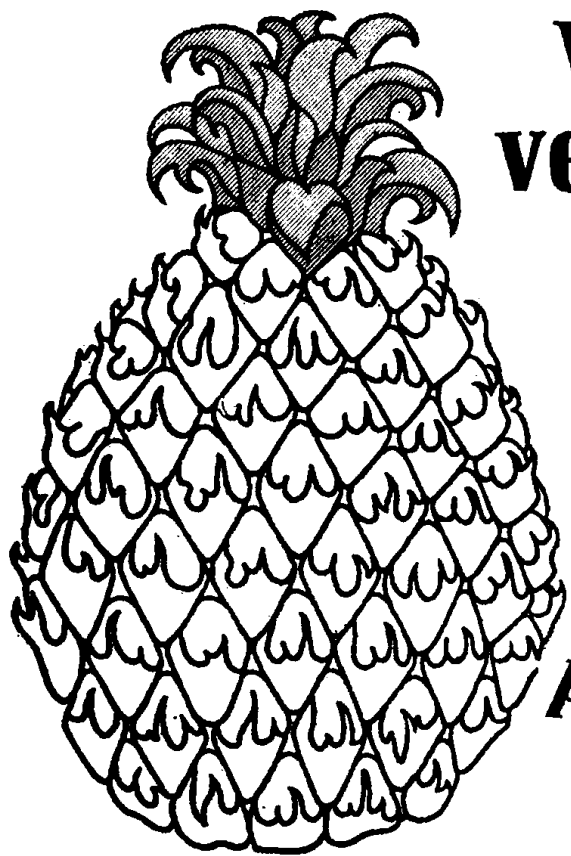
Geld lenen is niets bijzonders
bij Finata Bank.
't Is dan ook de grootste en
modernste maatschappij
voor privé-leningen in Nederland.

**Finata Bank,
als er geld
voor moet zijn.**

U bent hartelijk welkom! Ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8 uur. Een uitgebreide folder ligt voor u klaar.
HEERLEN, Akerstraat 168, (045) 7176 66. GELEEN, Salmstraat 104, (04494) 56 41. MAASTRICHT,
Capucijnenvoorstraat 96, (04400) 1 13 11

De Heerlijke Nieuwe Smaak! Dubbel-lekker!

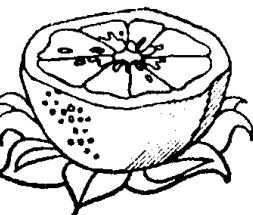
Ananas/Grapefruit
vruchtenlimonade
verrassend fris en
verkwikkend!



Lift dat is dubbel-lekkere
vruchtenlimonade!
Want Lift is bereid met
't zuivere sap van twee
heerlijke vruchten:
ananas en
grapefruit.

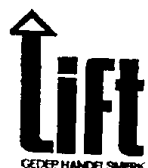


Zonniger, veel zuidelijker -
frisser en opwekkender dan
u ooit proefde.
Lift bevat
weinig koolzuur.
Daardoor geniet
u dubbel van de
dubbel-lekkere
vruchtensmaak.
Lift lest uw dorst
zonder 'n vol gevoel.
Lift kun je wel
blijven drinken...
Lift is 'n hele liter
dubbel-lekkere
verkwikking! Met
schroefdop.



Probeer Lift meteen. Doe die
dubbel-lekkere frisdrank-ontdekking!
Lift is er voor u en u en hem en jou-
hele liter

85^{ct}



een produkt van The Coca-Cola Company - voorlopig alleen verkrijgbaar in literflessen

bekijk de pluspunten van de nieuwe

SKODA

De SKODA 100 heeft teveel pluspunten om er zomaar aan voorbij te gaan.

PLUS ZUINIG
1 op 14 en u kunt
normale benzine
gebruiken.

PLUS VEILIG
Zoveel ingebouwde
veiligheden als de
levens van 4 à 5
inzittenden dat
eisen.

PLUS STERK
Sterk als Skoda!
„Niet kapot te
krijgen”, zegt u als
u Skoda nog van
vroeger kent.

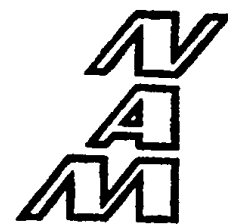
De enige „min”
is de prijs

5499,-
(incl. BTW)
af Voorschoten!

zet maar plus achter skoda +
Er staat 'n SKODA+ voor u klaar
om in proef te rijden bij

Garage E. A. Kozole
Pasweg 48 Schaesberg

Importeur: H. Englebert n.v. Voorschoten tel. 01717-2010



nederlandse accountants-maatschap

met het einddiploma op de driesprong

Je bent straks geslaagd, maar wat
ga je doen met je diploma? Ga je
doorstuderen of ben je het leren
moe en wil je een fijne baan met
een goed salaris?

Wist je dat er een derde mogelijk-
heid bestaat? Een goede combi-
natie van beide:

studeren en werken

prettig en goed betaald werk in
een moderne, dynamische organi-
satie waarbij je zonder kosten ver-
der kunt studeren voor functies op
academisch niveau.

De NEDERLANDSE ACCOUN-
TANTS-MAATSCHAP, een onder-
neming die diensten verleent op
het gebied van financiële en admini-
stratieve controle, die bedrijfs-
economische adviezen geeft en
management-services biedt, zoekt
jongelui die voor deze gebieden
interesse hebben, om hen op te
leiden voor toptfuncties in de ac-
countancy.

Wat zijn de MOGELIJKHEDEN?

Zowel voor mathematisch geïnte-
resseerde jongens en meisjes als
voor jongelui met een naar alpha
gerichte belangstelling zijn de
mogelijkheden legio:

- Studeren voor Register-accountant
Deze opleiding wordt gegeven bij
het Ned. Inst. van Register-ac-
countants.
- Studeren voor het staatspraktijk-
diploma boekhouden (SPD). Met dit
diploma kom je in aanmerking voor
de functie van adjunct-accountant.
- Praktijkdiploma moderne bedrijfs-
administratie (MBA), een waardevol
bezit met tal van andere mogelijk-
heden.

Doe het NU

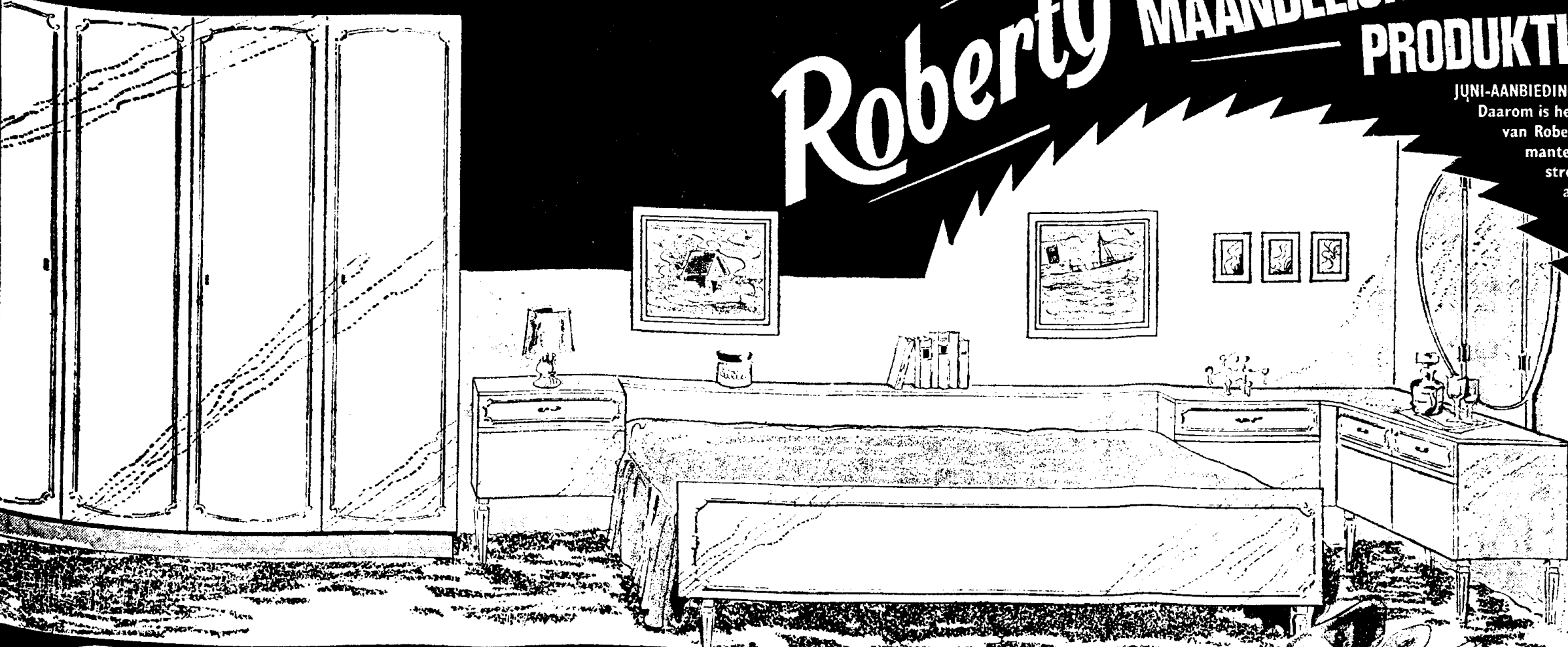
Als je dit jaar hoopt te slagen voor
het einddiploma VWO, HAVO of
MAVO doe je er verstandig aan nu
alvast je licht op te steken over
een goed betaalde toekomst bij een
landelijke organisatie met vesti-
gingen in geheel Nederland, eigen
organisatie-adviesafdelingen en
computercentra.

Vraag of je eens kunt komen kennismaken. Stuur je persoonlijke gege-
vens (naam, adres, woonplaats, schoolopleiding en de stad waar je wilt
gaan werken) aan het Algemeen Secretariaat, Heemraadssingel 319, Rot-
terdam-3006. Merk de envelop met de letter 'A'. Wij zenden dan
prompt onze nieuwe, uitgebreide "Informatiefolder".

Rechtstreeks van fabriek aan publiek - goedkoper kan niet! Nergens!

Roberty MAANDELIJKE PRODUKTIE AANBIEDING!

JUNI-AANBIEDING: Roberty is befaamd om z'n slaapkamers.
Daarom is het zonder meer een buitenkans voor u dat een
van Roberty's meest geroemde slaapkamers, de char-
mante ISABELLA, u nu in een serie van 650 recht-
streeks uit de produktie als speciale produktie-
aanbieding wordt gepresenteerd. Het is een
ware droomslaapkamer in roomwit laqué
met klassiek decor en boekenplank-achter-
wand. Het geheel zowel in- als uitwendig
gespoten in DD-lak. De uitvoering is
royaal en luxueus; de linnenkast b.v.
heeft boven 2 verstelbare legruimtes
met daaronder een ruime garde-
robe-berging. De bedmaten zijn
140x190 cm (lits-jumeaux twee
maal 90x190). De nachtkastjes
hebben en een lade en een han-
dige klep... kortom... U krijgt een
slaapkamer als een vorst voor...
en nu komt misschien wel de
grootste verrassing, want deze
prachtig uitgevoerde slaapka-
mer, compleet met 3 deurs lin-
nenkast, ledikant en 2 nachtkast-
jes kost u compleet slechts



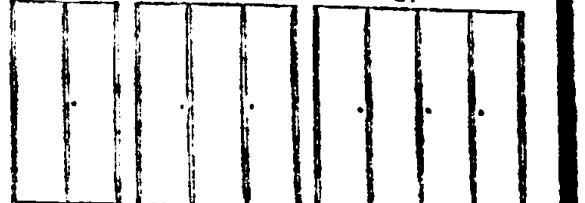
Roberty

MEUBELFABRIEKEN N.V.

TOONZALEN:
OSS BERGHEMSEWEG 19
ARNHEM BAKKERSTRAAT 11
HELMOND KERKSTRAAT 47-52
BREDA TOLBRUGSTRAAT 11
HEERLEN HOMERUSPASSAGE 17
KANTOOR: Klaphekkenstraat 5 OSS
TEL. 04120-3317

BESTELBON

Zend mij de slaapkamer ISABELLA in de hieronder
door mij aangegeven samenstelling.
Ik krijg van U bericht wanneer aflevering plaatsvindt.



Linnenkast 2-deurs ☐ Ik betaal contant 210,-
☐ Ik betaal contant 65,-
en 12 maand. term. van 15,30

Linnenkast 3-deurs ☐ Ik betaal contant 215,-
☐ Ik betaal contant 95,-
en 12 maand. term. van 22,50

Linnenkast 4-deurs ☐ Ik betaal contant 395,-
☐ Ik betaal contant 115,-
en 12 maand. term. van 28,30

Ledikant met 2 nachtkastjes ☐ Ik betaal contant 270,-
☐ Ik betaal contant 80,-
en 12 maand. term. van 19,60

Lits-jumeaux met 2 nachtkastjes ☐ Ik betaal contant 315,-
☐ Ik betaal contant 95,-
en 12 maand. term. van 22,50

Toilettafel met 3-delige ronde spiegel ☐ Ik betaal contant 210,-
☐ Ik betaal contant 65,-
en 12 maand. term. van 15,30

Toilettafel met rechthoekige spiegel ☐ Ik betaal contant 150,-
☐ Ik betaal contant 50,-
en 12 maand. term. van 11,-

(Maak de vakjes van Uw keuze zwart.) Goederen worden franco huis afgeleverd.

invullen s.v.p. **GEBOORTE**
NAAM:..... DATUM:.....
ADRES:..... HANDTEKENING:
WOONPLAATS:.....
TEL. nr.:..... (voor minderjarige handtekening ouders)

DATUM BESTELLING

Aan het zwart gemaakte vakje kunt u zien hoe ik u wilt betalen.

585,-

U kunt overigens zelf Uw slaapkamer
samenstellen. De bestelbon rechts biedt u
daartoe alle gelegenheid.
ZO BESTELT U: Nevenstaande bestelbon geheel
ingevuld afgeven bij een onzer toonzalen, waar
U gelijk het fraaie model kunt zien. Eventueel
kunt u de bon ook rechtstreeks zenden aan
Roberty - Oss, afd. verkoop.



Tricot pyjama's komen er meer en meer in, niet alleen bij de zoons, maar ook bij de vaders.
Jongens: gestreept jasje met effen pantalon. Vijf kleurcombinaties, waaronder bordeaux-blauw-wit, marine-beige-oranjerood. 104-176. **7.75 - 10.75**
Heren: jasje met borstzakje, boord in contrasterende kleur, met twee drukkers, op schouder gesloten. In vijf kleurencombinaties, o.a. marine-rood, goudgeel-groen. S. M. L. **14.75**

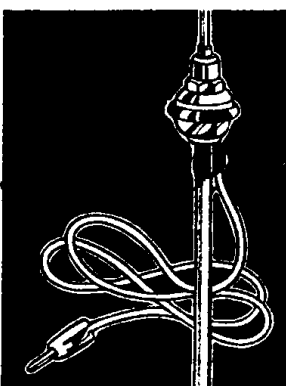


Bespaar nu guldens!

Sportieve pullovers in glanzende Antron bouclé, licht en luchtig, kreukt niet, snel gewassen, snel droog. Wat is er beter te dragen in de zomer?
Zonder mouw. In acht kleuren w.o. rose, geel, blauw, wit. 40-48. **6.90**
Met korte mouw. Ton sur ton gestreept in zes kleuren, waaronder rood, blauw, meloen. 36-42. **6.90**



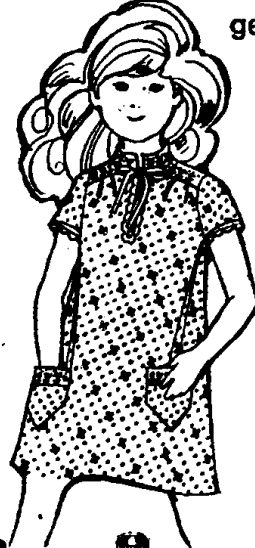
Deze nieuwe AH-luipers zijn sterk absorberend door de extradijke en door de plastic verdeellaag aan de buitenkant. Zo zacht als baby's huid. Pak 15 stuks **1.40**



Vierdelige, verchroomde autoradio-antenne, 1 meter lang, geheel verzonken. Door middel van sleutelhaakje op te trekken. Met montage-handleiding. **6.90**

APPLAUS AANBIEDING

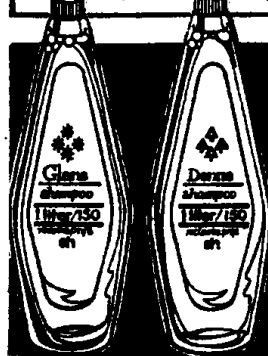
geldig t/m woensdag 10 juni



Nachthemd van 100% katoen met zomers bloemetjespatroon, leuk colletje en twee opgestikte zakken. In rose of blauw. 92-140

Normale prijs **5.25 - 8.25**

Deze week **4.50 - 7.-**



1 liter AH Glansshampoo van 1 liter AH Densham-poo van voortreffelijke kwaliteit, nu ruim twee kwartjes voordeliger.

Reclameprijs **1.50**



Merrick stretch nylon kindersokjes in wit, geel, blauw, rood, marine. Albert Heijn brengt ze onder eigen merk, vandaar die opmerkelijk lage prijs. Schoenmaten 23-38. **75 - 90**



Met badstof kruisje

Zeel elastische stretch nylon damesslip met badstof kruisje. Zó gewassen, zó droog. In zes verschillende kleuren, waaronder wit, rood en blauw. **1.25**



Tweepunts-veiligheids-gordel. Goedgekeurd door RAI/TNO. Soepel perlon voorkomt slijtage van kleding. Met montage-aanwijzingen. **Reclameprijs 18.90**



Stevige badtas (40 x 26 cm) van waterdicht rubberdoek met originele, kleurige appliqué vitdecor, o.a. vissen, leeuw, aap, zeemeermin. In lichtblauw, rood of oranje. **2.50**

albert heijn

Brunssum: Schiffelerstraat, Heerlen: Winkelcentrum 't Loon, Kerkrade: Hertogenlaan, Geleen: Rijksweg.

ben je tussen de 16 en 20 jaar?

dan kun je in een handomdraai alles te weten komen over een goede baan bij de nmb!

De Nederlandsche Middenstandsbank is een snel groeiend en levendig bedrijf. En dat blijkt ook uit de snelheid waarmee je aan de weet komt of er een goede baan voor je is weggelegd bij de NMB. Je vult de coupon in of je pakt gewoon de telefoon en draait het onderstaande nummer. Een afspraak is dan gauw gemaakt! De NMB krijgt er steeds meer vestigingen bij, bestaande activiteiten worden uitgebreid. En daarom hebben wij voor diverse functies nieuwe mensen nodig, tussen 16 en 20 jaar, met enige jaren voortgezet onderwijs. Door de vele facetten van onze bank is er ook voor jou wel een baan bij, waarin je tot je recht komt. Kom, coupon invullen of telefoon pakken, nummer 3941 (Sittard) draaien. In een handomdraai weet je meer!

NMB
nederlandsche middenstandsbank
de bank waar ook u zich thuis voelt!

coupon
J.P.-11

Ik ben geïnteresseerd in een baan bij de NMB. Wilt u een afspraak met mij maken?

NAAM: _____

ADRES: _____

WOONPLAATS: _____

Deze coupon in gesloten envelop waarop 25 cts postzegel zenden aan:
NMB, Afdeling Personeelszaken, Rijksweg Zuid 9, Sittard.



GOED VERDIENEN, PRETTIG WERK

KLOPT DAT BIJ U?

Bij ons wel! Wij zijn een jonge N.V., gevestigd op het Industrieterein Dentgenbach, waarin iedereen hard werkt en **GOED VERDIENT** in een moderne fabriek. Vakbekwame krachten zijn hun geld waard, vinden wij.

Per 1 augustus 1970 hebben wij nodig:

- Frezers
- Draaiers
- Schavers
- E-lassers
- Machinebankwerkers
- Konstruktiebankwerkers

allround

Komt u op 5 juni van 18.00-20.00 uur eens met ons praten op het Arbeidsbureau, Marktstraat 30 in Kerkrade en U ontvangt alle gewenste informatie, ook over nog op te nemen vacantedagen!

Ackermann & Windmann Holland N.V. - Kerkrade
p.a. Wichlinghauser Schulstrasse 30, 56 Wuppertal/Barmen, Duitsland.



Marcel Muyres

Voor een groot werkbijkt in Zuid-Limburg zoeken wij kontakt met

een onderaannemer bekistingswerk

ofwel

een ploeg bekistingstimmerlieden

AANNEMINGSBEDRIJF

MARCEL MUYRES N.V. - SITTARD

DR. PHILIPSSTRAAT 12, TEL. 04490-5800 (12 lijnen)



N.V.,
Frisdrankenindustrie

vraagt:

HEFTRUCK-CHAUFFEURS

of personen die hiervoor opgeleid willen worden

Sollicitanten kunnen zich dagelijks melden van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur bij Herschi N.V., Wijngaardsweg 59, Hoensbroek.

BOWLING NEDERLAND N.V.

opent in de tweede helft van augustus a.s. haar Bowling Centrum te Heerlen, op het terrein van de hoeve „De Aar“ (Welterlaan 45)

Voor dit geweldige object — groot café-restaurant met vergaderzalen en diverse bars annex een ultramoderne Bowlinghal met 16 volautomatische Amerikaanse bowlingbanen en o.a. 2 biljarts — zoeken wij personeel (jaarbetrekking).

Het ligt in de bedoeling om op donderdag 2 juli a.s. gegadigden, die zich schriftelijk voor onderstaande functies gelieve te melden op het adres Prinsevinckenpark 32a te Den Haag (tel. 070-603796) in het in aanbouw zijnde Centrum uit te nodigen voor een sollicitatiegesprek.

Wij zoeken per 15 juli a.s.:

i.v.m. een inwerkperiode in onze Centra te Scheveningen. Hilversum en eventueel Groningen.

• 2 Dames of Heren

leeftijd vanaf 22 jaar, voor de in ons bedrijf zeer belangrijke functie van receptionist/kassier/Counter controle/uitgifte bowlingbanen;

met ingang van 17 augustus a.s.:

- 5 Serveersters
- 3 Café/restaurant kelners
- 1 Barjuffrouw
- 1 Assistent barjuffrouw
- 2 Aides de fourneau
- 2 Heren voor de huish. dienst
- 2 Bonnencontroleurs(leuses)

ervaring met controlewerkzaamheden of in de bediening noodzakelijk.

Velen zullen reeds bekend zijn met het bestaan van Bowling Centrum en het is dan ook onnodig te stellen dat speciaal in Heerlen door de geweldige opzet, dit naar ons gevoel een zeer succesvol bedrijf zal worden.

Wij zien uw schriftelijke sollicitatie, gericht aan bovengenoemd adres, met belangstelling tegemoet.

FRORIEP

SCHWERE WERKZUGMASCHINEN
FÜR DIE INDUSTRIE DER WELT

Wij zijn in onze branche een wereldberoemde onderneming en willen ons personeel dat uit meer dan 1000 personen bestaat uitbreiden.

Voor onze hoofdvestiging in Rheydt zoeken wij

**horizontaalboorders
draaiers
machine-bankwerkers
allround schavers
slijpers**

voor machine-onderdelen

De aanvangslonen liggen naar bekwaamheid en persoonlijke prestatie tussen DM 5.90 en 6.20. Na een inwerkperiode wordt op akkoordwerk overgegaan met gem. lonen van DM 6.50, DM 7.50 en meer. Bij wisseldiensten betalen wij een toeslag van 10 procent voor alle werkuren.

Wij garanderen 30 procent van het vakantieloon als extra vakantiegeld.

Het loon wordt bij ziekte over het algemeen 6 weken volledig doorbetaald.

In onze kantine wordt iedere dag voor DM 1 goed warm eten verstrekt.

De jaarlijkse extra toelagen zijn van de gemaakte winst afhankelijk en worden op het einde van het jaar uitbetaald.

Het vervoer van de Nederlandse arbeiders van en naar huis: gecohdiedt per autobus.

Inlichtingen bij:

Fa. J. van Heel, autobusbedrijf, Havert Dld., tel. 2456-215

Fa. J. van Heel, autobusbedrijf, Benediclastraat 19, Sittard, telefoon 04490 - 6626.

Fa. Keller Boermans, Hoogstraat 88, Nieuwenhagen, telefoon 04443 - 1020.

alwaar hun nadere gegevens verstrekt zullen worden.

Indien u wenst wordt u met een autobus van de firma naar Rheydt gebracht voor een persoonlijk gesprek.

Maschinenfabrik Froriep GmbH Rheydt
Odenkirchenstrasse 150, tel. 456202.

Winkel-juffrouw

gevraagd.

Goed loon.

5-daagse werkweek

PALTHE N.V.

Rijksweg Centr. 73
GELEEN
tel. 04494-3082

Dr. Ramaekers
Kummenaedestraat 72
GELEEN

vraagt

per 1 juli a.s.

apothekers-assistente

Gemeente Maastricht

Bij de gemeente is gelegenheid tot plaatsing van

**sectie-arbeiders,
grondwerkers,
grafdelvers,
buschauffeurs en
werksters**

Inlichtingen omtrent vermeldde functies zijn te verkrijgen bij de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht, op kamer 1, iedere werkdag tussen 9 en 12 uur v.m. en op dinsdagavond tussen 17.30 en 20.30 uur.

2e HANDS AUTO'S

Fiat 850 Coupé 1966-'67

Austin Glider 1300 1968

Renault R 16 1969

Renault R 10 1967

Studebaker Lark f 750,-

Dagelijks geopend, ook 's zaterdags, tot 20.00 uur

Garagebedrijven

FISSETTE EN ZN.

showroom TUNNEL, SCHARNERWEG 165, MAASTRICHT
telefoon 27241 - 27243 - 27710 - 26222

Wij zoeken

1) voor onze boekhouding

**TIJDELIJKE
ADMINISTRATIEVE
KRACHT (vrl.)**

goed kunnende typen

JONGEDAME

ter opleiding in boek- en kantoorboekhandel.

Soll. schriftelijk of telef. aan Het Boekhuis, Boek- en Kantoorboekhandel, Limbrichterstraat 4, Sittard, tel. 04490-2223.

Stap vóór de zomer al in een paar lekker-luchtige schoenen van Bervoets-Vriezelaar

Sportieve mannen die veel willen lopen, moeten voor deze zomer hun schoenen bij Bervoets-Vriezelaar kopen. Want... dan krijgen ze schoenen die hun voeten verwennen, die niet warm zijn, maar wel luchtig en licht. Stap er maar eens gauw in...

Modieuze, maar toch sterke schoen met geperforeerd voorblad en anti-slip rubberzool. Een schoen waar je lekker in loopt. f 26,90. Nog vele andere luchtige modellen.

Sportieve kruisbandsandaal met voetbed en solide rubberzool. f 24,90. Vele soorten ook met dichte hiel en neus. In jongens- en herenmaten.



B.V.
BERVOETS-
VRIEZELAAR



GELEEN Rijksweg C. 36, tel. 2751
HEERLEN Sarolestraat 35, tel. 713223
Homertpassage, tel. 714231

Schoenen voor verwende voeten:

Amsterdam, Alkmaar, Arnhem, Breda, Deventer, Doetinchem, Eindhoven, Enschede, Geleen, Haarlem, Heerlen, Den Helder, Hengelo, Leeuwarden, Utrecht.

AUTO'S & MOTOREN

Carmann GHIA 1200 cabriolet (innen kap) m. race-zitt. radio leren dashbord, m. mot. v. 66 f 2230,- inr. VW keyer mog. na 18 uur. Tel. 04445-5303. x

OCCASIONCENTER, Bruns- sum, Prins Hendriklaan 2b, biedt u keuze uit 30 gekleurde goede auto's van Jaguar tot eend. x

AUTORADIO'S a / 100,-. Jo Knops Automaten Rijksweg Zuid 195, Sittard tel. 04490-2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenra- derweg 95 H'broek, tel. 211229. x

Te k. TAUNUS 17MS eind 63 prijs f 950. Anjerstraat no. 6, Schinveld. x

Nwe autobanden met kor- tingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. le soort BASTIAANS ARAL Auto- service, autoweg Heerlen, tel. no. 111830. x

ACCUS accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donny Klassen Groothandel automa- telen. Imp-exp. groothan- del accumulatore, Meersse- nerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa. x

Te k. MERCEDES, Taunus 12M, tel. 045-716373. x

Attentie AUTOLIJERS voor uw automaten, onder- delen, ruilmotoren, ban- den enz. met 50 procent kor- ting, dat kan u alleen bij Donny Klassen, groothandel in auto- materialen. Meersseenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

OPEL Rekord 65 zeldz. mooi. Te bevr. Pr. Bernharstr. 7, Eijsden. x

Te k. aangeb. MERCEDES 190 D, '63, iedere keuring toegest. Aretz, St. Barbara- straat 10, Heerlen Palenig. x

Te k. FORD Cortina 1500 de Luxe, 4-de, b.w. '66. Inl. na 18 uur tel. 04494-5886. x

Te k. TAUNUS 17M, bj. '60, goed onderh., vr.pr. f 300,-. Poeyckstr. 22, Chevremont. x

Te k. FIAT 1100, van 1e eis- 34.000 km, aanrijdingvrij. Jan Steenstr. 65, Kerkrade, telef. no. 3332. x

FORD Mustang te k. 6 cil. m. versn. b.w. '66, Porsche type 65 targa-geel, Ford Zo- diaq b.w. 64 f 800, Pr. Hen- driklaan 66 Brunsum. x

Te k. v. part. MINI MORRIS 53.000 km gel. Vr.pr. f 1300,-. Kremersdreef 5b, Maas- tricht na 18.00 uur. x

Te k. FORD Taunus 12 M. Coupé i.z.g.st. kl. groen-wit t.e.b. Grote Gats 12, Schin- veld, Tel. 253101. x

Te k. KADETT LS Coupé type 70, kl. rood, km.st. 6000. Inr. en financ. mog. J. Klij- neni, 124, Geleen. x

TAUNUS 17 M b.w. '66 1e klas v. onderh. aantr.pr. Cae- lmitstr. 31 H'broek. Tel. 045-213672. x

Te k. OPEL Kadett type 67 in pr.st. f 3800,- of aanb. 1200,- rest 24 mnd. Ligen- bergstr. 63 H'broek Zuid. x

Te k. uitstekend lopende CHEVROLET 162 Impala. Tel. 211674. Langstr. 4 Steen- berg-Hoensbroek. x

Te koop OPEL Rekord 1962, zeldz. mooie auto, 100% in orde f 850,-. Inruil brom- fiets mogelijk. Christinastraat 7 Hoensbroek. x

AUTOGASINSTALLATIE compl. met 52 liter tank f 360,-. Holleweg 25, Heer- len. x

Te k. FIAT 600, 29.000 km. nwe banden, i.g.st. 1213-laan no. 2, N'hagen (1510). x

Te k. OPEL sloopond. en Versluisbos-Heerlenheide. Tel. 213752. x

OPEL Kadett de 1. 66 m. schuifd., in pr. st. f 3600. a.d.Boegen 9, Nieuwstadt. Na 6 uur. Zaterdag hele dag. x

Van part. OPEL Kadett 68 kl. metal. blauw. Desk. on- derzoek toegestaan. Van Die- nabij Kaalheldersteenweg. Na 6 uur. x

Te k. FIAT 850 Coupé, i.z. zenrade. Benzenrade 37 b. Ben- zenrade. x

Te k. VW 1200 de luxe met verz. t.m. dec. voor f 2000,-. Orleansstr. 7, Maastricht. x

FIAT 500D 64 68, Fiat 600D 63 65 67 68 Fiat 850 66 67 68, Fiat 1100D 63 65 66, Fiat 124 69, Fiat 125 68 69, Fiat 125 special 69, Autobianchi Pri- mula 67, Simca 1000 L 67. Met 3 maanden Bovaggaran- mogelijk. Inruil en financiering Kolonelburg. Automobielbedrijf Heerlen, Kruisstr. 12 tel. 045-714524. Ook zaterdag geopend tot 17 uur. x

Belangrijk voor u. RECHTS- BIJSTANDSVERZ. M. Stoe- Heensbroek geeft u alle in- lichten. x

Te k. v. part. OPEL Rekord 68 te bevr. Beersdalplein 9 Heerlen. x

Van part. te k. OPEL Rek. nov 58 5 nwe band. nwe mot. i.z.g.st. f 450,- tel. 1908 Julianastr. 39 Eygelshoven. x

Te k. Vespa SCOOTER kl. blauw in zeer goede staat f 300,- Na 6 uur Vossekuil 325 Molenberg. x

OPEL Rekord 1963, i.g.st. Prof. Lambertstr. 17, Heerlen tel. 711367. x

Garagehouders. Doe het zel- garandeerd van 1e klas kwa- liteit. In alle soorten en ver- REMVLOEISTOF, vetpatro- nen, handenreiniger, garage- olie, autoshampon en olie- oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallel- weg 47 Heerlen. x

Te k. FORD Consul-Cortina 1964 f 950,- en andere goede fietsen solen samen f 150,-. Schandelaersstraat 72, Heerlen tel. 7175550. x

Te koop SCOOTER Vespa C.S. 64 voor f 250,- km.st. plus windscherm en 2 hel- men. Pastoor Erenstraat 9 Waubach. x

Kom bij Centra met een grote tas en een kleine portemonnee.



Dr. Siemer
appelsap
2 flessen 0,7 liter
130
79



Keurko
varkensvlees
heel kilo
5 blikjes à 200 gram
440
345

Brillant
**frites-
saus**



emmer 760 gram
169
129

uit
onze
slagerij

varkensfilet
500 gram **498**

bouillonvlees zonder been
500 gram **348**

groenten
en
fruit

dikke
jaffa's 10 stuks **178**

rabarber 2 kilo **49**

Hollandse **bloemkool** **89**



Stefano
sherry
2 flessen
850 **695**

Uit de diepvries:
kabeljauw pak 400 gram **129**

gekookte
gelderse worst
200 gram **89**



Frisco
**dop-
erwten**
fijn

1/1 blik **89**

79

Aanbiedingen geldig t.m. 6 juni. Uitverkocht voorbehouden.

catty Nieuw!
hapklare brokjes in bouillon

groot blik **88**
99

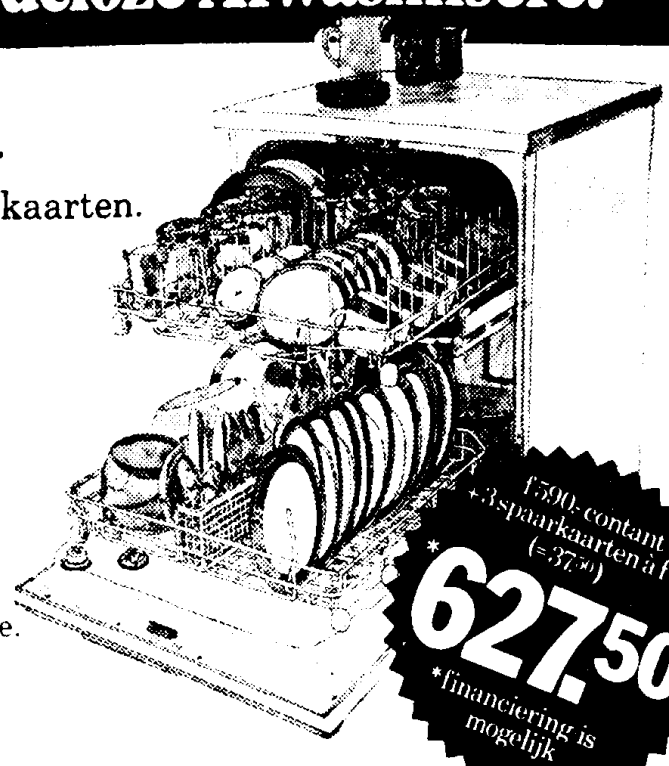
HONIG
momento rijst
pak 360 gram
147 137

Het Einde van de Eindeloze Afwasmisère.

Nu is er de Centramatic
De Betaalbare Afwasmachine.
f 590,- contant en 3 volle Centra-spaarkaarten.

- voortreffelijke kwaliteit
- robuuste makelij
- 3 afwasprogramma's
- grote laadcapaciteit
- volledige garantie
- uitstekende en snelle service

Haal bij uw Centra-winkelier de gratis
Centramatic-folder met uitgebreide informatie.
Eerst zien? De Centramatic staat
in de meeste Centra-winkels te kijk.



f 590,- contant
+ 3 spaarkaarten à f 10,-
627,50
*financiering is
mogelijk

centra

Pak mee! De 6-pak Breda Bier

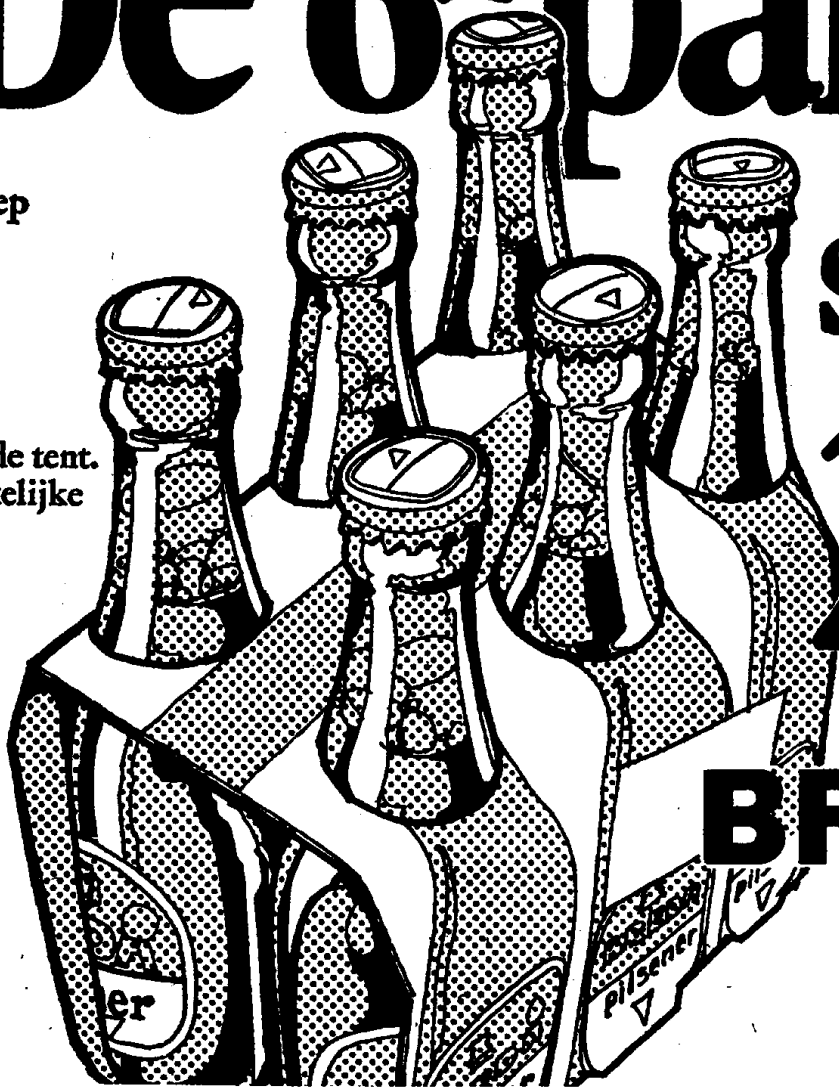
Pak mee! 6 maal Breda Bier in één greep
Voor liefhebbers van "het snelle"
winkelen.

Pak mee! De 6-pak Breda Bier kost
slechts 2,58.

Pak mee! De 6-pak Breda Bier is er
voor lange zomeravonden.

Op de camping, in de caravan, in de tent.
Pak mee! Breda Bier 6-pak, de gemakkelijke
picknick voorraad.

Om te onthouden: 6-pak Breda Bier.



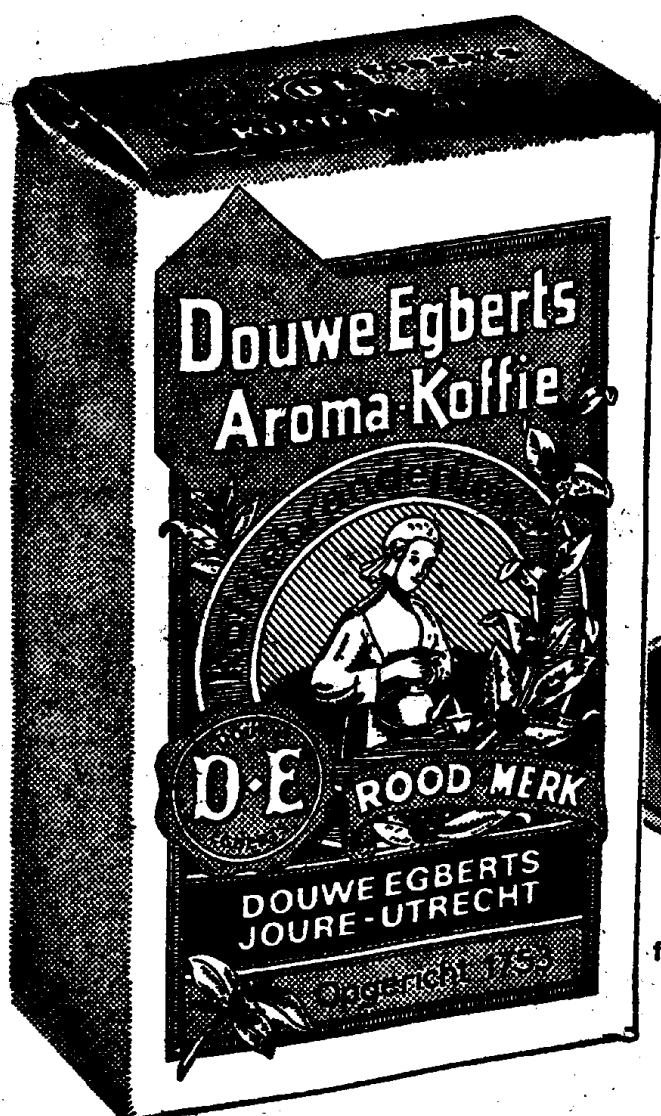
slechts
2.58

BREDA BIER

Gemoedelyck en Gastvry

Zó zet u lekkere koffie!

Koffie zetten is een plezierige bezigheid,
waarmee u altijd veel waardering oogst
bij uw gezin en uw gasten. Maar... dan moet het
ook lekkere, verse koffie zijn, met zorg gezet!



fijne dessert 250 g 2,45 roodmerk 250 g 2,25 paarsmerk 250 g 1,91



Maak zelf, direct voor het
zetten, dan heeft u het volle
profiel van de fijne geur en
pittige smaak van
versgebrande koffie.
Deze elektrische D.E. wand-
koffiemolen is geschikt voor
twee maalgroften:
snelfiltermaling en standaard-
maling.

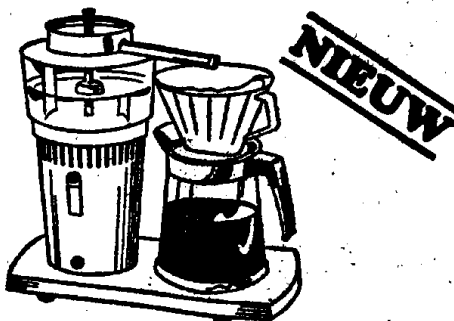
Filter koffie.



Uit de nieuwe D.E. filterpot
kunt u 8 heerlijke, geurige
koppen koffie schenken.
Voor deze wijze van koffie
zetten maakt u de koffie niet
te fijn (standaardmaling).
Schenk eerst een klein
scheutje op, zodat de koffie
kan zwellen.
Dan gelijkmatig opschenken.

Snelfilter koffie.

Voor deze zetwijze gebruikt
u fijn gemalen koffie
(snelfiltermaling). Doe per
kop 1 afgestreeken eetlepel in
het papieren filterzakje en
giet zoveel water op,
dat de koffie goed bevochtigd
is. Water geheel laten door-
lopen en dan verder steeds in
het midden opgieten.



NIUW

Dit unieke, volautomatische
D.E.-koffiezetapparaat stelt u
in de gelegenheid op twee
manieren koffie te zetten:
zowel volgens de normale
filtermethode als volgens de
veel gebruikte snelfilter-
methode. Dit apparaat krijgt
u voor 4000 waardepunten
plus f 35,-. Vraag de folder
aan Douwe Egberts, afd.
Geschenken, postbus 2076,
Utrecht.

DOUWE EGBERTS KOFFIE

... lekkere koffie!
(door de grote vraag altijd vers)

D.E.

In een feestlike verlichting, een adembenemend schouwspel vol kleur, charme, sensaties en vol vrolijkheid!

Circus Toni Boltini

De kassa's zijn van 10 uur v.m. af geopend.

Kinderen reductie tijdens de middagvoorstelling

Origineel Afro Carib
topless ballet in
de avondvoorstelling

Diverse sensationele
luchtnummers

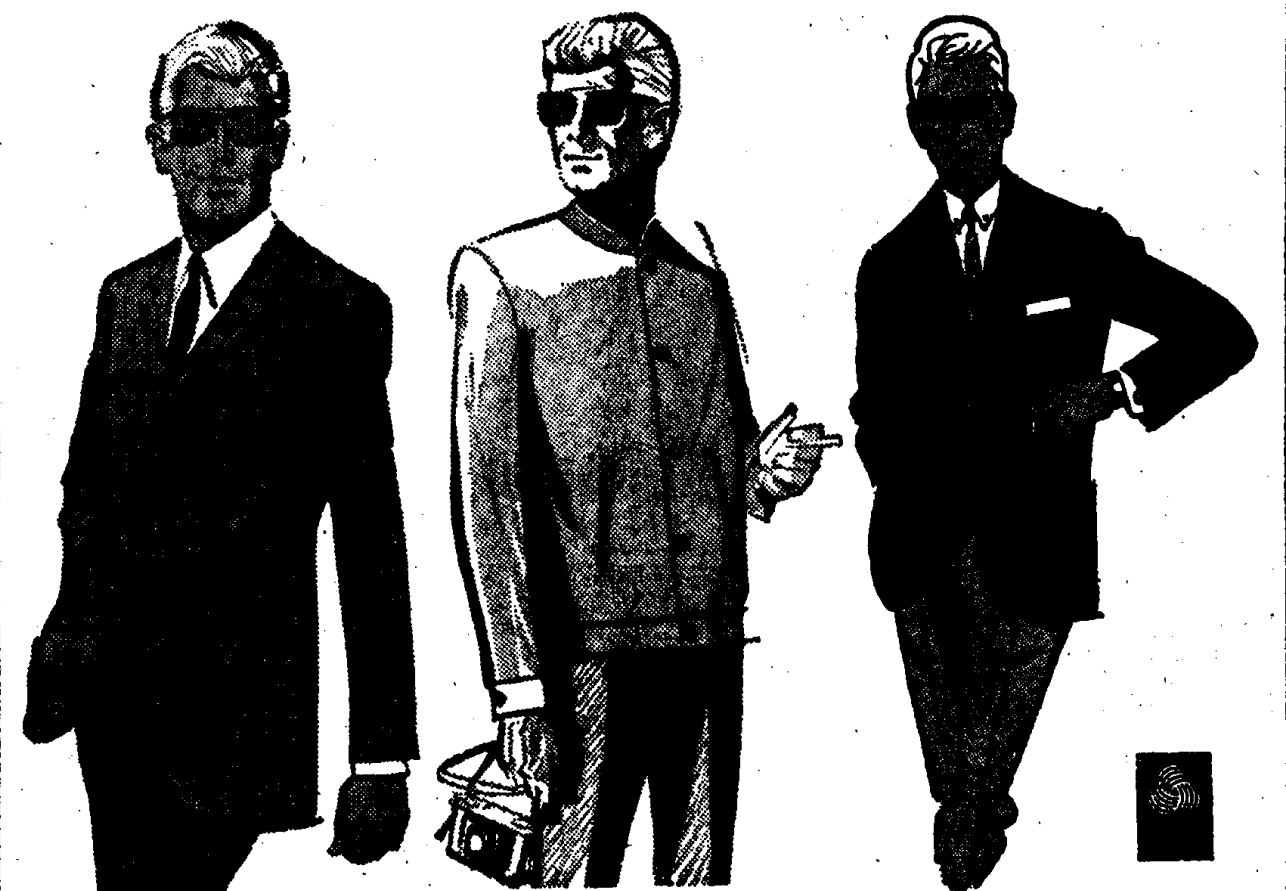
Edele Lippzahn paarden — beroemde Spaanse clowns — vliegende trapeze — vertederende poedelrevue.
— Marokkaanse springgroep — olifanten — hogeschool — amateur paardrijden — luchtkarussel, enz., te
veel om op te noemen.

EEN RUIM 2½ UUR DUREND GEHEEL NIEUW PROGRAMMA VOOR JONG EN OUD!

Susteren, donderdag 4 juni, Raadhuisplein, 4.15 uur en 8 uur
Maastricht, vrijdag 5 juni, De Griend, 4.15 uur en 8 uur
Maastricht, zaterdag 6 juni, De Griend, 3 uur en 8 uur
Maastricht, zondag 7 juni, De Griend, 3 uur en 8 uur
Meerssen, maandag 8 juni, Hoogveldweg, 4.15 uur en 8 uur
Beek, dinsdag 9 juni, Marktterrein, 4.15 uur en 8 uur

BETAAL NIET MEER DAN NODIG IS

Ook niet voor
de fraaiste **SPORTKLEDING**



Sportkolberts
in ruit- en streepdessins.
De nieuwste modellen
49.50

Torlenka
Pantalons
19.75 - 24.75
Ook in Spaans model

**Waterafstotende
sportjacks**
in Polyester/Cotton,
6 modeltinten
voor dames
of heren **19.75**
voor
kinderen **13.75**
kies p.m.

Zuiver scheerwolven
kangaren of barsthea
herenblazers
zwart, blauw, groen
1-rij **69.50**
2-rij **72.50**

Besparingen van 30 - 50 %

FABRIKANTENKOMBINATIE

KESSELSKADE 40-41, MAASTRICHT

UTO'S & MOTOREN

Jobedrijt John Vermeeren
dt te koop aan: FORD
stang Fastback G.T. met
60, b.j. 65; BMW 1200 T.I.
66; BMW 1200 TI rood b.j.
Corina 1500 GT speciale
voering b.j. 66; Karmann
1200 van 1e eig. b.j. 68;
Dacia V6 van 1e eig. met
b.j. 67; Corina 1500 de
te van 1e eig. b.j. 68; Cor
1200 van 1e eig. b.j. 67;
b.j. 68; Fiat 600 van 1e
b.j. 68; Fiat 600 van 1e
te van 1e eig. b.j. 68; VW
Variant van 1e eig. b.j. 68;
Fiat 124 b.j. 68; VW 1300
schuifdak b.j. 68; VW
kever van 1e eig. b.j.
rav. b.j. 66; Hillman super
b.j. 66; Ford 12M combi
64; Inruilwagens: Glas
coupé b.j. 63; VW 1200
rull en financ. mogelijk.
opend van 9.00-20.00 uur.
zondags van 12.00-16.00
u. In- en verkoop Auto's
John Vermeeren, Parali
wer 46, Heerlen, tel. 045-
6000, 500 m voorbij Rivoli
eater.

OLKSWAGEN 1500S 65
200; Corina 1500 65 f 2200;
rtina 1200 65 f 2000; Tau
12M 64 f 200; Opel Ka
1200 64 f 1800; Opel Ka
1200 65; Simca 1500 Cara
000; NSU Prinz 65
at 60D 65 f 1500; Fiat 600
e 65 f 1000; Triumph He
e 64 f 1000; Opel Rek. 67
000; NSU Prinz 4 met mo
schade; Renault R4 64
op. Inruil en fin mog. Jo
n M. Spoor, 10, Kerk
n, tel. 0445-3028, t.o.
n sportpark. x

AT 124 type 68 f 3850; Fiat
R 66 f 2600; Fiat 1100
car 65 f 1250; Fiat 1800 62
60; VW 1200 65 f 2500; VW
64 f 150; VW 1200 60
60; VW Pick Up 66 f 2200;
armann 62 f 1200;
nca 1500 64 f 1010; Taunus
63 f 850; Glas 1204 65
60; Skoda Sport 62 met
ppen 65 f 650; Peugeot 404
mbi 65 f 1500; Fiat 600 be
el 65 f 500; Financiëring en
ruil. Nieuwstraat 3 (bij de
ke beuk), Schaesberg. Tel.
64.

Speciale aanbieding. Garan
tie. ANWB-keuring en 100
cent service. Bezocht on
derw. MERCEDES 250SE
VW 98 68 67 64 62 61
VW 1600 Variant 67, Ford
unus 12M Caravan 68,
el Kadett Caravan 67,
600 km gelopen. Opel
rd Taunus 15M en 12M 67
el 65, 2CV eend weeken
te zeer mooi v.a. bouwjaar
nsw model v.a. bouwjaar
VW Inruilauto's: VW 1500
VW 1200 62 60, Opel Re
rd 64, Renault R4 65, Cor
na 64, Fiat 600 62 en nog
el meer. Geopend van 9-21
u. 's avonds. Donny Klau
t, Meerssemerweg 218,
nstricht. Tel. 27354. Let op
t goede adres, Meerssemer
weg 218 t.o. Mosa. x

UTOBEDRYF Hamers
n biedt aan: BMW
1200 67 m. radio enz.
nd; Chevrolet Impala cou
e cyl. 300 zilvergr. Pon
Le Mans 67 m. poek
na 1/4 m. 67 m. poek
1/4 m. 67 m. poek
por: Fiat 600 Spider cabr.
1000 km gel. wit; Opel Re
rd 1900 67; poek wit;
el Rekord 1900, coupé 66
el rekord 1500 66 m. 4
el wit; Opel Caravan 1700
groen; Opel Kadett 67
el, Ford 17M super 67 wit;
el, Ford 17M super 67 wit;
el, Ford 12M 68 wit;
el, Ford 12M 68 wit;
rd Cortina 1500 68 groen;
rd Cortina 1500 68 rood;
rd Cortina 1500 67 beige;
nca 1800 66 beige; VW
1100 4-drs. groen; VW
100 kever 67 groen; VW 1300
1. 67 beige; VW 1300 de l.
el wit; VW Variant 67 wit;
el, kleinbus Clipper 68
el; VW bestel m. ruiten 68
el; VW bestel m. blauw;
el, combi 68 beige; Ford
100 68 groen enz. Verkoop
der garantie enz. Verkoop
der ook zonder eigen geld
rd. Al te keuringen. Auto
er 1 Heerlen (hoek auto
eg-Paradijsweg, direct ach
1900. Dagelijks v. 9-20 u.
ndags v. 2-5 uur. x

1000 km garantie. FIAT 125
e gris 1e eig. schadevrij
mat. 2000 als n.v. poekle.
enault R4 Major 68 rood
1000 km gel. 1e eig. f 3400.
at 124 68 groen. VW 1600
en 67 wit nieuw mot., ban
n, w.z. f 2450. el Rek. 67
er 68, gel. f 4000. VW Ke
el, als n.v. f 23.000 km. Ke
el, als n.v. f 2500. VW 1600 68
el carevan 67 rood. goed
nult 110 68 1e apart. lief.
rd Transat 67 beste moel.
el f 2750. Opel coupé 62
nne mot., banden, radio enz.
direct k laar. Autoh.
ukessen, Bochr. 90, Kerk
n. x

te koop door inruil: CI
troën DS 21 Pallas 198 met
shuifdak; Citroën DS 21
nca 1985; Citroën DS 19
roek; Citroën ID 19 1984; Ci
mi 6 1987; Citroën Ami 6
reak 6 1987; Citroën 2CV
en; Citroën 2CV bestelwe
x. 1987; Vauxhall VX 90
44; Volkswagen Karmann
66; Ford vrachtwagen met
64 motor; Gesloten laadbak
64; Garage L. Nizet. Op de
74, Geleen. Tel. 04494.
x

AMAHIA motor 125 cc te k.
n, n.v. oud z.g.a.n. Race
ok apart te k. Weg. aanach.
n. Heerkr. 146, Bruns
n.

te k. aanach. 1 compl. 2
em. opke. Bed m. alle toe
n. perstang RENAULT 4
er. 2 deuren. 2 deuren. 2
ers i.g.st. tegen a.b. Br. o.
n. K. 108 L.D. Kerkrade.
n.

te k. van part. SIMCA 1000
EL 65 Valkenburgweg 28
Oerendal.

te k. SKODA 63 schdak +
nve. banden. Kerkrade
n. x

Alles is verser bij Albert Heijn

want 't krijgt er de tijd niet om oud te worden



Niet alleen sla maar ook slasaus... En margarine. En macaroni. En blikgroente, koffie-melk, chocolade en jam, Engelse drop en noem maar op: alles maar dan ook alles is verser bij Albert Heijn!

Slasaus

reuzefles 0.75 liter

1.52

1.29

Magere Varkenslappen

per kilo-verpakking

8.70

7.50

per 500 gram 3.98

Choc. Hagel

melk of puur

500 gram

1.62

1.49

100 grams Repen

per stuk

65

59

Delicata chocolade: melk, puur of extra bitter

Limonadesiroop

sinaasappel fles

0.75 liter

1.39

1.25

Schuurpoeder

met bleekmiddel grote bus

600 g

52

39

Komkommers

kwateitsklasse I

400 gram

59

tot 700 gram 84

CALVÉ Tomatenketchup

adviesprijs fabrikant

1.98

1.39

bij AH 1.59 NU

albert heijn Druivensap

rood of wit fles 0.68 liter

1.19

98

Boterkoek

gutsuileid bereid met roomboter

1.19

Paarden-rookvlees

vacuum verpakt

100 gram

94

79

Knakworst

blik 8 stuks (160 gram)

89

SPECIALE AANBIEDING

Hamburgers

2 stuks à 100 g blik

1.75

1.75

Hampaté

vacuum verpakt

100 g

78

69

Uit onze afdeling delicatessen: Lever

150 gram

1.35

1.09

Instant IJsmix

vanille of vanille/aardbeien

1.49

1.49

pak voor 2 liter ijs

Krentenstoet

± 500 gram

1.15

1.09

albert heijn

Autospons

extra groot, bestand tegen heet water, olie en benzine

per stuk

1.20

Onvoorwaardelijke Kwaliteitsgarantie. Wanneer u enig bij Albert Heijn gekocht artikel niet elke cent waard acht die u ervoor hebt betaald, dan geeft Albert Heijn u het volle bedrag terug. Prompt... zonder enige bedenking!

Men neme

(wie anders?!)

Prijzen gelden t/m woensdag 10 juni

DRANKENCENTRUM

DE TROS

BRUNSSUM
HEERLEN
HEERLERBAAN

Dorpstraat 76
Schaesbergerweg 132
Bautscherweg 76

HOENSBROEK
KERKERADE
VAALS

Akerstraat 123
Hoofdstraat 52
Maastrichterlaan 76

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD, VAN 4 T.M. 10 JUNI

BOLS en BOKMA Alle producten - BLANKENHEYM en WENNEKER oud en jong

WUNCOGNAC KERSOBRAND BESSOJONG AALBETTA per fles 2.95 2 voor 4.95

VERMOUTH "COURTERRA" rood en wit liter 2.95 2 liter 4.95

TROS ELS per ¼ liter 7.83

échte Robyn ABRIKOZEN BRANDEWIJN per liter 5.95

Gedeponeerd merk "ENTREMAIN" CREME DE CACAO per fles 5.95

ASBACH URALT 13.95

MARTELL 14.95

Souvenir de NAPOLEON V.S.O.P. 15.95

CIDRE BLANC per fl. 1.80

MOSELBLUMCHEN p. fl. 1.80

RIESLING per fl. 1.80

LANDWIJN rood of wit 1.80

12x ¼ ltr TROS PILS 4.95

2 Vruchtenkm. of 2 tonic of 3 Gazeuse of 1 Lim.siroop 98

Hls Excellency WHISKY 5 jaar gelagerd VAT 69 HAIG Gold Label Johnnie Walker Black and White 13.95

COEBERGH VRUCHTENDRANKEN - HERO en ERYO LIMONADES - TROS FILS

Steeds meer mensen zeggen: „Schunck's Supermarket is GEWELDIG“! MEER DAN 21.000 VASTE KLANTEN PER WEEK!



10 HARDE BROODJES of ZACHTE PISTOLETS 0.79	OVERHEERLIJK ROOMIJS 1/2 literbox STUNTPRIJS! 1.29	DE BEKENDE SUN TAFEL- MARGARINE 2 kuipjes van 1.04 voor 0.79	CHOCOLADE BOTER 2 pakken van 1.30 voor 0.99
14 VERRUKKELIJKE KOFFIE- KOEKEN 0.78	EIER- BESCHUIT (met aardbeien) 3 grote rollen voor 0.98	KOLOSSAAL KOEK gew. 570 gram van 1.06 voor 0.85	LEKKERLAND CHOCOLADE 6 zware repen van 1.29 voor 0.98
PUUR VRUCHTENSAP perzikken - abrikozen peren of tomaten 3 flesjes naar keuze (geen statiegeld) 0.99	FRITES- SAUS grote familiepot van 2.19 voor 1.68	KOEN VISSER KIPPEN- of KALFSRAGOUT 2 blikken naar keuze van 3.96 voor 2.99	Extra smeuge PINDA- KAAS 2 jampotten voor 1.85
HERSCHI SINAAS 3 literflessen van 2.34 voor 1.79	GRANDIOZE SOEP- REKLAME kippe-, groente-, tomaten-, erwten- of rundvlees 3 blikken naar keuze van 2.94 voor 1.94	WEENSE KNAK- WORST 3 blikken van 3.45 voor 2.75	TAFEL- AZIJN dit is geen drukfout! 4 literflessen voor 1.00
MAKREEL- FILETS zonder vel of graat! 3 blikken van 2.55 voor 1.99	ABRIKOZEN JAM EERSTE SOORT! alleen de pure vrucht per pot 0.88	BOTERHAM- WORST lekker op de boter- ham of als dikke plakken in de pan! groot 1800 gr. blik 4.98	PROBA DOP- ERWTEN middelfijn! 3 literblikken van 2.55 voor 1.99
PRIMA VAATWAS 3 flessen à 1 liter samen voor 1.75	PRODENT TANDPASTA 3 grote tubes van 3.30 voor 1.98	POPLA 3000 TOILETPAPIER 8 zware rollen in draagzak van 3.30 voor 2.75	DOREX TISJOE ZAK- DOEKJES 2 trio-pakken van 1.90 voor 1.49

DE MARKTKNALLERS VINDT U IN
ONZE
ADVERTENTIE
VAN
MAANDAG
AANSTAANDE

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

BIEFSTUK TARTAAR	2 stuks	1.18
RUNDERGEHAKT SCHUNCK-SPECIALITEIT!	500 gram	2.78
SCHOUDERHAM met been	500 gram	2.88
CROQUETTEN DE TROTS VAN ONZE CHEF-SLAGER	5 stuks	0.79
KIPPEOEPPOULET 450 gram	1.85	UNOX Achterham zonder zwaard 100 gr. 1.09
CERVELAATWORST -UNOX- 100 gr.	0.79	UNOX ROOMPATÉ 100 gram 0.49

KERSVERS VAN DE VEILING

HAGELWITTE BLOEMKOOL mooie grote 0.99	GROTE, HARDE KOMKOMMERS 2 stuks 0.98	EXPORT SLA 3 grote kroppen 0.68	GOLDEN DELICIOUS pracht handappel 2 kilo!! 0.89	GROTE SAPPIGE SINAASAPPELS 8 stuks 1.49
---	--	--	---	---

CHOCOLATERIE PARTERRE

KERSEN- BONBONS 150 gram 1.25	CANDY NUTS 250 gram 0.79	„FÜR EUCH KINDER“ CHOCOLADE REPEN 8 stuks 1.00	CHOCOLADE DADELS 200 gram 0.89	MAXI BONBONS 150 gram 0.98
---	--	---	--	--



SCHUNCK'S ALOMBEKENDE DESSERT KOFFIE

STUNTPRIJS!
250 GRAMSPAK **1.69**



SENSATIONELE VACANTIE-KNALLERS

VICTORIA CHOKWI, MARIA of
CAFÉ NOIR
elk 2e pak 40 ct. goedkoper!

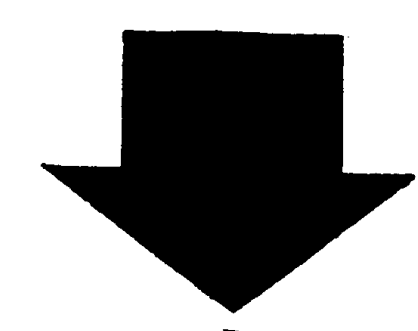
FRISSE ZUURTJES SINAAS en CITROENSCHIJFJES 250 gram 0.69	JOEGOSLAVISCHE RUNDER GOULASH grote 400 gr. blik geen 1.98 of 1.79 NU: 1.59	GOUDKUIPJE SMEERKAAS GOED HOUDBAAR! 2 stuks van 1.52 voor 1.35	HOMBURG LEVERPASTEI 3 grote 200gr. blikken van 2.04 voor 1.69	KOEN VISSER NASI-GORENG grote gezinsblik inh. 1300 gram voor 4 tot 5 personen van 3.50 voor 2.95	LUX TOILETZEEP PER STUK 0.48 4 HALEN - 3 BETALEN
--	---	--	---	---	---

PATISSERIE-PARTERRE

EEN VERRUKKELIJKE VERRASSING UIT MEXICO!
TORTA MEXICANA 4.95
Samenstelling: Biskwie, slagroom, ananas, sinasappel, wijn
en choc. slagroom.

BIJ F 10.- BOODSCHAPPEN in de Supermarkt
ontvangt U tegen inlevering van de kassabon op de parterre
EEN JACQUARD BADDOEK 2.95
- SOEPELE KWALITEIT -
50 x 100 cm. 3 kleuren van 3.95 voor

LUNCHROOM-TIP
EEN CULINAIRE SENSATIE!
FRIJOLAS RANCHEROS 5.50
die in Mexico boven het open vuur en onder vrije hemel
bereid wordt: bruine bonen, uien, pekelvlees en knoflook-
worstjes vermengd met maïs en groene pepers.
Inclusief B.T.W. en bediening



Wegens steeds
toenemende drukte
vragen wij:
vriendelijke
**CASSIËRES
EN VERKOOPSTERS**
bovendien pientere
**JONGENS
EN MEISJES**
om bij te vullen.
leeftijd vanaf
15 jaar.
Dagelijks aanmelden
op de 5e etage bij onze
personeelschef; boven-
dien donderdagavond
van 7 tot 9 uur.

JAM VAN JONKER FRIS
VOOR PICNIC EN VACANTIE!

5 KLEINE POTJES
DIVERSE SMAKEN voor **1.00**

OSSEWIT FRITUURVET **4 PAKKEN**
van 2.60 voor **1.89**

Politieke zekerheid na een dag vol verrassingen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 4 juni — De verkiezingsstrijd heeft gisteren in veel plaatsen verrassingen opgeleverd en daardoor geïnspireerd tot verrassende uitspraken toen in de avonduren zekerheid kwam over het politieke lot van de kandidaten. Op sommige plaatsen is de strijd in de nacht voor de grote dag nog 'ns fel opgeblazen en dat heeft hier en daar wel aanleiding gegeven tot ongelukken. Voor een unieke gebeurtenis zorgde het Middenlimburgse Wessem waar de kiezers gisteren niet alleen de nieuwe raadsleden hebben gekozen, maar meteen door hun stemming ook de wethouders aanweten. De twee raadsleden die de meeste stemmen verworven zullen wethouder worden, zo was door de raadsleden afgesproken. Het waren gisteren J. Schreurs met 157 stemmen en S. Linssen met 132 stemmen. Zij stonden bij loting als nummer 4 en nummer 5 op lijst 2, waarop de namen van zes kandidaten waren vermeld.

Een schandaal voor Hoesbroek en voor de democratie. Krenen die gisteravond in het kamp van de Hoesbroekse Vernieuwingsgroep (KVP) na het bekend worden van de duidelijke stemmenwinst van de Vrije Arbeiderslijst van Lei Grein geslaakt werden. Lijsttrekker M. J. Bus van de Vernieuwingsgroep: „Het is duidelijk dat het beleid van onze vernieuwingsgroep en het welzijn van de gemeente Hoesbroek niet anders verwacht. Voor mij is

center de grootste overwinning dat de afgescheiden groep Diepenveen geen enkele zetel zal bezetten”.

• Onbestuurbaar

„Nieuwenhagen is nu vrijwel onbestuurbaar geworden”, zeiden de wethouders Silverland en Janssen die de grote verliezers van de verkiezingen zijn. „G.S. hebben geen tegenstand meer van Nieuwenhagen te verwachten bij hun herindelingsplannen”, vindt wethouder Janssen. Ook burgemeester Vrouwenraets ziet de toekomst somber in nu er geen raadsmeerderheid meer is. De buurtschap Voort is in feeststemming, nu men twee communisten in de raad heeft gekregen.

Wethouder in Schaesberg, wiens arbeiderspartij van vier naar tien zetels in de raad opklom, zei dat dit succes alleen te danken is aan zijn eenvoud en hard werken. Ik ben een werkvader en geen showpaard”. De grote groei is voornamelijk te danken aan de stemmenwinst van Mulders zelf. In het Sittardse stembureau aan de Overhovenerstraat heeft gistermiddag een vrouw, die haar stem kwam uitbrengen, bezwaar gemaakt tegen het feit dat de open hokjes zo dicht bij de tafels van het stembureau stonden en dat er op die manier eigenlijk geen sprake was van een geheime stemming. De leden van het stembureau onderschreven de klacht en hebben er melding van gemaakt in het proces-verbaal, dat zij het einde van de dag meesten opstellen. In het bewuste klaslokaal heeft men bij voorgaande verkiezingen de tafeltjes en stoeltjes altijd aan de kant geschoven, maar dit keer waren ze naar achteren geplaatst, waardoor er minder ruimte ter beschikking was. Daardoor ook was de afstand van de leden van het stembureau tot de stemrechtvaardigen aan de krappe kant. De ontevredenheid van de gemeente. Een van de leden van het stembureau: „Als je goed oplette kon je inderdaad haast zien op welke lijst er gestemd werd”.

• Aanklacht

De verkiezingsstrijd heeft in de mini-gemeente Ohé en Laak een spectaculair slot gekend. Raadslid J. M. Pustjens maakte in de nacht voor de verkiezingen bekend dat het familielid van zijn politieke rivaal J. Busschops hem naar het leven had gestaan. Dat familielid zou hem met blote handen gepoogd hebben te wurgen.

Van een aanslag op het leven van raadslid Pustjens blijkt evenwel geen sprake te zijn geweest. Wel heeft het raadslid ruzie gehad over de jacht met de broer van zijn politieke tegenstander de heer J. H. A. Busschops uit Sittard. Bij die twist over het jachtgebied heeft deze Busschops gedreigd het raadslid hardhandig naar de politie te slepen. Raadslid Pustjens heeft gisteren evenwel bij



Annie Bos tracteert in het (stembureau) voorlichtingsbureau De Gringel te Heerlen de kiezers op een ijsje.

de politie in Ohé en Laak een aanklacht over mishandeling door de Sittardenaar neergelegd. De politie zal die klacht nu nauwkeurig onderzoeken.

• Ijsjes

Het meest attractieve stembureau in Heerlen was woensdag dat in het gebouw de Gringel. De kiezers die de toonzal van het voorlichtingscentrum na afloop door Annie Bos een ijsje aanboden. „Dat houdt verband met het feit dat hier tot en met 20 juni voorlichtingsavonden worden gehouden over het koolen”, vertelde zij. Het gebaar sloeg wel in. „Niemand weigert het of de dokter moet hem toevalig het eten van ijsjes hebben verboden”, aldus mev. Bos.

• Telegrammen

Directeur J. Benthien van het postkantoor in Venlo wil contact opnemen met de centrale PTT-directie in Den Haag over de manier waarop de VVD-afdeling Venlo in de afgelopen dagen verkiezingspropaganda heeft gemaakt. Inmiddels zijn brievenbussen ploffen maandag- en dinsdagavond naar telegrammen, die een aantal ontvangers behoorlijk hebben doen schrikken.

Een aantal boze Venlonaren heeft nu inderdaad ongehoord: zij konden de VVD-stunt alermist waarderen”, aldus de heer Benthien. „Ik vind zelf trouwens ook dat die telegrammen op zijn zachtst gezegd verwarring kunnen stichten. Ik wil nu laten uitmaken of dat maken van officiële stukken zomaar mag”.

Volgens de VVD-afdelingsvoorzitter G. Reuser waren de telegrammen uitsluitend als een „aardigheidje” bedoeld. Eenzelfde geval speelde zich dinsdagavond in Swalmen af, waar duizenden telegrammen werden verspreid door aanhangers van het kandidaat-raadslid Ger. Beurskens (23).

• Namaakstempel

Er is alle kans dat de stunt die de Sittardenaar Thel. Schreurs in op de zaterdag in Sittard gehouden filatelistentag met de verkoop van zogenaamde eerste-dag-enveloppen heeft uitgehaald, voor hem nog een staartje krijgt. Schreurs heeft namelijk enveloppen aan die behalve een afbeelding van de Rosakapel en het gemeentewapen van Sittard ook waren voorzien van een stempel van de plaatselijke politieke groepering „Groep Sittard”.

Enkele tientallen van deze enveloppen, die inmiddels verzonden zijn, liggen momenteel op het Sittardse postkantoor en worden voorlopig niet aan geadresseerden doorgestuurd. Directeur L. Peeters van het postkantoor verklaarde dat een artikel in de Postwet vermeldt dat nabuizing van stempels niet is toegestaan.

De heer Peeters: „Voorlopig houden we hier die enveloppen vast, want er is nog overleg op vrij hoog PTT-niveau gaande. Het is mogelijk dat er proces-verbaal wordt opgemaakt. We weten het nog niet”.

• Schaduwstemmen

De Maastrichtse jongeren van 18 tot 21 jaar hebben gisteren een schaduwstemming gehouden. Hun keuze vertoonde een groot verschil met die van de echte stemmers, zij het dat hun opkomst even slecht was. 121 jongeren maakten van de hun geboden gelegenheid gebruik

om in de openlucht bij het Dinghuis hun stem uit te brengen. 3 van hen stemden ongelukkig. De meeste stemmen gingen naar de PSP, namelijk 31. De PvdA kreeg er 19, de Partij Stadsbelangen 13, evenveel als D66. 11 stemden er op de CPN, 9 op de VVD en 6 op de PPR. De asmenverkeerde christelijke partijen en Heer-1970 kregen elk 5 stemmen en de Katholieke Democraten en 65 — elk 2. De Boerenpartij kreeg als enige partij geen enkele stem.

• Oudste niet

De 92-jarige Sittardenaar P. Gijlissen, de Nederlands oudste raadskandidaat was, heeft het bij de Sittardse verkiezingen niet gehaald. Zijn lijst kreeg in totaal maar 104 stemmen. „Ik stond er toch al twijfelachtig tegenover. Ja, wat wil je op mijn leeftijd. Maar ik had toch wel meer stemmen verwacht”.

In de gemeenteraad van Ulestraten komt de huidige wethouder J. van Hinsberg in september niet meer terug. Wethouder Van Hinsberg was enige tijd geleden een van de vier raadsleden die de uitbreiding van het vliegveld Zuid-Limburg afwezen door een aantal wegen niet op te heffen. De drie anderen, die tegen uitbreiding waren, te weten de heren G. Vroemen, H. Bartholomeus en J. Kirsemakers keren wel terug in de raad. Van de drie voorstanders van een vlieguitbreiding keren er twee terug. De vraag die belangstelling heeft van mensen binnen en buiten Ulestraten is hoe de nieuwe raad straks tegenover de kwestie het vliegveld zal staan.

• Jongste

Jongste raadslid voor zover dat gisteravond kon worden nagegaan van Limburg is Jacques Meijers (23) uit Elsloo die voorkomt op de plaatselijke lijst Wageningen (lijst 3). Meijers, van beroep als zetter.

ARCHITECTEN ONTEVREDEN MET PLANNEN BOFINEX

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 4 juni — In hoeverre is de vrijheid van handelen van de overheid inzake de bouw van de universiteit in Maastricht op korte termijn nog mogelijk? Dit vroegst gisteravond enige architecten uit Limburg zich af tijdens een vergadering waarin een manifest werd opgesteld dat samen met een uitnodiging voor een open vergadering wordt toegestuurd aan alle personen en instanties die betrokken zullen zijn bij de universiteit. De vergadering was bijeengeroepen door architecten die hogere bouwkunde studeren in Amsterdam. Deze groep heeft zich reeds een half jaar bezig gehouden met een voorstudie omtrent de planologische aspecten van deze bouw. De architecten zijn bijzonder ongelukkig met de manier waarop de bouw van grote projecten vaak gerealiseerd wordt door een zogenaamde projectontwikkelaar, die „minder garanties geeft voor een democratische ontwikkeling van een goed doordacht bouwplan”, was hun mening.



De opper in raad Hertent

(Van onze verslaggever)

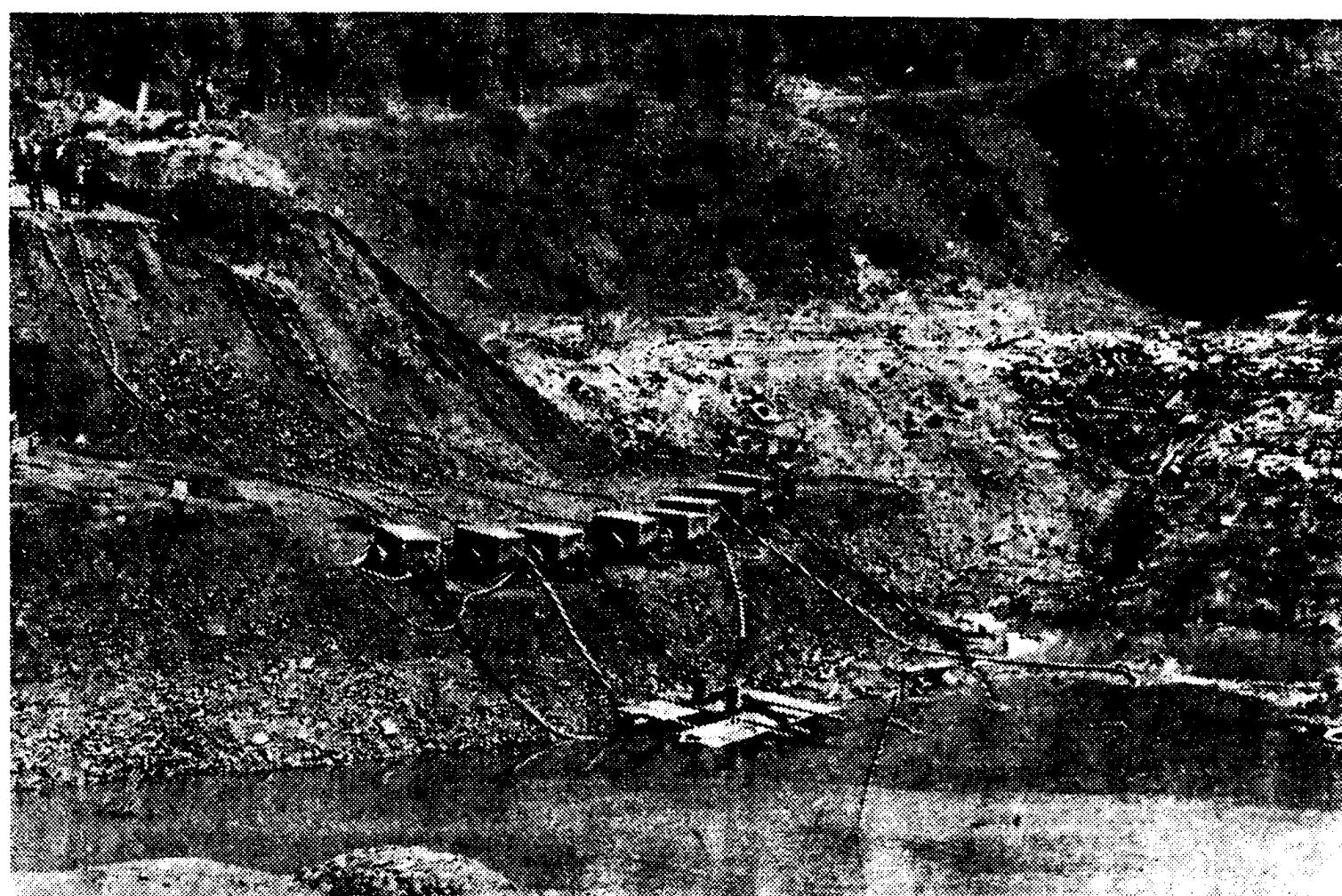
HERTEN, 4 juni — Opperwachmeester van de rijkspolitie Nico de Jong heeft een van de elf zetels van de nieuwe raad in de gemeente Hertent veroverd. De opper stond reeds op de lijst van wethouder Metsemakers, die nu vijf zetels heeft behaald. De opper behaalde zoveel stemmen op zijn naam, dat hij recht heeft op een van deze vijf plaatsen.

De heer De Jong kwam vorig jaar in het nieuws toen hij in een strijd tegen zijn superieuren — die hij er ondermeer van beschuldigde dorpsnotabelen de hand boven het hoofd te houden en processen verbaal te hebben vermits — uit zijn functie van postcom-mandant in Hertent werd ontheven en verplaatst werd naar de politietschool in Baexem. De opper zorgde toen voor een ophef makende procedure bij het ambtenarengerecht. De inwoners van Hertent zijn overigens wel geschrokken van recente uitlatingen van de opper. Hij keerde zich tegen de uitbreiding van de chemische fabrieken in Hertent, de Natron Chemie, wanneer deze een gevaar voor de milieuhygiëne zal betekenen. „Als het nodig is moeten we die uitbreiding stoppen ook al verdient er half Hertent het brood”, is zijn mening.

Loozen gekozen



SIMPELVELD, 4 juni — Leu Loozen dassenvanger en dieren-parkeigenaar uit Simpelveld, met 337 stemmen in de raad gekozen, zei dat hij tegen elk voorstel zal stemmen dat de bevolking ook maar één cent zal kosten. Leu Loozen zei er geen heil in zijn leeuw mee te nemen naar de raadszaal. „Sommige raadsleden zijn zo taai dat het hier ze niet lust”, vindt hij.



Hierboven: Enkele dagen zijn er nodig geweest om de vijver leeg te pompen. Op de foto beneden: Nadat zestig miljoen liter uit de vijver gezogen waren, kwam het dak van de bulldozer boven water.

ONGELUKSBULLDOZER OPGEVIST

HAARLDE, 4 juni. —

Waarschijnlijk al vandaag zal geprobeerd worden de bulldozer van de op 25 mei verongelukte Leu Schröder uit Kerkrade uit de bruinkoolgroeve te bergen. De brandweer van Kerkrade die dag en nacht water uit de groeve heeft gepompt, was gisteren zo ver gevorderd dat een gedeelte van de bulldozer zichtbaar werd. In totaal is in de afgelopen dagen naar schatting 60 miljoen liter water uit de slik-

poel gepompt. De brandweer zal de werkzaamheden nog zo lang voortzetten tot begonnen kan worden met het indammen van de plaats waar de bulldozer ligt. Met een lier zal dan getracht worden de zeven ton zware machine te bergen. De bruinkoolgroeve — bijna zonder water — bood gisteren een schilderachtige aanblik. Er bleken in de loop der jaren de meest uiteenlopende zaken te zijn ingeslingerd: van een gesloopte auto tot een defecte wasmachine.



Financieel niet meer verantwoord Bisdomblad verdwijnt

ROERMOND, 4 juni — De uitgave van het Bisdomblad zal per 1 juli worden gestaakt. Mr. P. Moys heeft dat op de vergadering van de dekens van het bisdom meegedeeld. Het uitgeven van het blad is financieel niet langer verantwoord. Het bisdomblad werd vanaf 1947 — eerst onder de titel „Limburg” en later onder de titels „Crucis” en „Bisdomblad” — in het diocesane Roermond door een aparte stichting uitgegeven.

Rechtbank laat goederen ZNO in beslag nemen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 4 juni — De Maastrichtse rechtbank heeft de goederen van de heer Heerlen opdracht gegeven beslag te leggen op de goederen van het ZNO. Deze maatregel is genomen op verzoek van de heer Folkert Veenstra uit Maastricht, die bij de rechtbank een procedure aanhangig heeft gemaakt over een arbeidsgeschied tussen hem en het ZNO. De heer Veenstra bestrijdt de rechtmatigheid van het aan hem verleende ontslag uit de dienst van het ZNO. Het ontslag is uitgegeleid door de rechtbank. Het ontslag moet gezien worden als 'n voorlopige maatregel in het kader van dit arbeidsgeschied.



In Sittard berekende de gemeente de uitslagen met de eigen computer, die stond opgesteld in het CIOG-bouwwerk aan de Oude Markt. Voor de talloze aanwezigen daar werden de uitslagen op een gesloten televisie-circuit geprojecteerd. (zie foto scheel bovenaan).

De Heer en Mevrouw
VRIENS-BLOMJOUS
geven met grote vreugde
en dankbaarheid
kennis van de geboorte
van hun zoon

ERIK WILLEM MARIA
2 juni 1970
Wetten-Heeren
Pijnweg 33

f100,- tot f300,-
geven wij voor uw oude
eekamer, bankstel of
slapkamer bij aankoop
van nieuwe.

RIO-MEUBELN
Rechtstraat 55
WILCK-MAASTRICHT
telef. 04490-12300 x

Gusje Klinkers

Pieter van der Weijden

geven, mede namens wederzijdse ouders, hierbij
kennis van de inzegening van hun huwelijk op
zaterdag 6 juni 1970 in de Christus Koningkerk,
Kluis 18, Geleen.

Geleen, Kummeneeststraat 35
Rotterdam, Hoyledinget 23
Adres van de dag: Kummeneeststraat 35, Geleen.
Receptie van 15.30-17.00 uur.
Toekomstig adres: Tellingstraat 11B, Rotterdam.
Op 7 juni a.s. hopen onze geliefde ouders

J. H. Werdens

E. Werdens-Koenen

hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken. De plechtige
H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om
10.15 uur in de kerk van de H. Antonius te Ophoven-Sit-
tard.

Hun kinderen en kleinkinderen.

Sittard, Steegstraat 15.

† Bedroeft maar dankbaar voor wat hij voor ons
gewest is, geven wij kennis van het overlijden
van mijn dierbare man en onze lieve vader, behuwd-
vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Wilhelm Boonmann

echtenoot van
KATHARINA JANSSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

De bedroefde familie:

Brunsum: K. Boonmann-Janssen
Brunsum: E. Boonmann
G. Boonmann-Seemers
en kinderen
Brunsum: Th. Boonmann
Heerlen: M. Boonmann-Dehije en kinderen
M. Schriever-Boonmann
G. Schriever en kinderen
Brunsum: E. Boonmann
Brunsum: J. Boonmann
Brunsum: L. Ruiters-Boonmann
J. Ruiters
Familie Boonmann
Familie Janssen

Brunsum, 1 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
heeft plaats op vrijdag 5 juni a.s. om 10 uur in
de kerk van St.-Gregorius te Brunsum. Bij-
eenkomst Veldstraat 60 Brunsum om 9.30 uur, alwaar
gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
heven dit toe te schrijven aan de droevige omstandig-
heden waarin wij ons bevinden.

† Bedroeft, maar met grote dankbaarheid voor wat
hij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God
bedenkt Zich heeft genomen, mijn lieve man, onze
lieve en uitgesproken papa, opa, broer, zwager, oom en
neef

Jan Hubert Lodewijk Houtvast

echtenoot van
ODILIA NISSEN

Hij overleed in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van
de H.H. Sacramenten der Zieken in het ziekenhuis de
Godefridus Voorzienigheid te Sittard.
Hij werd begraven met het eekruis Pro Ecclesia et
Pontifice en de medaille van de Nederlandse Sint-
Gregorius Vereniging.

De bedroefde familie:

Ombek: Mevrouw O. Houtvast-Nissen
München: A. Schreurs-Houtvast
C. Schreurs
Wijlanderve: L. Houtvast
M. Houtvast-Peters
Marie-Louise, Bernadette,
Liljan, Josine
Alkmaar: M. Verschuier-Houtvast
N. Verschuier
Geleen: E. Houtvast
C. Houtvast-v. Broeckhuysen
Maurice, Raymond
Ombek: F. Bouwens-Houtvast
F. Bouwens
Den Haag: O. Litzmann-Houtvast
A. Litzmann
Ombek: M. Houtvast (Zr. Paule)
Ombek: T. Houtvast
Ombek: E. Houtvast-Roberts
Dagmar
Ombek: M. Houtvast
J. Vliegen, verleden

Ombek, 2 juni 1970

De plechtige eucharistieviering, zal plaatshebben op
zaterdag 6 juni om 11.00 uur in de parochiekerk St.-
Lambertus te Ombek, waarna de begrafenis op het
r.k. parochiekerkhof. Gelegenheid tot condoleren: Nieuw-
landweg 43 van 9.30-10.30 uur.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard 11.00-12.00
uur en 14.30-15.30 uur.
Afschied 5 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Maria Elisabeth Simons

echtenoot van
PIETER MANHARTS

K. H. Manharts
A. H. C. Manharts-Schiffers
Rijnd - Manharts - Manharts - Nieuwe
K. H. Manharts
M. H. C. Manharts-Simons
J. A. Manharts
A. A. H. Manharts-Simons
Manharts en Kinderen
F. G. Manharts
A. J. M. Manharts-Peters
Manharts en Kinderen
G. S. Jacobs-Manharts
B. A. Jacobs
Eileen - Manharts - Manharts
Familie Manharts
Familie Simons
Familie Bey

Heerlen, 2 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op vrijdag 5 juni a.s. om 10.30 uur
in de St.-Clemenskerk te Heerlen, alwaar ge-
legenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Rouwkransgeding zaterdag a.s. om 14.45 uur in voor-
noemde parochiekerk.

Besuch rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van
17 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
heven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een moedig gedragen lijden overleed in de ouder-
dom van 79 jaar onze lieve en zorgzame vader, groot-
vader en overgrootvader

Hein Nieuwsma

weduwnaar van

Gertrud Ogg

Uit aller naam:

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

Treebeek, 31 mei 1970

Jupiterstraat 58

Geheel in overeenstemming met de wens van de over-
ledene heeft de begrafenis op woensdag 3 juni in alle
stille plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een
kortstondige ziekte, voorzien van het H. Olyfseel,
in Huize Louise te Brunsum, in de gezegende leeftijd
van 85 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader,
oom en neef

Wilhelmus Franciscus Sprokop

echtenoot van wijlen
MARIA HENDRIKA BAKKER

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:

Brunsum: A. Sprokop
Brunsum: E. Smeets-Sprokop
A. H. Smeets en kinderen
M. Doelen-Sprokop
W. Doelen en kind

Brunsum, 1 juni 1970

Vijverlaan 5

Corr.-adres: Woendershof 81

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,
zal plaatshebben op vrijdag 5 juni a.s. om 10.00 uur
in de parochiekerk van St.-Vincentius te Rumpen.
Bijeenkomst aan Huize Louise, Vijverlaan 5 om 9.45
uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van voor-
noemd tehuis.

Hedenavond om 18.30 uur zal er voor zijn ziel rust
worden gebeden in de kapel van „Huize Louise“.

† Diep bedroeft, maar in grote dankbaarheid voor
wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God
vrij plotseling tot Zich heeft genomen voorzien van
het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom
van 74 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze
lieve vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Pieter Joseph Storms

Ridder in Oranje Nassau
echtenoot van

MARIA HUBERTINA DAUTZENBERG

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan:

Huls: M. H. Storms-Dautzenberg
Kunrade: H. M. Kieken-Storms
S. J. Kieken
Jan en Marjo
Huls: M. H. Storms
Simpelveld: A. M. Sauren-Storms
Fr. Sauren
Nieuw, Jos en Hub
O. M. H. Eggen-Storms
H. G. Keren
Stony
Schuytberg: T. M. H. Eggen-Storms
J. H. Eggen
Marjan
Huls: Rietje Storms
Kaalheide: J. Heuts-Schaeks
Ineke en Ton
Familie Storms
Familie Dautzenberg

Huls-Simpelveld, 2 juni 1970.

Huls 27.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaats vinden op zaterdag 6 juni a.s. om
10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te
Simpelveld.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Huls 27 om 9.30 uur, al-
waar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.00 uur.

Rouwkransgebed vrijdag 5 juni a.s. om 19.00 uur in de
Hulpskerk van St. Jozef de Arbeider te Huls.
Bezoekuren chapele ardente van het De Wever Zieken-
huis te Heerlen van 17.00-18.30 uur alwaar de overle-
dene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In eerbiedige overgave aan Gods Voorzienigheid
leden wij U mede, dat heden in de ouderdom van
77 jaar, voorzien van het H. Olyfseel, plotseling in de
Heer is ontslapen, mijn innig geliefde man, onze zorg-
zame vader, grootvader, broer, oom en neef

Willem Hubertus Wolters

echtenoot van
JOHANNA AGNES THISEN

begiftigd met de gouden medaille verbonden aan de
Orde van Oranje Nassau

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziel.

Melick: J. A. Wolters-Thisen

Roermond: G. W. Wolters

Melick: E. J. Wolters

Melick: A. M. H. Wolters-Crijns en kinderen

A. H. C. Wolters-Wolters

A. H. C. Wolters en kinderen

G. Wolters (nuster Jolanta)

Melick: J. J. Wolters

A. P. M. Wolters-Thisen en kinderen

Melick: M. H. Schoemakers-Wolters

P. H. Schoemakers en kinderen

Heerlen: L. M. Wolters (nuster Wendelina)

Melick: E. F. J. Wolters en kinderen

Heerlen: A. M. H. Wolters

Born: R. A. Wolters

A. M. Wolters-v. Kampen en kind

Familie Wolters

Familie Thisen

Melick, 2 juni 1970

De plechtige Eucharistieviering, waaraan wij U be-
leefde uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 6 juni a.s.
om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Andreas te
Melick, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof al-
daar. Bijeenkomst: Dorpsstraat 79, waar gelegenheid is
tot condoleren van 10.00 tot 10.45 uur.

Vrijdagavond om 7 uur avondmaal voor de overledene
in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het
St.-Laurintiusziekenhuis te Roermond. Bezoekuren
van 2.30-3.30 en van 5.00-6.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man
en onze zorgzame vader en opa

Henri Alphons Sluyters

zal gehouden worden op zondag 7 juni a.s. om 10.30
uur in de kerk van de H. Geestparochie, De Gas-
perstraat 3, Brunsum-Wld.

C. H. Sluyters-Hagenaar,
kinderen en kleinkinderen

Brunsum, juni 1970

Het Bestuur en de Raad van Toezicht van de Coöp. Melkrichting „De
Mijnstreek en Omg.“ G.A. te Heerlen, geven met droefheid kennis van het
overlijden van de ere-voorzitter van het bestuur,

de weledede heer

P. J. H. Debije

We zullen hem in dankbaarheid gedenken.

Namens het Bestuur:

A. E. H. J. Dorla

Namens de Raad van Toezicht:

Mr. F. G. A. M. D. van der Kroon

Tot onze droefheid geven wij U kennis dat heden,
vrij onverwacht, van ons is heengegaan, in de ouder-
dom van 52 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader
en opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Garritsen

echtenoot van
WILHELMINA VAN DEN BROEK

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 2 juni 1970.

De teraardebestelling zal plaats vinden zaterdag 6 juni
a.s. op de Algemene Begraafplaats te Heerlen om
12.30 uur.

Bijeenkomst Gebr. Marisstraat 7, Meenenbroek om
12.00 uur.

Voor vervoer huis - begraafplaats en terug is gezorgd.

Heden overleed geheel onverwacht in de leeftijd van
55 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, groot-
vader, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Hoogenberg

echtenoot van
REINA ELZINA A.B.

Uit aller naam:

R. E. Hoogenberg-A.B.
kinderen en kleinkinderen

Brunsum, 2 juni 1970.

Ingelsbroek 22.

De teraarde bestelling zal plaats vinden vrijdag 5 juni
a.s. op de Algemene Begraafplaats te Brunsum.

Vertrek vanaf het sterfthuis om 14.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het
St. Gregorius ziekenhuis te Brunsum.

Bezoekuren van 11.00-12.00 en van 17.30-18.30 uur.

† Diep bedroeft, maar in grote dankbaarheid voor
wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God
vrij plotseling tot Zich heeft genomen, op de
leeftijd van 58 jaar, voorzien van het H. Sacrament der
Zieken, mijn innig geliefde en zorgzame man, broer,
schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Antonius Ederveen

echtenoot van
ANNA BARBARA SCHIFFELERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Chèvremont: Mevr. A. B. Ederveen-Schiffelers

Familie Ederveen

Familie Schiffelers

Chèvremont, 2 juni 1970

Dir. Cortenstraat 41

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 5 juni a.s. om 10.00
uur in de parochiekerk van St. Jozef de Arbeider te Huls.
Bezoekuren chapele ardente van het De Wever Zieken-
huis te Heerlen van 17.00-18.30 uur alwaar de overle-
dene is opgebaard.

Gebed voor de overledene hedenavond om 7 uur in
voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapele ardente van het De Weverzieken-
huis te Heerlen van 17.00 tot 18.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot
en vader

Jan Gerard Hensen

zal plaatsvinden op zaterdag 6 juni a.s. om 8.15 uur in
de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-
Kerkade.

A. K. Hensen-Krings
en kinderen

Kerkade, juni 1970

Voortestraat 35

Voor uw vele blijken van deelneming, ons betoond bij
het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man,
vader, behuwdvader en opa

Johannes Nicolaas Voorbrood

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. W. B. Voorbrood-van Zeijst
kinderen en kleinkinderen

Maastricht, juni 1970

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op
zaterdag 6 juni a.s. om 18.30 uur in de kapel van de
Gerlachuskerk (Boslandweg) Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot,
onze vader en opa

Arnold Spelthan

zal plaatshebben op zondag 7 juni a.s. om 11.30 uur
in de H. Hartkerk te Schandelen.

R. L. Spelthan-Brall

Heerlen, juni 1970

Willemsstraat 78

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare
ouders

Kilkens-Honings

zal plaatshebben op zondag 7 juni a.s. om 11.00 uur
in de St.-Michielskerk te Sittard.

Sittard, juni 1970

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij
het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

Sjef de Jong

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Mevr. C. de Jong-Smeiders

Heerenbroek, juni 1970

Conventuulstraat 8

De plechtige zeswekdienst zal plaatshebben op zon-
dag 7 juni a.s. om 8.45 uur in de kerk van het H. Hart
van Jesus te Maastricht-Heerenbroek. Beleefde verzocht
deze te willen bijwonen.

AAMBEIEN

schrompelen weg

Pijn en jeuk weg

Zwelling verdwijnt

De wetenschap heeft thans
een helende substantie ont-
dekt met de verbasende we-
kende eigenschap de aambe-
len eenvoudig te doen weg-
druigen - de pijn houdt op,
zwelling verdwijnt. Toegestaan
in SPERTI doet deze weefsel-
vernieuwend stof zelfs de
meest hardnekkige aambeien
ineenschrompelen, zó afdoend
dat ze nu geen probleem meer
zijn.

Sperti Zalf en Zetpillen
SPERTI is zacht en desinfece-
rend - bevat geen verdor-
vende middelen. Voor snelle
rechtstreekse behandeling
van aambeien: SPERTI Zalf
f3.90, Zetpillen f5.20.

ZOMERSE DAGEN

Een

ZONNEBRIL

van

BRILLEN

P. HOPPENBROUWERS

v.h. v.d. Ham

EMMAFLIN 11

HEERLEN

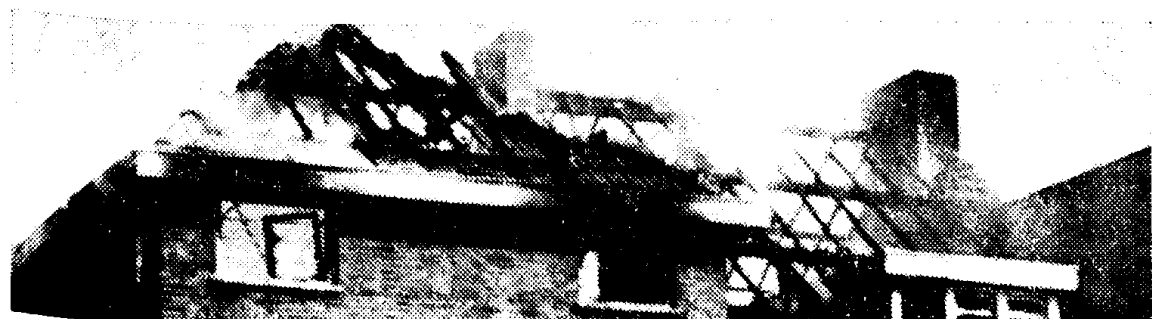
Telefoon 711964

bij de St.-Pancratiuskerk

t.o. Wyerspassage

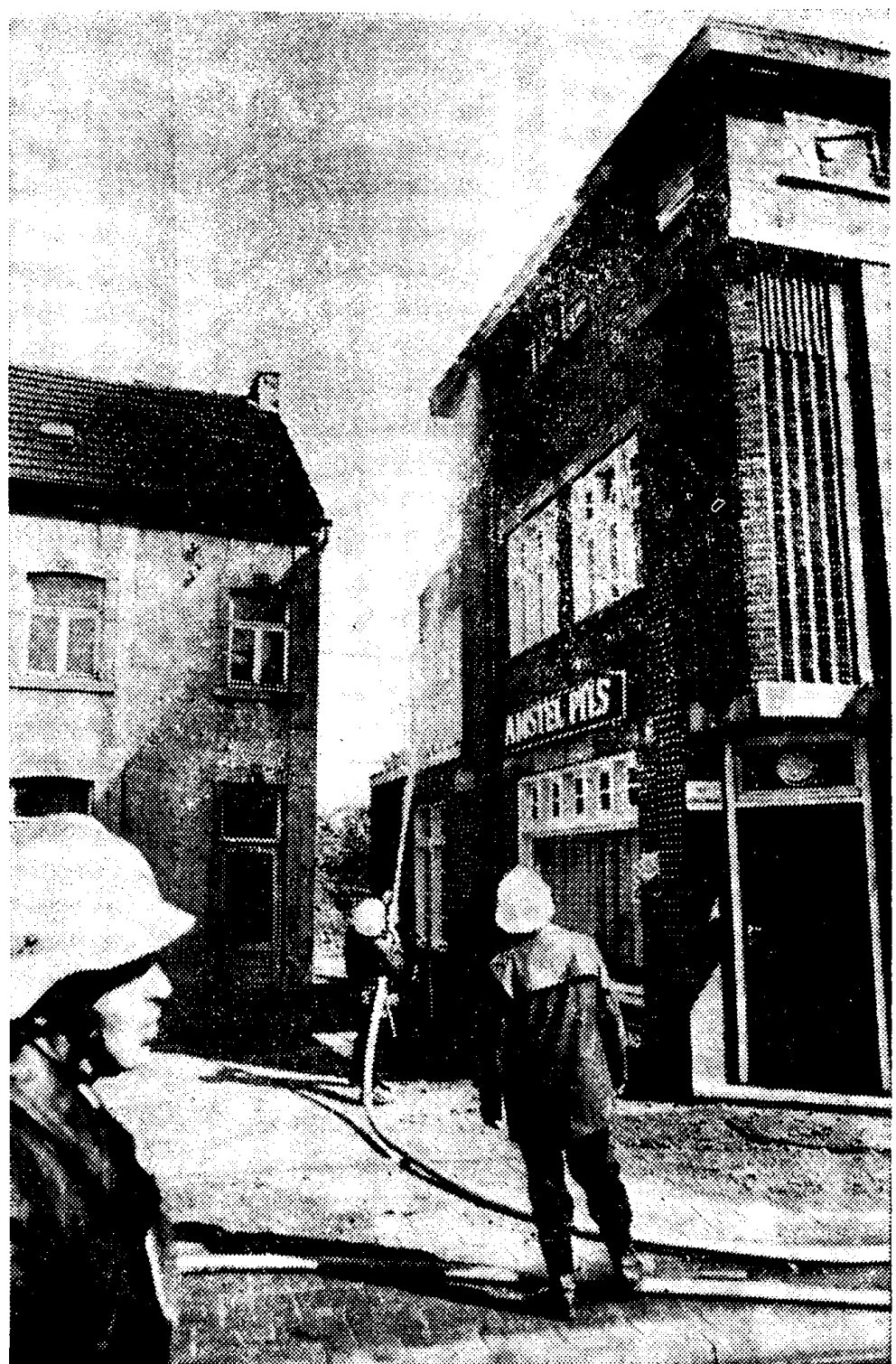
LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKAL



De brandweer had de handen vol aan het blussingswerk in Nieuwenhagen waar de bovenverdiepingen boven een café aan de Hoogstraat totaal uitbrandden.

Acht mensen dakloos in Nieuwenhagen



Door het snelle ingrijpen van de Heerlense brandweer bleef de schade beperkt.

NIEUWENHAGEN, 4 juni — Een felle uitslaande brand heeft gistermorgen rond acht uur de bovenverdiepingen van café Pelzer aan de Hoogstraat te Nieuwenhagen verwoest en acht mensen dakloos gemaakt. De brand is ontstaan in een van mansardekamers boven het café, waar kinderen waarschijnlijk in bed met lucifers hebben gespeeld.

Het vuur dat snel om zich heen greep veraste de 64-jarige eigenaar J. Tripels in bed. Via het raam wist de man in veiligheid te komen. Hij liep bij zijn vlucht brandwonden aan het gezicht op. Zijn vrouw en broer, alsmede het inmiddels gezin van zesjarige Pelzer met drie kinderen konden zich via de trap in veiligheid brengen. Aanvankelijk probeerde de heer L. Pelzer het vuur nog met dekens te lokaliseren. Mevrouw Pelzer vertelt: „Ineens stond de hele bovenverdieping in lichterlaaie. We raakten een beetje in paniek omdat we meeneer Tripels niet wakker konden krijgen. Die is toen op het laatste moment door het raam gevlucht en via een rinkel op het plat dak beland”. Alle bewoners van het pand aan de Hoogstraat zijn vannacht door de gemeente elders ondergebracht. Het pand en de naastgelegen slagerij Logister liepen veel waterschade op. Het café zal in elk geval voorlopig gesloten zijn. De schade aan cafépand en slagerij wordt

geraamd op vele tienduizenden guldens. Drie verzekeringen dekken de schade. De brandweer van Heerlen die snel ter plaatse was, had de snel om zich heen grijpende brand spoedig onder controle.

Kerkrade heeft maandblad voor bejaarden

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 4 juni — In Kerkrade is een maandblad speciaal voor bejaarden verschenen. Het initiatief voor dit periodiek voor en door bejaarden is uitgegaan van de stichting dienstcentra voor bejaarden in Kerkrade. Lidster van de stichting mev. R. op 't Root: „Kerkrade telt rond 4400 bejaarden, hetgeen procentueel het hoogste van Limburg is. Voor ons als centrum een probleem hoe zoveel mogelijk bejaarden te bereiken. Vandaar dit blad waarin nog eens voor ieder Kerkradeër een eigen 'inlegvel' komt”. Het eigen maandblad zal voorlopig in een oplage van 2500 exemplaren verspreid worden. Ook zal het blad in spreekkamers e.d. ter inzage worden gelegd.

Culturele Raad Heerlen kiest voorzitter

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 4 juni — Vandaag vergaderde de Culturele Raad Heerlen voor de tweede maal. De vergadering werd geleid door de voorzitter van de raad, mevrouw J. J. Schloesser. Zij werd bijgestaan door de vicevoorzitter, mevrouw J. J. Schloesser. De vergadering werd geleid door de voorzitter van de raad, mevrouw J. J. Schloesser. Zij werd bijgestaan door de vicevoorzitter, mevrouw J. J. Schloesser. De vergadering werd geleid door de voorzitter van de raad, mevrouw J. J. Schloesser. Zij werd bijgestaan door de vicevoorzitter, mevrouw J. J. Schloesser.

Uitspraak Raad van State van belang voor oliehandel

(Van onze verslaggever)

Roermond, 4 juni — De Raad van State wil grondig onderzoeken of het opslaan van honderdduizenden liters aardolieproducten in ondergrondse tanks bij de N.S. los- en laadplaats in Roermond gevaar kan opleveren voor de waterwinning. Aan de Kroon is daarom een oordeel gevraagd nadat het Roermondse gemeentebestuur aan oliehandelaar Frits van Rijswijk een hindervetvergunning voor zulke opslag weigerde. De Raad van State zal de Kroon in dit bestuursgeval niet adviseren eer de directeur-generaal van de arbeid een aanvullend rapport heeft uitgebracht. In een eerste rapport maakte die directeur-generaal al weinig bedenkingen tegen de opslag zij het dat daar een reeks voorwaarden aan verbonden moest worden.

Met de uitspraak van de Kroon kan een precedent voor Limburg worden geschapen omdat zulke opslag ondergrond in onze provincie niet meer werd toegestaan sinds een uitspraak van de Kroon het Shell-Nederland onmogelijk maakte in Maastricht zijn reuzevoorraad ondergrond op te slaan. Bij de behandeling van het bestuursgeval door de kamer lieten de gemeente Roermond en de directie van een moutindustrie waarvan de waterbronnen door de ondergrondse voorraad bedreigd werden verstek gaan.

Geschillenkamer behandelt hoger beroep tegen anti-bulder-besluit

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 4 juni — De door Gedeputeerde Staten ingestelde geschillenkamer zal op vrijdag 12 juni 's middags om half drie op het gemeentehuis te Maastricht een beroep van de raad van beheer van de luchthaven Zuid-Limburg behandelen. Deze raad ging in hoger beroep tegen een besluit van de gemeenteraad van Uiterlinden, die weigerde grond beschikbaar te stellen voor de uitbreiding van het vliegveld in verband met de toenemende geluidshinder voor omwonenden. Namens het anti-bulderbaancomité, 105 door lawaai geplaagde omwonenden en diverse organisaties waaronder de boerenbond zal mr. H. v.d. Reijden uit Bunde tijdens deze openbare vergadering de verdediging voeren. De heer Van der Reijden onderschrijft als omwonende volledig de uitgangspunten van het anti-bulderbaancomité.

dig en voor Limburg beschamend, dat de KVP „nog altijd de kwalijke mentaliteit van de monopolistische huidige, een mentaliteit die op basis van de grootste meerderheid de baas wenst te spelen en verdraagzaamheid predikt zolang zij minderheid is, maar die zelf autoritair is als meerderheid”.

Ook de heer J. Tonnaer, fractievoorzitter van de PPR, hekelde de gevolgd gedragingen en de heer F. Dragstra (CPN) wilde graag in algemene mobilisatie ontkomen om de KVP in Limburg te bestrijden. De heer C. de Hartog, die zijn Boerenfractie van 4 tot 1 man heeft zien inkrimpen, hield de gas voor hervatting van voorgedragen gedeputeerden uitbreiding van de hand boven het hoofd. De maidenspeech van de heer E. Moolhuysen (PSP) handelde over uiteenlopende zaken als het openingsgebed, de LD-artikelenreeks „Hier slinkt het land” (Moolhuysen) en dan annuleren van de staten een vergadering vanwege het ontbreken van agendapunten... de sociale werkplaatsen, Jorgens-Hoyer en Opper De Jong. Nadat de voorzitter herhaalde malen er op had aangedrongen tot het felleitje onderwerp terug te keren en de heer Moolhuysen daarin alsmat niet wist te slagen, vroeg BP afgevaardigde Den Hartog de PSP-er het woord te ontnemen. Zover kwam het nog niet. Een klein incident deed zich nog voor toen de heer W. Bremen teruggreep naar het betoef van de heer Van de Veen en de daarin verwoorde argumenten van de PvdA als zelf kwalificerend. Sprak de heer Bremen namens de partij of namens de fractie van de CCP? wilde de heer Van de Veen weten. Nog voordat de heer Bremen had kunnen antwoorden, had CCP-fractievoorzitter Mastenbroek al luidop de verzekering gegeven, dat de heer Bremen geheel en al voor eigen rekening het woord had genomen.

Christelijke partijen flink over de hekel gehaald door VVD

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 4 juni — De voorzitter van de VVD-fractie in Limburgs provinciale staten, ir. R. Haverschmidt, heeft het gistermiddag een droeve, trieste en onbegrijpelijke zaak genoemd dat de combinatie van christelijke partijen het niet heeft kunnen opbrengen het college van gedupeerde staten een afspiegeling te doen zijn van de samenstelling der staten.

Termen als partijdwang, kadaverdiscipline, politiek dogma en onbeschoft gebruikte hij in zijn verder betoef. Het woord „onbeschoft” verving hij later op aandrang van statenvoorzitter mr. dr. Ch. van Rooij door „onbehoorlijk”. De heer Haverschmidt liet weten dat zijn fractie blanco zou stemmen bij de verkiezing van leden van het college van G.S. Niet uit protest tegen welke gedupeerde staten ook, maar tegen de gevolgde procedure.

De kritiek — en niet alleen van de

VVD-zijde — kwam los omdat in de politieke samenstelling en personele bezetting van het college van gedupeerde staten voor de nieuwe zittingsperiode geen verandering komt. Tijdens de eerste vergadering die de nieuwgekozen staten van Limburg gisteren hebben gehouden, was D'66 de enige minderheidsgroeping die een tegenkandidaat aanvoerde in de persoon van fractievoorzitter E. van Litsenburg. Hij werd kandidaat gesteld in de vakatures Lebens en Ensineck. Bij beide stemmingen bleef het aantal op Van Litsenburg uitgebrachte stemmen echter beperkt tot respectievelijk 7 en 5 van de in totaal 59. Als leden van Gedeputeerde Staten werden gekozen dr. J. Lebens, J. Ensineck, G. Horkmans, drs. F. van de Voort, G. Heiligers, alle vijf van de combinatie van christelijke partijen, en van der Woude namens de PvdA. Tijdens de des middags gehouden collegevergadering zijn de portefeuilles verdeeld. Voor het merendeel is ook hier alles bij het oude gebleven, zij het dat volksgezondheid en milieuhygiëne (waaronder bodem- en luchtverontreiniging) niet langer ressorteren onder dr. Lebens maar onder gedeputeerde Ensineck en dat de heer Ensineck voortaan de behartiging van economische herstructurering en stimulering deelt met zijn collega drs. Van de Voort, aan wie ook toerisme is toegekend. Aan de verkiezingen gingen politieke verklaringen vooraf namens de acht verkiezingen waaruit provinciale Staten van heden af zijn samengesteld. Fractievoorzitter E. Mastenbroek van de CCP herhaalde de eerder reeds openbaar gemaakte kritiek op de formatie 5-1 in het college aan te houden. Ditmaal legde hij nadrukkelijk het accent op een continuïteit van het beleid, dat in de afgelopen vier jaren is opgebouwd en zijns inziens pas in de komende zittingsperiode zicht- en vruchtbaar zal worden. Hij drong er overigens bij het voltallige college op aan zich meer terug te trekken uit functies die uit hoofde van het GS-lidmaatschap worden vervuld in stichtingen, commissies etc. daardoor zullen meer ruimte en tijd vrijkomen voor het behartigen van algemene beleidszaken.

De heer J. van de Veen stelde namens de fractie van de PvdA, dat een homogene tweemans-minderheid binnen GS bepaald niet tot onoplosbare compromissen zou hebben moeten leiden, althans tot niet meer dan bij een eenmans- tegenwoordigheid van de minderheid. Op één punt wilde hij wel begrip tonen voor het standpunt van de CCP: de wens om een nog niet „uitgeblust” team nog eens vier jaar aan het werk te houden. Om die reden heeft de PvdA meedoen in de komende periode nog willen.

Woordvoerder van D'66 was de heer M. Erens. Hij noemde het betreurenswaardig



Walda-directeur R. J. HANNEMAN uit mijn vel gesprongen

OVEREENKOMST GESCHONDEN?

Walda-direkteur wil Laura voor rechter dagen

EYGELSHOVEN, 4 juni — Directeur R. J. Hanneman (47) van het confectiebedrijf Walda Wolkam NV te Eijgelsheoven gaat de NV Laura en Vereniging voor de rechter dagen wegens het met voeten treden van een enkele maanden geleden gesloten gentlemen's agreement tussen beide ondernemingen. Contacten tussen beide bedrijven leidden begin maart tot de overeenkomst dat de nv Laura geen vrouwelijk personeel dat bij de Walda Wolkam nv had gewerkt, in dienst zou nemen. Omgekeerd zou de Walda Wolkam nv dit eveneens nalaten.

Directeur Hanneman: „Dit agreement kreeg ik schriftelijk bevestigd na drie zware besprekingen. Uit mijn vel sprong ik bijna toen ik gisteren van een van mijn werknemers het bewijs kreeg dat zij deze week voor een keuring door nv Laura werd opgeroepen. Wat heeft

een agreement dat in handen raakt van de NV? Het Eijgelsheovense confectiebedrijf, dat momenteel 45 werknemers in dienst heeft, maakt zijn strijd niet zozeer over het westwaken van vrouwen op de confectie-industrie, die toch al niet personen oetkorenst. Maar deze Laura-projecten werken met overheidskapitaal en dan noem ik het geen eerlijke concurrentie meer”. Mr. Crjns van de NV Laura was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Twee diefstallen van auto's in Sittard opgelost

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 4 juni — Door de politie is de 30-jarige Sittardenaar O. aangehouden, verdacht van uitlokking van auto-diefstal in november van het vorige jaar. O. zou aan V. uit Sittard een bedrag van 200 gulden geven als laatste noemde een bepaalde auto zou stelen. De opdracht werd uitgevoerd en de transactie afgesloten. De wagen werd later in België teruggevonden. O. eegende zich ook ten fototoestel ter waarde van enige honderden guldens toe, dat in de auto lag. De man, die ten dele een bekentenis heeft afgelegd, zal zich vrijdag voor de officier van justitie te Maastricht moeten verantwoorden. V. zit reeds geruime tijd in arrest wegens een andere zaak.

Op verzoek van de Sittardse politie is in Arnhem aangehouden een zekere H. uit die plaats, die ervan verdacht wordt in de nacht van 25 op 26 mei een in Sittard geparkerde wagen te hebben gestolen. De nieuwe koper kon worden achterhaald. H. is overgebracht naar het politiebureau in Sittard.

POPFESTIVAL IN TEGELEN

(Van onze verslaggever)

TEGELEN, 4 juni — Zaterdagmiddag om twaalf uur begint in Tegelen het „Aladdin popfestival”, waaraan een groot aantal groepen zullen meewerken. Het festival duurt twaalf uur en wordt gehouden in het openluchttheater „de Doolhof” dat 4000 overdekte zitplaatsen telt. Het programma vermeldt ondermeer het optreden van Obsession, Q 65, The Bintangs, de Engelse groep The Wild Angels, Static, Ekseption, Popgroep Amsterdam, the Dream, Groep 1850 en Johnny the Selfkicker. Verder Max Terveen met een Lightshow. Het festival is een onderdeel van de jubileumfeesten van de Tegelse en Belgische horeca-ondernemers. De festiviteiten duren van 5 tot en met 14 juni.

Grond voor afbouw van „glaspaleis”

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 4 juni — B. en W. van Heerlen, adviseurs in de gemeenteraad die maandag om half zes vergaderd, de NV Schunck een strook grond ter grootte van 21,5 m2 te geven voor de afbouw van de achterzijde van het glaspaleis. Tegen de overdracht van deze grond heeft naar de mening van het college geen bezwaar te bestaan omdat hierdoor de mogelijkheid wordt geschapen een sterk ontierend element uit het stadsbeeld te verwijderen. Aan de raad wordt een wijziging in de verordening op de heffing en invordering van perkeergelden voorgesteld. Deze wijziging moet het mogelijk maken een abonnement te krijgen voor het parkeren op bewaakte parkeer-

plaatsen. Het voorgestelde tarief is 10 gulden per maand voor een personenauto en 20 gulden voor een vrachtwagen. B. en W. willen de gemeenteraad overeenkomstig met de NKMB over de aankoop van hotel Terminus en de panden 98 en 108 aan de Geerstraat laten bekrachtigen. Zij stellen de raad voor een bedrag van 1.388.489 gulden ter beschikking te stellen voor de betreffende aankoop en tevens met de NKMB een lening tot dit zelfde bedrag aan te gaan. Een andere belangrijke aankoop betreft de panden 18 en 20 in de Willemstraat, die de gemeente voor 110.000 gulden kan krijgen. De verwerving van de panden is nodig voor het opruimen van de flessenhals in dit gedeelte van de Willemstraat.

Kruideniers bekritiseren praktijken van NV Biallass

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 4 juni. — Het bestuur van de Katholieke Nederlandse Kruideniersbond voor de oostelijke mijnstreek zaat de eerste van de N.V. Biallass in Heerlen uitnodigen voor een gesprek over de verkoopmethoden van deze firma. Met name maken de kruideniers zich zorgen over het kaartverkoopstelsel voor detailhandelaars. Dit systeem houdt in dat iedereen die beschikt over een kaart naar hartelust in de magazijnen van de firma kan uitzoeken wat van zijn gading is. „De kapper kan naast zijn eigen spullen ook levensmiddelen tegen „woonhandels”-spijzen krijgen, en de kruidenier bij wijze van spreken ook radio's en tv's”, aldus werd op de contactbijeenkomst van de oostelijke mijnstreek gezegd. De kruideniers verweten de N.V. Biallass, die gisteren al in het nieuws kwam door de affaire discounterwarenhuis-Markt-profiel in Heerlen, handel te drijven met twee gezichten: aan de ene kant als detailhandelaar, aan de andere kant als groothandelaar. Op deze manier worden prijzen verkracht en vooral de bonafide middenstanders ernstig gemaakt, aldus de aanwezige kruideniers. Op de bijeenkomst in Heerlen spraken zij zich verder uit voor het systeem van handhaving van vaste prijzen. In dit verband werd naar de Brandverhoorwet van 1970, een wet die het gestuurd op prijsbeheersing aan het door dit bedrijf ingenomen standpunt ten aanzien van vaste prijzen.

(ADVERTENTIE)

Gazelle! dat is kilometers meer fietsplezier. Gazelle dat is genieten van de natuur, dat is dubbel genieten omdat-ie er zo lekker vlot vandoor gaat.



een juweel van een fiets voor jong en niet meer zo jong!

GAZELLE FIETSEN Wie op kwaliteit staat, gaat op Gazelle zitten!

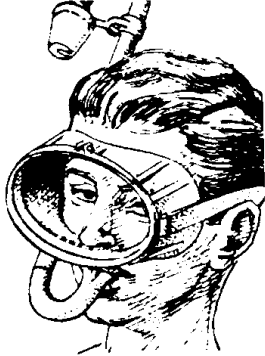
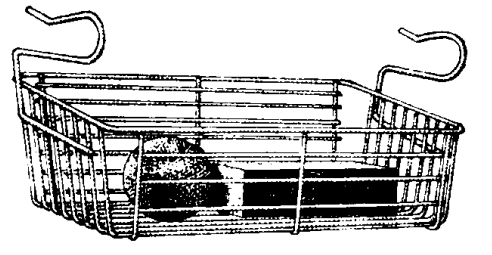
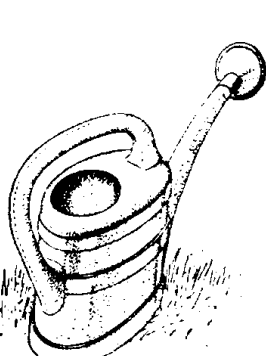


blij gezichten, fijne horloges

PONTIAC

van f59,50 tot f900,-

PONTIAC TIJD JUISTE TIJD 't wordt tijd, dat u er óók een draagt

Limburgs VOORDELIGSTE AANBIEDINGEN van de week.

WJNEN ELDORADO KERKRADE	 <p>DUIKMASKER met snorkel voor ademhaling onder water. Geheel compleet met onbreekbaar glas, in heren-maten 7.75.</p> <p>Kindermaten 3.75</p>	WJNEN ELDORADO KERKRADE	 <p>KASTPLANK-MANDJE, vergroot uw berging in kast of aan plank. Schuift overal gemakkelijk aan. Mooi wit geplastificeerd 1.95</p>	WJNEN ELDORADO KERKRADE	 <p>TUINGIETER van slagvast onbreekbaar plastic, 10 ltr. compleet met spoeier. In verschillende kleuren. Verbazend goedkoop 2.95</p> <p>5 ltr gieter 2.25</p>	WJNEN ELDORADO KERKRADE	 <p>BLOEMBAKKEN overal te bevestigen, van slagvast en weerbestendig plastic, in de kleuren groen en grijs 5 maten, van 45 tot 100 cm vanaf 2.25</p> <p>Bijpass. haken in 3 soorten verkrijgb.</p>	WJNEN ELDORADO KERKRADE	 <p>KLEUTER-TUINBROEK van 100% katoen popeline. De galjes zijn verstelbaar. Op het voorpand zit een kleurig geborduurd beestje.</p> <p>Maat 86 4.95</p>	WJNEN ELDORADO KERKRADE
--	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Maak ELDORADO tot een zaak van WINST VOOR U!

méer zomervoordeel bij Simon de Wit

KOFFIEMELK 119

Hele fles voor méér kopjes koffie! Van 159 voor...



KORTING KOFFIE 279

1/2 kilo = 2 NORMALE TIJDELIJK PAKKEN





BAVARIA PILS

per halve liter **40**



meér SPAARPLEZIER MET HET SVP SPAAR VOORDEEL PLAN

LOOK DEZE WEEK

Comfortabel vakantie-, logeer- en **TUINBED** driepoots royaal formaat

Normale prijs: f 55.- **SVP-prijs: 35.50**

= 2 kaarten met elk 100 S-spaarzegels a 10 cent (waarde f 22.-) + f 13.50 contant

ZONNEPARASOL MET STANDAARD Voor tuin, terras en strand. Diameter 180 cm.

Normale prijs: f 74.50 **SVP-prijs: 58.50**

= 2 kaarten met elk 100 S-spaarzegels a 10 cent (waarde f 22.-) + f 36.50 contant

In onze diepvries-afdeling:

Niet 1 maar 2 pakken SPINAZIE 1-

à 450 gram voor...

LANDWIJN rood of wit per fles van 215 voor.....	189
CHOCOLADEREPEN 5 stuks.....	89
UNOX SMAC 200-gramsblik van 135 voor.....	115
HELE LEVERWORST ca. 500 gram.....	149
ROOKWORST 250 gram per stuk.....	98
GEDROOGDE PRUIMEN 400-gramszak.....	89
JAFFA DRINK 4 bekertjes van 116 voor.....	100

Aanbiedingen zijn geldig t/m 10 juni a.s.



Doos met 6 gedecoreerde **WHISKY GLAZEN**

2.50

In onze S-markten:

SPIJKER-BROEK blauw en in diverse maten - slechts **4.98**

méer KEUZE IN VERS VLEES

In onze S-markten - geldig t/m zaterdag 6 juni

SCHOUDER- 500 gram	3.28
KARBONADE	1.88
MAGER POULET 300 gram	1.88

méer VITAMINEN

In vele SDW-filialen - geldig t/m zaterdag 6 juni

GROTE „VALENCIA“ SINAASAPPELEN ca 2 KILO	1.88
HOLLANDSE TOMATEN 1/2 KILO	69

Kwaliteitsklasse A

*** KASSA-KOOPJE ***

Om zoveel mogelijk klanten van dit bijzondere koopje te kunnen laten profiteren geldt: bij tenminste f 10.- aan boodschappen een doos met **3 stukken „Foliage“ TOILETZEEP** van 295 voor **125**

(Zolang de voorraad strekt)

Simon de Wit

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

MIDDELS. Woningen m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Vlijssdijk, Urmond, Hogerijksdijk, Vrijbl. inl. verstrekt. Mak. kant. Lindelaan, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 0446-1579.

Te k. gevr. half vrijstaand WOONHUIS m. garage. Koopprijs f 45.000,- tot f 40.000,- omg. Voerendaal, Heerlen, Valkenburg. Br. o. nr. F 822 b.d. met prijsopga-ve.

OIRSBEK. Vrijst. woonhuis met o.a. gar., grote tuin, L-vormige woonkamer, keuken, 4 ruime slpk., badk. en centrale verw. Vraagprijs 59.000 k.k. Inl. Makelaarskantoor drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1, tel. 04490-9151.

Susteren te k. BUNGALOWS te bevr. Heulsterstraat 1 Susteren.

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woningids zult U zeker sla- gen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempelp-plein 26 te Heerlen, telefoon 0440-12255 of Maastricht Al. Bultaan 85, telef. 04400-19177.

Heerlen: te k. HOEKWON. voors. zij- en achtertuin, ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met 2e w.c., zolder, geh. onderkelderd. Dir. te aanv. Vraagprijs f 39000,-. Inl. tel. 045-213947.

Te koop gezellige BUNGALOW met gr. tuin en garage, bouw. 81, 83+ km van winkelcentrum van Heerlen. Woon-eetk., 3 slpk., douche, Amr. keuken, kelder. Vraagprijs f 62.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430.

Te koop: Brunssum Pr. Hendrikslaan 30, groot WOONHUIS met inl. fl. tuin. Sept. te aanv. Inl. makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315.

Te koop: Heerlen Heerenweg nog te bouwen ruime 4 slpk.-WONINGEN met garage. Prijs f 55.700,-. Rijksbijdrage totaal f 7.900,-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430 Beursmakelaar.

Te koop: Doenrade moderne landelijk gelegen vrijstaande WONING met 4 slpk., gas-cv., garage, mooie tuin, in-cv., stoffering f 56.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 714315, b.g.g. 719430 Beursmakelaar.

Halfvrijst. MIDDELS. WON met cv. tuin en garage. Prijs f 45.000. Erkenweg 15 Munstergeleen.

Te k. gevr. BOUWGROND voor woning met oprit. Tel. 045-214548.

Schaesberg. MAGAZIJN RUITME met 8 autoboxen en bouwplan, halfvrijst. herenhuys. Direct te aanvaarden. Buw. 67. Vraagprijs f 72.000. Inl. Stienstra n.v. Tempelpl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Hoensbroek. TUSSENWONING met berging. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs f 23.000. Inl. Stienstra n.v. Tempelpl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen. TUSSENWONING met garage en cv. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 55.000. Inl. Stienstra n.v. Tempelpl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Sittard. Halfvrijstaand WOONHUIS met c.v. garage en tuin. Direct te aanvaarden. Buw. 67. Vraagprijs f 52.500. Inl. Stienstra n.v. Tempelpl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Geleen. Perceel BOUWTERREIN. Frontbreedte 14 mtr. Koopprijs f 50.000. Inl. Stienstra n.v. Tempelpl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Te k. nog te bouwen aanr. HUIZEN te Schinnen, Voerendaal en Randsdaal met 3 slaapk., garage en tuin, gunstige prijs en rijksbijdrage. Inl. Kerkdraderweg 160, Heerlen, tel. 045-716249.

Nieuwenhagen te k. ruim HUIS met 4 slaapk., cv. gr. garage en tuin. Vrij te aanv. Inl. Kerkdraderweg 160 Heerlen, tel. 716249.

BOUWGROND te k., gelegen aan de Bunderstr. te Meerssen. Te bevr. H. Martens. Klein Berghemweg 4 C te Vlijssdijk, tel. 04403-2108. x

HUIS te koop aangeboden. Mousersstr. 61. Haanrade-Kerkrade.

BUNGALOWS te k. te Groenbicht Ohé en Laak en Susteren. Inl. Makelaars-Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

Heerlen: te k. ruime halfvrijst. WONING m. c.v., 3 bouwplaatsen, 2 garages en boomgaard. Te bevr. tel. 045-211867. x

Nederlandse Consumentenbond vindt: Rente waarborgsom komt toe aan storter

door Henk Thonen

HEERLEN, 4 juni — De Nederlandse Consumentenbond is van mening dat de rente, die een waarborgsom opbrengt, aan de storter van die waarborgsom vergoed dient te worden. Dat kan volgens de consumentenbond op verschillende manieren gebeuren: door jaarlijkse uitbetaling van de rente of verrekening in de servicekosten.

De heer J. F. Macke, hoofd van de administratieve dienst van „Ons Limburg“, is geen tegenstander van het verrekenen van de rente in servicekosten. Bij geen enkele woningvereniging in Limburg blijkt de rente van de waarborgsommen direct aan de huurder te worden toegekend. Jaarlijkse uitbetaling van de rente aan de huurders acht de heer Macke in de praktijk niet uitvoerbaar. Er komt een geweldige administratieve rompslomp bij kijken, die zoveel geld kost dat niet veel van de rente meer zou overblijven.

De Limburgse woningverenigingen storten de rente van de waarborgsommen in een verenigingsrekening. Het bedrag uit die kas wordt besteed aan dat gedeelte van de woningexploitatie, dat niet aan regels van het ministerie gebonden is. De woningverenigingen in Limburg streven ernaar de waarborgsom te doen overeenkomen met een maand huur. De gemiddelde waarborgsom bij de zestig woningverenigingen die bij „Ons Limburg“ zijn aangesloten, bedraagt f 48,—.

Clausule

„De waarborgsom, die huurders twintig jaar geleden betaald hebben, is niet opgetrokken“, zegt de heer Macke. „Die lage bedragen drukken uiteraard het gemiddelde bedrag van de waarborgsom“. Praktijken, die in Nederland worden toegepast en waarbij een waarborgsom wordt gevraagd, die driemaal zo hoog is

de initiatief nemen. De huurdersbond wil bij het Brunssumse gemeentebestuur en de woningvereniging pleiten voor een afschaffing van de huidige vorm van waarborgsommen. De bond wil dat de waarborgsom op naam van de huurder bij een willekeurige bank gestort wordt. De rente van het geld komt dan ten goede aan de huurder en niet aan de woningvereniging. „Als de woning in orde bevonden is, moet het geld aan de huurder worden uitbetaald“, vindt voorzitter Veltrop van de huurdersbond Brunssum.

Limagas

Limagas zegt dat de waarborgsom die zij gaat invoeren voor de gasverbruikers eigenlijk geen waarborgsom is. Het bedrag is eigenlijk in het verleden steeds betaald maar dan heette het voorschot. „We willen ons wat de naamgeving betreft aanpassen aan een landelijke uniformiteit“, zegt Limagas. Wel heeft Limagas het bedrag van de waarborgsom verhoogd. „Bij het verhogen van de waarborgsom hebben we overwogen een rentevergoeding te geven“, zegt de directeur van Limagas. „Omdat deze vergoeding zo'n hoge administratieve kosten met zich meebracht en de rentewinst op de waarborgsommen gecompenseerd werd door het renteverlies op de verhoogde debiteurenrekening, hebben we hiervan moeten afzien.“ Limagas zegt dat een klein rentevoordeel ten laste komt van de exploitatiekosten en daarom uiteindelijk ten goede aan de huurder, omdat daardoor meer service gegeven kan worden, zonder dat het bedrijf verliesgevend wordt.

De Nederlandse Consumentenbond vindt het vreemd wanneer een gasdistributiebedrijf een waarborgsom gaat vragen voor de levering van gas. Overigens bestaat er geen enkele regeling of bepaling over het heffen van waarborgsommen. Het staat elke leverancier vrij een waarborgsom te eisen. De Consumentenbond is in het algemeen van oordeel dat de hoogte van een waarborgsom binnen redelijke omvang moet blijven.



Eerst waarborgsom, dan pas de sleutels.

CITY-SAC-70 Totaalgebeuren in de Berchmans

Maastricht, 4 juni — Te oordelen naar het programma van City-Sac-70 wordt het totaalgebeuren dat zijn weerga niet kent in de geschiedenis van de Berchmans. Een feest waaraan iedereen kan deelnemen en dat zich afspeelt in onder- en oppergondeltoestanden die variëren van modewedstrijd tot piknik en van bewegings-theater tot sexfilms.

De hogere hotelschool uit Maastricht verzorgt het varken aan het spit, de toneelschool brengt experimenteel theater, verschillende films worden demonstreeën in schoonheidsverzorging en het maken van coiffures, er zijn modeshows enstands met exotische modedecoratieën en snoepwinkeljes. 't Is zelfs mogelijk in volle uitrusting op een glimmende Harley Davidson motorfiets te worden, of aan het stuur van een supersnelle sportwagen; dit alles in een speciaal ter plaatse ingerichte fotostudio. Het gaat allemaal gebeuren op vrijdag 19, zaterdag 20 en zondag 21 juni.

Voor creatieve modemakers staat een wedstrijd op het programma waarvoor de Bijenkorf enkele niet-alldagse prijzen ter beschikking zijn. De winnaars krijgen een week lang een stand in dit warenhuis om hun spulletjes aan de man te brengen, en als een kledingstuk dusdanig in de smaak valt dat het in aanmerking komt om in productie genomen te worden, zal men dit wel degelijk in overweging nemen. Men hoeft de kleding slechts zelf te ontwerpen en te maken, mannequins zijn aanwezig. Het bewegings-theater uit Sittard onder leiding van George Panka zal proberen de toeschouwers tot meedoen te animeren vloeistofdials en onderwatergeluiden zorgen voor een omlijstend sfeertje. In de kelder worden sexfilms gedraaid, een machting orkest van 50 blokfluiten en 3 gitaren en een theetuin houden de bezoekers enkele uren bezig.

De drie avonden beginnen om half negen en spelen zich af verspreid door het hele gebouw van de Berchmans.

Laatste hand aan bijdrage Biennale

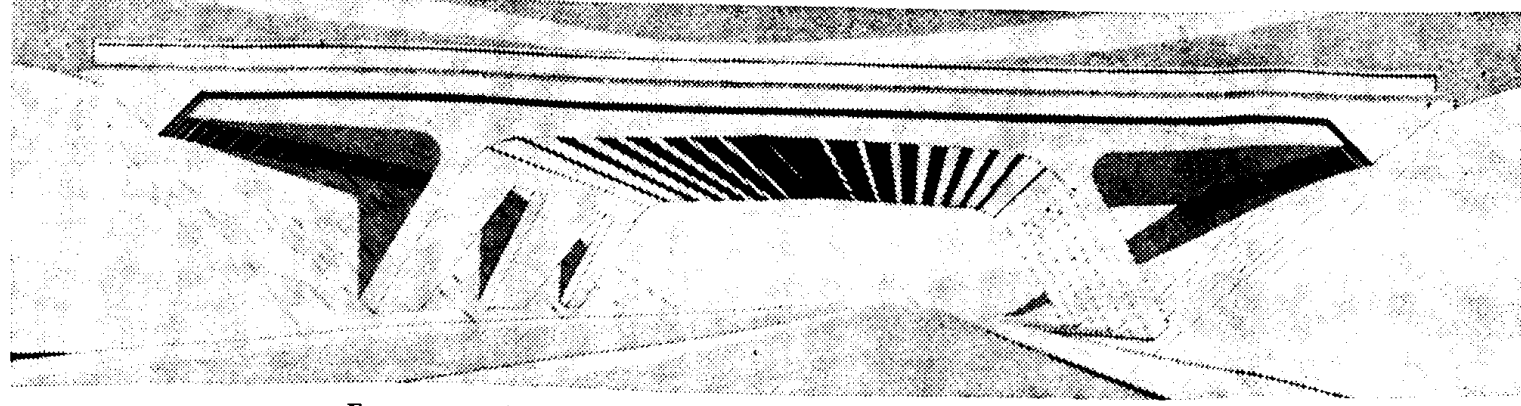
In de werkplaatsen van de afdeling Tentoonstelling en Maquettes van n.v. Paul Oostwegel te Terwijnslaan wordt momenteel de laatste hand gelegd aan de Nederlandse inzending voor de Biennale 1970 te Venetië. Daar zal het Nederlandse paviljoen dit jaar in het teken staan van de kubus-structuren van de architecten Jan Slothouwer en William Graatsma. Zij kregen van de regeringscommissie die de inzending mocht verzorgen een royale opdracht: het hele paviljoen van 16 meter in het vierkant stond tot hun beschikking.

Wanneer de biennale op 23 juni voor het publiek geopend zal worden, kan men daar kennis nemen van een kleine verscheidenheid aan grote objecten die door een strenge mathematische structuur worden beheerst: de kubus. Het gebouw is opgesteld op een vierkant met een zijde van 16 meter. Het is een fantasie-ruimte die bouwde, toch voelt men er zich opgenomen in iets als een kunstwerk, door de nieuwe vormen, de rondingen, het witte en het gevelwerkende materiaal. De grote „doos“ vindt in een kleine van 2,20 meter in het vierkant die afgesloten is door een minder gigantische parallel. Als rijmen daarop treft men een even met oranje-achtig fluo-werkende rand bekleed. Het effect is visueel bijna magisch: celatuerend. Een bouwvel uit kubische structuur, verzwaard met een variatie-mogelijkheid, omdat de verschillende onderdelen zijn weg te nemen.

Zitmeubelen

In het midden van het paviljoen reft men zitmeubelen uit hard kernplaat, combinaties uitnodigend tot variëteiten. Aan de wanden zijn hexagons (uit zes hoeken opgebouwde elementen) aangebracht en door May Ernes uit Kerkrade beide architecten. Ook voor de gordijnged. De inzending wordt in speciale transportwagens naar Venetië vervoerd. De waardering voor de beide ontwerpers Slothouwer en Graatsma die hun zal vallen, maar voor een deel ook naar het bedrijf van de NV Paul Oostwegel in Terwijnslaan gaan; zij hebben in nog geen drie maanden al deze streng gecoördeneerde bouwvels gereed moeten maken.

PAUL HAUMON



Een perspectivische inktij in het nieuw te bouwen viaduct.

Nieuw viaduct in Brunssum

(Van onze verslaggever)
BRUNSSUM, 4 juni — Brunssum krijgt een nieuw viaduct over de Akerstraat, op de plaats waar deze uitmondt in het door het verkeer zeer intensief gebruikte Bodierplein. Het viaduct wordt een moderne, 22 meter brede vrije overspanning, die de Provinciale Waterstaat. Ze gaat tussen de acht en negen duizend kosten: een bedrag dat voor 30% door de gemeente Brunssum en voor 70% door de provincie wordt betaald. Het nieuwe viaduct blijft eigendom van de Staatsmijnen.

Er overheen loopt de spoorverbinding tussen de Hendrik (Afont) en de Emma, evenals de railverbinding tussen het industrieterrein Bouborg, waar reeds afslakkingen zijn gemaakt naar de Curver Plasticfabriek en de steenindustrieën op de steenberg. Straks worden ook de bedrijven van de NV Herman Schmidt en Korpershoek op het railnet aangesloten. Het „mijnspoor“ sluit in Nuth aan op het NS-net.

De rijwielpaden in hun huidige vorm verdwijnen straks. De gescheiden rijbaan onder het viaduct wordt ingesloten door de middenberm 19 meter breed. De rijstroken worden niet slechts hier gescheiden, maar te zijner tijd ook over het verdere verloop van de Akerstraat in richting Heerlen. De rechte rij-

Verbetering

Dit betekent een belangrijke verkeers-technische verbetering van de huidige situatie, want momenteel is de gehele rijbaan slechts 7,20 meter breed, de fiets- en voetpaden meten samen 4,20 meter. De aparte doorgangen voor deze viaduct gemiddeld ongeveer 10 tot 15 meter breed, is over gehele breedte 4,80 meter.

intensieve verkeer ter plaatse. Het viaduct krijgt straks ook een geringere diepte: nu is deze bijna 19 meter, straks wordt ze 12½ meter. De doorganghoogte wordt in het midden ruim vijf meter; aan de kanten bedraagt deze 4,70 meter. De doorganghoogte van het oude viaduct, dat ruim een halve eeuw geleden werd gebouwd, is over gehele breedte 4,80 meter.

Bouwwijze

Verwacht wordt dat met de bouw van het nieuwe viaduct in april volgend jaar gestart wordt. Een voordeel van de bouwwijze die men gaat toepassen is, dat het oude viaduct tijdens de aanleg van het nieuwe gewoon gebruikt kan worden, zowel voor het er onderdoor van het oude viaduct krijgt een spectaculair tintje, want het wordt na voltooiing van de nieuwe overspanning met dynamiet tussen deze constructie uitgesloten. De sloop gaat rond de 80.000 gulden kosten.



De oude, massieve onderdoorgang aan het Bodemplein.

Overste Mussert

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van de heer P. Nan te Sittard „Sergeant Meijer IV“ het volgende: Het is mij niet bekend of de heer Nan bij het doden van overste Mussert aanwezig was, maar uit zijn positieve uitslating zou zulks kunnen blijken.

Ik was van einde augustus 1939 tot medio november 1939 en vervolgens tot het uitbreken van oorlog in 1940, ingedeeld bij het R.W. en geleegd in de Koning Willem III-kazerne te Apeldoorn en in een school te Oirschot. Op laatstgenoemde datum werd opdracht gegeven om te trachten Rotterdam van vijandelijke troepen te bevrijden. De compagnie waartoe ik behoorde heeft Rotterdam echter nimmer bereikt i.v.m. de felle tegenstand van parachutisten die achter de zg. waterlinie waren neergelaten en door de inzet van vliegtuigen (Stuka's) ik was bij de gevechten voor de herovering van de destijds nieuwe brug over de Noord te Alblasserdam. Voorts was ik te Shiedrecht, Zwijndrecht, Bleskensgraaf, Molenaarsgraaf, Noordeloos en Papendrecht.

Door een soldaat van het wapen der pontonniers (geleerd te Dordrecht) werd mij tijdens een dag tussen 11 en 15 mei 40 medegedeeld dat het commandant i.c. overste Mussert, door twee officieren was doodgeschoten. (De namen van deze officieren, resp. een kapitein — inmiddels reeds ongeveer 8 jaren overleden — en een luitenant zijn mij bekend). Voorts deelde de betrokken soldaat mij mede, dat geen der pontonniers tijdens de mobilisatie en op de dag van het uitbreken van de oorlog in het bezit was geweest van munitie. Onder leiding van een sergeant was — aldus de soldaat — in de morgen van 10.5.1940 de toegang tot een munitiemagazijn geforceerd. Vervolgens zou deze sergeant met enige groepen soldaten van dat onderdeel — half gekleed — met mitrailleurs, geweren en de broekzakken vol munitie de polders ingetrokken zijn om vijandelijke mitrailleursnesten op te ruimen. Omstreeks 10 uur die dag waren ongeveer twintig mitrailleurs oververvoerd met aan Nederlandse zijde 30 doden en gewonden. Indien de uitslating van de betrokken soldaat — wat betreft het niet in bezit hebben van munitie — op waarheid berust, was de houding van overste Mussert op zijn minst bedenkelijk. Bij het R.W. was iedere karabinier schutter vanaf het begin van de mobilisatie in het bezit van 90 scherpe patronen.

Op grond van het vorenstaande en mede geleid op de geruchten i.v.m. de vervaarde toestand die dagen, is de daad van deze officieren wel begrijpelijk doch niet te rechtvaardigen. Dhr. P. Nan veroordeelt terstond de handelwijze van de beide officieren in plaats van deze te beoordelen. Het verordende i.v.m. 20 jaren gevangenisstraf heeft plaats gehad door het tijdens de bezettingsjaren van Duitse zijde ingestelde Nederlandse politieke tribunaal, het zg. „Vredesrechtshof“ met vrede-rechters.

Tenslotte moge ik nog opmerken, dat ik uit zeer betrouwbare bron heb vernomen, dat de overste Mussert een heer was van de toenmalige leider van de NSB, ir. A. A. Mussert.

Met dank voor de plaatsruimte.

KERKRADE

H. Verheijden

Mergellandroute

Toeristen, die van idyllische plekjes in zuidelijk Zuid-Limburg willen genieten, hebben bij zijn, dat de ANWB een route heeft uitgestippeld, die hen door de mooiste en bekoorlijkste plekken van Zuid-Limburg leidt, zonder dat zij uit hun auto hoeven te stappen. Bomen, hoeven, landgoederen, tuinkuikjes en vakwerkhuizen liggen direct aan de weg, gaarden loopt, De levestad van deze route zal echter niet lang zijn. Enkele verbeteraars van beroep zijn n.l. van mening, dat de weg verbreed moet worden om de toenemende stroom auto's te kunnen aanpakken en daarom „noodgedwongen“ de bomen, hagen en alles wat langs de weg staat op te ruimen. Als straks deze verbrede weg „klaar“ is, zal niemand meer hoeven te komen; er staat immers niets meer. Automobilisten kunnen dan evengoed de weg Maastricht-Vaals en terug nemen om een uitstapje te maken. Nu zijn er sommige figuren die menen dat deze verbeteraars van onze wegen wel degelijk de zaak grondig bestuderen, maar als we dan door het Savelsbos omhoog rijden, ziezen dan wat „bestuderen“ is, mogen ze het van mij laten. Grote getallen bomen zijn geveld, holle wegen, bochten en hagen verdwenen. Op vele plaatsen zien de punten van de weg, die tien meter terugstaan. Geruchten doen de rondte dat in kleine dorpjes en gehuchten de weg twaalf meter breed wordt. Met deze nieuwe weg gaan ze de automobilisten de gelegenheid geven om in de bebouwde omgeving te rijden, en te rijden. Daarom de wegen niet zo maken (of laten) dat je maar 50 km mag rijden, als je maar 50 km mag rijden? Nu betekent een ongeluk een schrammetje, straks een dode!

Toeristen, die gewoonlijk langzaam rijden, denken te kunnen zien van het natuurschoon, moeten niet meer gaan rijden, omdat er weer zo'n maniak achter hen zit. Massa's mensen denken nu: „Ik weet nog weggelopen genoeg!“

„Ik weet“, denkt straks: „We moeten een nieuwe route vinden, want de huidige wegenwouders denken later: „We moeten de nieuwe route verbreden.“ Ik zie over een paar jaar geen Zuid-Limburg meer. U ook?

MIEE R

Boudewijn Laags

Op de plaats rust

Volgens een verslag in uw dagblad van maandag heeft drs. H. Wijers, hoofd van de sociale dienst woningbouw „Ons Limburg“, bij het vijfjaarlijkse bestaan van de Molenbergse woningvereniging gepleit „voor een op de plaats rust“ ten aanzien van hoogbouw. Gezien de ervaringen met de hoogbouw in „de Vosskuil“ te Heerlen (alleen maar) „scheurende muren en hoge huizen“, gebouwd onder de technische supervisie van „Ons Limburg“, kan ik hier in komen.

Daarzijde „op de plaats rust“ wenst drs. Wijers evident ook voor de „inspraak“ van bewoners bij de bouw en veranderingen van hun woningen, waar hij de felle ontevredenheid van vele bewoners zie ook oud-Molenberg en de „Witte Wijk“ te Heerlen. „Luchting adooft met te concluderen, dat de meeste leden van de schare ontevreden met een grote mate van voor hen geldende vanzelfsprekendheid, de handen open houden, om van de samenleving (bedoeld zal wel zijn: van de woningvereniging) allerlei gaven uit de hand te laten vloeien, die zij niet in ontvangst nemen.“ Uit deze zinneerde spreekt, meen ik, te meer vaststellen, een vrij „grote mate van vanzelfsprekendheid“ waarmee drs. Wijers de stroom van klachten over onbereikbaar bouwbeleid in woningverzorging door woningverenigingen — be-

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Het is de lezer's plicht uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor de lezer's verantwoordelijkheid.
4) Het is de lezer's plicht uitsluitend met volledige ondertekening.
5) De redactie moet zich het recht voorbehouden in te nemen de brieven van de lezers te verspreiden of voor publicatie te verspreiden.
6) De redactie aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade van de afzender van brieven.

LEZERS
LS
SCHRIJVEN

Beroepskeuzeadviseurs

In uw blad van 30 mei tref ik een artikel aan onder het hoofd: „Ex-mijnbeambten nu in bureau onderwijs- en beroepskeuze“. Deze bijdrage geeft mij aanleiding tot de makers van enkele kanttekeningen. De drie heren streven naar een continue begeleiding van de leerling vanaf de zesde klas van de lagere school tot aan het eind van het voortgezet onderwijs. Om dit te bereiken stellen de adviseurs zich voor allereerst een zogenaamd differentiatie-onderzoek in te stellen op de vijfde en zesde klassen van de Lagere School. Vervolgens worden ermaar gestreefd een beroepskeuze-onderzoek in te stellen in de brugklas. De volgende stap is het hulpbeiden bij een pakkettenkeuze in het derde leerjaar en tot slot wil men nog een afsluitingsonderzoek instellen.

Terecht moet gesteld worden, dat een dergelijke activiteit, waarbij het kind- en de geschikte gang van zaken worden om de haverschap onder het meer van de heren moeten, toch wel wat veel van het „goede“ is.

Daarnaast vraagt men zich af wat er nog over blijft van de vijf ontwikkelings van het individu, indien dit konstant moet worden geconfronteerd met zogenaamde onderzoekers.

Over de rol van de leraren wordt totaal niet gesproken, maar er wordt bij de geschiedte opzet wel heel weinig verzuimd getoond in de deskundigheid der docenten met betrekking tot het beoordelen van de leerlingen. Men vergeet ook, dat juist de leraren de taak en de verantwoordelijkheid hebben voor de studie van hun pupillen en niet externe, goedwillende, betrouwbare adviseurs.

In de geschiedte gang van zaken worden de heren zichzelf eveneens een brevel van ondeskundigheid af. Immers, na de kinderen in de zesde klas gedifferentieerd te hebben, wil men een jaar later, op de brugklas, weer opnieuw aan de slag.

Zij schijnen evenmin bekend te zijn met de opzet en betekenis van de Mammoetwet, waar zij beweren een beroepskeuze-onderzoek „te willen instellen op de brugklas“. Het Algemeen Voortgezet Onderwijs, zowel als het Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs streeft er juist naar de beroepskeuze naar een later tijdstip te verschuiven, waaromtrent wij gaarne verwijzen naar de meest recente literatuur. Indien zij echter het Lager Beroeps Onderwijs op het oog hebben, dan moet er de aandacht op gevestigd worden, dat ook hier een overtuigende stroming het opzet van de typische door de moderne techniekverhaalde splijting naar vakrichtingen, waaronder metaalbewerken, timmeren enz., achterwege te laten.

Wij durven bevestigen, dat een eenvoudige klassieke test — er is een veelvoud van betrouwbare hulpmiddelen in de handel — zich ongetwijfeld leent voor aanwending door personen op het niveau van de beroepskeuze-adviseur, welke tests door dezen ook kunnen worden geverdeeld. Als zodanig zijn zij een waardevol hulpmiddel voor ouders en onderwijzers. Het grote gevaar is echter, dat de acht moeilijke gevallen bij een dergelijke massale en te weinig diepgaande benadering juist niet voldoende onderkend worden. Zulks eist immers de grondige en deskundige psychodiagnostiek van een academisch gevormd psycholoog. Aldus kan het worden dat de drie heren wel een degen voldoen van een eerste signalering. Betwijfeld moet echter worden of zij alle problemen genoegzaam kunnen onderkennen en de vraag blijft hoe in feite voorzien wordt in het psychodiagnostisch onderzoek van die gevallen, waar dit juist het meest nodig is.

Hun derde doel is het adviseren der voortgezte schoolverlaters. Hier kan men wij deelde de vermoening van een samenwerking met de gewestelijke arbeidsbureaus, die zich reeds zoveel jaren op dit terrein bewegen.

Het artikel eindigt met een zeer juiste stelling, dat te weinig aandacht besteed wordt aan het bijbrengen van beroepskennis. Hier wacht de heren metterdaad een belangrijke taak en hier mogen zij ook deskundig geacht worden, maar jammer genoeg wordt dit facet pas als laatste (minst belangrijk?) genoemd.

Veichtpartij

Op 1 juni werd een verslag gegeven van een vechtpartij in een café te Valkenburg-Houthem, welke vechtpartij een uitlooiel was van een kroegengedoe van een vijftigtal woonwagenebrowsers uit de „kampen“ in Valkenburg, Berg en Terbiert in Maastricht. Ondergetekende moge u mededelen, dat hij de enige mannelijke woonwagenebrowsers is in het woonwagencentrum te Berg en Terbiert en dat hij aan die behoudende kroegentocht, die de vechtpartij heeft deelgenomen. Ondergetekende komt slechts zelden in een café en wanneer hij een café bezoekt, drinkt hij uitsluitend een flesje limonade. Doordat ondergetekende de enige mannelijke woonwagenebrowsers is in het woonwagencentrum te Berg en Terbiert, wordt hij vanwege vorenbedoeld krantenverslag ten onrechte in een kwaad daglicht geplaatst, hetgeen hem schade kan berokkenen.

Protestmars

Hierbij wil ik u het volgende onder uw aandacht brengen aangaande een voor de protestmars tegen de luchtvervuiling in de krant van 1 juni. In deze berichtgeving werden helaas de volgende onwaarheden vermeld:
1. Er werd geen verslag gegeven over een directe actie tegen DSM NV. Dit is echter niet waar. De actie was n.l. op de eerste plaats gericht tegen de bouw van de toekomstige wooncentra Krawinkel en Borraakul-2.
2. Verder werkten niet alleen leerlingen van het Albert Schweitzertheatrum mee, maar kwam het grootste aantal deelnemers van de andere middelbare scholen zoals de ULO Sint-Jan en het Michielslyceum.
3. En tenslotte: de politie is helemaal niet pas gekomen bij de zg. ontzetting van de heer K. van Hünberg. Deze wist n.l. door het geven van veel gas (luchtverontreiniging) zich met de auto vrij te werken.

GELEEN

J. Schreuder

HOENSBROEK José Smeets

In onze editie van woensdag is de ingezonden brief „Eerlijk spel“ abusievelijk ondertekend met „Nic Hoen, Heerlen“. Het schrijven was echter van de hand van de heer P. H. Boom uit Hoensbroek.

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Tummers, Servicestation "Zina", Heerlenweg 39, Sittard, tel. 04490-2077, biedt te koop aan: OPEL Rekord 1700 66 beige. Viva Vauxhall SL 68 blauw. Vauxhall Viva SL 90 67 zoud; Viva Special 68 blauw; Viva grijsblauw 65; Opel Kadett 67 wit; Opel Kadett 67 zilver; Opel Kadett beige met radio 68; Opel Kadett 67 type 68 met schuifdak beige; Ford Cortina zilver 66; Opel Kadett caravan beige 66; VW wit 1300 67; VW grijs wit 1500 66; VW beige 1500 67 68; VW rood 1200 66; Opel Kadett rood 68 met radio; Opel Kadett rood 68 met radio; Opel Kadett LS wit 68; VW groen met schuifdak 65; Ford beige 12M 68; Ford 15M grijs 67; Ford 15M LS wit 67; Ford 12M blauw 65; Daf wit 33 de luxe 67; VW bus blauw wit 67; VW met schuifdak lichtbl. 64; Opel Kadett wit 65; Taunus 15M RS rood-zwart 68; Opel Kadett beige 69; Opel Commodore beige-zwart 69; Opel Kadett de luxe beige 4-deurs 69; Opel Kadett LS coupe geel 70; Opel Kadett antraciet type 68; Simca 1501 groen 68; Opel Kadett LS lichtblauw 69; Opel Rekord 1700 wit 68; VW 1300 67 68 1300; Opel Kadett caravan rood 65. x

AUTO'S auto's auto's. Wij bieden u aan met 3 mnd. of 10.000 km. garantie Opel Rekord 1700 68, Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68, Opel Kadett Caravan 68, Opel Kadett Rally 67, Opel Kadett 67, 65, 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 67, Ford Taunus coupe 15 M 68, Opel Kadett Rally 1900 68, Ford Escort 68, Opel Rekord Coupé 65, VW 62 64 65, Simca 1000 63, Fiat 600 64, nw. Rapp brommer 70 met of zonder geld pl. fin. inr. mog. Doorlopend geopend Ook 's Zondags. Hoofdstr. 63 Amsterrade. x

OCCASION, occasion. Opel 1900 GT 7 mnd. oud kl. zilver met. / 9750, Porsche S 64 iets apart voor de liefhebber kl. wit m. radio / 4500,—, Opel Kadett 66 kl. blauw / 3500,—, VW 1600 TL 67 zeld. mooi kl. rood / 3950,—, Cortina L 65 / 1450,—, Austin Cooper S veel access. 66 kl. rood-wit / 3750,—, Fiat 124 68 kl. geel / 3950,—, Taunus 12 M 68 zeld. mooi kl. lichtblauw / 2500,—, Morris Gilder 64 kl. wit iets apart 1950,—, VW 63 kl. wit 1350,—, Kharmann Ghia 64 kl. blauw m. radio 2250,—, Kharmann Ghia cabriolet 62 kl. oranje / 1650,—, Autobandel Toon Quaadvlieg. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. O.L. Vrouwestr. 24 - 57 Kerkrade. Inruil + financ. mogelijk. x

V.W. Pick Up dubbel cabine 68 / 3960,—, V.W. 1300 L. 68 / 3500,—, Opel 1700 L. 68 / 3500,—, Opel Rek. 65 / 1850,—, Opel Kadett car. 58 / 4500,—, Opel Commodore Coupé 67 / 7250,—, Ford Taunus 12 M 65 / 1500,—, 17 M 64 / 1250,—, Simca 1000 G.L. 64 / 1250,—, Simca Arnie 68 / 850,—, sportauto's: M.G.B. 63, Fiat 1500 sport 65, Porsche 1600 S 63 en 61, Spitfire met overdrive 65, Ren Caravelle S 68, Inruilauto's: Opel kaptein / 500,—, R. / 63 / 500,—, D.K.W. F 12 62, N.S.U. Prinz 64, Kharmann Ghia 61 / 750,—, V.W. 1500 63 / 850,—, Cortina 64 450,—, Fiat 600 61 / 125,—, V.W. 38 200,—, Inr. fin. zonder aanbet. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. Tel. 04400-27308. Ook 's avonds en des zondags de hele dag geopend. x

Te koop FORD 17 M stationcar 1e eigenaar type 67, Opel Kadett stationcar bj. 68, Opel Kadett stationcar bj. 68, Opel Rekord stationcar bj. 67 68 65 64, VW 1600 variant bj. 67, V.W. kleinbus met gasinst. bj. 67, V.W. kleinbus bj. 67 66, V.W. Clipper bus bj. 68, V.W. Clipper bus bestel bj. 68, V.W. Clipper bus bestel met ruiten bj. 67, V.W. bestel met zijdeur bj. 67, V.W. Pick Up nieuw model bj. 68, V.W. Taunus Transit Pick Up bj. 67, Barkas Pick Up bj. 67, Opel G.T. 1900 sport model bj. 69, Opel Rekord 1700 bj. 65 64 63, Opel Kadett de luxe bj. 67 68 65 64, Ford Cortina 1500 type 68, V.W. 1600 bj. 67, V.W. de luxe bj. 65, Peugeot 404 stationcar bj. 68. Door inruil verkregen: Ford Corsair G.T. type 65 2150,—, Fiat 600 D bj. 66 / 1300,—, Opel Rekord 4 deurs bj. 64 / 1900,—, V.W. Kleinbus bj. 63 750,—, Peugeot 404 bj. 64 1450,—, Fiat 600 D bj. 63 / 800; Kharmann Ghia nieuw model type 63 / 1500,—, Opel Blitz voor melkventer, bj. 63 / 1950,—, Inruil mogel. Financ. b.i.d. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

Koopje koopje koopje zien is kopen. Moet met speed weg van part. 'n droomauto voor liefhebber KARMANN Ghia 1500 rood lang model f 3200,— weg. aanb. 4 pers. auto. Financ. mog. na 19 uur Paulus Potterstr. 1 Haanrade. x

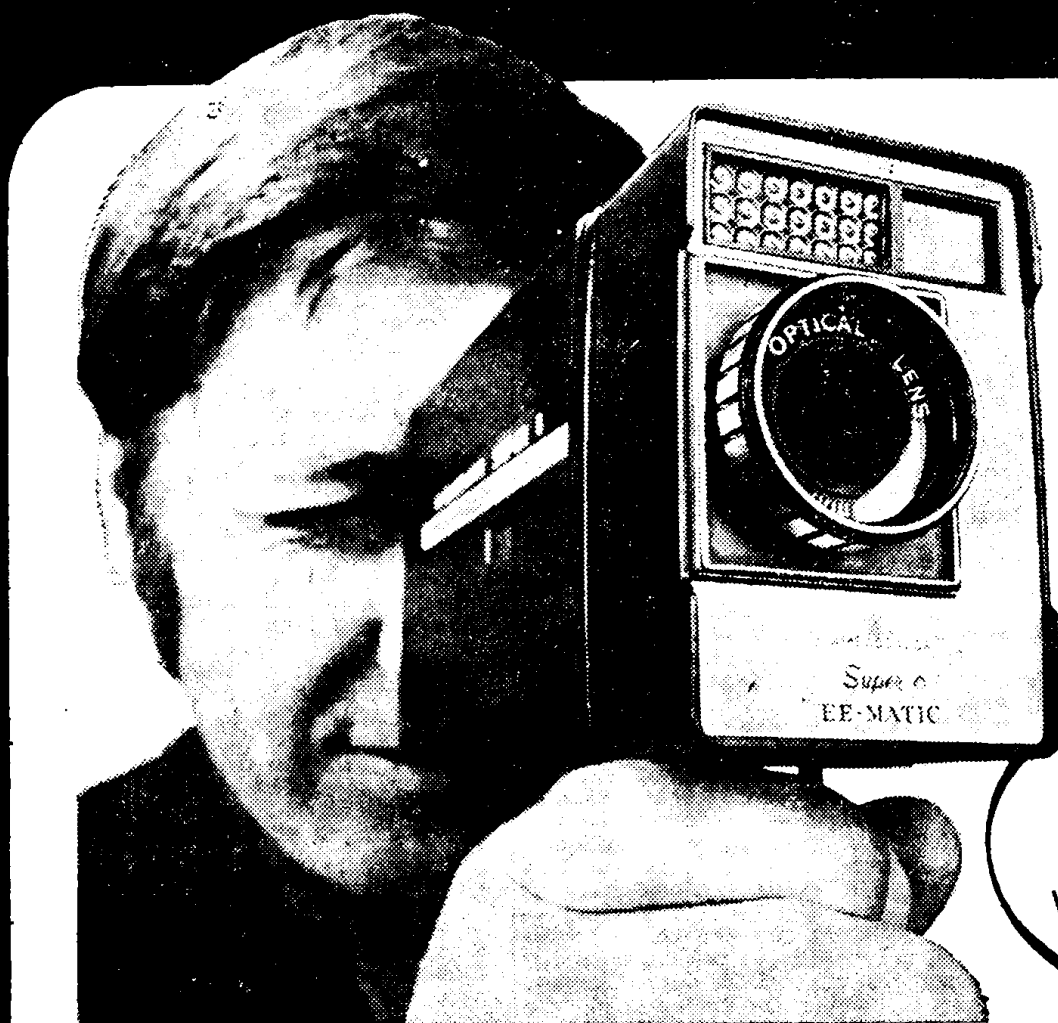
INRUILWAGENS: BMW 2000 coupé 68; BMW 2000 67; BMW 1800 68; BMW 1800 67; BMW 2002 68; BMW 1600 4-deurs 66; Peugeot 404 67; Ford 20M 67; Ford Cortina 67; Fiat 850 67; Opel Rekord 68. Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445-2525. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Met AUTO-ALARM geen auto diefstal meer, compleet ingebouwd voor / 30,— incl. BTW. Vadah Sittard, Rijksweg Zuid 90, tel. 5200. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,89 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Attentie! MOTOR defect. Donny helpt u direkt. Wij leveren alle ruimmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren met 30-34 pk. 1300-1500-1600 enz. vanaf f 395,—. Donny klassen Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11869. x

Mini-Prijs-Systeem



Nooit hebt u zo'n automatische filmcamera kunnen kopen voor nog geen honderd gulden

98.-

Vraag de nieuwe voorjaars-catalogus in de CO-OP winkel.

met automatische belichtingsmeter - altijd goede opnamen - compleet voor gebruik van Super 8 cassettefilms - pistoolgreep en polsband - aansluitpunt voor filmzon - 'n geweldige camera!

Elke dag vers vlees Elke dag verse groenten

Halskarbonade 500 gram **318** Mini-Prijs

Varkensfilet 500 gram **498** Mini-Prijs
magere van de lende

Bananen kilo **115** Mini-Prijs
Chiquita

Abrikozentoeslag 360 **320** Mini-Prijs
Uit eigen bakkerij

Krentenbrood populair

98

Komplete Filmprojector

Geschikt voor Super 8, Single 8 en Dubbel 8. Met alle mogelijkheden voor projectie: enkelbeeld, voor- en achteruitprojectie, terugspoelen, Vol-automatisch filmtransport. Regelbare filmsnelheid. Verstelbare lens.

249.-

Vraag de nieuwe voorjaarscatalogus met 70 gulle voordelen

ZOMER MINI PRIJZEN

EURO-COOP

Café noir

bij aankoop van een pak Cirkel vacuum koffie

59

Gebroken rijst

heel kilo

98

Knackebröd

origineel Zweeds

89

Pink zalm

Titbits blik 220 gram

159

Mayonaise

0.35 literpot

109

Zoute pinda's

zak 500 gram

149

Uitjes

zoetzuur 1/2 literpot

89

Druivensap

rood of wit 0.68 liter

98

Dorex Tissue

Keukenrollen

2 stuks 179

149

CO-OP

Waar goede kwaliteit goedkoop is, dáár is CO-OP

SUPERCOOP

Prijzen geldig van 4 t/m 10 juni. Versaanbiedingen geldig t/m 6 juni CA 70-22

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 4 juni 1970 •

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Brazilianen drukten Tsjechen weg: 3-1

Karige zege van Duitsers op Marokko

(Van onze sportredactie)

MEXICO STAD, 4 juni — Langzaam stieft het technische verweer, langzaam naar onstuitbaar rukten Pele en zijn artiesten op naar de overwinning: naar de eerste triomf voor Brazilië in dit veelbelovende wereldtoernooi. Brazilië had het laatste woord. En hoe! Net als tijdens de eerste botsing tussen een Oost-Europese ploeg en een Zuid-Amerikaans elftal (Peru—Bulgarije) drukten de Brazilianen in de 2e helft hun moedige Tsjechische tegenstanders door een surplus aan techniek en groter weerstandsvermogen tegen de hitte volledig weg. Lang hielden de Tsjechen stand, zij deden wat in hun vermogen lag...

Elf minuten al streken de Tsjechen tegen de Braziliaanse „lovenaars“ toen opens de sensatie door het Jalisco-stadion „vlamde“. Petras pikte, springend als een hazewind, de bal op na een pass van Clodoaldo in het niemeland. De Tsjech passeerde vervolgens Brito, lokte keeper Felix uit het doel en knalde vervolgens — schuin rechts voor de kist — vanaf pak weg, acht meter mééns en keihard in. Via onderkant lat plofte het leren rondje in het net. Sensatie! Sensatie! Tsjecho-Slowakije leidde: 0-1. Petras zonk op zijn knieën, vouwde zijn handen en zond een kort maar hevig gebed naar de hemel...

Deze partij voetbal bleef een show, een streling voor het oog. Braziliaanse ballen, geleid door „Zwarze Parei“ Pele, en Tsjechische voetbalmesters: zij brachten voetbaltheater. Dertien minuten na die treffer van Petras, Arbitr Rulz floot voor vrije trap, bestraft een tackle op Pele te zwaar. Pele hoogstpersoonlijk deed alsof hij die vrije trap nemen zou, maar „het kanon“ Bilino snelde naar voren en loeg met zijn linkervoet de bal graniethard door het enige gat in de Tsjechische muur. Keeper Viktor viel nog uit, maar het baatte niet. De bal én dus de gelijkmaker lag in de rechterhoek: 1-1. Bijna waren de Tsjechen weer in de lead, maar Adamec verslikte zich in de fout die verdediger Carlos Alberto maakte en miste.

Tweede helft. De Tsjechen deden een beroep op Kvasnak, de Tsjech die in België als prof beduidend méér toucheert dan al zijn ploegmakkers. Die verandering kon niet verhinderen dat de Tsjechen hun voortreffelijk tegenstanders ten spijt, langzaam maar zeker naar de nederlaag geleid werden. Binnen vijf minuten scoorden Pele en Jair: 3-1. Het doelpunt dat Jair later nog scoorde zou, had weinig betekenis meer. De overwinning was sprakend, ruim en een alarm voor andere elftallen...

Italië-Zweden 1-0

TOLUCA — In het hoogst gelegen stadion, dat van Toluca (2680 meter), won de „Azurrijs“ (zonder Rivera) met het kleinste mogelijke verschil van hun Zwedse tegenstanders. In de elfde minuut dirigerde Domenghini de bal, komende uit een hoekschop, naar de oude gaf Domenghini listig de bal terug op alle Zweden dachten bijna hardop dat de bal wel naar koningsschutter Gigi Riva zou gaan — waarna Domenghini al zijn kracht legde in een schot van ruim twintig meter. Keeper Hellström zag de kogel nauwelijks die langs hem heen vloot. Een doelpunt die de wedstrijd beslissen zou.

België-El Salvador 3-0

MEXICO STAD. — Indrukwekkend was de zege der „witte duivels“ op het dapper, maar zwakke El Salvador. Slechts 10.000 toeschouwers leken in het immense en nu sfeerloze Aztekenstadion toe hoe de Belgen hun tegenstanders de weg de deuretoeren. Dertien minuten oud was de strijd toen kleine Wilfried van Moer de bal vanaf de rand van het strafschopgebied laag en zuiver in de rechterhoek loeg: 1-0. Schoten over de grond, dat zou het wapen der Belgen de zich op die lage projectielen vertruste. Wilfried van Moer schiet niet alleen de rol van succesvol schutter — later zou hij nog een doelpunt scoren — maar eveneens een bekwaam speler. Rustig zelfverzekerd opereerde de Belgen tegen een tegenstander die een ontstellende zwakte het best illustreerde door dit feit: twintig minuten moest keeper Piot wachten voor hij de eerste bal in zijn handen kreeg. ... Frans de Munck het „schieten“ geleerd heeft, tilde het Belgische team via een strafschop uiteindelijk op naar 3-0.



De Tsjech Petras zorgde in Guadalajara voor pure sensatie. Hij opende de score, hij drukte de Brazilianen op een achterstand. Foto: verdediger Brito trachtte de Tsjech tijdens een andere actie te stoppen. Het lukte de Zuid-Amerikaan niet...

Duitsland won met 2-1

LEON — Helmut Schön legde zijn geïmponeerd gezicht in de handen. Hij kon het maar niet geloven, maar toch was het waar. Was het realiteit dat de „Mannschaft“, spelend tegen Marokkanen die in de voetbalport-op-hoog-niveau pas komen kijken, een achterstand had opgelopen. Een fout van Hötting (22ste minuut) was het geweest. De Duitser wilde een kopbal onschadelijk maken, maar hij dirigerde de bal voor de voeten van Jarrir. De Marokkaan dankte Mohamed, haalde uit en schoot vanaf vier meter: 1-0. De Duitsers bleven naar hun vorm zoeken, worstelend onder de voortdurende aanvallen der Noord-Afrikanen. Pas elf minuten na rust verscheen de rust verdween de triestheid van Schöns gezicht. De twee spitspelers Müller en Seeler vonden elkaar in een wervelende actie. Gerd Müller presenteerde „Der Uwe“ de bal, de Hamburger reageerde met de snelheid van een bliksemschicht. Laag en hard „zoefde“ de bal in het vijandelijke net: 1-1. Later nam invaller Löhr het winnende doelpunt voor zijn rekening. Een pass van Sigi Held kopte de „Kölner“ naar 2-1.

KNVB wil clubs betalen voor spelers Nederlands elftal

ZEIST, 4 juni — Als het bestuur betaald voetbal van het hoofdbestuur van de KNVB zijn zin krijgt, dan zal de voetbalbond de clubs in het vervolg betalen als zij spelers afstaan voor het Nederlands elftal. Deze van de zijde van de bond verrassende stap werd gistermiddag gezet door de voorzitter van het bestuur betaald voetbal, Jos Coler. Hij vertelde het de leiders en de trainers van de zeven clubs (ADO, Ajax, Feyenoord, Go Ahead, Sparta, PSV en FC Twente), die door de KNVB te Zeist waren uitgenodigd om te komen praten over de toekomst van het nationale elftal.



Dankbaar, vol vreugde onderging Ger Harings de huldeblijken na zijn zege in de Ronde van Midden-Nederland.

„Linkerd“ Ger Harings zegeviert in Ronde van Midden-Nederland

UTRECHT, 4 juni — Voor de tweede maal in vier dagen kwam de Rotterdammer Wim Bravenboer in een klassieker niet verder dan de tweede plaats. Zaterdag werd hij door Fedor den Hertog in de Ronde van Limburg op bijna zeven minuten gereden, gisteren in de slotfase van een perfect georganiseerde Ronde van Midden-Nederland met start en finish in het Utrechtse stadion „Galgenwaard“ bleef hij slechts een half wiel achter bij winnaar Ger Harings.

„Die nederlaag tegen Fedor den Hertog in Limburg deed mij geen pijn. Dat is een nederlaag tegen de beste amateur van de wereld, maar dat ik deze ronde van die „linkerd“ verloren heb vind ik verschrikkelijk“.

Die „linkerd“ vertelde enkele tientallen meters verder hoe hij in de laatste kilometers moest werken om de vijf koplopers — Ger Harings, Wim Bravenboer, Arie Hassink, Wil Lambers en Henrie Kuiper, bijeen te houden. „Om de heur demarreerde men in de kopgroep“, sprak de 22-jarige Limburger. „Steeds ben ik eraan toe gesprongen. Zeker vier à vijf keer“.

En daarom maakt Wim Bravenboer zich juist zo kwaad. „Harings is een linkerd. In de finale heeft hij niets meer gedaan. Niemand heeft willen verhoeden, dat Harings zijn winsten. Ik heb nog gezegd: „Jullie moeten zo doorgaan“, dan trekken jullie mooi de sprint aan voor Ger Harings. Nu ze hebben het gezien“.

Wij ook. Wel degelijk heeft de Limburger enkele coureurs die uit de vijf man sterke kopgroep worstelen, teruggepakt. Zeker twee keer retourneerde hij, een demarage van Wim Bravenboer. Sjak aanstands de woede van Bravenboer in. Gwel, Ger Harings is gewoon een jongen die in de slotfase goed uit zijn ogen kijkt. „Dat is een manier van rijden“, zei bondscoach Joop Middeldijk. „Hij zorgt dat hij erbij zit en laat zich dan naar de streep brengen“.

Het plet voor het rijden van Ger Harings, dat hij zich alleen bij de koplopers voelde toen deze al twintig seconden voorsprong hadden.

HEERLEN, 4 juni — Vandaag geen directe reportages van W.K.-voetbalwedstrijden op de televisieschermen. Men heeft er bij de verschillende „stations“ voor gezorgd dat de voetballiefhebbers toch aan zijn trekken komt. NEDERLAND-2 brengt om 18.00 uur samenvattingen van de ontmoetingen Italië-Zweden, België-El Salvador en Marokko-Duitsland. Via de BELGISCHE Zender, die gisteravond al direct vanuit Mexico de wedstrijd België tegen El Salvador uitzonden, vanavond alleen om 17.55 uur een samenvatting van Tsjechoslowakije-Brazilië en van de „Europese“ topper Italië-Zweden. DUITSLAND-1 brengt van 13.30 tot 14.30 uur een samenvatting van Marokko-Duitsland en voor de rest van de zender, die gisteravond al direct vanuit Mexico de wedstrijd België tegen El Salvador uitzonden, vanavond alleen om 17.55 uur een samenvatting van Tsjechoslowakije-Brazilië en van de „Europese“ topper Italië-Zweden.

om 17.55 uur een samenvatting van Tsjechoslowakije-Brazilië en van de „Europese“ topper Italië-Zweden. DUITSLAND-1 brengt van 13.30 tot 14.30 uur een samenvatting van Marokko-Duitsland en voor de rest van de zender, die gisteravond al direct vanuit Mexico de wedstrijd België tegen El Salvador uitzonden, vanavond alleen om 17.55 uur een samenvatting van Tsjechoslowakije-Brazilië en van de „Europese“ topper Italië-Zweden.

VIIFLANDENTOER

Theo Stols blijft aan de leiding

FAULCEMONT, 4 juni — Theo Stols heeft zijn leiderspositie in de gisteren verreden 110 kilometer lange etappe van Tantonville naar Faulcemont verbeterd door de rit te winnen.

Algemeen klassement:

1. Theo Stols 145 pnt. 2. Guus Baggen 141 pnt. 3. J. Coumans 116 pnt. 4. H. Coumans 114 pnt. 5. J. Erkens 101 pnt. 6. J. Brouwers 90 pnt. 7. B. Lacroix 82 pnt. 8. F. Pasmans 79 pnt. 9. G. Op de Kamp 78 pnt. 10. J. Reinards 68 pnt. 11. F. Keltjens 61 pnt. 12. Ramakers 54 pnt. 13. De Gelder 51 pnt.

Bergklassement:

1. H. Coumans 156 pnt. 2. Th. Stols 132 pnt. 3. J. Coumans 100 pnt. 4. G. Baggen 76 pnt. 5. J. Erkens 28 pnt.

Ploegklassement:

1. Ploeg III (Stols 145, Pasmans 79, H. Coumans 114 pnt.); 2. Ploeg II (Baggen 141, Erkens 101, Keltjens 61 pnt.); 3. Ploeg I (Coumans 116, Op de Kamp 78, Ramakers 54 pnt.); 4. Ploeg IV (Lacroix 82, Reinards 68, Brouwers 90 pnt.).

Sprinters de baas in Giro

LIDO DI JESOLO, 4 juni — De sprinters blijven in de Giro — met de bergkampen voor de boeg — de jakens afdelen. Gisteren won Dino Zandegu de 13e etappe Lido di Jesolo (195 km) in de tijd van 4:52.16. Als tweede finishte Guido Reybroeck, als derde Marino Basso. Eddy Merckx behield de roze leiderstrui, hij heeft 2 minuten en 41 seconden voorsprong op de Deen Ole Ritter.

MITTERSILL. — Roman Humenberger (Oostenrijk) won de vijfde etappe van de Ronde van Oostenrijk voor amateurs. Hij legde de afstand tussen Villach en Mittersill (94 km) af in 6:06.35. Popke Oosterhof finishte in deze etappe over de Groszloekner op de achtste plaats in 6:09.13. Frits Schür kwam in dezelfde tijd aan de finish.

Klassering overige Nederlanders in de vijfde etappe: 16 Mathieu Pustjens 6:13.58; 36 Jan Aling 6:30.43.

Nederland heeft de tweede plaats in het ploegklassement.

WEYMOUTH. — De West-Duitser Johannes Knau won de elfde etappe van de Ronde van Engeland voor amateurs. Hij legde de 194 kilometer tussen Weymouth Super Mare en Weymouth af in 5:07.58. Klassering Nederlanders: 7 Adr. Duyker (5:29.45); 8 Mathijs de Koning (5:29.46); 19 Louis Westrus (5:29.46); 21 Henk Nieuwenkamp (5:31.26); 26 Karel Delnoy (5:31.41); 41 Tino Tabak (5:09.48). In het algemeen klassement leidt Manus (Tsj.) met 42:17.51; 3 De Koning 42:20.46; 5 Tabak 42:22.48; 10 Westrus 42:25.40; 20 Delnoy 42:32.12; 33 Duyker.

In het algemeen ploegklassement staat Nederland op de derde plaats achter Polen en Tsjecho-Slowakije.

NIMES. — De Belg Dierickx won de eerste etappe van de Grote Prijs Midi Libre Montpellier naar Nîmes (184 km) in 4:47.22. De Italiaan Boifava werd tweede. Tijdens de rit deed zich een ernstig ongeluk voor. In de afvalde van de Col Paraque kwamen de Franse Benard en Cadou ten val. Benard liep een schedelbasisfractuur op. Cadou een geblesseerde heup.

ST. AMANDSBERG. — Henk Benjamin werd vierde in een door de Belg Hooyberg in St. Amandsberg gewonnen koers (150 km in 3:51). Achterstand Benjamins: 25 seconden. Cees Zoonjies werd dertiende.

IN HARDE WEDSTRIJD GAF ZILINA 2-0 VOORSPRONG PRIJS

Omstreden strafschoop ontnam MVV de volle winst: 3-3

door Harry Theunissen

ZILINA, 4 juni — MVV heeft de Intertotowedstrijd tegen Zilina 3-3 gelijkgespeeld. Vier minuten voor tijd leidde de Maastrichtse ploeg nog met 3-2, maar toen de doorgebroken Tomasek over de uitlopende doelman Körver struikelde, gaf de Oostenrijkscheidsrechter Putzek een strafschoop. Ondanks protesten van MVV — het was beslist geen overtreding — bleef de arbiter bij zijn beslissing en Gaborik voltrok het vonnis: 3-3. Zo kreeg deze bikkelharte wedstrijd op een kaal en hobbelig grasveld een voor MVV onbevredigend slot.

Het begin zag er niet zo best uit voor MVV, want de Maastrichtse ploeg had een slechte start, hetgeen zich openbaarde in slecht plaatsen en fouten in de achterhoede. Na veertien minuten nam Zilina de leiding door Gaborik, die voor een leeg doel de van de lat terugspringende bal voor het inschieten kreeg. Vlak daarvoor had Slezak de bal hard tegen Körver geschoten waarna hij het leer voor doel tegen de lat trok. Gaborik stond daar buitenspel, maar niet volgens de scheidsrechter die alle protesten van MVV afwees: 1-0. Een kwartier later vergrootte de lange Tomasek de voorsprong tot 2-0 door een hoge hoekschop fraai in het Maastrichtse doel te koppen.

De aanvalsacties van MVV hadden zich tot dan beperkt tot een inzet van Brokamp naast het doel, een afstandschoot van Prins en een kopbal van Zefer welke tot hoekschop werd ver-

werkt. Toen Brokamp vervolgens doorliep op een dieptepass, floot de scheidsrechter onbegrijpelijk voor buitenspel. Brokamp reageerde boos door de bal weg te gooien waarop hij door de arbiter in het boekje werd genoteerd.

• Gelijk

De Maastrichtenaren kwamen daarna tot beter georganiseerd spel en werden offensiever. Nadat een hard schot van Mraz in de 36e minuut door doelman Smak was weggeslagen, kwam de bal via Hoenen en Prins bij Brokamp, die de goalie omspeelde en vervolgens 1-2 liet aantekenen. Nog geen vier minuten later werd Brokamp, die op een dieptepass van Mraz was doorgelopen, door de doelman gevoerd hetgeen een strafschop opleverde. Co Prins plaatste zich achter

de bal en schoot van de stip oerhard raak: 2-2.

• Voorsprong

Na rust paste MVV een betere man-dekking toe waardoor Zilina het veel moeilijker kreeg. Wel hadden de Tsjechen een ogenschijnlijk overwicht maar hun meeste acties liepen vast in de Maastrichtse verdediging. Na een kwartier volgde er een gevaarlijke

Maastrichtse uitval. Prins bediende Mraz haarzuiver op maat. Ivan ging door met de bal aan zijn voeten, passerde een verdediger en schoot vervolgens laag in de lange hoek raak: 2-3.

• Applaus

Zilina ontsettende toen een offensief, maar veel gevaar leverde dat toch niet op. De enkele Maastrichtse uit-

vallen daarentegen hielden veel meer dreiging in. Zo eindigde samenspel tussen Prins, Brokamp en Mraz met een schot van laatstgenoemde vlak over de lat hetgeen de drieduizend toeschouwers met applaus beloonde.

De vermeldenswaardige feiten uit de vinnige Tsjechische stormlopen waren: een schot van Podolak net naast en een boogbal van Pazicki welke van de lat voorsprong. Een uitval via Bonfrère, Brokamp en Zefer leverde niets op omdat de Pool buitenspel stond. Vier minuten voor tijd, nadat Dijkstra Prins had vervangen, volgde dan de omstreden strafschoop.

• Gemeen

In de laatste minuten probeerden beide partijen alsnog de volle winst te forceren. Voor MVV waren er zeker nog mogelijkheden, maar Bonfrère speelde daarbij te individualistisch. „Al met al een draaglijk resultaat“, zei trainer Knobel. „Maar als het ons een beetje had meegegeven, hadden we hier gewonnen“. Doelman Körver zei na afloop: „Ik heb nog nooit zo'n gemene wedstrijd meegemaakt“. Körver had de nodige trappen meegekregen. Toennaar en Roemgens kregen van hun respectievelijke tegenstanders Slezak en Zigo talrijke trappen als de scheidsrechter zijn rug had gedraaid en de bal elders in het spel was.



KNOBEL
VIEL 75
METER

ZILINA, 4 juni — Tijdens een ochtendwandeling van MVV in de bergen ter voorbereiding van de wedstrijd tegen Zilina, maakte trainer Knobel een val van 75 meter op een steile bergweide. Buiten een gescheurd pak en spierpijn onder-vond hij geen nadelige gevolgen.

Boksen is een ideale manier om je uit te leven

Sjeng Verstappen.

„In München moet ik bij de top zijn”

door Hub Dols

MAASTRICHT, 4 juni — Sjeng Verstappen is volkomen in de ban van de bokssport. De dag dat wij dit gesprek met hem hadden trouwde zijn zus, maar waar vonden wij de tweevoudig nederlandse kampioen halfzwaar gewicht? In de trainingszaal van MSS, waar hij onder leiding van trainer Louis Berkhof werkte aan zijn conditie, want het bokstoernooi in Kerkrade stond voor de deur. „Sjeng is bleek en mager, dat is een goed teken, dan is de juiste concentratie en spanning er”, zegt Berkhof tevreden als de succesvolle Maastrichtse pugilist onder de douche verdwijnt. „Het maar eens op, morgen kun je wat beleven!”

Even later is de verbeten vechter veranderd in een vriendelijke, goedlachse knaap, die best bereid is zijn mening over de bokssport te geven.

Als Sjeng Verstappen praat over boksen lijkt uit ieder woord zijn liefde voor deze sport. „Boksen is volgens mij bijzonder goed voor je algemene karaktervorming. Sommige mensen zien een bokser nog altijd als een krachtpatser die alleen maar probeert een andere potige figuur zo vlug mogelijk een dreun tegen zijn hersens te geven. Daar moet ik om lachen: boksen is gewoon een spel van twee tegenstanders, die zich een bepaalde techniek hebben meester gemaakt en die deze techniek, samen met hun conditie en inzet gebruiken om te bewijzen dat zij beter zijn dan hun tegenpartij. Boksers in een goede conditie en met voldoende technische kunnen lopen niet meer gevaar dan een boefenaar van welke andere sport dan ook. En er wordt, zeker voor belangrijke wedstrijden terzake gecontroleerd of een bokser fysiek in staat is deel te nemen aan de Europese kampioenschappen onderzocht we allemaal een hersenonderzoek en een algemene condities. Bovendien word je een half uur voor de wedstrijd nog eens onderzocht door de ringarts!”

Underdog

Sjeng Verstappen is niet terug van het Holland Bokstoernooi, waar hij in de tweede ronde werd uitgeschakeld door de drievoudig Pools kampioen Jan Fabich. „Die knaap had meer dan tweeëndertig wedstrijden gebokst en dat was goed te merken. Hij had een voorstelbaar incasseringvermogen. Drie keer dacht ik dat ik hem te pakken had, maar tot mijn stomme verbazing kwam hij iedere keer terug, en hoe! Rinus Krüger, de trainer van de nationale ploeg, heeft gezegd dat wij ons altijd te veel de onderdog voelen, dat wij technisch zo goed zijn dat we geen oogant hoeven te hebben voor welke tegenstander dan ook. Maar laten we eerlijk zijn, het is toch geen teken van eerlijkheid, het is constatering dat een Oost-Europeaan, die door de Staat als een professional wordt behandeld, beter voorbereid in de ring verschijnt als een Nederlandse bokser. Die jongens gaan zes weken voor een wedstrijd in een trainingskamp, wij twee dagen... Kijk, ik heb geen angst voor wie dan ook, en het geeft bovendien meer voldoening te boksen tegen een gerenommeerde tegenstander dan tegen een zwakkere broeder. Maar het is weer eens duidelijk bewezen dat wij nog eens duidelijker lopen bij onze collega's uit de Oostlanden. De Roemenen kwamen met zeven bokkers, zes haalden de finales. Van de Nederlanders één: Lolle van Houten, maar die was tegen Ion Alexe ook volkomen kansloos. De Roemenen had, geloof ik, acht keer zoveel wedstrijden gebokst als Lolle!”

Probleem

Sjeng Verstappen kent dit probleem ook. In Nederland is geen geschikte tegenstander meer te vinden, waaraan hij zich zou kunnen optrekken. Van de 42 wedstrijden die hij bokste, won hij het merendeel door K.O. Hierdoor is de animo om met Sjeng in de ring te stappen bij veel potentiële tegenstanders aanmerkelijk gedaald.

De jonge Maastrichtenaar heeft maar één doel voor ogen: de Olympische Spelen in München 1972. „Dan moet ik bij de top horen”, zegt Sjeng zeer beslist, en hij heeft zijn plannen om dit te bereiken al klaar: hard trainen en veel wedstrijden boksen, meest tegen tegenstanders van gelijke kracht en af en toe tegen een Oost-Europees

topman. Waarom niet meer wedstrijden tegen de Europese topklasse? „Het is zinloos om een aantal van zulke zware partijen in een betrekkelijk korte tijd te boksen. Tegen die mensen loop je steeds het risico dat je binnen een of twee ronden gevloerd wordt en ik geloof niet dat je veel kunt leren van languit op de mat liggen. Nee, we moeten de zaak verstandig opbouwen”.

Prestatieprijs

Sjeng kreeg bij het Holland Bokstoernooi de prestatie-prijs voor de beste Nederlandse bokser en blijktbaar heeft zijn optreden een goede indruk achter-

LOUIS BERKHOF:

„Hij is bleek en mager. Dat is een goed teken”

gelaten, want hij heeft uitnodigingen ontvangen om deel te nemen aan toernooien in Hongarije en Roemenië. Twee jaar is een korte tijd om op te klimmen naar de upper-ten in de bokssport. Trainer Louis Berkhof grinnikt eens: „Sjeng is nog jong genoeg om nog verder vooruit te kijken, bijvoorbeeld naar Montreal”. Ongeduldig haalt Sjeng zijn schouders op: „Zolang wil ik niet wachten. Momenteel verlies ik in de getuigde omstandigheid dat ik werk in het bedrijf van mijn vader. Hij geeft me de gelegenheid om zoveel tijd aan mijn hobby te besteden als ik nodig vind. Financiële problemen heb ik daarom niet. Ik ben gelukkig niet afhankelijk van de reis- en verblijfskosten die de bond betaalt als

ik voor de nationale ploeg uitkom, of van de vijftien guiden die voor „loon-derving” uitgekeerd worden. Ik moet me nu waarmaken. Dat ben ik verplicht aan mijn vader, die me de mogelijkheid biedt aan mijn carrière te werken. Aan mijn trainer die alles voor me doet en aan mijn verloofde Jenny Devens, die zo prachtig met me meeleeft en een grote stimulans is.”

Jenny, een vlot en leuk meisje, glimlacht bescheiden: „Voor mij is het niet zo'n opoffering. Natuurlijk is Sjeng vaak weg voor trainingen en wedstrijden, maar ik ben intussen ook enthousiast geworden voor de bokssport. Ik ga dan ook zoveel mogelijk mee naar wedstrijden, ook enthousiast geworden voor de bokssport. Bovendien ben ik er trots op dat Sjeng zulke goede resultaten behaalt. Ik ga dan ook zoveel mogelijk mee naar wedstrijden om hem aan te moedigen”.

In café

Sjeng: „In het begin vond zij het raar dat wildvreemde mensen me op straat begroetten en over boksen begonnen te praten, maar nu is ze daar al aardig aan gewend”. Is het niet vervelend als iedereen je herkent en dat laat blijken? „Och nee, ik vind het wel leuk, hoewel men soms wat overdrijft. Er zijn supporters die zo angstvallig over me waken dat ze mijn trainer bellen als ze me ergens in een café zien zitten. De avond dat Jenny en ik onze verlovingsrings kochten hebben wij dat even gevierd in een café. Binnen het uur was de trainer al op de hoogte gebracht van deze „uitspatting”. Vroeger ging ik nog wel eens een pilse drinken, maar dat kan ik me nu niet meer permitteren. Als ze je zien zitten met een biertje, wordt dat razendnel doorverteld en voor het verhaal de vierde keer wordt doorgegeven, lijkt het of ik stomdronken in een kroeg zat. Nee, ik hou het nu maar op frisdrankjes. Overigens ben ik zeer gesteld op mijn Limburgse supporters en ik boks nergens liever dan in deze streek”.

Steer

Wat denkt Sjeng van de steer in de nationale ploeg. „Bij de centrale trainingen worden alleen gewerkt aan de conditie. Je traint, neemt een douche, eet en gaat naar bed. Ik geloof niet dat deze samenkomsten veel bijdragen tot een persoonlijk contact tussen de bokkers. In het begin probeerden de andere jongens eens uit hoever ze

Tilburgse Kunst en Kracht met 6907 punten, hetgeen voor de Brabanders een aanzienlijke verbetering was van het puntentotaal. Op de tweede plaats eindigde Caesar dat 6831 punten vergaarde,

Plaatselijke sport

Sittard

— In Sittard was door de F.C. Beierpöl een zomervandvoetbaltoernooi georganiseerd waaraan ook elftallen uit andere gemeenten deelnamen. Het toernooi werd gewonnen door de Brandboys uit Susterseel (Did). De finale tegen Heidebloem (Gelen) eindigde in 1-1. Tot driemaal toe moesten strafschoppen genomen worden om de definitieve winnaar van het toernooi vast te stellen. Tweede werd Heidebloem, Gelen, 3. f.c.s. Sittard, 4. Inter Metaal 5. Hatema en 6. Beierpöl, alle uit Sittard.

— Deze week staan de volgende wedstrijden voor de Sittardse zomervandvoetbalcompetitie op het programma: vrijdag 5 juni PC L'80-Bongo Boys en Veteranen Kraaien-Kijk Uit. De pupillen-elftallen zullen in de het komende seizoen hun competitiewedstrijden moeten spelen op een van de bijterreinen van het stadion aan de Hemelsrij.

— De VV Sittard, de voetbalclub uit het Limbrichtveld te Sittard, beschikt momenteel over 11 elftallen, namelijk 3 senioren, 5 junioren en 4 pupillen-elftallen. Het nieuwe speelveld dat de vereniging bij het begin van de nieuwe competitie in gebruik kan nemen, blijkt nu reeds voor deze sterk groeiende sportvereniging te klein. De pupillen-elftallen zullen in de het komende seizoen hun competitiewedstrijden moeten spelen op een van de bijterreinen van het stadion aan de Hemelsrij.

— De leden van de Sittardse zwemvereniging de Watervrienden kunnen op vertoon van hun ledenkaart elke dins-

dag, donderdag en zondag vrij zwembaden van 7 tot 9 uur in het zwembad Hommelheide te Susteren. Het bestuur had geprobeerd om het openluchtzwembad te Sittard een drietal avonden na sluiting voor de leden. Dit is echter niet gelukt, waarna men in Susteren wel terecht kon.

Stein

— Tijdens de Toreneesten te Alphen bij Tilburg behoorden de Steinse drafpaaarden op diverse afstanden bij de prijswinnaars. Onder zware concurrentie werd op de 1800 m. C-klasse het paard Bohamien van E. Schoutout tweede. Op de 2400 m werd Jacq uitstekend winnaar, na op de 1800 meter reeds derde te zijn geworden. Jacq is eigendom van mev. Op den Camp te Stein, die met haar paard Zorro D Aster in de 1800 M. B-klasse en de 2400 M.B-klasse bovendien respectievelijk een fraaie vierde en tweede prijs won.

Epen

— Op 14 juni zal in Epen op het sportterrein De Bennet een handbaltoernooi gehouden worden tussen de dameshandbalclubs Juliana Epen en RKMVC Mechelen. Voor de winnaar heeft de heer Amerongen, trainer van beide handbalverenigingen, een wisselbeker geschonken.

— Het eerste team van de dameshandbalclub Juliana won de wedstrijd tegen R.K.M.V.C. in Mechelen met 5-6 na een 5-1 achterstand.



konden gaan met die Limburger. Maar ik ben van huis uit niet erg verlegen en heb ze direct van repliek gediend. Nu zijn we best vriendjes. Maar als je me nu vraagt of er in de ploeg een gezellige sfeer heerst, geloof ik dat daaraan nog wel iets verbeterd zou kunnen worden. Het lijkt mij dat bijvoorbeeld een gezellige samenkomst van alle bokkers met hun echtgenotes of verloofdes aardig zou kunnen bijdragen tot een prettiger verstandhouding”.

Prof

Er gaan geruchten dat hij interesse heeft om prof te worden. Is daar iets van waar? „Sinds januari wordt Sjeng al door diverse managers gevraagd of hij geen belangstelling heeft om professional te worden. Hij heeft ongetwijfeld als bokser grote mogelijkheden, maar ik heb hem duidelijk gemaakt dat hij zijn hoofd niet op hol moet laten brengen door mooie praties. Hij moet zich goed realiseren dat hij, als hij prof wordt, terecht komt in een heel andere boks-

◆ Sjeng Verstappen: bleek en mager. Dat is een goed teken.

wereld, waar op de eerste plaats geld telt”, zegt Sjengs trainer. Zelf blijft Sjeng er vrij koud onder: „om te beginnen geeft de bond geen toestemming om prof te worden vóór je 21 bent en bovendien denk ik voorlopig alleen aan München. Wat daarna komt zien we dan wel”. Daarom stuurt hij alle gegadigden door naar zijn vertouwswaardig, Louis Berkhof, die dan zorgt voor het afwimpelen.

Op de schuchtere vraag hoe het staat met de doping in de bokssport, veert trainer Berkhof op: „Wat anderen doen moeten zij weten, maar de eerste die met die rommel in de buurt van mijn jongens komt, schop ik eruit”. „Ik vertrouw volkomen op mijn trainer zegt Sjeng. „Ik eet en drink alleen wat hij me geeft. Ik wil geen enkel risico lopen, want ook bij bokswedstrijden worden dopingcontroles gehouden”. En tot slot Berkhof: „Die jongen heeft karakter. Hij is een doerzetter, je zult zien: in München is hij bij de top!”

(ADVERTENTIE)

voor betere meubelen

woninginrichting

Coerver

akerstraat 80
spekholzerheide, tel. 2961

4e Limburgia-nachttocht voor wandelaars

HEERLEN, 4 juni — De wandelsportvereniging „Zuidlimburgse-Tippelaars-op-lange-afstand” in Heerlen organiseert de 4e Limburgia-nachttocht van vrijdag 5 op zaterdag 6 juni. Een en ander gebeurt onder auspiciën van de K.N.B.v.L.O., Kring Heerlen. De afstand, die gelopen moet worden bedraagt 60 kilometer. Deelname staat open voor iedereen die 16 jaar of ouder is en een geldig medisch sportkeuringsbewijs heeft. De start vindt plaats aan café-restaurant Hamburger buffet, Bongerd 21, bij de Markt, te Heerlen om 22.30 u. Het inschrijfgeld bedraagt 6.50 gulden per persoon. Onderweg wordt voor „ravitaillering” zorg gedragen. De medische verzorging is in handen van de RK EHBO Schin op Geul.

SPORT 2

Jo Vrancken leidt bij amateurs

HEERLEN, 4 juni — Er zijn twee nieuwe leaders opgedoken in de puntentekamenten, die worden opgevoerd door alle open Limburgse KNWU-wielers. Jo Vrancken uit Limme nam de amateurs de kop over van Ben Klinkers, die weken lang de leiding had. De aspiranten kwam Huub Oberje Klimmen op de eerste plaats, maar doordat leider Jean Lamerichs nieuwling was.

Alles, Klinkers uit Honsbroek kon zijn derde positie met vier wimpel behouden. Zijn voorsprong bedraagt momenteel reeds 22 punten. Het ziet er naar uit dat Klinkers ook naar weer en 2001 gaat doen naar eindzege bij de nieuwelingen.

De standen luiden:
Aspiranten: (15 wedstrijden) 1. Oberje Klimmen 100 punten, 2. J. Lamerichs, Berg en Terblijt 96, 3. H. Nieuwenhuis, Berg en Terblijt 93, 4. P. van Kollenburg, Broekstadd 88, 5. M. Jacobs, Binglel, 81, 6. J. v.d. Meer, Geleen 75, 7. J. v. Oosterhout, Honsbroek 45, 8. H. v. Weeren, Meerssen 32, 9. P. Weeren, Ambly 26, 10. P. Scholten, Nieuwstadt 22.

Nieuweligen: (18 wedstrijden) 1. Klinkers, Honsbroek 111 punten, 2. Dohmen, Born 89, 3. M. Wilms, Munstergeleen 86, 4. M. Maassen, Elsloo 83, 5. J. Geurts, Echt 76, 6. J. Spronkmans, Elsloo 73, 7. G. Jacobs, Binglel 52, 8. Boonstra, Schaesberg 47, 9. J. Corven, Honsbroek 42, 10. C. Keijers, Geleen.
Amateurs: (16 wedstrijden) 1. Vrancken, Limme 64 punten, 2. B. Kokken, Grevenbicht 56, 3. J. van Pol, Montfort 51, 4. K. Delnoy, Nijswiller 43, 5. J. Deckers, Gutteoven 34, 6. L. Meijer, Maastricht, C. Tuyl, Valkenswaard 30, 7. L. Brouns, Heerlen, G. van Elburg, Eerselshoven 28, 10. W. Kollens, Born 27.

Kerckhoffs kanshebber kampioenschap libe-klein

HEERLEN, 4 juni — Bijlifter J. Kerckhoffs van de vereniging „Sibbe” heeft zich voor het gewest Limburg weten te plaatsen voor de finale hoofdklasse libe-klein. Gezien zijn huidige vorm moet hij tot de kanshebbers worden gerekend. De strijd om de nationale titel wordt gehouden op 12, 13 en 14 juni in restaurant „De Posthoorn” in het Noord-Hollands Schaausen. Verder deelnemers zijn J. van Kessel, Langeraar, C. Hoekstra, Francken, N. Broekhuizen, Utrecht, F. Liva, Amsterdam, A. Bortens, Tilburg, P. Vijverberg, Ouwkerk en C. Rijkenberg, Enschede. De partijlente is 250 caramboles. De Myenengrenzen zijn 7.000 tot en met 10.99.

Spelen vanaf 1 juli Gulpen richt tenniscub op

GULPEN, 4 juni — De wens, die bij een aantal Gulpenaren al heel lang leeft, om over een tennisbaan te kunnen beschikken, zal nu op korte termijn in vervulling gaan. Een stichting, die voor dit doel de nodige financiën heeft weten aan te trekken, heeft kans gezien om op het terrein tussen de Forellenkwekerij en Kasteel Neubourg beslag te leggen op een stuk grond, dat qua ligging, natuurtoon en conditie een unieke plek mag heten voor het beoefenen van de tennisport.

Dat het bepaald niet bij een plan is gebleven blijkt wel duidelijk uit het feit, dat dit jaar en wel per 1 juli 1970, de baan speklkaar opgeleverd moet worden. De voortvarendheid, waarmee de stichting te werk gaat blijkt verder ook uit de kwaliteit van de tennisbaan. Immers, op de gewone gravel-banen zijn de speeltijden door ons Nederlandse klimaat vaak drastisch beperkt: op de hier toegepaste Mateco-tennisbaan kan enkele seconden na de grootste plensbus onmiddellijk worden gespeeld. Andere bijzonderheden: een baan van gravel (gemalen rode steen) vereist dagelijks circa 3 à 4 uur onderhoud; bij Mateco-banen behoort het woord „onderhoud” tot het verleden.

Vanafsprekend zijn de aanschafkosten van de Mateco-baan hoger dan die van de traditionele banen en dat is helaas de oorzaak geweest, dat in Gulpen voorlopig gestart zal worden met een baan. Wanneer blijkt — en de stichting is hiervoor vrij optimistisch — dat er voldoende animo is bij mensen uit Gulpen en omstreken zal de tweede baan er vlug komen. Er is reeds plaats voor gereserveerd en met de grondwerkzaamheden is rekening gehouden. Iedereen die een sport wil beoefenen, die tot de edelste van alle sporten gerekend mag worden kan lid worden. Een sport die evenveel spelgenot biedt aan de beginner als aan de Davis-cupwinnaar; tennis is een sport die meer geeft dan neemt.

Als leuke bijkomstigheid kunnen de spelers, doch ook de kijkers, supporters en nieuwsgierigen zich vlak bij de baan verpozen, omdat de baan gelegen is in de directe nabijheid van het nieuwe restaurant dat in aanbouw is bij de Forellenkwekerij. Bij onderstaande adressen kan iedereen uit Gulpen, Reijmersloot, Mechelen, Wittem, Partij, Nijswiller, Wahlwiller, Eys, Wijlre, Slenaken en andere omliggende dorpen zich melden. Hij of zij ontvangt dan een uitgebreide lijst over de mogelijkheid van gereserveerde speeltijden, tarieven en richtlijnen voor junioren en senioren. U gelieve zich voor de inlichtingenlijst te vervoegen bij: 1. Mei, L. Dalpe, Groeneweg 3, Gulpen, tel. 434, 2. Dhr. J. Prevoo, Nieuwstraat 11, Gulpen tel. 833, 3. Mevr. W. van der Weyden, Oude

Akerweg 26, Gulpen tel 782 4. Kantoor Forellenkwekerij Euverm 5 Gulpen tel 235 5. Dhr. J. Akkermans, Beversbergweg, Gulpen.

Bekske na vier wedstrijden nog ongeslagen

GELEEN, 14 juni — In de zomervandvoetbalcompetitie Onder Ons te Geleen is Bekske na vier wedstrijden nog ongeslagen. De ploeg heeft zelfs nog geen tegendoelpunt hoeven te incasseren. Het team van Sjef Baggen heeft dit seizoen zes grote plannen. Verreissend zijn de komende wedstrijden: zaterdag 14 juni komt Markt '59 voor de dag, want de degradatiekandidaat van verleden seizoen bezet thans de tweede plaats zonder een enkel verliespunt, eveneens zonder een tegendoelpunt.

In de tweede klasse blijft nieuweling Berg Boys de lijst aanvoeren. De Boys hebben na 6 wedstrijden reeds een voorsprong van 3 punten op naaste concurrent DVC.

Uitslagen 1e klasse: Heidebloem-Bekkes 0-0; SV Seven Up-Lindenheuvel 2-0; FCM-T 67 2-0; Lindenheuvel Bo-S-Markt '59 1-2; SV Seven Up-Bekkes 0-3; Glana Boys-Heidebloem 1-3 en FC Vikings-FCM 0-1. Tweede klasse: Krokodillen-PTT 2-1; DVC-Geloen 2-1; Groen Wit-Ellly Boys 0-0; PTT-Berg Boys 0-2; Groen Wit-DVC 0-0 en GIB-Krokodillen 2-1.

Stand eerste klasse:

Bekkes	4	3	1	0	7	10
Markt '59	3	3	0	0	6	9
Heidebloem	4	2	1	1	3	10
Lindenheuvel	5	2	2	5	15	19
FCM	5	2	1	2	5	15
Glana B.	4	2	0	2	4	12
SV Seven Up	5	2	0	3	4	12
FC Vikings	3	0	1	2	1	7
PTT	5	0	1	4	1	11

Tweede klasse

Berg B.	6	5	1	0	11	11
DVC	5	3	2	0	8	10
FC Geleen	6	3	1	2	7	11
Lindenheuvel	4	2	1	3	5	10
Ely B.	5	1	3	1	5	14
Krokodillen	5	1	2	2	5	14
GIB	5	2	0	3	4	12
Groen Wit	6	1	2	3	4	12
Heidebloem 2	4	1	1	2	3	10
PTT	4	0	0	4	0	8

Vrijdag worden gespeeld: FC Vikings Markt '59 (Burg, Damensportpark) en FC Geleen-GIB (Sportpark Zuid). Zaterdag: Lindenheuvel tegen een ZAC-actie in sportpark Lindenheuvel. Aanvang 14.00 uur.



VOETBAL



WK

SPORT
3

Campeonato Mundial de Fútbol. In alle Westduitse banken zijn de gouden en zilveren munten van de wereldkampioenen schappen thans verkrijgbaar. De voorkant toont het officiële embleem van de W.K., op de achtergrond staat een afbeelding van de Jules-Rimet-beker.



Onverstoorbare Engelse coach Sir Alf Ramsey:

Engeland won verdiend

GUADALAJARA, 4 juni — „Engeland heeft”, vertelde een onbewogen Alf Ramsey na de wedstrijd tegen Roemenië, „de wedstrijd van de eerste tot de laatste minuut volledig in handen gehad”. Professor Angelo Niculescu, de Roemeense trainer, vond ook dat zijn elftal sterk had gespeeld. „Tegenover de wereldkampioenen hebben wij geen gek figuur geslagen. Met iets meer geluk zou het doel dat wij nastreefden, een gelijkspel, ook bereikbaar zijn geweest. Wij hebben nu twee wedstrijden niet spelen als een ploeg die zich kansloos voert. Wij hebben nog twee wedstrijden om onze kwaliteiten te bewijzen en die twee wedstrijden zullen wij daarvoor gebruiken ook.”

Ramsey bevestigde, dat er een beetje geluk nodig was geweest om van Roemenië te winnen. „Maar”, vertelde Sir Alf, „dat kan ook niet anders, wanneer je voetbalt tegen een team dat vrijwel voortdurend acht man in zijn achterhoede heeft. Dat moet je veel geduld en een beetje geluk hebben. Dat geduld wordt soms beloond, soms niet. Dit keer wel.” Ramsey werd ook gevraagd zijn gedachten te geven over het Braziliaanse elftal. Dit was zijn antwoord: „Brazilie zal technisch zonder twiifel veel meer kunnen dan Roemenië, maar in fysieke kracht zijn de Roemenen volgens mij veel sterker”. Over de vijandige houding van de 70.000:

man publiek tegenover de Engelsen zei Ramsey: „Een menigte zal altijd de vermeende onderdog steunen. Ik geloof, dat de Roemen daardoor beter speelden, maar tegen het eind waarden de toeschouwers wat op het veld gebeurde.” Een Latijnsamerikaanse journalist vroeg Ramsey of hij de spelers opdracht had gegeven minder hard te spelen gezien de opdracht van de FIFA aan de scheidsrechters om niets door de vingers te zien. Ramsey antwoordde scherp: „Ik zou graag willen weten wanneer ooit een Engels team vuil is genoemd.” Over het uitval van de achterspeler Keith Newton zei hij, dat Newton een blessure aan de rechterknie had opgelopen. Over de ernst van de blessure liet hij zich niet uit. De Roemeense coach Angelo Niculescu liep kwaad weg uit de interviewkamer in het stadion. Hij was daar als eerste aangekomen maar toen hem te verstaan werd gegeven dat de journalisten eerst Ramsey zouden horen, overeenkomstig de opdracht van de FIFA om de interviews in alfabetische volgorde te houden, antwoordde hij dat hij op niemand zou wachten....

Zuid-Amerika is favoriet bij Mexicanen

MEXICO CITY, 4 juni — Het Mexicaanse publiek heeft zijn favorieten gekozen in de wereldkampioenschappen voetbal: natuurlijk het eigen land dat zijn wedstrijden in de hoofdstad speelt en Uruguay in Puebla-Toluca. Peru in Leon en Brazilië in Guadalajara. Van de Europese ploegen die de gunst van het publiek zullen genieten als zij niet tegen een Latijns-Amerikaans land spelen staat Tsjecho-Slowakije in Guadalajara bovenaan, West-Duitsland in Leon, Italië in Puebla-Toluca en Rusland in Mexico.

De Brazilianen hebben zo dikwijls in Mexico gespeeld, dat hun sterren daar even bekend zijn als in eigen land. Pele zei, na bij aankomst stormachtig te zijn bezet, in Guadalajara: „Het is alsof ik thuis ben, en soms lijkt het nog beter.” In Puebla was het niet anders met Uruguay, welks strijdlied de Mexicanen aansprekt. In Leon arriveerden de Peruvianen met beelden van de heilige Martin de Porres, die zij aan een aantal kerken en kloosters schonken. Onmiddellijk hadden ze de harten veroverd van de bevolking. Een andere reden voor hun populariteit is dat de Peruvianen als coach „Didi” Pereira hebben, de beroemde Braziliaanse speler, die enorm bekend is in Mexico en zijn 13-jarige dochter Rebecca meenam als mascotte. In het algemeen kiezen de Mexicaanse voetballiefhebbers de zijde van de ploeg die veel lust toont, ongeacht het resultaat. De tweede favoriet in Guadalajara is Tsjecho-Slowakije dat in Mexico goed ontvangen. Hun daar altijd hartelijk is verwelkomd. Hun populariteit is zeker kampioene Vera Caslavskaja die in 1968 tijdens de Olympische Spelen in een Mexicaanse kerk trouwde. West bij de Mexicanen, evenals Italië. Hun films en auto's worden hier gewaardeerd. En Engeland? Dit land is de boosdoener, bevond de kenners maar beslist niet populair. De Mexicaanse kranten hebben openlijk de koele gereserveerdheid van de Engelsen bekritiseerd. Maar Sir Alf Ramsey antwoordde toen hem gevraagd werd, waarom zijn ploeg zo koel was: „We zijn hier niet gekomen om een populairheidswedstrijd te winnen, maar om de wereldbeker te veroveren.”

FRAAI

De Braziliaanse coach Mario Zagalo vond de overwinning van Engeland op Roemenië „erg fraai”. Hij had opgemerkt dat de Engelsen tactisch zeer goed over het veld verspreid waren en niet al te veel hoefden te rennen omdat zij de juiste manier vonden om de open gaten te dekken. „Roemenië had na het doelpunt de gelijkmaker moeten proberen te maken maar in plaats daarvan bleven zij in de verdediging. Mij leek het dat zij blij waren met zo'n klein verschil te verliezen”, aldus Zagalo. Opmerkelijk vond Zagalo de vergelijking met de wedstrijd van zondag tussen Mexico en Rusland dat in beide wedstrijden zeer voorzichtig in de verdediging werd gespeeld.

De Tsjechoslowaakse coach Josef Marko vond de overwinning voor Engeland rechtvaardig. Hadden sommige spelers wat meer geluk met hun schoten gehad dan had Engeland met groter verschil gewonnen. Hij had opgemerkt, dat de Engelsen in het begin van de wedstrijd bang schenen te zijn om teveel te lopen omdat zij er niet zeker van waren dat zij aan het eind nog kracht over zouden hebben.

Twee Londense kranten hadden woensdagmorgen op hun voorpagina een groot verhaal, waarin de lof werd gezongen van de Engelse voetballers, die ondanks de beleddingen van het publiek en ondanks het gruwelijk harde spel van de Roemen en ondanks de rampzalige leiding van de Belgische scheidsrechter Laroux tot iets verdienden van het Engelse volk voor hun fiere prestatie.



VAN „ZWARTE PANTER” TOT „GOUDEN JONGEN”

MEXICO CITY, 4 juni — In de goeie oude tijd speelde Didi tegen Pele en „De Ster van het Zuiden” streefde om de aandacht te krijgen met „De Kolonel”. Pele is er nog steeds bij, maar tijdens de wereldkampioenschappen zal „De Koning” bedreigd worden door Gigli, de „Gouden Boy”, door „De Kampioen”, door Tostao, „Het Kleine Muntje” en talloze anderen. In het schilderachtig taalgebruik van de voetbalenthousiast wordt een beroemde voetballer zelden bij zijn eigen naam genoemd en dit W.K.-toernooi vormt daarop geen uitzondering.

Hoe de bijnamen ontstaan is vaak een mysterie. Soms is het duidelijk. Liv Jasin, de sterke keeper in het Russische elftal in drie achtereenvolgende wereldkampioenschappen, is hier aan zijn vierde toernooi bezig. Maar de 41 jaar oude sportsman is hier bekend als „De Zwarte Panter” wegens zijn gewoonte om zich als hij tussen de doelpalen staat in het zwart te kleden. Luigi Riva, de beroemde Italiaanse vleugelspeler die meer dan zeven miljoen gulden waard is op de transfermarkt, wordt familiär „Gigi” genoemd door miljoenen voetballiefhebbers. Soms heet hij „Onze Nationale Gigi”. Gigi is een verkleinswoord van Luigi. Riva's teamgenoot Gianni Rivera wordt vaak „De Gouden Jongen” genoemd, vanwege de hoge prijs die voor hem werd betaald. Maar om de een of andere reden lijken bijnamen uit het verleden altijd wat kleurrijker. „Pepé, de ster van het zuiden” was Juan Alberto Schiaffino, de rechtsbinnen van Uruguay, die zijn elftal in 1950 en 1954 in de einden van het toernooi om de wereldbeker bracht. Guglielmo Stabile, de beste schutter in

het wereldkampioenschap van 1930 had een wat expressievere bijnaam. Men noemde hem „El Infiltrator”, de infiltrant, vanwege zijn handigheid om doelpunten te scoren. Leonidas da Silva, een Braziliaanse middenvelder, was in 1938 de „Zwarte Diamant” en zijn ploegmakker Domingos was de „Zwarte Panter”, een naam die later ook aan Pele werd gegeven. Eusebio, de in Mozambique geboren speler van het Portugese elftal die in het vorige wereldkampioenschap negen doelpunten scoorde, stond bekend als „De Zwarte Panter” vanwege zijn spele, sluipende stijl en zijn plotselinge tempoverhogingen. Hier zijn nog enkele andere bijnamen die mogelijk tijdens het huidige toernooi nog populairer zullen krijgen: Halcón, de Havik; Gustavo Peña, de centrumverdediger van Mexico, die zo genoemd werd omdat hij letterlijk van de ene plaats naar de andere „vloog”. Hij wilde zelfs een keer in het doel spelen. Cuatrecasas, de Mexicaanse doelman, heeft een tweelingbroer die net zo veel talent heeft, maar die in de voorhoede speelt. Cuatrecasas is ook afgeleid van Cuatl, een Azteken slang die veren opdeed om op een god te lijken.

De Giraffe: Jackie Charlton, het langere broertje van de Engelsman Bobby Charlton. De Spin (La Arana): Raul Alfredo Magana van El Salvador, die nog net iets verder gaat dan Jasin, hij draagt in het doel een zwarte pet. Toro (De Stier): Alberto-Toro-Gomez, een Uruguaysse middenveldspeler is een kleine vierkante man, die over het veld stormt — zoals een stier op een rode lap aient. Didi is Waldir Pereira, de trainer van het Peruaanse elftal.

MEXICOCKTAIL

De Tsjechoslowaken hebben, alvast, hun reserven in hotel Santa Barbara in Mexico-City, de plaats waar de eindwedstrijden worden gespeeld, afgeleid en alleen uit voorzetters en verdedigers. Niettemin wordt de maandelijkse salaris van de Tsjechoslowaakse Zaks bekend spelen zij samen met Engeland, Brazilië en Roemenië in poule 3.

Een van de bekendste Duitsers in Mexico is Max Schmeling. De ex-wereldkampioen heeft over sportaanbevelingen een onderhoud gehad met de Stanley Rouss, de voorzitter van de FIFA.

Het gemeentebestuur van Guadalajara heeft 200 televisietoestellen laten plaatsen op diverse punten en in alle straten van de stad. Men wil op deze manier de voetballiefhebbers die geen televisie hebben kunnen bemachtigen en evenmin een televisiescherm bezitten toch aan hun W.K.-trekken laten komen.

De Mexicaanse spelers hebben een polijstschicht gemaakt naar Villa de Guadalupe, het Mexicaanse „Lourdes”. Duizend bedevaartgangers hebben de wedstrijd gezien.

Konink Pele haalde in Mexico 47.000 pagina's van de daarbuiten toen hij het wisten dat hij een van zijn laatste voetbalwedstrijden aan het Mexicaanse voetbalmuseum in Leon zou spelen. Dit alles in het kader van de strijd om de sympathie van de Mexicanen te winnen.

Een storm van Mexicaanse heeft de 22 Westduitse voetballers enkele dagen uitsluitend in de beroemde badplaats Acapulco. Deze situatie is onafhankelijk van de wedstrijdresultaten van de Duitsers.

João Saldanha, de Braziliaanse oefenmeester, die enkele maanden geleden zijn oorspronkelijke ploeg en plaats te maken voor Aloisio Zaldano is nu te commenten van een Braziliaanse elftal en tegegenwoordigheidsjournalist geworden. Over het geval Moore zei hij, dat Moore, Santos en het Portugese elftal met een verschil van 500.000 dollar gestolen was. Toen moesten we de fouten wijzen, nam ik een van de roepers van het veld over af en zei: „De daar doet en niemand naar buiten voor het eind gevonden is. Ten slotte werd het lawaai ontdekt ergens in een achterkamer, waar niemand van ons geweest was!”

Het officiële aantal interlands van Pele is 100, maar de nauwkeurigheid van dit aantal is niet na te gaan. De koning van het Braziliaanse voetbal, die meer vertiende dan de president van Brazilië, scoorde 85 doelpunten voor zijn land. Gerson stond 66 keer, Jair 50 en Carlos Alberto 50 keer in het nationale elftal opgesteld.

Bij de foto's

Boven: De Engelse wereldkampioenen zijn de wedstrijden in de voorronden begonnen met een kleine zege op Roemenië. Bij deze aanval van de Oost-Europeanen springt Florian Dumitrache (links) veel hoog, maar de vuist van doelman Banks van Engeland is eerder bij de bal geweest. De Engelse goalie hield dinsdagavond zijn doel schoon... Op de foto v.l.n.r. Dumitrache, Newton, Banks en Cooper.

Onder: Engeland-Roemenië: 1-0. De reactie van vier Engelse football-ladies. Van links naar rechts de dames Peters, Hurst, Moore en Bonetti. Blijkbaar heeft mevrouw Hurst nog iets anders dan alleen een doelpunt gezien op het moment dat de foto genomen werd....

Toch lof voor Tschenschers

MEXICO CITY, 4 juni — In de discussie over de manier waarop Kurt Tschenschers de wedstrijd in Mexico heeft gewonnen, heeft ons de FIFA een brief geschreven. Rara Coel, perschef van de FIFA, heeft de volgende tekst geschreven: „De heer Tschenschers heeft duidelijk omschreven waarop de wedstrijd over de manier waarop de wedstrijd werd gewonnen. Zijn eerste woord was moeilijkheden, die in vroegere wereldkampioenschappen herhaaldelijk zijn voorgekomen, te vermijden. Alle dertig scheidsrechters hebben dergelijke instructies gekregen. Tschenschers heeft de wedstrijd uitstekend geleid, hij had de wedstrijd vast in de hand en heeft een voorbeeld gesteld voor de komende wedstrijden.”

Voordat bezoekers werden toegelaten in het Jaltico-stadion in Guadalajara, waar de wedstrijd Engeland-Roemenië werd gespeeld, werden zij gefouilleerd door de politie. Dit voorzorg had de sterke arm” besloten, dat de toeschouwers geen sterke drank bij zich mochten hebben (ook al vanwege het „lessengevaar”), evenmin als kranten of ander groot papier, wegens het brandgevaar. Men wil in Mexico, als de hartstochten bij voetbalwedstrijden de bovenloos gaan voeren, nog wel eens met brandende kranten zwaaien.....



(ADVERTENTIE)

VOETBALLIEFHEBBERS

Ziet de komende voetbalwedstrijden in kleur in de

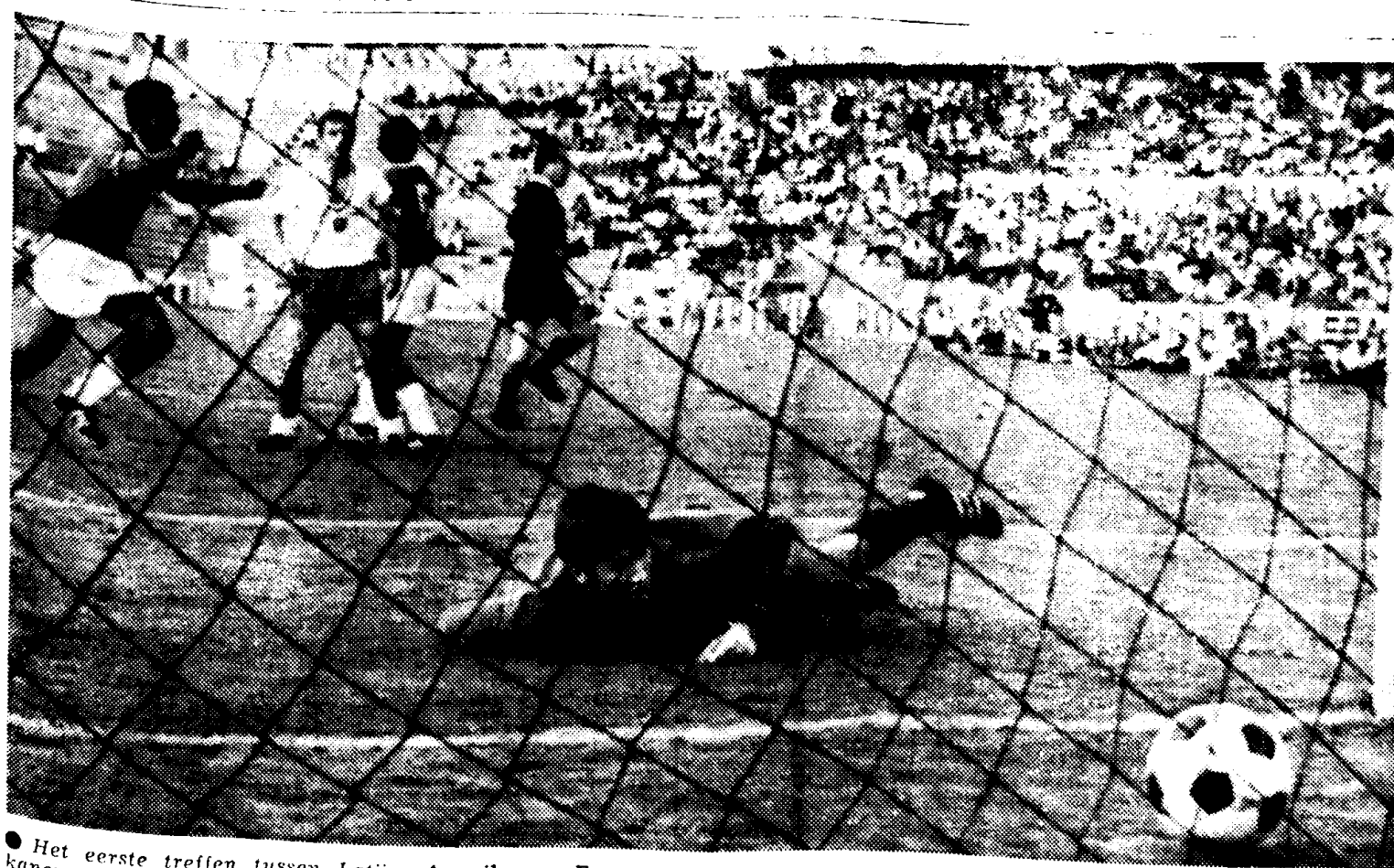
ESQUIRE BAR

Dr. Poelsstraat 20, Heerlen

Dit toestel werd beschikbaar gesteld door
RADIO- en T.V.-BEDRIJF

H. van Brummen & Zn.

Oranje Nassaustraat 26, Heerlen



Het eerste treffen tussen Latijns-Amerika en Europa in Mexico is een duidelijke zege geworden voor de Zuid-Amerikanen. Met buitengewoon veelbal haalde Peru na rust een 2-0 achterstand op. Het elftal had vervolgens genoeg voetbalkunde om de Bulgaren te kloppen. De lessen van Waldir Pereira „Didi” zijn hieraan niet vreemd geweest. Op bovenstaande foto scoort Chimpiz de netkruiser van de Peruanen. De Bulgaarse keeper is voor de tweede maal verslagen en zal nadien nog een keer naar het net moeten.




KEUZE KWALITEIT PRIJS!
Geldig t/m 20 juni

 Schoenen-opbergzak, in diverse kleuren plastic, voor 6 paar schoenen. 2.95	 Schoenen-opbergzak, plastic met moderne decoraties, voor 6 paar schoenen. 3.95	 Schoenen-opbergzak, speciaal voor camping geschikt, voor 3 paar schoenen. 4.95	 Schoenen-opbergzak, plastic met bloemmotieven, voor 6 paar schoenen. 5.95	 Wasbox 30 x 40 x 55 cm., plastic frame en hoes. 12.50	 Wasbox, royale plastic zak in diverse decors. 14.95	 Wasbox, 60 x 50 x 30 cm. met metalen frame, hoes van zware kwaliteit plastic. 17.50
 Anti-mottenkast, 145 x 70 x 50 cm., zware kwaliteit plastic hoes. 45.-	 Hardboard anti-mottenkast met legplank, op zwenkwielen, 175 x 58 x 58 cm. 52.50	 Anti-mottenkast, 185 x 70 x 50 cm. met legplank, extra zware hoes. 54.90	 Anti-mottenkast, 150 x 100 x 50 cm. gecombineerd met linnenkast. 75.-	 Anti-mottenzak, 135 x 47 x 35 cm., geschikt voor camping. 3.95	 Anti-mottenkast, 135 x 48 x 30 cm., diverse dessins. 5.95	 Anti-mottenkast, 135 x 48 x 30 cm., zware kwaliteit plastic. 8.50
 Strijktafel, gelakte buis. 17.50	 Strijktafel, chroom buis, in 3 standen verstelbaar. 19.90	 Brabantia strijktafel, met silicone overtrek. 31.25	 Brabantia strijktafel Junior, gelakte buis. 37.25	 Brabantia strijktafel, 30 cm brede plank, gelakte buis, silicone overtrek. 44.75	 Tomado lichtgewicht strijktafel. 41.50	 Tomado strijktafel, extra breed strijktafel van open-gewerkt staal, opaal witte buis. 57.50
Gemetalliseerd overtrek, met schuimplastic gevoerd. 2.50	Gemetalliseerd overtrek, met molton gevoerd. 3.95	Wit overtrek met molton gevoerd, geschikt voor de meeste merken tafels. 5.95	Gemetalliseerd overtrek, extra breed. 6.95	Anti-mottenkast, 150 x 65 x 50 cm., met metalen frame. 25.-	Anti-mottenkast, 160 x 65 x 50 cm., met legplank. 39.-	Tomado strijktafel, verstelbaar, met plastic hoes. 53.50

Als u zegels van Albert Heijn spaart, dan is er nu voor u deze

PICKNICK GRILL

Club-prijs **f 32.-**
Bestelnummer F-418



De PMC heeft weer een gezellige nieuwe premie. Een geheel uitneembare picknick-grill. Voor geweldige party's in uw tuin. Om het camping-leven extra te veraangenamen. Om de weekend-autotrektochten te kruiden met een bijzondere belevenis. Zachtjes roostert u de meest verfijnde hapjes en hapjes. Als "brandstof" gebruikt u houtskool of bollen oude kranten. Deze plezierige premie heeft natuurlijk een plezierige prijs.

In alle AH-winkels ligt een kleurenfolder waarin alle gegevens

pmc
premie-van-de-maand club

Bovendien nieuw in de PMC:
Medicijnkast met slot
Clubprijs **f 43.-**
in PMC-cheques | Bestelnr. F-126
Gratis kleurenfolder in alle AH-filialen

Voor onze afdeling PLANNING-CALCULATIE vragen wij een

TYPIST

Zij, die in het bezit zijn van een diploma middelbaar onderwijs met typediploma en de leeftijd hebben van tenminste 21 jaar kunnen alleen schriftelijk solliciteren aan de directie van het

LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN.

HOUTHEM-ST.-GERLACH

Zomerfeesten

Fanfare St.-Gerlach

vrijdag 5 juni
Openingsbal
Orkest: **THE BLUE FIVE**

zaterdag 6 juni
Grote Beierse avond
met medewerking van de **RIESTELANDER MUZIKANTEN** uit Margraten.

zondag 7 juni
Federatiefeest Vriendenkring
waarbij aangesloten 5 muziekverenigingen.

STAALBOUW GELEEN N.V. i.o.
vraagt voor haar project in Duitsland

40 montagemonteurs
4 fotolassers
10 hulparbeiders
3 lakspuiters

Melden op ons kantoor:
maandag t.m. vrijdag 9-18 uur, zaterdag 9-12 uur,
SCHAESBERGERWEG 180, HEERLEN
telefoon 045-710814.

C.V. Profielwerk „JOWI” te Heerlen
heeft direct plaats voor:

TYPISTE

Leeftijd ± 17 jaar.
Opleiding: Mulo of gelijkwaardige opleiding.

ASSISTENT

voor de afd. boekhouding

Leeftijd ± 20 jaar.
Opleiding: minimaal Mulo. Het bezit van of studeren voor diploma boekhouden strekt tot aanbeveling. Bij gebreke geschiktheid goede toekomstmogelijkheden.

Eigenhandig geschreven sollicitatie te richten aan de directie van C.V. PROFIELWERK „JOWI”, Voskuilenweg 85 te Heerlen.

Dit is uniek voor goede vaklieden
die voor een van de **BUITENLANDSE VESTIGINGEN** van

Duned Industrial

willen werken.

Duned

laat u vrije keuze, betaalt goed, heeft afwisselend werk, maakt gedegen afspraken

DIREKT PLAATS VOOR:

draaiers
freezers
boorders
onderhoudsbankwerkers
reparatiebankwerkers
machinebankwerkers
electrisch lassers
plaat/bankwerkers
pijpfitters

VOOR NEDERLAND:

electronisch teknaars
werktuigbouw. teknaars
betonteknaars
onderhoudsbankwerkers
machinebankwerkers
constructiebankwerkers
ijzerwerkers
gereedschapmakers
electromonteurs
electrisch lassers
co2 lassers
pijpfitters

Op donderdag 4 juni

voorlichtingsavond

in **HET WAPEN VAN HEERLEN,**
SAROLEASTRAAT 3,
HEERLEN,
van 15.00 tot 20.00 uur.

IFA guldens zijn harde guldens
13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD

dit kunt U nog steeds doen met 15 harde IFA-guldens: IFA-guldens zijn harde guldens. Boodschappenmanden boordevol bewijs. U kiest bij IFA veel ruimer, veel beter, veel voordeliger. Een huisvrouw, die rekent, gaat naar de IFA. Op den duur zeker. Vandaag al is nog beter.

IFA

 Blik à 10 stuks WEENER KNAKWORST 98	 IFA VRUCHTEN LIMONADE sinaas literfles van 69 cent voor 59	 MAYONAISE pot à 28 cl. 89	 IFA CHOCOLADE REPEN melk of puur 8 stuks à 25 gram 98
---	---	--	--

GELDIG T/M 6 JUNI

PRISWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Woensdagmiddag is het achtjarige meisje G. uit Sittard op de Parallelweg van de Rijksweg-Noord in botsing gekomen met een auto, bestuurd door H. uit Sittard. Het kind liep een lichte hersenschudding en wat schaafwonden op. Zij werd overgebracht naar het ziekenhuis.

— Het bestuur van de ontspanningsvereniging van de Waterverliefde Sittard houdt op 13 juni om 20 uur een kienavond, georganiseerd in het restaurant van het Sportcentrum.

— De zwemvereniging de Waterverliefde gaat voor de leden een ideeënbus invoeren. Men kan die ideeën kwijt in de ideeënbus van de heer J. Koreneef, Postmesstraat 11 te Sittard. Het bestuur houdt voor de jeugdleden in de leeftijd van 10 tot en met 15 jaar een jeugdkamp op de camping Hommelheide te Susteren van 9 tot en met 15 augustus. De aanmelding moet geschieden voor 22 juni in de hal van het overdekte zwembad bij de heer Van Zetten.

— De kermissis te Sanderhout zal op zondag 15 juni worden gehouden.

— De bejaardensociëteit van Stadbroek zal op 13 juni voor de jaarlijkse collecte houden. Men heeft de bewoners van de Sittardse stadsteel met gulle hand willen helpen. Het jaarlijkse reisje van deze bejaardensociëteit wordt gehouden op 27 juni. Men gaat naar de Belgische Ardennen. In de ochtend is er om 8 uur een eucharistieviering. Omstreeks kwart voor negen vertrekt men met twee bussen.

— Op de Voverweg in Sittard is het driejarige meisje J. V. tenen een juist rekkende bus van de L.T.M. bestuurd door A. uit Sittard, gelopen. Het kind, dat de weg overstak vanachter een geparkte auto, kwam tegen het linkerwiel van de bus en bleef onbeweeglijk op de hoofdweg. Het meisje werd behandeld door een arts en kon daarna naar huis worden gebracht.

— Op het kruispunt Baandert-Odasin-gel-Deken Haenraetsstraat verlorende een personenauto, bestuurd door B. uit Sittard, geen voorrang aan de bromfietser C. uit Sittard. De bromfietser liep verschillende verwondingen op en moest worden overgebracht naar het ziekenhuis.

— De negenjarige Lidy Wevers uit Sittard kwam in het lunapark op de kermis met een hand tussen de draaiende rollen. Het kind liep verwondingen op aan hand en arm en moest overgebracht worden naar het ziekenhuis.

— 1581 inzendingen kwamen binnen op de prijsvraag van de lijst „Groot Sittard”. Daarvan waren er 100 goede. De eerste prijs, 250 gulden, ging naar Truus Geelen uit de Rijnstraat 20. Eise Müller, President Kennedysingel 24 won 100 gulden en D. Jakibee Vrangendaal 78 won 50 gulden.

Broeksittard

— Voor het uitstapje van de vrouwenbeweging Broeksittard op 9 juni naar Rotterdam kunnen zich nog enkele dames opgeven. Dit kan gebeuren tot en met vrijdag bij mevrouw Ghijzen, Kerkweg 24, Broeksittard.

Schinnen

— Het Schinense comité van Herenwonen Lovensvueren houdt 9 augustus een wandeltocht onder het motto „Gezond wandelen voor zieken”. De start is bij kasteel Terborg. Nadere inlichtingen kan men krijgen bij Th. Palmen, Sacharijstraat 14 te Schinnen.

— Uitslag kegelconcours fanfare Cecilia Schinnen: heren: 3 personen met 27 kegels en 14 van 26 kegels; dames: 2 van 25 kegels. Zaterdag en zondag heeft de kaveling plaats in zaal Kuppen.

Lindenheuvel

— Zaterdag is kienavond in het parochiehuis van de H. Barbaraparochie, uitsienend voor leden van de parochie c.v. „de Toepers”. Het kien begint om 8 uur.

Puth

— Op het door de schutterij St-Sebasti-anus gehouden koningsvogelschieten is het de 21-jarige W. Haagmans gelukt de vogel na 102 schoten naar beneden te halen.

— Het burgervogelschieten met als inzet een mooie standaard is gewonnen door de heer Jac. Diederik die zich na 63 schoten burgerkoning mag noemen.

— Het komende weekeinde zal in Puth de blaasmusiek de boventoon voeren bij gelegenheid van het 5-jarig bestaan van de drumband van de kon. fanfare „St. Caecilia”. Het feest wordt gevierd in een tweetal nieuwe lousden van landbouwbelang in Bovenste Puth. De feestelijkheden beginnen vrijdagavond om 8 uur met een feestelijke avond, te verzorgen door de Putter Bergkapel, welke op dat gebied haar sporen ruimschoots verdiend heeft. Zaterdagmiddag begint om 4 uur een concours voor drumbands, waaraan door 8 verenigingen zal worden deelgenomen. Zaterdagavond om 7 uur volgt een concert van een viertal verenigingen die onlangs een federatie hebben opgericht: de fanfare „De Maasgalm” uit Elsloo; de fanfare „St. Antonius” uit Genhout-Beeck; de fanfare „St. Martinus” uit Geule en de fanfare uit Puth. Zondagmorgen begint om 11 uur het Prinschoppen met medewerking van de meermalen bekroonde Jeugdkapel van de kon. fanfare „St. Caecilia”. Zondagavond is er om 6 uur een concert waarin waaraan deelnemers de fanfare „Juliana” uit Munstergeleen; het „St-Dionysiuskoor” uit Schinnen; de zangvereniging „St. Caecilia” uit Sweikhuizen en de mandoline-orkesten Mandoline uit Elsloo en Tremalando uit Stein.

Born

— De opening van de speeltuin is van 11 juli verschoven naar 18 juli. Indien thans door de gemeente Born nog op korte termijn de noodzakelijke voorzieningen worden getroffen, betreffende aansluiting elektriciteit, water en riolerings is de speeltuin op 18 juli compleet.

Nuth

— Adjutant Van Ek van de rijkspolitie in Gulpen zal vandaag de leiding van de groep Nuth van de rijkspolitie overnemen. Hij volgt daar adjunct de Vries op, die is overgeplaatst naar Zutphen.

Schaesberg

— De spaarclub Der Letzte Cent houdt zaterdag om 3 uur in het Verenigingsgebouw het Eekke een ledenaarsvergadering. Er is een bestuursverkiezing en er worden mededelingen gedaan over een uitstapje en een feestavond.

Noorbeek

— Morgenavond wordt om 20 uur in café Schuttershof een vergadering gehouden door het Burchtecomité.

— Morgenavond om half zeven komen de Noorbeekse bejaarden weer in het patronaat bijeen voor een gezellige avond.

— Zondag trekt de sacramentsprocessie. De route is: Pley, Paviljoenstraat, Schoolstraat, Sint-Maartensweg, Vroelen, Vroelenstraat, Dorpsstraat, Pley, kerk.

Valkenburg

— Vanaf 1 juli geldt in het centrum weer een bromfietverbod tussen 8 uur 's avonds en 4 uur 's morgens.

— De Valkenburgse straten zullen in de zomermaanden geplaatst worden door het schoonmaakbedrijf Odekerken. Dit zal gebeuren in de zeer vroege morgen-uren.

Ambly

— De toneelvereniging Vriendenkring te Ambly beleeft een unieke gebeurtenis. De heer Hustinx, lid van de afdeling Limburg van de Nederlandse Centrale van Amateurspelers en tevens hoofdbestuurder, heeft 6 onderscheidingen uitgereikt aan leden van de toneelvereniging. Een eerste onderscheiding werd uitgereikt aan regisseur Jef Versteegen die ook penningmeester van de vereniging is. Hem werd de zilveren rederij-ster uitgereikt wegens het 25-jarig jubileum bij het amateurtoneel. Hij was de oprichter van de tegenwoordige Vriendenkring. De andere jubilarissen die door de heer Hustinx in de Amblyer Hoof werden onderscheiden met het bronzen NCA-insigne zijn mevrouw Gerarda Plantax-Braeken, Jef Smets, Martin van Engelsehoen, Ber Willems en Huub Geelen. Omdat voorzitter Jef Smets zelf een van de jubilarissen was sprak waarnemend voorzitter J. Claessen het dankwoord. Hij stelde eveneens dat men zeer tevreden is over het subsidiebeleid in Ambly en zei te hopen dat het in Maastrikt straks ook op een goede wijze geregeld zal worden. Verzoeken werd een receptie gehouden waarop vele verenigingen acte de présence gaven. Een bijzondere attentie was wel voor mevrouw Gerarda Plantax-Braeken die bloemen kreeg aangeboden omdat zij 25 jaar geleden de eerste vrouwelijke toneelspeelster was bij het gemengd toneel in Ambly.

Slenaken

— In 'n bocht van de weg naar Heyenraath zijn dinsdagavond twee personenwagens (beiden Belgen) in botsing gekomen. De auto van de vertegenwoordiger uit Luik had grote materiële schade.

Wat neemt u?

SiSi Sinas of SiSi Cassis

WAHLWILLER, 4 juni — De Luikse Markttraditie wordt in het Wittemse kerkdorp Wahlwiller voortgezet, met dit verschil, dat de feesten niet meer in augustus, maar in juni worden gehouden. De organisatoren willen op grond van opgedane ervaringen de „regen”, maand augustus ontlopen. De Luikse Markt wordt nu gehouden op zaterdag 13 en zondag 14 juni. De belangstelling van de zijde van de marktboer en standwerkers is groot. Uit heel Nederland en België hebben ambulante handelaars ingeschreven om hun produkt in Wahlwiller aan de man te brengen. Niet als op de Quai de la Batic-markt in Luik overheersende en vogels, maar als andere denkbare artikelen zijn eveneens in grote variatie present. Als vanouds vormt de jaarmarkt de hoofdschotel van dit feest, dat overigens ook een lunapark met tal van kermisvermakelijkheden omvat, plus een amusementscentrum met twee feesttenten. De grote feesttent is gereserveerd voor het dansfeest op publiek. Hier treden drie populaire orkesten op, als „the Blue Five”, „the Anjo's”, „Tony Lang” en het trio „the Anjo's”. De kleine tent is gereserveerd voor cabaretvoorstelling. Hier wordt de muziek verzorgd door de bekende blaaskapel „de Kernbuben” van Nieuwdeinde-Heerlen. Andere evenementen zijn het optreden van een pasgeformeerd ensemble van ludieke ongenen, de als straatmuzikanten, portretschilders en acrobaten zullen optreden; de kunstgalerie; shows en straatparades met Belgische en Nederlandse groepen en muzikanten en rijkswaachters, die het Belgische decor zullen completeren. Omdat het vijfde Luikse Marktfeest weer wordt opgezet voor caritatieve doelen, zullen liefdadigheidsinstellingen ook nu hun medewerking verlenen. Aparte stands met artistieke voorwerpen worden ingericht door de leerlingen van de lagere technische school Nyswiler.

Kampioenstitels met rashonden

SITTARD, 4 juni — Mev. Tilly Busch, eigenaresse van de kennel van Lalanka te Sittard, heeft op het internationale hondenotententstelling te Utrecht, waar 1200 viervoeters aanwezig waren, vier kampioenstitels met haar rashonden behaald. „To to van Burdiesel” kreeg Ie uitmuntend en kampioen Cabc, tevens de titel Nederlands kampioen. De zilverdwerf poedel „Napoleon van Lalanka” werd Ie uitmuntend kampioen Cabc. De zilverdwerf poedel „Caprice van Lalanka” behaalde als prijs uitmuntend kampioen Cabc en beste teel aller kleuren. De middenlagere „Chef van Lalanka” werd bekroond met Ie uitmuntend kampioen Cabc.

Eys

— De leden van het dameskoor en het kerkelijk zangkoor hebben vandaag de eerste gezamenlijke repetitie van de Krönungsmesse van Mozart. De repetitie wordt gegeven in de kerk, begint om half 8 en staat onder leiding van de heer Willem Hijstek, directeur van het Maastriktse Conservatorium.

De harmonie Sint-Agatha begeleidt

zondag de jubilerende toneelvereniging Verenigde Vrienden om kwart voor 8 naar de kerk.

Jonk Nederland neemt op 6 en 7 juni deel aan het diocesaantornooi te Haalen met de vendels Condors (juniores) en Playboys (seniores).

— De buurtvereniging Trintelen gaat zondag naar Deurne, waar onder meer een voetbalwedstrijd gespeeld wordt. Verleden jaar was een gezelschap uit Deurne de gast van de buurtvereniging.

De aangekondigde huis aan huiscollece voor de missie van pater Ger Rekkio gaat zondag niet door.

— Er zijn verschillende vacatures in de raad van elf van de carnavalsvereniging. Belangstellenden kunnen zich melden bij een van de leden van de carnavalsvereniging.

De belangstelling van de inwoners van Eys voor de bloemschikcursus, door de stichting Vrije Uren Z.Z.L. is zo groot, dat de cursus in Eys zal gegeven worden.

— De harmonie Sint-Agatha geeft vrijdag 5 juni om 9 uur een concert te Wilre in het kader van de viering van het 75-jarig bestaanfeest van de harmonie Sint-Getrudis.

De carnavalsvereniging heeft voor het volgende seizoen de data vastgesteld voor kappozitting (14 november), prinsproclamatie (9 januari 1971), prinsbal (31 januari) en ouw wieverbal (19 februari).

De heer J. Eysenboom heeft bedankt als lid van de carnavalsvereniging.

De weekenddienst voor de Groene Kruisafdeling Wahlwiller, Nijswiller, Gulpen en Eys wordt op 6 en 7 juni waargenomen door zt. Thijssen te Eys (0451-310).

— Het kinderkoor en de toneelvereniging Verenigde Vrienden verlenen zaterdag medewerking aan de ziekenmid-dag in de bibliotheek van het klooster te Wittem. Het kinderkoor luistert om 14 uur de hoornis op en geeft in het ontspanningsprogramma een concert. De toneelvereniging voert de klucht „De jas” op.

Margraten

— Zaterdag zullen de Riestländer Musikanten een avonduitvoering geven te Houthem.

— Zuster Vliegen van het Groene Kruis wordt t.m. 21 juni vervangen door zuster Van Geel, Maastrikt, tel. 04400-16306. Zuster Van Geel is elke middag van 1-2 uur in het Groene Kruisgebouw te bereiken.

— Kermisvrijdag en kermisvrijdag wordt de dansmuziek in het gemeenschaphuis verzorgd door het orkest The Blue Five.

— Kermisvrijdag zal de harmonie deel-nemen aan de kermisprocessie die dan naar Termaar uittrekt.

(ADVERTENTIE)

Wat neemt u?

SiSi Sinas of SiSi Cassis

WAHLWILLER, 4 juni — De Luikse Markttraditie wordt in het Wittemse kerkdorp Wahlwiller voortgezet, met dit verschil, dat de feesten niet meer in augustus, maar in juni worden gehouden. De organisatoren willen op grond van opgedane ervaringen de „regen”, maand augustus ontlopen. De Luikse Markt wordt nu gehouden op zaterdag 13 en zondag 14 juni. De belangstelling van de zijde van de marktboer en standwerkers is groot. Uit heel Nederland en België hebben ambulante handelaars ingeschreven om hun produkt in Wahlwiller aan de man te brengen. Niet als op de Quai de la Batic-markt in Luik overheersende en vogels, maar als andere denkbare artikelen zijn eveneens in grote variatie present. Als vanouds vormt de jaarmarkt de hoofdschotel van dit feest, dat overigens ook een lunapark met tal van kermisvermakelijkheden omvat, plus een amusementscentrum met twee feesttenten. De grote feesttent is gereserveerd voor het dansfeest op publiek. Hier treden drie populaire orkesten op, als „the Blue Five”, „the Anjo's”, „Tony Lang” en het trio „the Anjo's”. De kleine tent is gereserveerd voor cabaretvoorstelling. Hier wordt de muziek verzorgd door de bekende blaaskapel „de Kernbuben” van Nieuwdeinde-Heerlen. Andere evenementen zijn het optreden van een pasgeformeerd ensemble van ludieke ongenen, de als straatmuzikanten, portretschilders en acrobaten zullen optreden; de kunstgalerie; shows en straatparades met Belgische en Nederlandse groepen en muzikanten en rijkswaachters, die het Belgische decor zullen completeren. Omdat het vijfde Luikse Marktfeest weer wordt opgezet voor caritatieve doelen, zullen liefdadigheidsinstellingen ook nu hun medewerking verlenen. Aparte stands met artistieke voorwerpen worden ingericht door de leerlingen van de lagere technische school Nyswiler.

Kampioenstitels met rashonden

SITTARD, 4 juni — Mev. Tilly Busch, eigenaresse van de kennel van Lalanka te Sittard, heeft op het internationale hondenotententstelling te Utrecht, waar 1200 viervoeters aanwezig waren, vier kampioenstitels met haar rashonden behaald. „To to van Burdiesel” kreeg Ie uitmuntend en kampioen Cabc, tevens de titel Nederlands kampioen. De zilverdwerf poedel „Napoleon van Lalanka” werd Ie uitmuntend kampioen Cabc. De zilverdwerf poedel „Caprice van Lalanka” behaalde als prijs uitmuntend kampioen Cabc en beste teel aller kleuren. De middenlagere „Chef van Lalanka” werd bekroond met Ie uitmuntend kampioen Cabc.

Eys

— De leden van het dameskoor en het kerkelijk zangkoor hebben vandaag de eerste gezamenlijke repetitie van de Krönungsmesse van Mozart. De repetitie wordt gegeven in de kerk, begint om half 8 en staat onder leiding van de heer Willem Hijstek, directeur van het Maastriktse Conservatorium.

De harmonie Sint-Agatha begeleidt

zondag de jubilerende toneelvereniging Verenigde Vrienden om kwart voor 8 naar de kerk.

Jonk Nederland neemt op 6 en 7 juni deel aan het diocesaantornooi te Haalen met de vendels Condors (juniores) en Playboys (seniores).

— De buurtvereniging Trintelen gaat zondag naar Deurne, waar onder meer een voetbalwedstrijd gespeeld wordt. Verleden jaar was een gezelschap uit Deurne de gast van de buurtvereniging.

De aangekondigde huis aan huiscollece voor de missie van pater Ger Rekkio gaat zondag niet door.

— Er zijn verschillende vacatures in de raad van elf van de carnavalsvereniging. Belangstellenden kunnen zich melden bij een van de leden van de carnavalsvereniging.

De belangstelling van de inwoners van Eys voor de bloemschikcursus, door de stichting Vrije Uren Z.Z.L. is zo groot, dat de cursus in Eys zal gegeven worden.

— De harmonie Sint-Agatha geeft vrijdag 5 juni om 9 uur een concert te Wilre in het kader van de viering van het 75-jarig bestaanfeest van de harmonie Sint-Getrudis.

De carnavalsvereniging heeft voor het volgende seizoen de data vastgesteld voor kappozitting (14 november), prinsproclamatie (9 januari 1971), prinsbal (31 januari) en ouw wieverbal (19 februari).

De heer J. Eysenboom heeft bedankt als lid van de carnavalsvereniging.

De weekenddienst voor de Groene Kruisafdeling Wahlwiller, Nijswiller, Gulpen en Eys wordt op 6 en 7 juni waargenomen door zt. Thijssen te Eys (0451-310).

— Het kinderkoor en de toneelvereniging Verenigde Vrienden verlenen zaterdag medewerking aan de ziekenmid-dag in de bibliotheek van het klooster te Wittem. Het kinderkoor luistert om 14 uur de hoornis op en geeft in het ontspanningsprogramma een concert. De toneelvereniging voert de klucht „De jas” op.

Margraten

— Zaterdag zullen de Riestländer Musikanten een avonduitvoering geven te Houthem.

— Zuster Vliegen van het Groene Kruis wordt t.m. 21 juni vervangen door zuster Van Geel, Maastrikt, tel. 04400-16306. Zuster Van Geel is elke middag van 1-2 uur in het Groene Kruisgebouw te bereiken.

— Kermisvrijdag en kermisvrijdag wordt de dansmuziek in het gemeenschaphuis verzorgd door het orkest The Blue Five.

— Kermisvrijdag zal de harmonie deel-nemen aan de kermisprocessie die dan naar Termaar uittrekt.

(ADVERTENTIE)

Wat neemt u?

SiSi Sinas of SiSi Cassis

WAHLWILLER, 4 juni — De Luikse Markttraditie wordt in het Wittemse kerkdorp Wahlwiller voortgezet, met dit verschil, dat de feesten niet meer in augustus, maar in juni worden gehouden. De organisatoren willen op grond van opgedane ervaringen de „regen”, maand augustus ontlopen. De Luikse Markt wordt nu gehouden op zaterdag 13 en zondag 14 juni. De belangstelling van de zijde van de marktboer en standwerkers is groot. Uit heel Nederland en België hebben ambulante handelaars ingeschreven om hun produkt in Wahlwiller aan de man te brengen. Niet als op de Quai de la Batic-markt in Luik overheersende en vogels, maar als andere denkbare artikelen zijn eveneens in grote variatie present. Als vanouds vormt de jaarmarkt de hoofdschotel van dit feest, dat overigens ook een lunapark met tal van kermisvermakelijkheden omvat, plus een amusementscentrum met twee feesttenten. De grote feesttent is gereserveerd voor het dansfeest op publiek. Hier treden drie populaire orkesten op, als „the Blue Five”, „the Anjo's”, „Tony Lang” en het trio „the Anjo's”. De kleine tent is gereserveerd voor cabaretvoorstelling. Hier wordt de muziek verzorgd door de bekende blaaskapel „de Kernbuben” van Nieuwdeinde-Heerlen. Andere evenementen zijn het optreden van een pasgeformeerd ensemble van ludieke ongenen, de als straatmuzikanten, portretschilders en acrobaten zullen optreden; de kunstgalerie; shows en straatparades met Belgische en Nederlandse groepen en muzikanten en rijkswaachters, die het Belgische decor zullen completeren. Omdat het vijfde Luikse Marktfeest weer wordt opgezet voor caritatieve doelen, zullen liefdadigheidsinstellingen ook nu hun medewerking verlenen. Aparte stands met artistieke voorwerpen worden ingericht door de leerlingen van de lagere technische school Nyswiler.

Kampioenstitels met rashonden

SITTARD, 4 juni — Mev. Tilly Busch, eigenaresse van de kennel van Lalanka te Sittard, heeft op het internationale hondenotententstelling te Utrecht, waar 1200 viervoeters aanwezig waren, vier kampioenstitels met haar rashonden behaald. „To to van Burdiesel” kreeg Ie uitmuntend en kampioen Cabc, tevens de titel Nederlands kampioen. De zilverdwerf poedel „Napoleon van Lalanka” werd Ie uitmuntend kampioen Cabc. De zilverdwerf poedel „Caprice van Lalanka” behaalde als prijs uitmuntend kampioen Cabc en beste teel aller kleuren. De middenlagere „Chef van Lalanka” werd bekroond met Ie uitmuntend kampioen Cabc.

Eys

— De leden van het dameskoor en het kerkelijk zangkoor hebben vandaag de eerste gezamenlijke repetitie van de Krönungsmesse van Mozart. De repetitie wordt gegeven in de kerk, begint om half 8 en staat onder leiding van de heer Willem Hijstek, directeur van het Maastriktse Conservatorium.

De harmonie Sint-Agatha begeleidt

zondag de jubilerende toneelvereniging Verenigde Vrienden om kwart voor 8 naar de kerk.

Jonk Nederland neemt op 6 en 7 juni deel aan het diocesaantornooi te Haalen met de vendels Condors (juniores) en Playboys (seniores).

— De buurtvereniging Trintelen gaat zondag naar Deurne, waar onder meer een voetbalwedstrijd gespeeld wordt. Verleden jaar was een gezelschap uit Deurne de gast van de buurtvereniging.

De aangekondigde huis aan huiscollece voor de missie van pater Ger Rekkio gaat zondag niet door.

— Er zijn verschillende vacatures in de raad van elf van de carnavalsvereniging. Belangstellenden kunnen zich melden bij een van de leden van de carnavalsvereniging.

De belangstelling van de inwoners van Eys voor de bloemschikcursus, door de stichting Vrije Uren Z.Z.L. is zo groot, dat de cursus in Eys zal gegeven worden.

— De harmonie Sint-Agatha geeft vrijdag 5 juni om 9 uur een concert te Wilre in het kader van de viering van het 75-jarig bestaanfeest van de harmonie Sint-Getrudis.

De carnavalsvereniging heeft voor het volgende seizoen de data vastgesteld voor kappozitting (14 november), prinsproclamatie (9 januari 1971), prinsbal (31 januari) en ouw wieverbal (19 februari).

De heer J. Eysenboom heeft bedankt als lid van de carnavalsvereniging.

De weekenddienst voor de Groene Kruisafdeling Wahlwiller, Nijswiller, Gulpen en Eys wordt op 6 en 7 juni waargenomen door zt. Thijssen te Eys (0451-310).

— Het kinderkoor en de toneelvereniging Verenigde Vrienden verlenen zaterdag medewerking aan de ziekenmid-dag in de bibliotheek van het klooster te Wittem. Het kinderkoor luistert om 14 uur de hoornis op en geeft in het ontspanningsprogramma een concert. De toneelvereniging voert de klucht „De jas” op.

Margraten

— Zaterdag zullen de Riestländer Musikanten een avonduitvoering geven te Houthem.

— Zuster Vliegen van het Groene Kruis wordt t.m. 21 juni vervangen door zuster Van Geel, Maastrikt, tel. 04400-16306. Zuster Van Geel is elke middag van 1-2 uur in het Groene Kruisgebouw te bereiken.

— Kermisvrijdag en kermisvrijdag wordt de dansmuziek in het gemeenschaphuis verzorgd door het orkest The Blue Five.

— Kermisvrijdag zal de harmonie deel-nemen aan de kermisprocessie die dan naar Termaar uittrekt.

(ADVERTENTIE)

Wat neemt u?

SiSi Sinas of SiSi Cassis

WAHLWILLER, 4 juni — De Luikse Markttraditie wordt in het Wittemse kerkdorp Wahlwiller voortgezet, met dit verschil, dat de feesten niet meer in augustus, maar in juni worden gehouden. De organisatoren willen op grond van opgedane ervaringen de „regen”, maand augustus ontlopen. De Luikse Markt wordt nu gehouden op zaterdag 13 en zondag 14 juni. De belangstelling van de zijde van de marktboer en standwerkers is groot. Uit heel Nederland en België hebben ambulante handelaars ingeschreven om hun produkt in Wahlwiller aan de man te brengen. Niet als op de Quai de la Batic-markt in Luik overheersende en vogels, maar als andere denkbare artikelen zijn eveneens in grote variatie present. Als vanouds vormt de jaarmarkt de hoofdschotel van dit feest, dat overigens ook een lunapark met tal van kermisvermakelijkheden omvat, plus een amusementscentrum met twee feesttenten. De grote feesttent is gereserveerd voor het dansfeest op publiek. Hier treden drie populaire orkesten op, als „the Blue Five”, „the Anjo's”, „Tony Lang” en het trio „the Anjo's”. De kleine tent is gereserveerd voor cabaretvoorstelling. Hier wordt de muziek verzorgd door de bekende blaaskapel „de Kernbuben” van Nieuwdeinde-Heerlen. Andere evenementen zijn het optreden van een pasgeformeerd ensemble van ludieke ongenen, de als straatmuzikanten, portretschilders en acrobaten zullen optreden; de kunstgalerie; shows en straatparades met Belgische en Nederlandse groepen en muzikanten en rijkswaachters, die het Belgische decor zullen completeren. Omdat het vijfde Luikse Marktfeest weer wordt opgezet voor caritatieve doelen, zullen liefdadigheidsinstellingen ook nu hun medewerking verlenen. Aparte stands met artistieke voorwerpen worden ingericht door de leerlingen van de lagere technische school Nyswiler.

Kampioenstitels met rashonden

SITTARD, 4 juni — Mev. Tilly Busch, eigenaresse van de kennel van Lalanka te Sittard, heeft op het internationale hondenotententstelling te Utrecht, waar 1200 viervoeters aanwezig waren, vier kampioenstitels met haar rashonden behaald. „To to van Burdiesel” kreeg Ie uitmuntend en kampioen Cabc, tevens de titel Nederlands kampioen. De zilverdwerf poedel „Napoleon van Lalanka” werd Ie uitmuntend kampioen Cabc. De zilverdwerf poedel „Caprice van Lalanka” behaalde als prijs uitmuntend kampioen Cabc en beste teel aller kleuren. De middenlagere „Chef van Lalanka” werd bekroond met Ie uitmuntend kampioen Cabc.

Eys

— De leden van het dameskoor en het kerkelijk zangkoor hebben vandaag de eerste gezamenlijke repetitie van de Krönungsmesse van Mozart. De repetitie wordt gegeven in de kerk, begint om half 8 en staat onder leiding van de heer Willem Hijstek, directeur van het Maastriktse Conservatorium.

De harmonie Sint-Agatha begeleidt

zondag de jubilerende toneelvereniging Verenigde Vrienden om kwart voor 8 naar de kerk.

Jonk Nederland neemt op 6 en 7 juni deel aan het diocesaantornooi te Haalen met de vendels Condors (juniores) en Playboys (seniores).

— De buurtvereniging Trintelen gaat zondag naar Deurne, waar onder meer een voetbalwedstrijd gespeeld wordt. Verleden jaar was een gezelschap uit Deurne de gast van de buurtvereniging.

De aangekondigde huis aan huiscollece voor de missie van pater Ger Rekkio gaat zondag niet door.

— Er zijn verschillende vacatures in de raad van elf van de car

Ontmoet

Stella²⁵ filter 150
Mild en Menthol



Stella...

*Stella is jong maar
Stella heeft smaak en
Stella is royaal want
Stella kost éénvijftig
voor 25 dus
Stella heeft alles mee!*

Ed. Laurens Continental

Keuze uit meer dan 35 koel- en vries-Grandbazar kasten



CORTINA 140 L. luxe uitvoering. 189.-	ELECTROLUX 140 L. 2 sterren vriesvak. 259.-	CORTINA 215 L. 2 sterren vriesvak. 299.-	ELECTROLUX 200 L. 2 sterren vriesvak. 399.-	MARIJNEN 150 L. diepvrieskist. 399.-
IGNIS 140 L. type Bebi. 199.-		AEG SANTO 160 L. 309.-	MARIJNEN 220 L. 2 sterren vriesvak. 429.-	MARIJNEN 185 L. diepvrieskist. 449.-
MARIJNEN 145 L. „Econoom” 209.-	AEG SANTO 140 L. 269.-	MARIJNEN 167 L. luxe uitvoering. breed 2 sterren vriesvak. 319.-	ZANUSSI 200 L. luxe uitvoering. 449.-	MARIJNEN 225 L. diepvrieskist. 479.-
CORTINA 140 L. luxe uitvoering. breed 2 sterren vriesvak. 219.-	MARIJNEN 145 L. 2 sterren vriesvak. 279.-	ZANUSSI 160 L. 2 sterren vriesvak. 329.-	160 L. DIEPVRIESKAST 299.-	ELECTROLUX 265 L. diepvrieskist. 549.-
ELECTROLUX 140 L. 229.-	MARIJNEN 167 L. 289.-	MARIJNEN 185 L. luxe uitvoering. 329.-	270 L. GENERAL COLD combi-kast 3 sterren diepvriesvak. 449.-	MARIJNEN 285 L. diepvrieskist. 579.-
MARIJNEN 145 L. luxe uitvoering. 239.-	ZANUSSI 160 L. 299.-	CORTINA 230 L. 2 sterren vriesvak. 349.-	MARIJNEN 285 L. combi-kast 3 sterren diepvriesvak. 599.-	MARIJNEN 375 L. diepvrieskist. 649.-
ZANUSSI 140 L. 249.-	ELECTROLUX 155 L. 2 sterren vriesvak. 299.-	MARIJNEN 185 L. 2 sterren vriesvak. 369.-	ZANUSSI 250 L. combi-kast 3 sterren diepvriesvak. 629.-	ELECTROLUX 365 L. diepvrieskist. 799.-

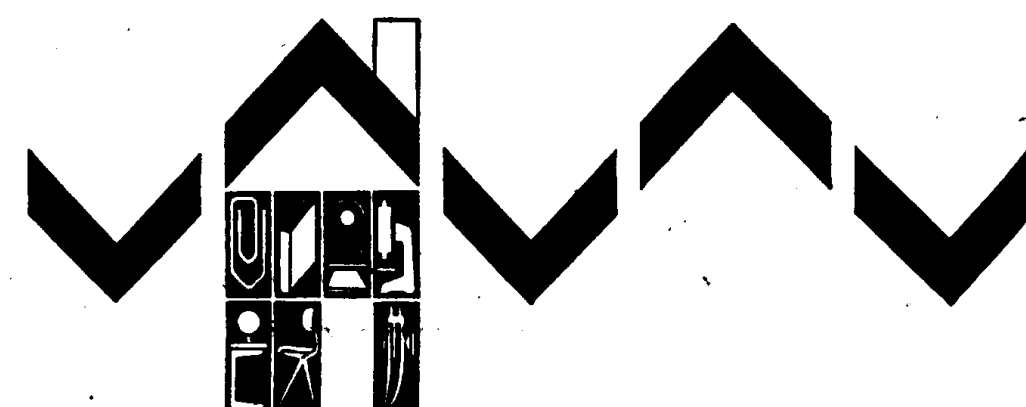
Nylon-tapijttegels „Super-sterk”

10.000 tegels nylonvilt
40x40 cm zelfklevend,
in 7 warme kleuren:
goud, rood, d. groen,
grijs, oker, mosgroen
en beige, hebben wij
bemachtigd van
Europa's grootste
tapijttegelfabriek.
Normale prijs 3.45

Bergstein

nu voor **2.25** WONEN OP NIVEAU

KERKRADE
MARKT 10



Ahrend nv vraagt in verband met intensivering en uitbreiding van haar handels-activiteiten in Zuid-Limburg een

VERTEGENWOORDIGER

Het verkoopprogramma omvat o.a.

Kantoor- en Bedrijfsmeubelen.
Schrijf-, tel- en rekenmachines.
Algemene overige kantoor machines.
Kantoorartikelen.

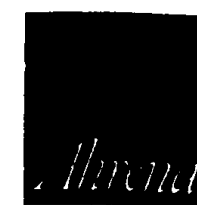
Voor deze functie zoeken wij contact met kandidaten die:

Beschikken over minstens Mulo of gelijkwaardige opleiding.
Rijbewijs BE.
Een gedegen verkoopervaring hebben opgedaan.
En in de leeftijd zijn van ca. 25-35 jaar.

Inwerktijd en opleiding voorzien in de informatie omtrent de artikelenreeks.

Met vakantieafspraken zal rekening worden gehouden.

Sollicitaties te richten aan Ahrend nv, t.a.v. de Rayondirectie, Vrijthof 31, Maastricht, tel. 04400-16856.



THOMASSEN & DRIJVER-VERBLIFA N.V. VERPAKKINGSINDUSTRIE

heeft in de moderne technische werkplaatsen en onderhoudsdiensten van haar bedrijven te Deventer plaatsingsmogelijkheden voor enkele

- GEREEDSCHAPMAKERS
- DRAAIERS
- FREEZERS
- ONDERHOUDSMONTEURS
- ELEKTRICIËNS

Voor deze functies die als regel in dagdienst worden uitgeoefend, zoeken wij contact met belangstellenden in de leeftijd van 23-45 jaar, die naast een L.T.S. opleiding of cursus aan een der centra vakontwikkeling, beschikken over praktische ervaring.

Over 't algemeen kan binnen redelijke termijn in passende woonruimte worden voorzien.

Bel (05700) 82265 voor een afspraak, schrijf een kort briefje of vraag een sollicitatieformulier bij het bureau Personeelsvoorziening, Parallelweg 6 Deventer.

Het bureau is dagelijks geopend van 9.00-12.00 uur en bovendien iedere maandagavond van 19.00-20.00 uur.



Kleurrijke kollektie ZOMERMEUBELN

Ook met de prijs zit u goed



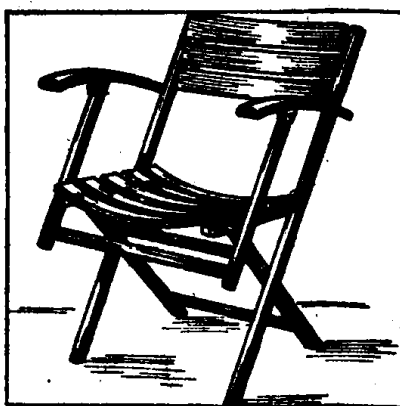
LUXE KLAPFAUTEUILS

geheel opvouwbaar, roestwerend frame met gepolsterde zit- en rugleuning, in prachtige fraaie bloemdecor

15.90

CAMPINGTAFELS opvouwbaar, extra groot formaat

16.90



HOUTEN TUINMEUBELN ZIJN IN

ze zijn opklapbaar en nemen weinig plaats in, weerbestendig en frapant voordelig geprijsd

FAUTEUIL 35.00



PRACHTIGE TUINPARASOLS

wit frame met handig knikstelsel en op de juiste hoogte instelbaar. Zonnige deuren met franje afgewerkt vanaf

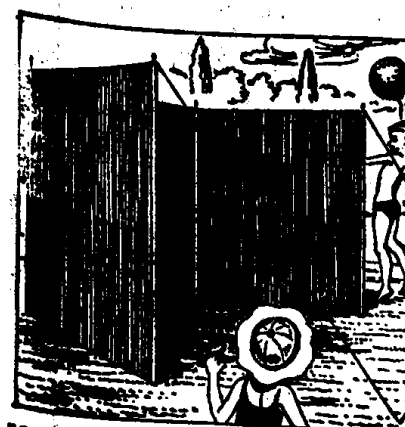
29.50

STABIELE PARASOLVOET

weerbestendig plastic, vulbaar met water of zand

7.95

Parasolvoet in beton, 17½ kg 13.90



WINDSCHERMEN

compleet met deeltbare wind- en schoentenen, in diverse maten 500x140 cm

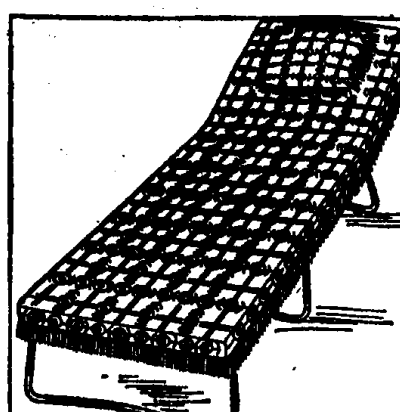
19.75

idem, in modern dessin

26.50

extra lang, in modern dessin, 500x140 cm

33.50



LUXE RUST-OF ZONNEBED

roestwerend frame, geheel opvouwbaar, in vele standen verstelbaar

37.50

idem, in Krinko luxe dessin, met zware franje afgezet

49.50

Het nieuwste goedkoper bij

Kapë

Heerlen - Geleen - Brunssum

De dagelijkse stroom produkten van de chemische bedrijven van DSM wordt steeds groter. Dat brengt ook een sterke uitbreiding van de verladingswerkzaamheden met zich mee, zowel op het Stikstofbindingsbedrijf en de Organische Fabrieken te Geleen als op het Polychemiebedrijf te Beek. De produkten, zoals kunstmest en kunststoffen, worden los gestort of verpakt in zakken verladen in auto's en treinen.

Om dat te doen is

verladingspersoneel

nodig, dat bereid en in staat is de handen uit de mouwen te steken en zo nodig flink aan te pakken. Dat kan gebeuren in normale dagdienst, in wisseldienst (3 ploegen, zonder zaterdag- en zondagdienst) en in volledige continudienst.

Wie er belangstelling voor heeft en tot ca. 40 jaar oud is kan onderstaande coupon invullen en opsturen. Hij kan ook zelf informeren bij:

DSM, afdeling Personeelsvoorziening (ingang voormalige Staatmijn Maurits) te Geleen van maandag t/m vrijdag van 9 tot 5 uur, op zaterdag van 9 tot 12 uur;

de Personeelsdiensten van SBB en Organische Fabrieken te Geleen en Polychemiebedrijf te Beek van maandag t/m vrijdag van 8.30 uur tot 12.30 uur en van 2 tot 5 uur.

Coupon, in te sturen aan DSM, Chef Afdeling Personeelsvoorziening, Geleen.

naam: leeftijd:
straat: plaats:
wenst nader geïnformeerd te worden over de werkzaamheden van het verladingspersoneel bij DSM. LP

DSM

Bei uns gibt's Sachen holt sie euch

Ja, der größte Markt im Dreiländereck hat viele Sachen in Hülle und Fülle. Vortrefflich ist die Riesenauswahl. Die zweckmässige Einrichtung ermöglicht störungsfreie Auswahl. Niemand hindert Sie, keiner sagt: "Was darf's sonst noch sein." Sie können stundenlang aus- und prüfen. Ja, Sie können den Einkauf so richtig zum Erlebnis werden lassen.

Preise verstehen sich in DM

Spanische Orangen "Valencia Lates" Beutel 1 kg.	0,76	Klapprad 20" kompl. mit Beleuchtung und Ständer in verschiedenen Farben	89,50
Holl. Tomaten 500 g	0,85	Pannan-Warndreieck zusammenlegbar im Kunststoffkocher typgeprüft	7,95
Rhein. Kohlrabi 4 Stück	0,88	Kraftwagen-Verbandskasten grüner Metallkasten und Inhalt nach neuer DIN-Vorschrift	25,50
Tafelöl 0,7-Ltr.-Fl.	0,98		
Mayonnaise 50 % Glas 500 g	0,88		
Holl. Hähnchen 1100 g Hkl. A	3,35		
Holl. Gouda 45 % Fett i. T. 200 g	0,88		
Margarine 3 Becher à 250 g	1,10		

Achtung! Groß-Aktion Radfahren

... ja radfahren ist gesund.

Haben Sie schon ein Fahrrad? Hunderte von Rädern in allen Ausführungen zu tollen Preisen!

Deutsche Eier Handelsklasse A Größe B 10er-Packung	0,98	Warnblinkanlage mit Kabelsatz und Einbauleitung 6 oder 12 Volt	12,90
Schweinenackenbraten 500 g	2,95	Stahl-Abschleppseil mit Schnellverschluss 1800 kg Zugkraft	2,45
Rindergulasch 500 g	2,95	Auto-Feuerlöscher 1 kg amtlich geprüft und zugelassen	19,50
Suppenfleisch 500 g	1,58	Zündkerzen Bosch 4 Stück	6,40
Kalbsleberwurst 100 g	0,79	Auto-Dachgepäckträger zerlegbar, Universalgröße für VW und fast alle PKW der Mittelklasse ca. 60 kg Tragkraft	26,50
Fleischwurst im Ring 500 g	1,75	Gürtelreifen VW 155 SR 15 einschließlich Montage	49,50
Cervelatwurst fein 100 g	0,85	Autositzplaid Webfell 100 % Schafschurwolle mit Haltegurten, für alle gängigen PKW-Typen	17,90
Grand Cognac "Jules Henry" mild und rund 1/1 Fl.	9,95	Pennin-Reservekanister Kunststoff mit amtlicher Prüfnummer, 5 Ltr. Inhalt	5,50
Sekt Schloß Braunsfels 1/1 Fl. incl. Steuer	3,77	Autoradio Blaupunkt Hildesheim	98,50
Aquavit "Wittig Privat 1876" 40 % 1/1 Fl.	8,96		
Doornkaat 38 % 1/1 Fl.	7,88		
Persil 3 kg	8,80		
Fakt 3 kg	7,52		
Autoböl HD 10 W 30 1-Ltr.-Dose	1,85		
HD 20 W 20/HD 30 1-Ltr.-Dose	1,85		

Samstag, Familieneinkaufstag
von 8-18 Uhr durchgehend geöffnet!



GLOBUS-CENTER

Broichweiden/Aachen Am Kaninsberg
Größter Markt im Dreiländereck

Bij het
Buro Varmingswerk voor Jongeren,
Brandstraat 23 te Sittard

komt vakant de functie van

SEKRETARESSE

Voor deze zeer gevarieerde en belangrijke functie wordt een intelligente en representatieve kracht met ruime kennisgeving gezocht.

Salaris afhankelijk van leeftijd.

De A.O.W.-premie komt voor rekening van de werkgever.

Sollicitaties te richten aan bovengenoemd buro, Postbus 176 te Sittard.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE
HEIDEMAATSCHAPPIJ

Gevraagd voor spoedige indiensttreding:

GRONDWERKERS
voor meerdere objecten
in Geleen e.o.

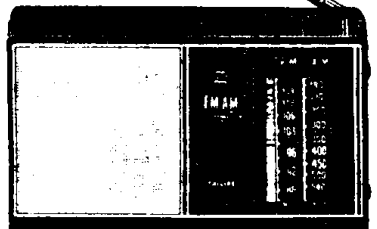
Schiedijkse aanpak:

Kon. Ned. Heidemij.

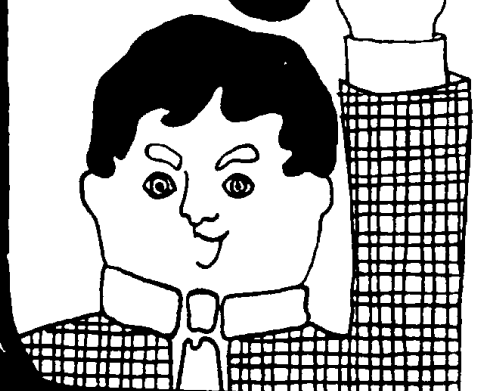
WILLEM II-SINGEL 50, ROERMOND, TEL. 04750-7535.

DIT ZIJN ZE NOG LANG NIET ALLEMAAL ...
PHILIPS PORTABLES?
HELE RIJEN HEBBEN WE STAAN!
 KOM ER MAAR EEN UITZOEKEN.

nu extra voordelig



AM/FM-portable. Uitstekende ontvangst van FM- en middengolfzenders. Telescoopantenne voor FM-ontvangst. Compleet met oortelefoon en luxe draagtas 99.50
 Dom. v.d. Bergh's premie 30.—
 Tot nader bericht slechts 69.50



1 FM, lange- en middengolf. Drukknoppen voor golfgebiedinstelling. Uitstekende geluidswaardering. Automatische FM-fijnafstemming. Aansluitingen voor recorder (opname), netvoedingsapparaat, oortelefoon en buitenantenne. Zwart met metalen front. 1000 mW. 17 x 29 x 8 cm. 199,-.

2 FM en middengolf. Toonregeling. Aansluiting voor netvoedingsapparaat. Met tas en oortelefoon. 200 mW. Grijs met metalen front. 11 x 16 x 4,6 cm. 99.50.

3 FM, lange- en middengolf. Automatische FM-fijnafstemming. Uitstekend geluid. Regelaar voor hoge tonen. Aansluitingen voor recorder (opname), netvoedingsapparaat, oortelefoon en buitenantenne. Kast met houtmotief en veerkrachtig kunstleer. 1000 mW. 19,5 x 33,5 x 9,5 cm. 259,-.

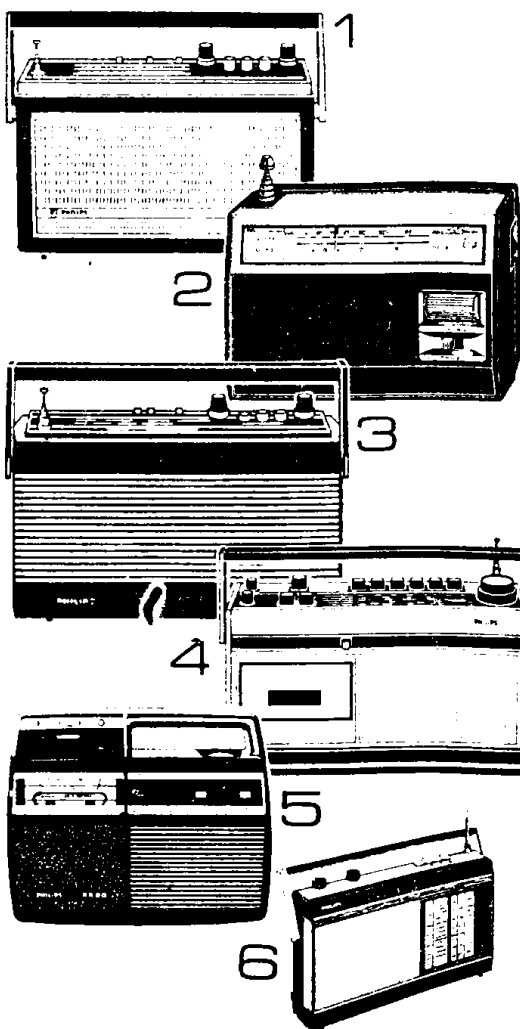
4 Radio/cassette recorder met FM, lange-, midden- en kortegolf. Automatische opnamesterkteregeling. Meeluisteren tijdens opname. Net- en batterijvoeding. Automatische FM-fijnafstemming. Regelaar voor hoge en lage tonen. Aansluitingen voor grammofoon, microfoon en buitenantenne. 1500 mW. Met cassette en microfoon. Kast met veerkrachtig zwart kunstleer en metalen front. 18 x 31 x 9 cm. 599,-.

5 Radio/cassette recorder voor lange- en middengolf. Automatische opnamesterkteregeling. Uitstekend geluid. Aansluitingen voor grammofoon of microfoon en netvoedingsapparaat. Klankkleurregeling. 400 mW. Compacte uitvoering met microfoon en cassette. Zwart. 23 x 29,5 x 8 cm. 279,-.

Ze weten er tenminste wat van - bij

DOM.v.d. BERGH

SITTARD, voorstad 25, HEERLEN, dautzenbergstr. 48, VENLO, vleesstr. 43, MAASTRICHT, nieuwstr. 11



Geslaagd? Proficiat!

Dan krijgt u toch zeker een nieuwe

FIETS of BROMFIETS

Laat ons uw puntenlijst zien. en wij doen wat extra's voor u (en dat betekent bij Scholl heel wat)

SCHOLL

AKERSTRAAT 200-202, t.o. Sim. Emma, HOENSBROEK x

GEVRAAGD VOOR LIMBURG :

ijzervlechters en leerling-vlechters

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.

DENIS, Benedictusstraat 16-II, Sittard, tel. 04490-8500;

KONEN, Jozef Israëlstraat 25, Heerlen x

DAMES ★ DAMES

tot meer dan f 100,- per week

kunt U bijverdienen door licht thuiswerk ged. enige uren per dag. Bezit van telefoon vereist. Brieven Postbus 10120 Amsterdam.

Levensavond - Julianaoord

Kwakkenbergweg 320-324 - Nijmegen
 Bejaardentehuizen van de Diaconie Hervormde
 Gemeente Nijmegen

In ons tehuis, plaats biedend aan 280 bejaarden, gelegen aan de rand van de stad, met een uitstekende busverbinding met het station en het stadscentrum, kunnen geplaatst worden een

bejaardenhelpster

(intern)

en een

bejaardenverzorgster

(intern)

Onze salarissen gerelateerd aan de salarisregeling voor personeel in bejaardentehuizen.

Opname in het pensioenfonds bij het bereiken van de 25-jarige leeftijd.

Zij die menen het bejaardenwerk in Nijmegen te moeten dienen, kunnen bij onze directie, zowel schriftelijk als mondeling of telefonisch 08806-22730 alle gewenste inlichtingen over deze vacatures verkrijgen.

Belangrijke faillissementsveiling

Deurwaarder F. H. van der Vaart te Maastricht zal op ZATERDAG 6 JUNI 1970, des v.m. te 10 uur, in het bedrijfspand van Technisch Installatiebureau Warmebouw Th. Leenders, Achter de Barakken 9c te Maastricht, ten verzoeke van Mr. P. W. M. J. Russel, curator in het faillissement van Th. Leenders vnd., publiek verkopen :

de gehele inventaris van showroom, kantoren, winkel en magazijnen van voormeld Technisch Installatiebureau,

bestaande o.m. uit: loodgieters- en c.v.-materialen en gereedschap, gasverwarmingsketels, radiatoren, olietanks, gasbrander met electr. regelkast, electr. draadsnijmachine, automatische stamper, machinerieën werkplaats, sanitair van de showroom als wastafels, w.c.'s, bad, douche, lavet, enz. enz.

Kantoorinventaris als stalen bureaus, electr. tel-

machine, schrijfmachine, kantoorkasten en stoelen, tekentafel met stoel enz. enz., 2 vrachtauto's merk Citroën

Kijkdagen: heden van 14.00 tot 18.00 uur en vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur.

Inlichtingen en catalogus ten kantore van Deurwaarder F. H. van der Vaart, Wilhelmijnasingel 32, Maastricht.

Wij vragen voor zo spoedig mogelijk voor ons werk in Duitsland

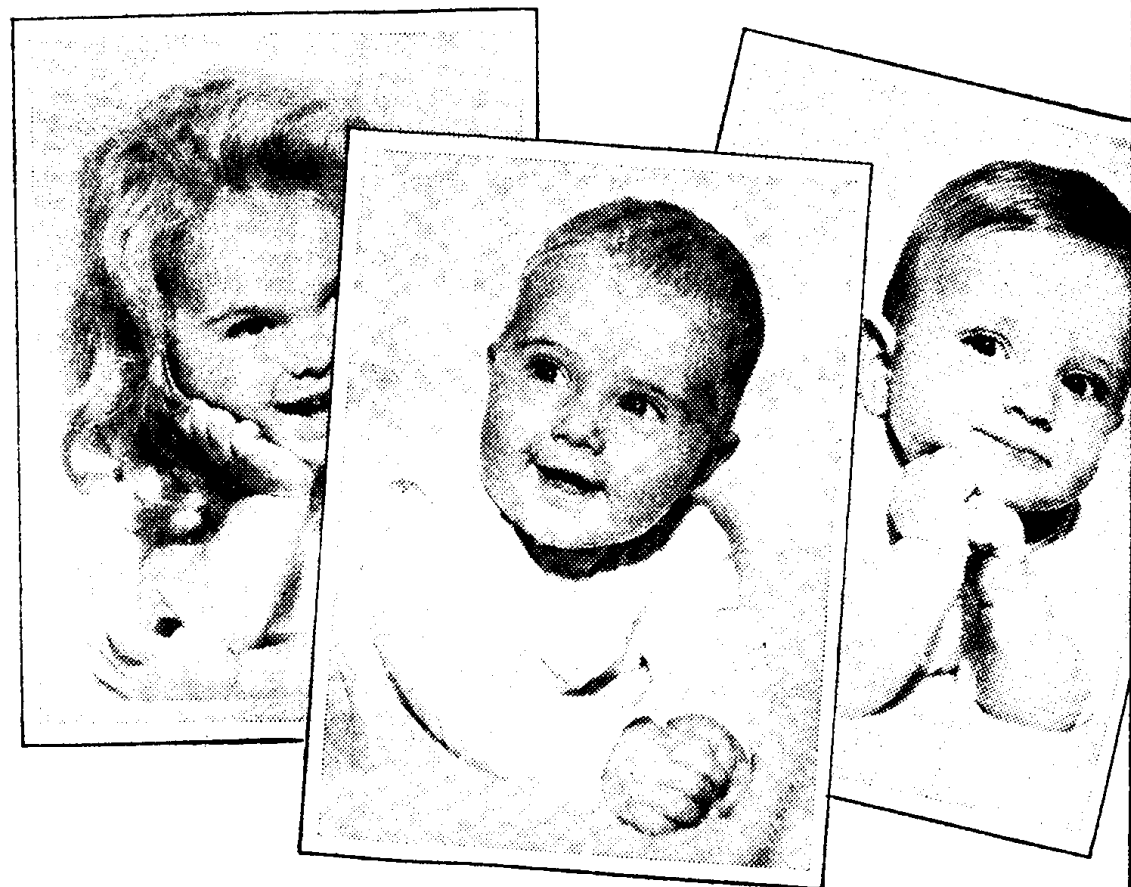
**ELECTRICIENS
 E-LASSERS
 en BANKWERKERS**

Hoog loon, reis- en onkostenvergoeding

Voor inlichtingen :

**Montagebureau
 DIE HAGHE**

SCHAESBERGERSTRAAT 92, KERKRADE-WEST
 telefoon 04445-3057. x



pixyfoto

kleurig cadeau voor 'n trotse vader

Tip van uw warenhuis voor een heel apart Vaderdag-cadeau: laat van uw baby of kleuter eens een leuke kleurenfoto maken. De Pixy-fotostudio van Vroom & Dreesmann is er helemaal op ingesteld. In een omgeving waar uw kind zich direct thuis voelt, maakt een deskundige fotografe een serie spontane, originele opnamen. Volledig vrijblijvend. Bij uw volgend bezoekje ziet u de resultaten en pas dan gaat u bestellen. U betaalt voor een kleurenafdruk op formaat 10 x 15 cm.

3.95

Wanneer u de opnamen laat maken vóór 18.00 heeft u ze nog op tijd voor Vaderdag in uw bezit.

**VROOM & DREESMANN
 HEERLEN**

BETAAL NIET MEER DAN NODIG IS

**OOK NIET VOOR
 TERLENKA**

De meest ideale stof voor de beste regenkleding



De sportieve, gemakkelijke, waterafstotende

Trench coat

49.50

Elders 40 gld. duurder

Moderne korte regenjas

en voor anders denkenden ook in lang model voorradig

39.75

zeker 40 gld. onder de normale prijs

Regenmantels

mogen gerust elegant zijn om ze ook bij mooi weer te dragen

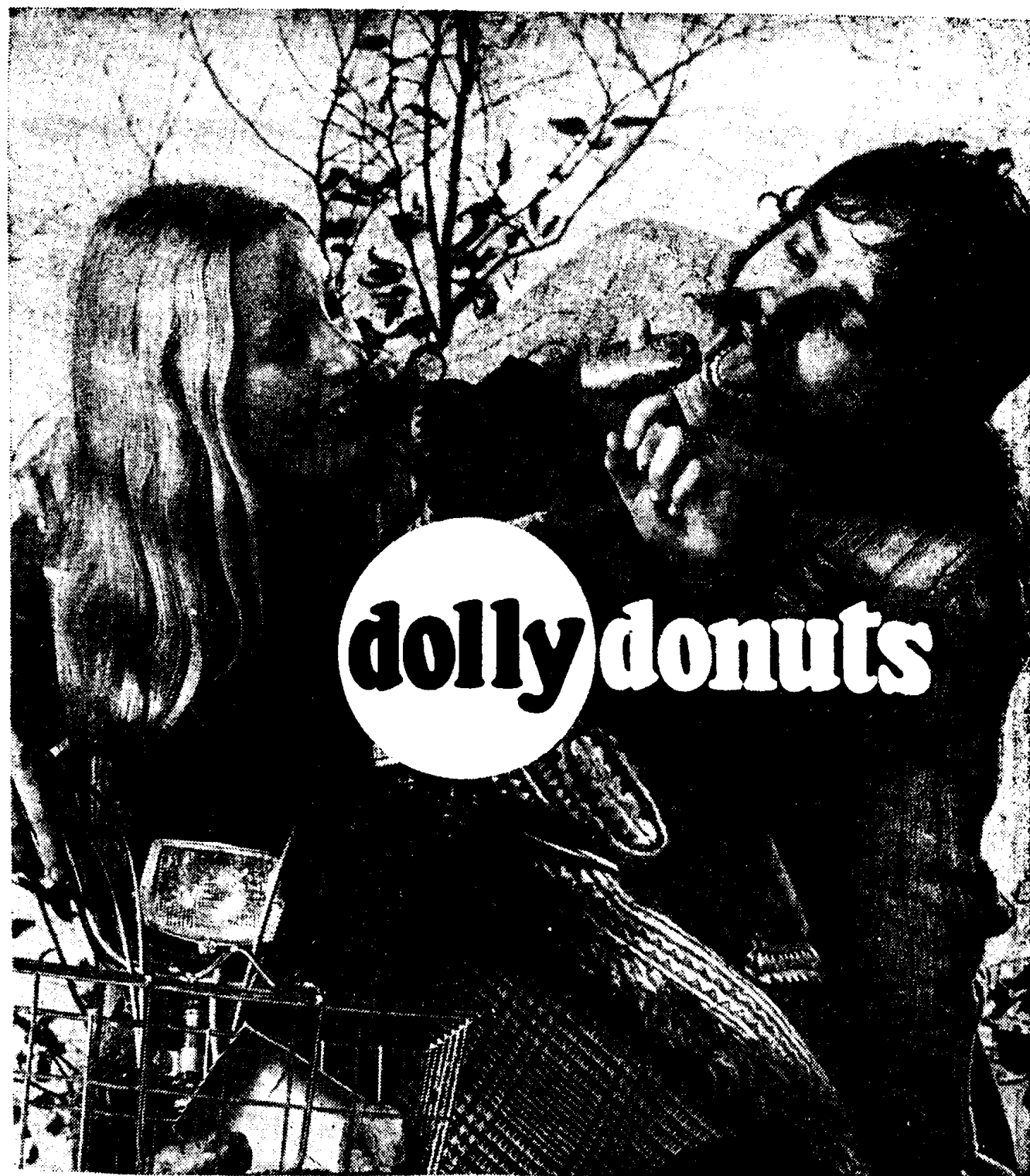
Deze kost slechts

39.75

Overall elders zeker 79,-

FABRIKANTENKOMBINATIE

KESSELSKADE 40-41, MAASTRICHT



dolly donuts

lekker, licht en luchtig? fantastisch!
 en win elpees in de
dolly donuts stickerrace!
 tot zaterdag 6 juni! de laatste dag!
 lever vandaag Uw spelformulier in!



U wint al elpees als U óf 't woord Dolly óf 't woord Donuts compleet heeft.

WILT U KWALITEIT?

WILT U LAGE PRIJZEN?

koop bij de spar

— UIT ONZE GROENTE- EN FRUITAFD. —

FRACHTIGE		
BELG. BLOEMKOOI	per stuk	98
ZWARE SLA	2 kroppen	39
AARDBEIEN	bakje ± 200 gram	75
FIJNSTE		
GOLDEN DELICIOUS	2 kilo	95
SPAANSE VERNA		
SINAASAPPELEN	10 dikke	129
KAS CHRYSANTEN	per bos	275

— UIT ONZE VLEESAFDELING —

STEEKKOTELETEN	500 gram	388
FIJNE		
RIBLAPPEN	500 gram	398

— NOG MEER VOORDEEL —

VERSE EIEREN	verpakt (middelgroot) 10 stuks	98
SPAR		
POEDERKOFFIE	pot 50 gram	179
WINNER		
KOFFIEMELK	fles 1/2 liter	85
ZACHT BELEGEN		
ZUDDON KAAS		269
FRANKFURTER		
KNAKWORST	400 gram pot 10 stuks	179
SPAR ZOET-ZUUR		
UITJES	pot 3/4 liter	125
SPAR		
FRANSE MOSTERD	in whiskyglas	69
SPAR - EUROP		
HAWAII ANANAS	8 hele schijven	175
SPAR vacuum verpakte		
PARELPINDA'S	doosje 400 gram	139
TILBURY BIER	krat 24 flessen	598
FRAMBOZEN - BESEN		
WIJN met jonge jenever	literkruik	198
SPAR		
ONTBIJTKOEK	per stuk 500 gram	79
Van Houten melk, purr, noot		
CHOC. REPEN	5 stuks	98
FROU-FROU	per pak	59

— UIT ONZE NON FOOD AFDELING —

PLASTIC DUO		
AFWASBORSTELS	2 stuks	79
DUO		
DONSLUIERS	pak 15 stuks	109
KOP en SCHOTEL	per stuk	150
EVERLYN		
HAIRSPRAY	grote bus	198

WEEKREKLAME:

SPAR		
TOMATENSOEP	blik 4 borden	79
met balletjes	95 nu	
SPAR		
KNAKWORST YORKERS	pot 8 stuks	98
	108 nu	
SPAR		
FRITESSAUS	emmer 760 gram	149
	168 nu	
SPAR		
JAM aardbeien-kersen-framb.-bessen	pot 1e kwal.	98
	117 nu	
SPAR fijnste kwaliteit		
SPERZIEBONEN	literblik	69
	79 nu	
TOFF		
AFWASMIDDEL	literflacon	79
	89 nu	

— UIT ONZE DIEPVRIJESAFDELING —

MALSE SOEPPKIP	per kilo	289
KONIJN OP SCHAAL	per kilo	498
SPINAZIE	pak 430 gram	59
VANILLE IJS	blok 1/2 liter	98

— UIT ONZE GEBAKAFDELING —

KERSENTAART	per stuk	225
WIENER PLATE	4 stuks	115

— UIT ONZE VLEESAFDELING —

BERLINER LEVERWORST	100 gram	59
GEKOOKTE HAM	100 gram	79
BOERENPAT6	100 gram	65
GEBRADEN GEHAKT	speciaal 100 gram	59
ROOKWORST	vacuüm verpakt ± 225 gram	95

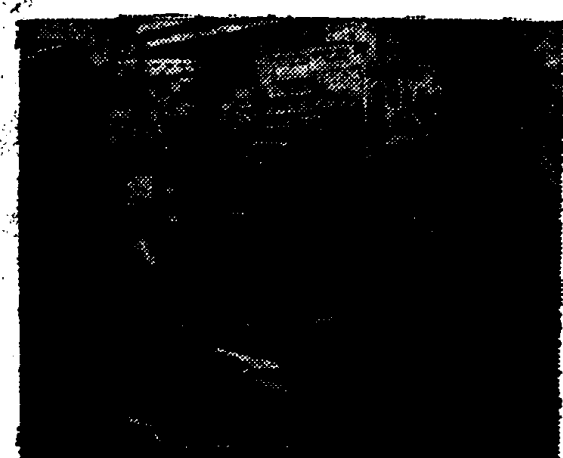
Verse producten geldig 4 - 5 - 6 juni



Kopen bij de Spar is sparen bij de koop



Voor onze binnenkort te openen Super-Mart te SITTARD vragen wij:



leerling-caissières
leeftijd tot 17 jaar

caissières
leeftijd tot 23 jaar

verkoopsters
op de afdelingen
gebak en fijne vleeswaren
leeftijd tot 23 jaar

inpaksters
op de groente-afdeling en in
de slagerij
leeftijd tot 21 jaar

medewerkers
op de groente-afdeling
leeftijd tot 22 jaar

verkopers
op de kruidenierswaren-afdeling
leeftijd tot 22 jaar

slagers
leeftijd tot 40 jaar

Wenst u inlichtingen? Op vrijdag 5 juni a.s. tussen 16.00 en 20.00 uur zal onze regionale personeelschef, de heer H. Molag aanwezig zijn in Café OBER BAYERN, Voorstad 11 te Sittard (tel. 0460-3412).

Albert Heijn

1. De Belgische Naamloze Verzekeringsmaatschappij „La Prevoyance“

Wegens omstandigheden, te weten:

1. de in alinea 1 bedoelde overdracht heeft betrekking op alle overeenkomsten van schadeverzekering, behorende of behoort te behoren tot de portefeuille van de Maatschappij „La Prevoyance“;
2. de in alinea 1 bedoelde overdracht heeft betrekking op alle overeenkomsten van schadeverzekering, behorende of behoort te behoren tot de portefeuille van de Maatschappij „La Prevoyance“;
3. deze overdracht is overeenkomstig art. 41 van de Wet op het Schadeverzekeringbedrijf bekend gemaakt in de Nederlandse Staatscourant van vrijdag 1 mei 1970, no. 88;
4. de overdracht wordt ten aanzien van alle belanghebbenden van kracht met ingang van de dag volgende op die na dagtekening van deze Staatscourant;
5. de belangen van de verzekeringsmaatschappij zijn gedurende 90 dagen na dagtekening van de Staatscourant bevestigd door de verzekeringsmaatschappij schriftelijk op te zeggen met ingang van de State dag na die dagtekening van de Staatscourant;
6. in geval van zodanige opzegging vindt door de „Brusselse Maatschappij“ pro-rata representatieve plaats op basis van de „bruto-premie“.



Wij vragen voor onze afdeling vleeswaren een accurate

vleesverzorger

Hij zal worden belast met: 1) het verzorgen van de vleeswaren; 2) het afleveren hiervan; 3) het afleveren van de bestellingen. Aan de geschikte persoon bieden wij goed loon bij een 5-daagse werkweek. Aanmelding dagelijks van 6-7 uur a.m. of volgens telefonische afspraak. — C.E.V. Sperwer Zuid-Nederland, Heisterweg 128, Moensbroek, tel. 046-211541, toestel 12.

St.-Janscollege Scholengemeenschap

Paternusweg 60 — Moensbroek

vraagt per 1 augustus 1970:

DOCENTEN

voor:

Nederlands + Geschiedenis, 3e graad, 25-30 lessen
Natuurkunde + Biologie, 3e graad, 25-30 lessen
Sociale wetenschappen, 3e graad, 25-30 lessen
Indicaties worden verstrekt door de rector van de school, telefoon 046-211500.

WAGNER
Caravanshow Medbro- en Pe-
radis. VOUWCARAVANS.
Nog mooie inruil caravans.
Tour-caravans Verhuur —
Houthouwer Ubachs, Kerk-
de-Vink Geop. zat. en zond.
van 11-1 e.v. 3-5 uur. x
BUNGALOWTENTEN
en div. toebehoren te koop en
te huur. Reserveer tijdig om
te stellen te voorkomen.
Klinkenberg, Hoensbroek,
Heisterberg 78. Tel. 046-
211888. x

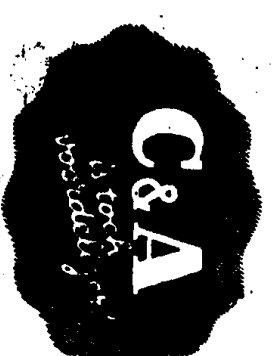
Wegens omstandigheden, te
weten: 1) het verzorgen van de
vleeswaren; 2) het afleveren
van de bestellingen. Aan de
geschikte persoon bieden wij
goed loon bij een 5-daagse
werkweek. Aanmelding
dagelijks van 6-7 uur a.m. of
volgens telefonische afspraak.
— C.E.V. Sperwer Zuid-
Nederland, Heisterweg 128,
Moensbroek, tel. 046-211541,
toestel 12. x

Te k. CARAVAN merk, 2
kinderen, 12, jongen 9 vande
te huur voor de periode 28-
terdag 11 juli/zaterdag 24 ju-
li a.s. ZOMERHUISJE of ca-
ravan in Zuid-Limburg.
Brieven met volledige inlich-
tingen aan: P. Mak-
kers, Irenestraat 5, Dedem-
vaart (O). x

Grote bungel TENT, Van-
delstr. 182, Brunssum na 6 u.
Te k. s.g.s.d. mooie AAN-
HANGWAGEN do na 18 u.
Vr. na 20 u. Zaterdag na 16 u.
of afsp. A. Gengelen 32
Heerlen tel. 719280. x

Te k. s.g.s.d. CARAVAN 28-
vermogen, 120 (B.). Kleinko-
lenweg 47 Nijmegen. x
Gr. CARAVAN te huur.
standplaats rwenbad Lan-
ken (België). / 135,- p.w.
Tel. 0460-31123. x

de familievoordeel op vakantie



Petra draagt een fleurige vrijetijds-kombinatie, bestaande uit tricot acryl bloes met knoopjesgarnering en een broek in de allernieuwste Mexicaanse motieven. De pijpen zijn uitlopend.
Bloes 122-167 9,- - 12,-
Broek 136-167 19,- - 26,-

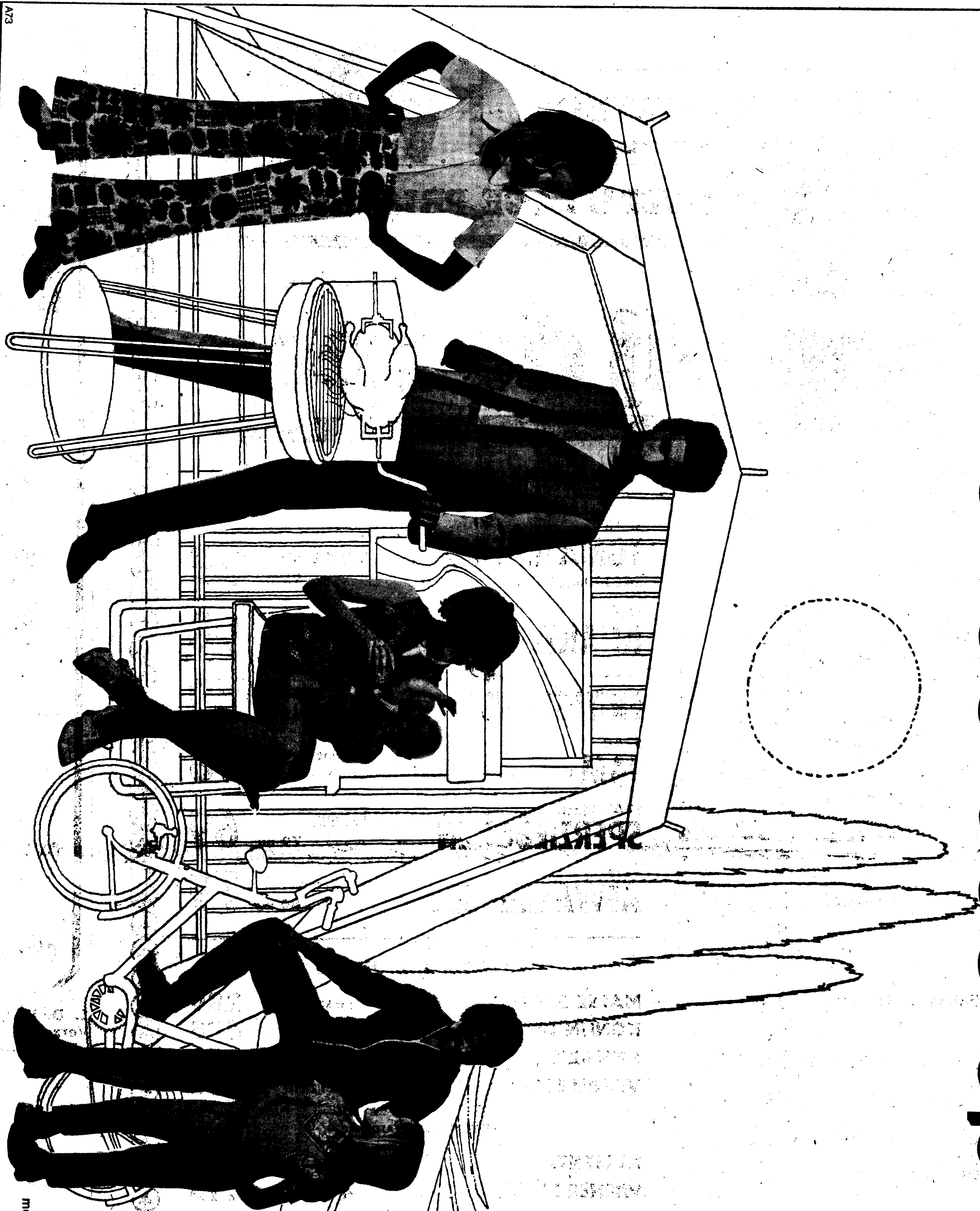
Vader gaat een zorgeloze vakantie tegemoet in een vrijetijdspak van Dieren (polyester) / wd 55-60. Model met deurstzakken, klepzakken en slijsgarnering. Pantalon met riem. Verkrijgbaar in de kleuren beige, blauw, groen en in de maten Standaard en Slang.

Het geheel gevoerde zomerjasje dat moeder draagt is van lichte polyester/katoen en sluit voor met een rits. Helemaal nieuw is het dessin (in aubergine, paars en mosgroen).
38-48

Bij mooi weer is baby Tania veel buiten en daarom is zo'n speelpakje van makkelijk wasbaar en scheidbare badstof stretch ideaal om mee te nemen met vakantie.
68-80

Jan is helemaal op de sportieve vakantie toer in zijn trainingspak met witte bies en rits. Het pak is gemaakt van Helanca/katoen met absorberende katoenen rug.
116-167 27,- - 34,-

Katinka loopt net als haar zusje Petra graag in een leuke bloes met een broek. Katinka's bloesje is van katoen en in diverse frisse dessins verkrijgbaar. De katoenen geborduurde wijfbroek met applikatie is kleurecht en krimpvrij.
Bloes 92-110 6,- Broek 92-110 6,-



A73

C&A is toch voordeliger 193-

37
79
30
5
30
12